



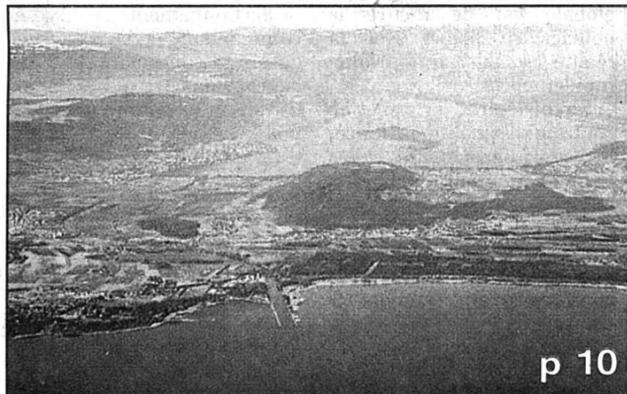
p 2

## Police Le commandant jette de nouvelles bases

Sans être certain que son avenir soit à la tête de la police cantonale neuchâteloise, le commandant Laurent Krügel entend bien mener à terme sa mission de restauration.

photo Galley

## Expo 2001 Berne libère 14,7 millions

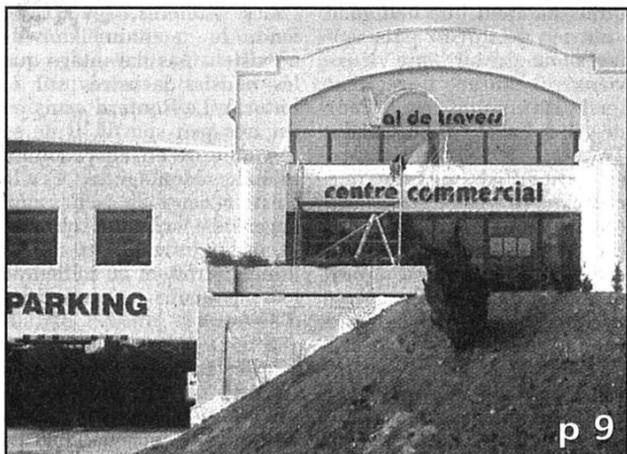


p 10

Le parlement bernois a approuvé massivement, hier, le crédit destiné à l'Expo 2001. Avec l'Arteplage du lac de Bière, le canton abritera le site le plus important de cette manifestation.

photo a

## Couvet Centre commercial ouvert



p 9

L'inauguration du magasin Coop est un événement pour la région plutôt habituée aux fermetures et aux désinvestissements.

photo De Cristofano

# Bas les masques Faut-il supprimer les carnavaux?



p 3

Si, partout ailleurs, la fête est finie, elle va commencer dès aujourd'hui dans le canton de Neuchâtel. Les habitants du Val-de-Travers et de La Chaux-de-Fonds s'apprentent en effet à faire carnaval. Mais peut-on parler de carnaval? Voire même, cette célébration a-t-elle des raisons d'être?

photo a

Si l'on taxait l'incohérence aux Chambres fédérales, les ressources issues du débat sur la loi d'application concernant la TVA devant le National permettraient de combler de manière non négligeable le déficit budgétaire de la Confédération.

Accepté par le peuple il y a plus de trois ans, perçu depuis le début de l'année 1995 sur la base d'une ordonnance, cet impôt n'attend plus qu'une loi qui, sur la base de l'expérience, lui donne un cadre technique définitif.

### Opinion Mi-fisc mi-raison

Or, oubliant avec une superbe désinvolture que le débat politique sur la fiscalité indirecte avait fait l'objet de la campagne politique précédant le vote populaire de l'automne 93, les députés, dans la foulée d'ailleurs de leur commission, ont déjà passé plus de vingt heures à revenir sur les mérites, les défauts et les buts de la taxe sur la valeur ajoutée, cherchant à dénaturer certaines mesures d'application pour en faire des outils de politique économique.

Dans cette foire d'empoigne à l'atmosphère de souk marchand, il est sans grand intérêt que la gauche et le monde paysan ne soient pas parvenus à arracher quelques miettes pour les transports publics et l'agriculture, alors que la droite a réussi à préserver quelques susucres pour les entreprises. Vouloir résumer ces affrontements à une défaite socialiste consiste à éluder le vrai problème.

Impôt sur la consommation, la TVA doit par essence être neutre et ne pas interférer dans le bon fonctionnement des lois du marché, ni favoriser qui que ce soit. Elle est par ailleurs destinée à rapporter un maximum d'argent à l'Etat.

Chercher au travers des mesures d'application à subventionner indirectement certains secteurs particuliers est donc une hérésie, et les pertes financières qui en découlent pour la Confédération s'apparentent à un détournement de fonds publics.

En concoctant une loi partisane et confuse, le National ne sacrifie pas seulement sur l'autel de certains lobbies les principes de simplicité et de transparence qui sont l'apanage des bonnes lois fiscales, mais il fait fi des engagements pris envers les électeurs.

Roland Graf



p 12

## Jura Les hôpitaux suppriment 19 emplois

Quinze lits supprimés à l'hôpital de Porrentruy, mais cinq postes nouveaux dans une unité de chirurgie ambulatoire, et 23 lits supprimés à celui de Delémont, les hôpitaux jurassiens s'adaptent aux nouvelles techniques médicales afin de réduire leurs excédents de charges.

photo Bist

## Saint-Imier Milval pourrait continuer

Quoique Tonilait l'abandonne, Milval pourrait bien continuer à produire du fromage. Son groupe de soutien est actuellement en contact avec d'importants distributeurs.

p 10

## Goal-club Le HCC touche 200.000 francs

Quatre-vingt-huit membres à 2050 fr, et le tour est joué! Le Goal-Club, successeur du Club des 40, a remis hier au HCC le joli chèque de 200.000 francs.

p 5



La nouvelle Toyota Picnic Compacte comme une petite, spacieuse et confortable comme une «grand volume»

Vraiment. **TOUTES OPTIONS**, 6 places, TVA incluse, 3 ans de garantie au prix incroyablement séduisant dès **Fr. 33 700.-**.  
Voiture d'essai à votre disposition.

Au centre de vente TOYOTA  
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107 et 117  
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 44

## Festival des films du Sud Notre concours

Du 18 au 26 mars, les Films du Sud feront escale dans le canton, à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. Nous y reviendrons dans l'édition du mardi 18 mars. En attendant, L'Impartial et L'Express vous invitent à participer au concours lancé en page 19: 10 abonnements pour tout le festival et 40 invitations pour les soirées d'ouverture sont à gagner. Il vous suffit d'appeler le numéro 157 1240, sélection 7505 (86 centimes la minute) et de donner la bonne réponse!

# Police cantonale Le commandant veut la rigueur avec humanité

La police cantonale neuchâteloise a vécu des derniers mois mouvementés. Précédemment directeur de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel, Laurent Krügel a été appelé à en prendre le commandement début 1996. Comment voit-il le corps dont il a hérité et son avenir? Il a répondu hier à nos questions.

Alexandre Bardet

**- Laurent Krügel, vous attendiez-vous à ce que vous avez trouvé à la police cantonale?**

- Non. Le Conseil d'Etat attendait que j'apporte un regard nouveau. Avec ce qui arrive, même s'il est normal que la fonction soit exposée politiquement et médiatiquement, je me demande si je suis vraiment l'homme de la situation. Je vais aller au bout de ma mission en cours. Mais après, je me remettrai en question.

**- Vous allez commander une enquête externe sur les dysfonctionnements à la police de sûreté de La Chaux-de-Fonds dénoncés par la commission parlementaire. Ses accusations étaient donc exagérées?**

- Je ne minimise pas et ne préjuge de rien. Mais pour prendre des décisions, il faut que les faits soient établis. Or les accusations sur des interrogatoires à l'alcool, ce qui serait d'une extrême gravité, viennent de prévenus et nous n'avons pas de plainte. Quant aux relations avec des danseuses de cabaret, les photos publiées par un magazine romand ne constituent aucune preuve de faute disciplinaire. Cela ne nous a pas empêchés de rappeler fermement qu'un policier doit respecter certaines normes, y compris dans sa vie privée.

**- Les tensions entre la juge d'instruction des Montagnes et certains policiers étaient-elles le fait des personnes ou des structures relationnelles?**

- D'abord un conflit de personnes. C'est la perte de

confiance de certains inspecteurs par rapport à un collègue qui a entraîné leurs accusations auprès de la juge. A un certain moment, il y a eu dysfonctionnement, car la voie hiérarchique interne n'a pas été respectée.

**- En raison de la maladie de votre prédécesseur, la police neuchâteloise n'était-elle plus vraiment commandée ces dernières années?**

- Je ne le pense pas. Mais il

n'est pas impossible que, dans une organisation aussi verticale, certains collaborateurs n'aient pas réussi à se faire entendre. La voie hiérarchique est nécessaire, mais les rapports de travail ne sont pas seulement administratifs. Je le dis à mon personnel: «Si vous avez un problème grave dont vous ne pouvez parler à votre supérieur direct, venez me trouver». C'est ma manière de conduire.

**- Une organisation si**

**hiérarchisée n'a-t-elle pas des effets négatifs, comme la déresponsabilisation?**

- Si c'est le cas, la faute en revient au haut de l'échelle. Notre mission de sécurité publique nécessite un fonctionnement rigoureux, mais ça a été poussé à l'extrême.

**- Certaines obligations imposées aux policiers, comme la domiciliation, ne sont-elles pas dé-**

**suètes, donnant facilement lieu à des dérogations provoquant des tensions?**

- Des règles strictes nécessitent parfois des dérogations, avec des risques de jalousie. Je rêve de libéraliser un peu tout ça. Mais assurer une présence policière sur l'ensemble du territoire ne va pas non plus sans contraintes.

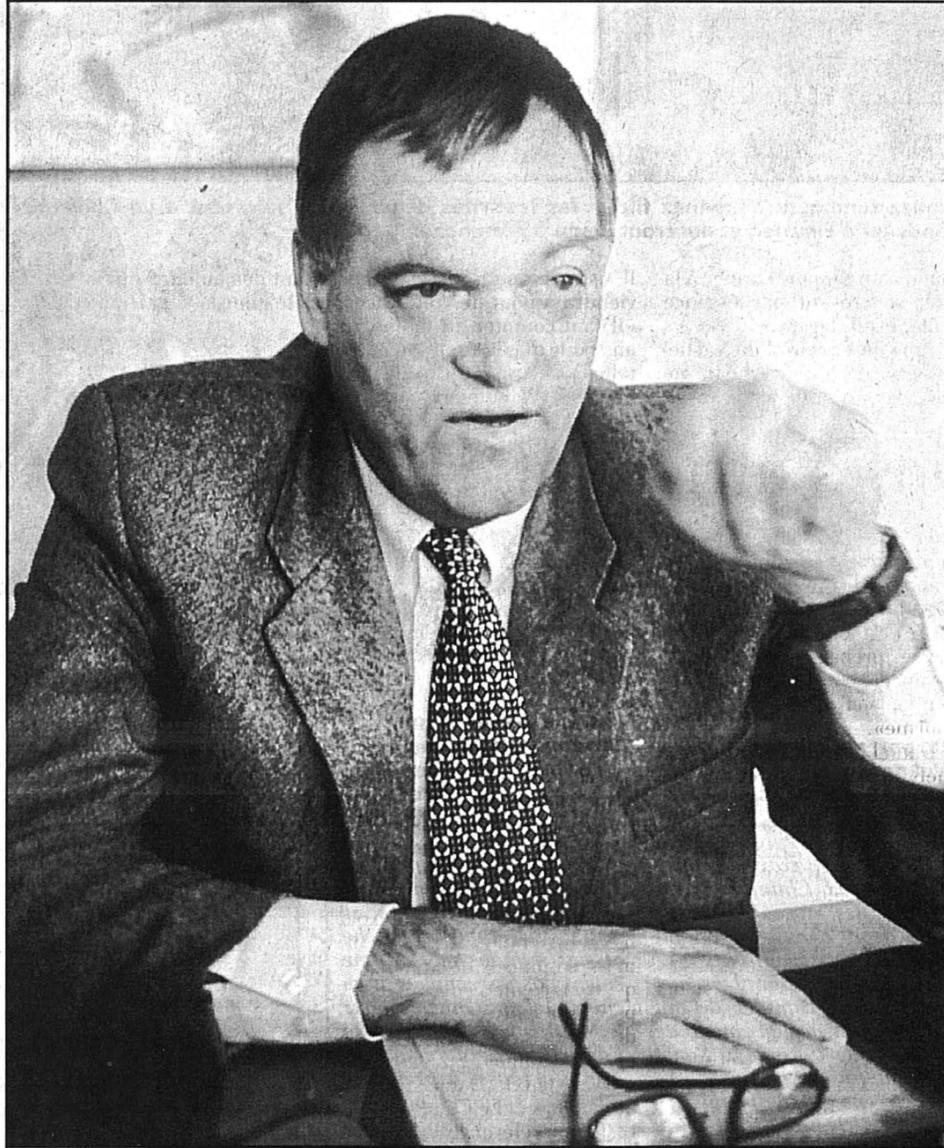
**- Comment situez-vous le commandant de la police au sein de l'Etat?**

- Je suis un chef de service comme d'autres. Mais, c'est un gros service, avec 300 collaborateurs et des problèmes sensibles. Je dois pouvoir en

rendre compte aux responsables politiques. Mais dans la structure actuelle, le chef du département ne peut être pas y consacrer le temps nécessaire.

**- Comment la police a-t-elle traversé les remous des derniers mois?**

- Même s'il ressent que des choses bougent et qu'il se sent parfois attaqué, je ne suis pas sûr que le personnel de terrain en souffre au quotidien. Son boulot continue en tout cas d'être remarquable. Mais il faut que la population et les autorités retrouvent la certitude que la police est au service du public. **AXB**



Laurent Krügel veut restaurer la confiance

photo Galley

## Des policiers en phase avec la réalité sociale

Depuis décembre déjà, le commandant Laurent Krügel a pris des mesures pour améliorer le fonctionnement de la police cantonale. En voici l'essentiel.

**Attitude:** le commandant a transmis au personnel des objectifs 1997 portant sur le service public, sur la qualité du premier contact, sur des interventions raisonnées, sur le bon sens qui doit primer les tracasseries, sur le fait que les policiers sont des enquêteurs et non des juges. Par ailleurs, un projet de Code de déontologie a été soumis aux associations professionnelles. L'idée globale est de mettre le policier en phase avec la réalité sociale qui évolue rapidement.

**Savoir faire:** un projet de contrôle de qualité est lancé. Il devrait permettre, par des séances, une auto-évaluation interne, mais aussi de récolter des avis extérieurs sur le travail de la police. Un nouvel ordre de service a par ailleurs clarifié les notions de contrôle des activités de la police de sûreté à tous les échelons.

**Terrain:** la police cantonale entend mieux

collaborer et mieux répartir les tâches avec les polices locales. Selon Laurent Krügel, les agents des villes auraient la formation de base nécessaire pour accomplir certaines missions aujourd'hui réservées à la gendarmerie, comme l'enregistrement de plaintes. Le commandant étudie par ailleurs la mise sur pied d'un groupe d'intervention permanent, troupe d'élite d'une douzaine d'hommes qui pourrait être présente lors d'événements à risque. Enfin, une brigade financière a été constituée avec quatre policiers en voie de perfectionnement. Le commandant souhaiterait aussi la désignation d'un expert financier qui pourrait travailler à la fois pour la police et les juges d'instruction.

### Recours

Par ailleurs, le chef cantonal de la police de sûreté et le commissaire responsable du poste de La Chaux-de-Fonds, relevés de leurs fonctions à fin janvier, ont recouru. Le verdict final n'est pas encore connu. **AXB**

## Comptes d'Etat Ça va Guide Neuchâtel vu par le Routard

Tout en saluant le résultat des comptes, la commission financière du Grand Conseil se pose évidemment certaines questions, suite aux conclusions de la commission d'enquête parlementaire (CEP) Amodio-Jacot. Mais elle ne donne pas beaucoup de réponses.

Comptes 1996: la commission financière du Grand Conseil les a examinés avec satisfaction. Certes encore déficitaires, ces comptes enregistrent néanmoins une amélioration par rapport au budget. Notre canton parvient donc à relever «des difficiles défis» annoncés dans la planification financière de 1994.

En plus des chiffres, la commission a évidemment examiné la gestion de l'Etat en pensant aux problèmes signalés par la CEP. Le Département de Maurice Jacot a ainsi fait l'objet de quatre réunions de la sous-commission concernée (contre une, deux ou trois pour les autres départements). Au chapitre police cantonale, elle note «de profond et grave discrédit porté à l'institution policière», mais elle relève aussi que seules quelques personnes étaient en cause sur

plus de 300 fonctionnaires «qui effectuent un travail conséquent et apprécié» justifiant la confiance de la population.

A propos de la caisse noire de la police, la sous-commission du Département des finances constate avec satisfaction qu'il s'agit en fait d'un poste «divers» de la police dûment budgétisé et que son utilisation est régulièrement contrôlée par l'inspection des finances.

Surprise: la sous-commission du Département de l'économie publique, à propos de l'assurance invalidité, a noté que le chef de l'Office fédéral de cette assurance était intervenu pour un suivi plus fréquent des dossiers et une vérification systématique des déclarations. La Confédération a en effet constaté que les prestations complémentaires augmentaient plus vite dans notre canton que dans les autres. Deux employés administratifs supplémentaires ont été engagés, et l'examen attentif des dossiers a permis de diminuer des prestations complémentaires pour un montant de plus de trois millions de francs. **RGT**

**Ouf! Dans ses pérégrinations en Suisse, le «Guide du Routard» n'a pas oublié l'Arc jurassien. Il lui consacre 32 pages, sur les 415 du volume arrivé hier sur les présentoirs des librairies.**

Foin de «haut» et de «bas»: «Au sein de la Suisse romande, le canton dans son entier apparaît comme le plus social de tous», décrètent les auteurs du «Guide du Routard Suisse» à propos de Neuchâtel. Un «beau village pour ceux qui ne sont pas trop allergiques au gris-vert»? C'est Colombier! Avant Auvernier, «le plus beau village du Littoral neuchâtelois», le Routard envoie les touristes au caveau de Boudry à la découverte des vins, dont certains sont «tout à fait remarquables».

### Ambiance fond de cale

Neuchâtel est décrite de façon concise, dense et élogieuse (on n'omet pas de mentionner le droit de vote des étrangers). Mais comment le lecteur parisien se représente-t-il l'«autoroute (parfois interrompue) depuis Lausanne»? Au chef-lieu, les limiers du Routard n'ont déniché qu'une seule table «assez bon marché» (Bach & Buck). Ils orientent plutôt leurs lecteurs fauchés sur La Tchaux, où «il n'est pas rare de trouver des assiettes de jour pour 10 francs». Le tour de ville inclut les curiosités classiques, sans omettre les fontaines «pimantes et colorées», ni «l'ambiance fond de cale de La

Case à Chocs». On cherche en vain la rubrique «A faire». Les habitants de Valangin seront surpris d'apprendre qu'ils habitent une bourgade «un rien délabrée», puis soulagés de savoir que leurs vieux murs «recèlent quelques merveilles». Pour déguster l'absinthe au Val-de-Travers, le lecteur du Routard est invité à aborder un Neuchâtelois moyen. On l'assure que le quidam lui «donnera un tuyau» s'il inspire confiance. Le guide a d'ailleurs goûté le jambon cuit dans l'asphalte que la visite des mines («Ça dure deux heures!»). Il apprécie le «spectacle grandiose» au Creux-du-Van et recommande les «plongeurs bienfaisants» depuis les falaises des gorges de l'Areuse. Est-ce bien raisonnable?



Case à Chocs». On cherche en vain la rubrique «A faire».

Les habitants de Valangin seront surpris d'apprendre qu'ils habitent une bourgade «un rien délabrée», puis soulagés de savoir que leurs vieux murs «recèlent quelques merveilles». Pour déguster l'absinthe au Val-de-Travers, le lecteur du Routard est invité à aborder un Neuchâtelois moyen. On l'assure que le quidam lui «donnera un tuyau» s'il inspire confiance. Le guide a d'ailleurs goûté le jambon cuit dans l'asphalte que la visite des mines («Ça dure deux heures!»). Il apprécie le «spectacle grandiose» au Creux-du-Van et recommande les «plongeurs bienfaisants» depuis les falaises des gorges de l'Areuse. Est-ce bien raisonnable?

### Coup de cœur

La Chaux-de-Fonds? «Un fruit hérissé de piquants, mais qui s'avère excellent lorsqu'on prend la peine de les ôter». Sur les pas du Corbusier, plutôt assidu côté musées, le Routard cache mal son enthousiasme pour les troquets comme les Fau-

cheurs ou le café ABC, qui attire «encore de beaux spécimens de «babas» de la grande époque...»

Les Taillères, le ski de fond, le moutain-bike? Ils n'existent pas davantage que les plaisirs lacustres sur le Littoral. Le Routard «suisse» est très peu sportif. Il ne se dérouille qu'en abordant les Franches-Montagnes. Et là c'est le coup de cœur: sept pages! Le style est lyrique. «Une terre de liberté où les juments trottent au milieu de leurs poulains (...) une terre d'amour».

S'il ne s'écarte guère des sentiers battus, ce Routard-là va droit au but, préférant la précision des renseignements pratiques à la gouaille franchouillarde qui affleure souvent dans la série.

Christian Georges

### PUBLICITÉ

Qui pense chauffage dit

**Hoval**

Questionnez votre installateur

144-755942/ROC

# Carnavals dans le canton Une fête costumée ou une mascarade?

**Evoquer les différents carnivals du canton ne consiste pas à s'atteler à une énorme tâche. Biffez ceux de La Chaux-de-Fonds et celui du Val-de-Travers qui ouvrent leurs feux ce soir, faites fi des petites manifestations mises sur pied ici et là dans les écoles, et le tour est joué. Mais faut-il supprimer ces rendez-vous?**

Sandra Spagnol

La tradition carnavalesque? Rien de tout ça chez nous, m'sieurs, dames. Il fallait être audacieux, voire un peu fou pour sortir grimé au Val-de-Travers lors des premières éditions - peut-être à La Chaux-de-Fonds aussi. Il fallait l'être davantage pour croire que la mayonnaise pourrait prendre.

C'est que le carnaval n'a rien à voir avec la magie: quelques manipulations et un peu d'habileté ne suffisent pas pour que la fête soit; partant, qu'elle soit réussie. Certains persifleurs auront tôt fait de dire que les carnivals neuchâ-

telois ne s'apparentent que de très loin aux vrais de vrais. Il n'en demeure pas moins que l'esprit de la fête (et l'envie de la faire) existe ici aussi. Mais la tradition est-elle implantée, à tout le moins serait-elle susceptible de l'être?

### La faute à la pluie

Bernard Bergeon, président du Carnaval de La Chaux (qui souffle ses 19 bougies), est d'avis que «la fête vit encore une période d'aiguillage». Mais il reste confiant, cela même si les ingrédients sont nombreux qui rendent la recette plus ou moins savoureuse. A témoin, quelque 25.000 spectateurs avaient assisté au cortège l'an passé, ils étaient près de 40.000 une année plus tôt. La raison? «Certainement la pluie, qui a passablement arrosé la manifestation de 1996».

Ancien «capitaine» du même carnaval, Daniel Margot est moins tendre. Habitué à assister au célèbre «Fasnacht» bâlois, il voit dans l'esprit même du romand une contradiction: «Le Suisse ro-



Roulez tambours, résonnez fifres: les festivités débutent ce soir, tant à La Chaux-de-Fonds qu'à Fleurier, et dureront jusqu'à dimanche. photo a

mand a un rapport étrange à la fête, se croyant par essence drôle, festif, léger...»

Ame du Carnaval du Val-de-Travers, Bernard Cousin ne partage pas tout à fait cet avis.

Il estime que seul le temps viendra à bout des réticences. «Il faut compter au moins 25 ans pour que la tradition s'installe». Ce qui ne saurait tarder, les Vallonniers s'apprê-

tant dès aujourd'hui à faire la fête pour la vingtième fois.

### Les enfants des enfants

Vingt-cinq ans, vraiment? Bernard Bergeon est moins

optimiste. «On ne pourra parler de tradition que lorsque les premiers enfants à avoir connu le carnaval y emmèneront leurs propres enfants». Evidemment, le risque existe que les premières «locomotives» s'esoufflent avant que d'autres n'aient pris la relève. Daniel Margot remarque, par ailleurs, qu'après une extension régulière, l'engouement aurait plutôt tendance à stagner depuis quelques années.

On pourra certes rétorquer que les carnivals d'un canton à majorité protestante n'ont pas pour ambition affichée de ressembler à leurs «grands» cousins. Et que les objectifs premiers et initiaux étaient loin de ceux peut-être espérés actuellement. Au Val-de-Travers, la manifestation est née à l'instigation de quelques commerçants fleurisans, désireux d'animer la région à une période de l'année où il ne se passait pas grand-chose. Dans le Haut, c'est à quelques habitants qu'on doit la première fête de quartier.

SSP

## Les journaux satiriques s'affichent

A quoi reconnaît-on les derniers sursauts hivernaux? A la sortie des journaux «Le Coup de Sac», «Le Tatouillard» et «Le Carnavallon». Mais si toutes et tous n'apprécient pas forcément cette période de l'année, toutes et tous n'attendent pas avec la même impatience la sortie des «canards»

satiriques. Car, n'est-ce pas?, le bonheur de ceux-ci naît des heurts et malheurs de ceux-là.

Autant le dire: les pères spirituels des journaux carnavalesques sont quelque peu réticents à dévoiler leurs recettes. Particulièrement au siège du «Carnavallon», au Val-de-Travers, où on se borne à expli-

quer que, pour la récolte des informations, «on ouvre toutes grandes nos oreilles, et ce l'année durant». Soit, mais encore? «Un journal de carnaval, ça se prépare longtemps à l'avance», comprenez dès l'automne, «et c'est un boulot énorme».

Daniel Margot, le «raide-en-chef» et éditeur du «Coup de Sac» - «le journal satirique officiel du Carnaval de La Chaux tiré à 27.000 exemplaires et distribué aux ménages du Haut» - ne cache pas que la vie privée des gens, ainsi que les aventures de «monsieur et madame-tout-le-monde» ne l'intéressent pas. Au contraire des «encublures» des personnalités et notables du cru, voire de Suisse romande.

Mais l'ange gardien du «Coup de Sac» est catégorique pour affirmer qu'il ne s'autocensure pas. «Cela dit, nous

sommes particulièrement vigilants dans la vérification de nos affirmations... sous peine de coups de torchon. Les infos? «Il faut aller les chercher». Où? L'intéressé éclate de rire...

### Nouvelle présentation, nouveau style

L'écriture, le style sont essentiels dans un journal satirique. Il ne suffit pas de détenir une bonne histoire pour faire rire les gens. En cela, Daniel Margot promet une innovation - outre celle du journal même. «Pour cette édition, nous sommes allés plus loin que la seule «déconnade», pour nous inspirer davantage de ce qui se fait dans «Le canard enchaîné». Sur le même ton (sérieux), Daniel Margot affirme que «Le Coup de Sac» reste une référence sur le plan romand.

SSP

## Le doyen du canton

Vous l'oubliez? On vous le rappelle. Vous l'omettez encore? On vous le répète: le plus «ancien» carnaval du canton est celui du Val-de-Travers (initialement, celui de Fleurier)! Certes, il ne devance que d'une petite année le Carnaval de La Chaux-de-Fonds. Mais la différence prend toute son importance dès lors que les «Carnavallonniers» s'apprêtent dès aujourd'hui à fêter la vingtième édition.

Vingt ans, l'âge adulte? Jamais, rétorque le président Bernard Cousin, en poste depuis 1986. Cela dit, si les innovations, les changements sont régulièrement venus étoffer les différentes éditions, il n'y eut jamais de révolution. Par manque de témérité? Surtout un peu par crainte de faire vaciller des bases encore fragiles.

Mais la réalité n'en laisse pas moins voir que le Carnaval

du Val-de-Travers est désormais un événement attendu, qu'un nombre toujours plus important d'habitants ne veraient pas disparaître d'un bon œil, même masqué.

A seule preuve, le budget. Il s'élevait à 1350 fr. en 1978, il dépassait les 30.000 fr. l'an passé. Le président aime à «calculer» l'engouement croissant de la fête par le nombre de cornets distribués aux gosses prenant part au cortège: de 200 en 1980, ils atteignent allégrement les 600 unités aujourd'hui.

Pourtant, les Vallonniers ont eu chaud, ou froid, c'est selon. Il s'en est fallu de peu pour que l'édition 1988 passe à la trappe. La raison? A fin 1987, l'entreprise Dubied faisait faillite. Autant dire que les cœurs n'étaient pas trop à la fête, et encore moins aux mascarades.

SSP



Les journaux? Aussi incontournables que les cortèges. photo a

## Dildi-Larve: quand tombe le masque

De l'intense activité déployée entre septembre et février, il ne reste quasi aucune trace. Tout au plus un immense diable qui semble avoir été oublié sur une étagère et, plus loin, un visage accusant un terrible rictus. Dans l'atelier Dildi-Larve, à La Chaux-de-Fonds, la fête est finie. En bas, dans la rue, elle va commencer.

La famille Margot réalise depuis 1971 des masques en papier mâché. Mais cette activité accessoire a tôt fait de devenir un tout. Nombre de visages arborés au Carnaval de Bâle, le célèbre «Fasnacht», sont sortis des mains des 23 personnes qui travaillent quelques mois durant dans la manufacture chaux-de-fonnière. «La main-d'œuvre est qualifiée à l'interne, mais au fil des ans, un noyau de collaborateurs s'est constitué», explique Daniel Margot.

Les visages, exécutés sur mesure, ne sont dévoilés au public qu'au premier jour du carnaval et ne servent à la plupart des cliques qu'une fois; davantage, bien sûr, si elles participent à plusieurs fêtes dans la saison.

L'atelier propose quelque 700 modèles de masques. Des

modèles sur la base desquels les cliques expriment leurs désirs. «Ce sont ainsi entre 50 et 70 nouveaux modèles qui sont réalisés annuellement». Combien de têtes passent-elles entre les mains des employés? Daniel Margot ne répond pas. Il glisse seulement: «Cette année, nous avons travaillé avec 150 groupes». Pour la petite histoire, il faut compter entre 10 et 15 heures de travail pour une tête complète dès lors que tout est fait à la main.

Si les masques chaux-de-fonniers «s'exportent» principalement dans la région de Bienne, Bâle et Olten, les deux tiers du chiffre d'affaires de Dildi-Larve sont réalisés dans la cité rhénane, qui, pourtant, compte une vingtaine d'ateliers. «Il était inimaginable que des cliques puissent porter des masques confectionnés ailleurs que chez eux».

Seule solution: la bouche à oreille, puis un travail d'excellente facture. Les «Japonais du Carnaval de Bâle» disposent aujourd'hui d'une halle d'exposition à Bâle où ils sont présents chaque fin de semaine, du mois d'août au premier son des cliques.

SSP



Depuis quelques semaines, l'activité s'est tue dans l'atelier Dildi-Larve. Mais ni Daniel Margot, ni ses masques ne transpirent la déprime. photo Galley

**SPECTACLES - LOISIRS**



**Au Restaurant  
Les Roches-de-Moron**  
2325 Les Planchettes  
Tél. 032/913 41 17

**Stubete** Soirée schwyzoise (folklorique)

avec: Famille Scheidegger  
Famille Parel - Echo du Pillichody - Jean Dubois

**le samedi 15 mars 1997**

Entrée libre - Sans majoration de prix - Veuillez réserver votre table

Tous les vendredis soir dès 19 h 30

**Musique folklorique  
à Tête-de-Ran**

Ce soir, "Famille PAREL", schwyzerörgeli

Entrée libre - Ambiance - Restauration

Hôtel-Restaurant Tête-de-Ran Tél. 032/853.18.78 ou 853.57.78



**DONNEZ DE  
VOTRE SANG  
SAUVEZ  
DES VIES**

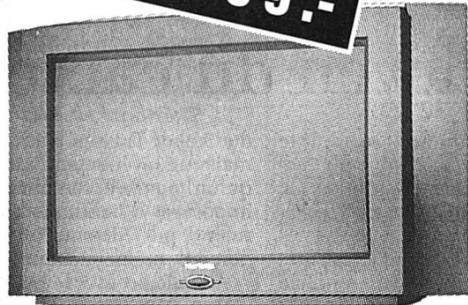
**BAR  
CHEZ PIERRE**

Francillon 14  
Saint-Imier  
Tous les ve. et sa.  
dès 21 heures  
Tél. 032/941 19 19  
Musique -  
Ambiance

**DIVERS**

**Téléviseur 16:9**

**2999.-**



**TELEFUNKEN CINEVISION 320 PL**

Téléviseur écran 81 cm 16:9 ultra-plat-Black-Matrix, technologie 100 Hz sans scintillement, multinorme, cinéma-zoom, TOP-Teletext, Dolby Prologic Surround Sound, 60 watts, y compris 4 haut-parleurs.  
(lxhxp: 97x56x59cm)

**avec Magnétoscope**

**Gratuit**



**TELEFUNKEN T8006**

Magnétoscope vidéo hi-fi stéréo, longplay, rembobinage rapide, ralenti et arrêt sur image, ShowView, programmation VPS. (Prix 698.-)

**seulement 2999.-**



**REDIFFUSION**  
TV · VIDEO · HIFI · PC

Disponible jusqu'à  
épuisement du stock chez:  
Rediffusion  
La Chaux-de-Fonds  
Centre-Métropole

**Invitation**

**DU 13 AU 17 MARS 1997**

**GRANDE EXPOSITION DE PRINTEMPS**

Vendredi	14 mars 1997	de 9 h à 20 h
Samedi	15 mars 1997	de 9 h à 20 h
Dimanche	16 mars 1997	de 10 h à 18 h
Lundi	17 mars 1997	de 9 h à 19 h

**Découvrez la gamme Opel 97**



**Prix cassés  
pendant l'expo**

En vedette le nouveau  
Monospace Sintra et les  
séries spéciales «Fifteen»



**Un service soigné et personnalisé**

**OPEL** Distributeur officiel  
Garage et Carrosserie  
**Maurice Bonny sa**

La Chaux-de-Fonds 24-29, rue du Collège  
Tél. 032/967 90 90



**BIENVENUE**



Chaque  
jour:  
grande  
tombola.  
Des  
baptêmes  
de l'air et de  
nombreux  
prix  
à gagner

**Pour les enfants**



**Pop Corn  
Barbe à papa**

**Grand concours.  
Gagnez une Opel  
Astra Fifteen.**

**1**

**FINANCEMENT  
AVANTAGEUX**

**OPEL LEASING OPEL CRÉDIT**

Internet: <http://www.surface.ch>

**meublorama**  
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

**DEMAIN  
SAMEDI**

c'est le jour idéal pour  
vos achats de meubles  
à prix réduits

Un choix gigantesque !

**Exposition sur 2 étages**

**Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)**

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h  
Autres jours de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi matin: fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,  
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND  
**P**  
GRATUIT

**meublorama**  
MEUBLES-DISCOUNT  
**BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)**

# Pod Piétons, demandez le feu vert!

Les piétons chauds de fondiers vivront avec le futur! annonce l'officier de circulation de la police locale. Ils doivent s'habituer à demander le feu vert pour traverser les artères de l'avenue Léopold-Robert ou les rues transversales. S'ils ne pressent pas sur le bouton ad hoc, ils resteront en rade sur les trottoirs. La mise en place de la nouvelle signalisation devrait améliorer la fluidité des trafics, autant automobile que piétonnier. Explications et mode d'emploi.

Irène Brossard

Posés physiquement au fil des derniers mois, les nouvelles installations n'étaient pas encore totalement opérationnelles; elles n'étaient pas reliées au système informatique de programmation qui tient compte de toutes les données pour régler le trafic.

Ces jours-ci, les techniciens s'affairent aux dernières liaisons. Mardi après-midi, ils ont mis le carrefour Balancier-Léopold-Robert sous bonne gestion. Désormais, l'avenue Léopold-Robert, depuis le carrefour Morgarten jusqu'à la rue de la Balance, est correctement réglée, excepté sur deux carrefours (Moreau et Dr-Coullery) qui sont encore régis «à l'ancienne», soit par des



Pour pouvoir traverser, les piétons doivent demander le «vert» en pressant le bouton. photo Galley

temps fixes de passage des véhicules ou des piétons. Dès la fin du mois, ces deux carrefours disposeront aussi d'un réglage «intelligent».

Côté piétons d'abord, ces derniers doivent impérativement demander à chaque fois

leur passage en appuyant sur les boutons presseurs. Selon le trafic, par exemple si la rue est quasi déserte, le feu vert arrivera rapidement. Ils ont alors neuf secondes de vert et une phase jaune assez longue pour franchir la chaussée.

Lorsque le trafic est dense, le programme des feux laisse s'écouler quelque peu les colonnes de voiture et l'obtention du feu vert est quelque peu différé, pour garantir une onde verte au trafic motorisé.

Côté conducteurs, ceux-ci ne peuvent évidemment pas intervenir sur la commande des feux. Par contre, c'est le passage de leur véhicule sur les boucles inductives posées dans le sol qui appelle le changement de feux, faisant virer le rouge au vert. Si l'on roule gentiment, entre 40 à 45 km/h, on bénéficiera de l'onde verte.

## La nuit, c'est tout rouge

Nouveauté peut-être la plus spectaculaire, la nuit vire totalement au rouge sur le Pod. Les feux, pour piétons ou automobilistes, sont automatiquement rouges, dès 20 h 30 et jusqu'à 6 h 30 du matin. Les piétons doivent demander le vert et les automobilistes verront le rouge devenir vert à l'approche des feux.

Ce dispositif devrait favoriser le calme des nuits chaudes de fonnières, évitant les courses poursuites de voitures et de deux roues, et les traversées vombrissantes. Ce programme est sous haute surveillance et sera affinée au fil des prochaines semaines.

IBR

# HCC Le Goal-club débourse 200.000 francs

Successeur du Club des 40, le Goal-club a remis hier soir un chèque de 200.000 francs au président du HCC Marc Monnat. Une première pour ses 88 membres actuels, dont c'est la vocation.

Il devait ensuite se sentir tout léger! Le Goal-club s'est délesté hier soir d'un joli chèque de 200.000 fr. en faveur du HCC. Une première en fait symbolique puisque la dite somme nourrit graduellement la caisse principale du club de hockey au fil des nouveaux membres. Dans quel but? Charles-André Comtesse, président du Goal-club, précise sans ambages qu'il est «hors de question pour nous de décider de l'attribution de cet argent. Notre rôle se limite au soutien financier».

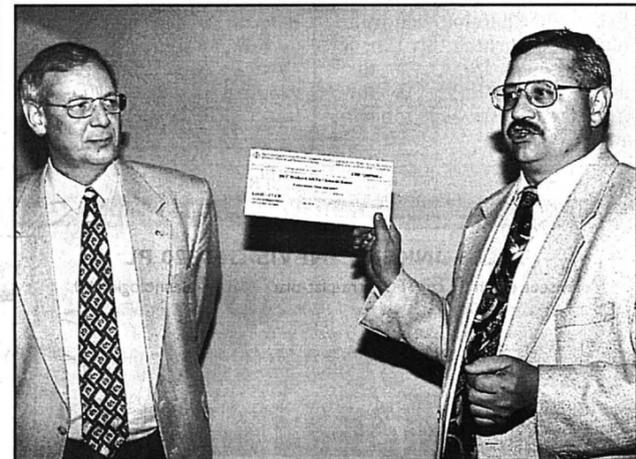
Remplir la tirelire du HCC, c'est donc l'objectif essentiel du Goal-club (CP 677, 2300 La Chaux-de-Fonds), d'ailleurs régi par les statuts de son protégé. Né en mai 96 dans la mouvance de l'ascension en LNA des hockeyeurs, il a pris la succession du club des 40, à l'époque moribond. Moins d'un an après, il compte déjà 88 membres, personnes phy-

siques et morales de la région. Multiplié par 2050 fr. sur la cotisation annuelle de 2500 fr., on obtient bien 200.000 francs! Le solde est pour sa part attribué au bar des sponsors.

Quatre-vingt-huit cotisants le plus souvent dans la quarantaine: un début seulement, entrevoit Charles-André Comtesse. «Notre objectif pour l'année prochaine est d'atteindre la barre des 100 membres». Des membres appelés à recruter eux-mêmes, ainsi qu'à participer aux activités d'un club décidé à s'intégrer à la vie locale et ses fêtes. «Le club vise aussi à développer un esprit de sportivité en dépassant les clochers qui nous environnent», explique Charles-André Comtesse.

A la manière d'un club-service, le Goal-club met sur pied ses désormais courus lunchs-conférences. Après l'inspecteur des arbitres de LNA, avant l'entraîneur de l'équipe suisse de foot l'an prochain, il conviait à sa table du restaurant du Chevreuil hier soir l'alpiniste fribourgeois Erhardt Lorétan. Il n'y a pas que le hockey!

Pierre-François Besson



Deux cent mille francs changent de mains... Geste symbolique entre le Goal-club et le HCC. photo Leuenberger

## Immortality Grande soirée techno à Polyexpo

De Milan à Rorschach, en passant par les studios de Couleur 3 et de Radio Look, tous les ravers le savent déjà: une grande soirée techno est annoncée demain soir, à Polyexpo, dès 21 heures. Un joli flyer a été largement distribué.

Le décor et les jeux de lumière seront grandioses, amenés tout spécialement de Hollande. Ce sera la première fois que les créateurs officiels des plus légendaires «dance events» hollandais viennent en Suisse. Il s'agit de Immortality, Hellraiser et Digital Overdose qui seront présents dans un concept unique. La «trance rave» sera conduite par des DJ'S fameux: Mind X (Berne), Snowman (Berne), Futura (Zurich), Tellurian (Amsterdam). A l'affiche encore, les DJ's Terrorist (Genève), Plastiko Pazzo (Neuchâtel), Manu Delacoste (Neuchâtel) et, en live, Leviathan (Hollande).

Samedi soir, Christophe Wenger, jeune Chaux-de-Fonnier, réalisera un rêve... de rave: organiser une grande party à La Chaux-de-Fonds et apporter le meilleur du meilleur aux amateurs d'ici. Il a confié l'organisation à un pro, Raveland. Il lui faut 600 à 700 ravers enthousiastes pour réussir.

IBR

## Tribunal Une audience médiatisée tourne court

Le conflit opposant Claude Schwob, propriétaire d'une maison privée, à l'ex-PDG de l'entreprise voisine P.-A. Blum s'est poursuivi hier devant la justice. Une audience rapidement interrompue pour permettre à l'actuel PDG d'Ebel, cité comme témoin, d'être entendu.

L'affaire occupe Claude Schwob depuis une bonne dizaine d'années sur le plan judiciaire. Ce propriétaire d'une maison sise au nord de l'usine CEC (ex-Cristalor) se bat contre les nuisances engendrées par la fabrique, leur im-

putant ses ennuis de santé et ceux de l'ensemble du quartier. En mars 94, le Tribunal fédéral (TF) lui concédait certains manquements en matière de protection de l'air et contre le bruit. Il enjoignait Ebel et son PDG de l'époque de procéder à diverses améliorations techniques. P.-A. Blum se retrouvait hier devant le Tribunal de police, prévenu d'insoumission à une décision de l'autorité.

La période en question couvre les deux ans suivant la décision du TF. Le plaignant se montre violemment insatisfait des mesures prises par l'entreprise voisine. Le prévenu

conçède pour sa part n'avoir pas pris le taureau par les cornes de suite, occupé à l'époque par le sauvetage et la vente de son groupe. Après quoi il aurait respecté les injonctions de la justice. Lors de l'audience d'hier, le juge a entendu les parties et deux témoins. Un troisième, PDG actuel d'Ebel, étant absent du pays, le juge a renvoyé la cause afin de l'entendre plus tard. Un respect de la procédure, exigé par la défense, qui ne pouvait qu'irriter Claude Schwob, convoquant la presse pour proposer sa plaidoirie extra-muros. L'affaire se poursuit.

PFB

## Trio de Prague La tonalité tchèque au Conservatoire

La carrière du Trio de Prague, lauréat de concours internationaux, a démarré en 1970, elle s'est développée en concerts autour du monde, en festivals et enregistrements. Composé de Jiri Klika, violon, Vaclav Jirovec, violoncelle, Arnost Strizek, piano, il s'agit d'un des meilleurs ensembles du moment. Le Trio de Prague donnera un concert demain au Conservatoire en coproduction avec la Radio romande Espace 2.

La soirée commencera par l'opus 70 No 1, œuvre que Beethoven dédia à la comtesse Marie Erdödy. Cette partition a une place privilégiée dans la production de Beethoven. Par sa substance, toute intérieure, elle dépasse de loin les assauts de virtuosité ou d'éloquence instrumentale que l'on peut rencontrer dans des pages similaires.

Tempérament puissant, lyrisme fougueux, généreux,

Bohuslav Martinu donnera, avec le trio en ré mineur No 2, la tonalité tchèque. Martinu, né en Bohême en 1890, est mort en Suisse, à Liestal, en 1959. Bedrich Smetana (1824-1884), dont l'inspiration dépasse celle des musiciens dits «nationaux», apportera la conclusion avec le trio en sol mineur op 15.

DDC

Conservatoire, demain à 20 heures.

## Hockey sur glace Team PTT local très en verve

Les employés PTT neuchâtelois, et en particulier les Chaux-de-Fonnières, ont fait fort le samedi 1er mars à Bâle, où se déroulait le championnat suisse PTT de hockey sur glace. Le Team PTT de La Chaux-de-Fonds l'a emporté, après une confrontation di-

recte gagnée par 2 à 0, avec cinq matches et huit points, devant les Télécom de Neuchâtel qui avaient réalisé le même résultat.

Le meilleur buteur de ce championnat est René Raess (3 buts) et le meilleur gardien Jean-Jacques Dubois (2 buts

encaissés), tous deux de La Chaux-de-Fonds.

En outre, le Team PTT, divisé en deux équipes - Courrier A et Courrier B(!) - pour les Jeux d'Erguel à Saint-Imier, réalise, dit-on, un très bon début dans ce tournoi.

RON

## Petit Paris Printaniers Cosmic Sausages

Le week-end dernier, le jazz n'était pas au menu. Bien au contraire, Twist of Fate nous fit découvrir un rock oscillant entre folk, blues et country. Une formation autrichienne dont la notoriété n'est plus à faire dans leur pays et qui s'exporte avec légèreté. Du travail de pros.

Walter Schuler, guitare, Heli Burtcher, guitare électrique, Bernie Weber, chant et harmonica, Markus Keil, basse et Helmut Dengg, batterie, forment ce groupe qui eut le privilège de faire les premières parties de Bob Dylan et des Bee Gees. Twist of Fate nous emmène dans un monde à la fois rock et country, où se mélangent des sons acoustiques et électriques, une batterie solide mais inspirée, une basse soutenant le tout, ainsi qu'une voix fluide et rauque ressemblant étonnamment à celle de Joe Cocker. Quelques

plages d'harmonica patinent cet ensemble de professionnels parfaitement rodés. Une ambiance tout à fait spéciale créée par une débauche de matériel et de spots bleutés. On aime ou pas.

Et voilà que le printemps arrive et, par la même occasion, la fin de l'hiver et son carnaval. Pour lancer les hostilités carnavalesques, The Cosmic Sausages viendront mettre le feu au café. En effet, ce soir à 22 h, la scène risque de s'élever et de se déplacer ailleurs dans le bistrot. Six saucissons avec entre les mains des instruments acoustiques, tels que le violon, la mandoline, l'harmonica, la contrebasse ou l'accordéon, forment cette formation dont la scène habituelle est la rue. En effet, The Cosmic Sausages ont déjà plus de 250 «street shows» à leur actif.

MBO

### AGENDA

**Salsa à Bikini** Les facéties du calendrier farceur font de la «Salsa y Caribe Party» de ce soir à Bikini Test (portes à 21h) une espèce de bal de carnaval supplémentaire consacré aux musiques tropicales. Un rendez-vous à tout petit prix avec DJ Foncé et les musiciens des îles.

**Marionnettes** Les Marionnettes de Salzbourg sont en tournée. Les petites poupées présenteront «Les contes d'Hoffmann», demain à 20 h au Théâtre de la ville. L'opéra de Jacques Offenbach est interprété par l'Orchestre de la Suisse romande dirigé par Richard Bonyngge, enregistrement Decca. /réd.

### NAISSANCE

Eh oui! Les hommes avaient raison: C'est une fille! Elle se prénomme

## CÉLESTE

et nous comble de bonheur. Née à la Clinique Lanixa SA 2300 La Chaux-de-Fonds le 12 mars 1997 Nicole et Christian, Alexandre MAGNIN Temple-Allemand 1 2300 La Chaux-de-Fonds

# Carnaval débarque Trois jours sous les masques; les enfants d'abord

Très rapidement montée hier, la grande tente de carnaval a pris ses quartiers sur la place du Marché. La grande mascarade commence aujourd'hui pour se terminer dimanche soir. Nouveauté de cette édition, le grand cortège défilera dimanche après-midi, dès 14 h 30. Déjà «Le Coup de Sac», journal satirique, a apporté son grain de fiel.

Le prince Carnaval donne rendez-vous à ses fans cet après-midi, pour le cortège des enfants. Tous les bambins qui ont envie de se déguiser ou de s'amuser se rendront à Espacité, sur la place Le Corbusier, à 17 h 30. C'est L'Atelier qui assure l'organisation

du cortège des petits et les animateurs rappellent que vraiment tous les enfants peuvent se joindre à la manifestation.

Avant de défiler, il faudra capturer le Bonhomme Hiver. Le départ du cortège sera donné à 18 h; la longue ribambelle colorée parcourra un bout du Pod et reviendra sur la place du Marché pour la mise à feu du Bonhomme Hiver, suivie d'une disco-soirée.

En soirée, la folie ne baissera pas et, dès 21 h, une grande disco costumée sera animée par Paroxysm Sys-

tem. Le café du Petit Paris sera aussi déjanté avec les Cosmics Sausages dès 20 heures.

### Des puces et des cliques

Autre nouveauté de cette 19e édition du carnaval, un marché aux puces occupera la tente de la place du Marché demain matin, dès 8 heures. Ensuite, les cliques seront reçues au Petit Paris, dès 15 h, pour leur premier apéro avant de s'égailler dans les 24 bistrotts participant à la fête. Mais à 20 h, on retrouvera les Guggenmusik pour le tradi-

tionnel concert monstre sur la place du Marché; coup d'envoi d'une folle nuit libre qui voit fleurir les propositions: au Petit Paris et au Griffin's, avec des DJ en folie, au Capitole Club avec une soirée costumée afro-latino.

### Grand cortège

Dimanche, les fêtards râlumeront avec l'apéro dès

11 h 30, sous la tente toujours. Le coup d'envoi du grand cortège est fixé à 14 h 30, à la rue du Versoix. On annonce 25 cliques et chars et 800 participants déjà inscrits qui déambuleront sur le Pod, jusqu'au carrefour de Modulor, pour revenir place du Marché. Les résultats des concours (cortège, Tavernier et Vitrine d'or) seront procla-

més à 16 h 30. Le Bonhomme Hiver sera enflammé à 18 heures.

A noter que pour tout savoir et vivre certains événements en direct, on peut se brancher sur Radio Look (101.9). La plaquette insigne permettant de soutenir la fête est toujours en vente.

IBR

## «Le Coup de Sac»

Daniel Margot, éditeur-rédacteur du journal de carnaval «Le Coup de Sac», écrit-il plus vite que son ombre? Peut-être bien et pour ne pas être en reste, la Poste a même distribué son journal avec deux jours d'avance.

Pourtant cette édition 1997 a connu des péripéties d'imprimeur qui ont failli compromettre sérieusement sa sortie. Humant la censure et tenant à sa totale indépendance, le rédacteur a choisi de se faire imprimer en dehors du canton. Changement de ton, souligne-t-il, avec des «articles plus informés». On y trouve un déballage des «affaires» de la République et

de la ville (Musica-Théâtre, la police locale, la police de sûreté, les radicaux, l'affaire Jacot-Amodio) mais aussi une incursion du côté de De Pury, de Smadja-Ziegler, avec une trouvaille de dédicace, de la «femme à poigne» de l'Expo 2001, etc. Des articles qui ont déjà valu des menaces téléphoniques, et pas du tout anonymes, au chroniqueur persifleur.

Privé de sa tribune régulière dans le «Courrier neuchâtelois», Daniel Margot songe d'ailleurs à éditer, plusieurs fois par année, un journal indépendant lié à des événements.

IBR



Les enfants de la ferme Gallet ont inauguré leurs déguisements hier par une balade en ville. photo Leuenberger

### A vos lignes!



Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: vendredi 6h30-8h, 1 turbine; 8h-12h, 3 turbines; 12h-18h30, 1 turbine, 18h30-20h30, 3 turbines. (sous réserve de modification).

### AUTOS - MOTOS - VELOS

## Grande exposition Renault. Nous vous faisons des fleurs du vendredi 14 au dimanche 16 mars 97.

Heures d'ouverture:  
vendredi de 9 h à 20 h  
samedi de 9 h à 20 h  
dimanche de 10 h à 18 h



Célébrez avec nous les 70 années de présence Renault en Suisse. Ces journées promotionnelles vous tireront à coup sûr de la torpeur de l'hiver. Avec des propositions florissantes pour des essais. Avec des offres de financement et de reprises plus avantageuses que jamais qui feront une fleur à votre budget (spécial et tout nouveau: Twingo

Liberté avec des offres de financement sans intérêt). Et avec la présentation de notre dernier bouquet de printemps: la nouvelle Mégane cabriolet. Pour un plaisir à fleur de peau. Ne tardez pas davantage, le printemps est semé de fleurs chez Renault. Venez vite nous rendre visite!



Garage Cuenot

Gérard Cuenot 2400 Le Locle  
Rue de Marais 3 032 931 12 30

● Apéritif ● Ballons pour enfants ● Surprise pour madame ●



### DIVERS

FITNESS CLUB centre Locle

Compagny aqua building swiss



10 ans

Pour fêter cet anniversaire

PORTES OUVERTES

Samedi 15 mars de 9 h à 17 h

Promotion thalassothérapie, avec la collaboration de CROISITOUR 10% de réduction si vous profitez de ce jour-là pour vous inscrire aux activités de votre choix! (Excepté sur offre thalasso.)

aqua building®, aqua jogging® et aqua stretching® spécial dos et articulations en collaboration et mis au point par un physiothérapeute.

Gymnastiques au sol et abdos-fessiers Saunas, Solarium, Massages, Cours de natation enfants et adultes



Cours de démonstration: vous pourrez assister ou participer aux cours de démonstration proposés: Bienvenue à tous!

- 9 h 30 aqua building®
- 10 h 30 Bébés nageurs, natation infantine
- 10 h 30 Soins du visage à l'institut de beauté
- 11 h 15 aqua stretching®
- 14 h aqua building®
- 15 h aqua stretching®
- 15 h 30 Bébés nageurs, natation infantine



10%

Durant cette journée, super promo à l'institut «Espace Bien Etre» 10% de remise sur les premiers abonnements du Body Former (nouveau traitement de raffermissement cuisses, ventre, cellulite). Renseignements «Equilibre» notre méthode efficace d'amaigrissement.

Une TOMBOLA est organisée, vous pourrez jouer lors de votre visite avec de superprix à gagner:

- 1er prix Quatre jours de thalassothérapie
- 2e prix 3 mois d'abonnement au fitness
- 3e prix Un bon voyage d'une valeur de Fr. 100.- offert par Croisitour
- 4e prix Un soin du visage à l'institut «Espace Bien Etre»
- Et encore Un bon d'un mois au fitness, 2 massages complets, un bon voyage de Fr. 50.- offert par Croisitour, 5 sweat-shirts, 5 séances de solarium.

B. Python, Mch. Compagny, S. Botrugno, A. Vuille, C. Franchini  
FITNESS CLUB CENTRE PILOTE aqua building® CENTRE LE LOCLE  
Rue Bournot 33 (tour verte), 2e étage, tél. 931 65 22

132-4007

### Toutes vos photocopies en couleur

L'Impartial ● Département photocopies  
rue Neuve 14 ● 2300 La Chaux-de-Fonds ● Tél. (032) 911 23 30

# Camp de ski Semaine chaude et ensoleillée



Un fameux bain de soleil pour les élèves loclois lors de leur séjour aux Collons. photo sp

La dernière volée des élèves de l'école primaire du Locle rentrera ce soir du dernier camp de ski organisé en Valais cette saison. Cette seconde semaine blanche à lieu chaque année à pareille époque. Mais il est vrai que cette fois, au vu des conditions quasiment estivales, certains ont pu faussement croire qu'elle avait été organisée plus tard que d'habitude. Erreur, c'est peut-être simplement l'été qui est en avance, quand bien même il serait téméraire de penser que l'hiver a déjà dit son dernier mot.

Il est évident que, depuis lundi dernier, les élèves lo-

clois, ont bénéficié d'un bain de soleil et qu'ils reviendront solidement brunis, avec parfois aussi le nez rougi, de leur séjour aux Collons. Dans cette jolie station du val d'Hérens, contrairement à leurs camarades partis en janvier et logés au chalet des Amis, le toit qui les accueillait était celui des Diablotins. De dimension certes plus modeste, cette dernière bâtisse présente en revanche l'avantage d'être située à proximité des remontées mécaniques et peut être rejointe skis aux pieds. Un point que les gosses apprécient évidemment.

#### Des gosses volontaires

Ce dernier camp de ski de la saison était dirigé par Ma-

rie-France Gruring. Il comptait près de 60 élèves de degré cinq. Ceux-ci étaient entourés par 13 adultes, accompagnants et moniteurs. A part un groupe de bons skieurs, le niveau de cette grande classe de neige était plutôt moyen. «Mais tous étaient très volontaires et de super sportifs. Ils ont vite progressé» explique la chef de camp. En fait, de belles récompenses pour les moniteurs lorsque les yeux des gosses brillent de plaisir quand eux-mêmes constatent qu'ils dominent de mieux en mieux leurs lattes qu'ils maîtrisent des pistes un peu plus pentues et que les remontées mécaniques (que certains n'avaient parfois utilisés) ne leur font plus peur.

Si toutes les pistes étaient ouvertes, les meilleures conditions de glisse se situaient incontestablement entre 9 h et 10 h 30. Plus tard, la neige se transformait en plaques glissantes, et là «hyper soupe» très difficile à manier, demandant aux skieurs de fournir de solides et fatiguants efforts physiques. Cela résultait évidemment des températures anormalement élevées pour la saison. Ainsi, au départ des installations du «Sporting», au haut du village des Collons (1800 mètres d'altitude), un employé assurait qu'à 13 heures, en plein soleil, le thermomètre fixé contre le mur bétonné de la bâtisse affichait... 55 degrés!

Jean-Claude Perrin

# Centenaire à la Résidence «Chère tante Rose»

C'est une adorable vieille dame que la Résidence a fêté hier pour son entrée dans sa centième année: Mlle Rose Kobel, toute charmante dans sa belle robe bleue.

«Oh, c'est gentil ça! On va leur chanter une youtze! Bonjour la compagnie!» Toute souriante, Mlle Kobel a fait son entrée au bras de sa nièce dans une salle où se trouvaient rassemblés sa famille et les représentants des autorités. Dont Pierre Hainard, président du Conseil général de La Chaux-de-Fonds, puisque Mlle Kobel est Chaux-de-Fonnière et qu'elle est restée fidèle à sa commune pendant 94 ans! Elle n'a quitté sa ville que pour être accueillie à la Résidence en 1992.

Deuxième d'une famille de neuf enfants, Rose Kobel a mené une vie fort active, non seulement professionnellement, en fabrique d'horlogerie, mais encore au sein de l'Eglise réformée. Elle était monitrice d'école du dimanche à La Chaux-de-Fonds et aux Planchettes, où elle se

rendait invariablement à pied, comme le soulignait avec admiration Anne-Marie Genin, chef du service de la police administrative, qui représentait l'Etat.

Mlle Kobel faisait également partie de la société «La Gaieté». «Chère tante Rose», la saluait affectueusement sa nièce, «tu te rappelles des souvenirs de la Gaieté, des balades en forêt avec ta petite troupe, lorsque vous entonniez Salut glaciers sublimes et Sur les hauteurs du Val-de-Ruz?» Et de la remercier chaleureusement pour son dévouement exemplaire, son sens du partage, son caractère plein d'humilité, et son heureuse nature!

C'est en effet avec une mine ravie que Mlle Kobel a accueilli présents et gerbes de fleurs, les saluts du directeur de la Résidence Pierre-André Schneider, qui lui remit une édition de la Feuille d'Avis des Montagnes datant du jour de sa naissance, les bons vœux de Pierre Hainard et du pasteur Pascal Wurz. Ce qu'elle souhaitait? «Une longue vie!»

CLD



Mlle Rose Kobel, un caractère plein de gaieté. photo Droz

# La Chaux-du-Milieu Fanfare et chœur en concert

Le traditionnel concert de printemps de la Fanfare de La Chaux-du-Milieu se déroulera demain à 20 h 15. Placés sous la baguette de Martial Rosselet, les musiciens se produiront au Temple. La deuxième partie de cette manifestation aura lieu à la grande salle du collège en compagnie du Chœur mixte de la Vallée et de son directeur Christophe Kumkli.

Précédés de la prestation des jeunes de la société, les 55 fanfaristes proposeront un programme de huit partitions variées presque toutes nouvelles et d'une chorale. Il y aura notamment une musique de Village People et des Blues Brothers, La marche des trois oranges ti-

rée d'un opéra de Serge Prokofiev, ainsi qu'une pièce baroque d'Henry Purcell, «Trumpet Voluntary», avec



La Fanfare de La Chaux-du-Milieu lors de son dernier concert au Temple. photo Favre

Laurent Tinguely à la trompette solo.

Le gros morceau du «menu» de cette soirée consis-

tera en la présentation de l'œuvre qui sera jouée lors de la Fête cantonale des 13, 14 et 15 juin prochain, organisée à La Chaux-de-Fonds par les corps de musique de cette ville. A cette occasion, la fanfare chaulière, évoluant en deuxième division, sera mise en concurrence avec sept autres sociétés.

Notons au passage que chaque pièce fera l'objet d'un petit commentaire, préparé dans le plus grand secret par quelques membres. Les quelque trente chanteurs du chœur mixte offriront pour leur part des partitions classiques et profanes aux couleurs du temps. L'orchestre de variétés Thierry René mettra un terme à une veillée entièrement dédiée à la musique.

PAF

## BRÈVES

### Gymnastique La Fédération fait sa télévision

La Société fédérale de gymnastique section du Locle donne sa représentation annuelle demain à 20 h à la halle polyvalente du Communal. Comme l'indique le programme, la Fédé fait sa télévision. Elle invite le public à redécouvrir quelques versions préférées: séries américaines, jeux, météo, sports, pup. On verra des Tortues Ninja, des drôles de dames, les brigades du tigre, James Bond ou des jeux sans frontière. La soirée se poursuivra par un bal emmené par l'orchestre Crescendo. /réd.

### EICN Portes ouvertes

L'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel, EICN, partenaire du projet des Hautes écoles spécialisées-Suisse occidentale (HES-SO), ouvre ses portes, aujourd'hui, de 15 h à 22 h. Les étudiant(e)s, professeurs et assistants attendent les visiteurs dans leur environnement de haute technologie. En outre des séances d'informations sont aussi prévues. /réd.

## PUBLICITÉ

# Ponts-de-Martel Skatathon demain à la patinoire

Le temps du camp des catéchumènes du Locle et des Brenets, prévu dans les Cévennes durant la première semaine des vacances scolaires de Pâques, approche. A cet effet, pour contribuer à son financement, un skatathon est prévu demain, à 18 h 15, à la patinoire des Ponts-de-Martel. Les marraines ou parrains qui entendent soutenir les catéchumènes patineurs peu-

vent s'inscrire au secrétariat de paroisse, tél. no 931 16 66 ou auprès des pasteurs Michel Braeckman (931 10 04) ou Pascal Wurz (931 35 33).

Par ailleurs, le bénéfice des petits-déjeuners qui seront servis à la cure, les samedis 15 et 22 mars, de 8 h 30 à 10 h 30, est aussi destiné au financement de cette semaine de recueillement. /réd.

# Radicaux loclois Oui à la step!

Même en émettant quelques réserves, notamment en ce qui concerne la réponse donnée à leur porte-parole, Françoise Rutti, par le conseiller communal Paul Jambé, concernant le système actuel du stockage des boues, les radicaux précisent qu'ils n'ont pas voté l'amendement libéral-PPN lors de la séance du Conseil général du 5 mars dernier.

«Si certains problèmes sont à revoir, nous pensons que la solution proposée

pour le remplacement des installations techniques de la presse à boue est raisonnable et surtout qu'il y a urgence» précise Françoise Rutti. «Raison pour laquelle nous avons repoussé cet amendement qui demandait d'encore attendre.» Soit une position contraire à ce que nous avions cru comprendre dans ce débat très dense, puisque ponctué d'une foule d'interventions. D'où notre confusion.

JCP

# Les Brenets Nonagénaire fête

Né le 25 février 1907, c'est pour des raisons familiales que Henri Perrenoud a été récemment fêté par les autorités communales brenassières. A cet effet, le président et le secrétaire de l'exécutif se sont rendus au home de La Résidence où demeure ce nouveau nonagénaire domicilié en droit aux Brenets. La délégation lui a exprimé les vœux et félicitations des autorités et de la population brenassières, accompagnant leurs paroles de quelques attentions.

JCP

Dès Fr. 1'990.-, le meilleur investissement pour protéger votre capital vin

EuroCave®  
 L'unique pour le respect du vin

Armoires de 50 à 500 bouteilles  
 Catalogue gratuit sur simple demande

EuroCave DEH SA  
 1218 Gd-Saconnex Genève  
 tél. 022/788 78 81  
 fax 022/788 78 83

22-454771

## Chaffois Accident mortel

Une violente collision frontale a causé la mort d'un automobiliste qui circulait hier matin sur la route entre Levier et Pontarlier dans le Haut-Doubs. L'accident s'est produit peu après 6 heures du matin à proximité de Chaffois.

Philippe Clerc, un employé de l'équipement, âgé de 35 ans et demeurant à Amondans, se dirigeait vers la capitale du Haut-Doubs. Pour une raison inconnue, il aurait brusquement perdu le contrôle de sa R21 dans une courbe à gauche de la route. La voiture s'est déportée à l'instant même où survenait en face l'automobile d'un Juraissien. Jean-Louis Dornier, 51 ans, qui demeure rue des Bodines, à Arbois, n'a rien pu faire pour éviter la collision. A l'arrivée des secours il était grièvement blessé. Les sapeurs-pompiers l'ont transporté à l'hôpital de Pontarlier. Ils n'ont rien pu faire en revanche pour sauver l'autre conducteur qui est décédé peu après le choc. Une enquête était en cours hier pour déterminer les causes précises de ce tragique accident.

SCH

## Pédophilie Dix Francs-Comtois entendus

La vague d'arrestation, orchestrée par un juge d'instruction de Nice dans le cadre d'une affaire de réseau pédophile, n'a pas épargné la Franche-Comté. Mercredi matin, trente gendarmes étaient mobilisés dans le Doubs et dans le Jura pour arrêter 10 suspects au petit jour. Ces interpellations se sont déroulées sans difficultés.

Les enquêteurs ont pu perquisitionner chez ces personnes soupçonnées d'entretenir des liens avec le vaste réseau de diffusion de cassettes pornographiques d'enfants démantelé dans le Sud de la France. Effectivement, les cassettes mettant en scène des mineurs ont été saisies, comme l'a confirmé hier la légion de gendarmerie de Franche-Comté. Un Dolois d'une trentaine d'années, devait être transféré à Nice et mis en examen pour recel par le juge de Nice en charge du dossier. Trois arrestations auraient été opérées dans le Doubs, deux sur le secteur de Besançon, une vers Montbéliard. Les sept autres semblaient localisés dans le Jura, d'où serait originaire l'homme mis en examen.

Très discrets, les enquêteurs ont toutefois précisé qu'aucune de ces personnes mises en cause n'avaient une profession les mettant en contact direct avec des enfants.

SCH

# Gault et Millau La critique tourne au vinaigre à Goumois

L'appréciation plutôt assaisonnée portée par le guide gastronomique Gault et Millau dans sa dernière livraison sur la cuisine du vénérable hôtel Taillard, à Goumois, lui vaut en retour une réplique aussi pimentée sous la forme d'une plainte pour «diffamation et intention de nuire».

Ce guide habitué généralement à davantage de retenue et de pondération n'y est pas allé avec le dos de la cuillère pour juger de la qualité de la cuisine servie dans cet établissement. Un commentaire à l'acide et sentencieux. Jugez plutôt: «Notre enquêteur a dû affronter successivement un morceau de fil de fer et des ascicots dans une fricassée de champignons, un filet de truite au vin jaune suintant la graisse brûlée, un parfait (sic) de foie de volaille vert d'oxydation, et les ongles joliment enroulés du patron».

Une critique indigeste pour le moins et reçue comme une véritable offense par Jean-François Taillard, le patron et toute sa brigade. «Nous avons toujours été un peu mal vus par Gault et Millau mais de là à nous descendre de cette manière c'est dur, dur, quand on passe quinze heures par jour à se défoncer», réagit Jean-François Taillard qui a sitôt fait part de son écœurement à Gault et Millau sommant le guide de lui donner des explications. «Il est bien triste de voir sombrer votre guide dans la calomnie, voir le pur règlement de compte, la presse à scandale. Votre cumul d'attaques est de la pure fantaisie», écrit Jean-François Taillard à Olivier Barrot, directeur de publication du Guide.

### Contrôleur fantôme

L'hôtelier soupçonnant le Guide de s'être livré à cette



A l'hôtel-restaurant Taillard à Goumois, on s'estime injustement calomnié par Gault et Millau dont le contrôleur demeure introuvable. photo ap

critique sans seulement avoir visité son établissement pour la confection de l'édition 97, lui demanda de «lui fournir le double de l'addition réglée par le contrôleur lors de sa visite». Jean-François Taillard n'a jamais reçu cet élément de preuve irréfutable qui aurait pu confirmer au moins le passage de Gault et Millau à Goumois. Et pour cause!

«Le foie de volaille dont parle le guide, on ne le fait plus depuis deux ans», assure Jean-François Taillard. En revanche, Olivier Barrot a répondu à l'hôtel Taillard sur un ton très embarrassé reconnaissant explicitement la bavure. «J'ai repris les rênes de Gault et Millau en juillet dernier. A cette date le Guide que vous incriminez était déjà très largement engagé. Nous n'avons pu que tenter d'en limiter les erreurs et les omis-

sions dont, à l'évidence, vous avez souffert», souligne Olivier Barrot.

Une explication jugée insuffisante par Jean-François Taillard qui sollicita l'intervention du Relais du Silence, une chaîne volontaire d'hôteliers indépendants à laquelle il appartient. Pierre Monthule, son directeur avoua lui aussi rester sur sa faim au terme d'une rencontre avec Olivier Barrot. «Aucune preuve de visite à l'hôtel Taillard ne nous fut fournie, Olivier Barrot refusant d'ailleurs de nous présenter le rapport d'inspection réalisé au restaurant Taillard», signale Pierre Monthule.

### Clientèle solidaire

Jean-François Taillard poursuit donc Gault et Millau pour «diffamation et intention de nuire». Et sa clientèle sélec-

tionnée et fidèle est totalement solidaire. Un notaire d'Ornans accueilli récemment à la table Taillard lors d'un séminaire professionnel annonce même son intention de se «porter partie civile à l'encontre du Guide». «Les commentaires de nos clients sont carrément l'inverse de la critique de Gault et Millau», relève Didier Pougeoise, chef de cuisine dans cet établissement.

Les autres critiques gastronomiques, de Champerard au Bottin Gourmand, infirment également les conclusions de Gault et Millau. Ainsi «le Bottin Gourmand 97» rappelant que «la réputation de l'hôtel Taillard n'est plus à faire» salue «une table où les saveurs du terroir se font aimablement bousculer par les trouvailles du chef».

Alain Prêtre

## «Vu du Doubs» Besançon sous la loupe

«Vu du Doubs», le magazine bimestriel du Conseil général tiré à 241.000 exemplaires consacre son dossier au pays de Besançon.

Cet organe d'informations assure une présentation détaillée des cantons d'Audeux, Bousnières, Marchaux, Roulans et Besançon constituant l'agglomération bisontine. Sous l'intitulé «Capitale, villes et campagne», des sujets aussi divers que l'histoire, l'enseignement supérieur, les infrastructures routières et le développement économique y sont traités.

Au sommaire également de ce numéro, le déneigement

dans le Doubs, un gros plan sur le Centre départemental de l'enfance, les outils du développement dans le district urbain du pays de Montbéliard, la croissance exemplaire de huit entreprises du Doubs, une explication du projet de loi portant réforme du service national et la découverte de l'abbaye de Mont-Sainte-Marie et de Saint-Théodule.

Vous y retrouverez enfin agenda sportif et rubriques culturelles habituelles en plus d'un article consacré à l'écrivain Colette et à la rencontre avec une ornemaniste.

PRA

## Concert Bachelet aux Fins le 29 mars

Le chanteur Pierre Bachelet se produira à la salle des fêtes des Fins le samedi 29 mars. Ce sera l'unique concert de cet artiste en Franche-Comté, invité du Groupe d'Animation Les Gais-Lurons.

Pierre Bachelet n'est pas très apprécié des intellectuels et pas davantage des «branchés», mais ses paroles et musique touchent pourtant un vaste public. Depuis ses débuts dans la chanson il a tout de même vendu deux millions de 33 cm et cinq millions de 45 tours.

Cet enfant de la mine chante la vie de tous les jours,

le quotidien, les petites gens... «Elle est d'ailleurs», «L'An 2001» ou encore «Marionnettiste» ont forgé son succès.

Le public a rendez-vous avec cet homme au cœur tendre et vrai, mais surtout avec un artiste de qualité dont la profondeur des textes n'a d'égal que la densité d'une musique qui, ne l'oublions pas, a sonorisé le célèbre film «Emmanuelle».

PRA

Les réservations sont prises à la boulangerie Brochet aux Fins (tél.: 03 81 67 44 62).

## Besançon Viols d'enfants: nouvelles incarcérations

Un jeune homme repent, un étudiant pervers, un père de famille violeur, pas une journée depuis le début de la semaine sans une affaire de meurs au parquet de Besançon.

«Ecoëurement», le mot n'est pas trop fort pour qualifier l'état d'esprit des enquêteurs, avocats et magistrats face à la vague déferlante de crimes sexuels. Trois hommes incarcérés à Besançon depuis lundi pour des viols sur des mineurs alors que toute la session d'assises du Doubs est aussi consacrée à six crimes sexuels... La coupe est vraiment pleine.

Mercredi dans ces colonnes nous évoquions le cas d'un jeune de 23 ans, écroué pour avoir abusé de six adolescents qu'il initiait aussi au haschisch. Le même jour, un jeune licencié en histoire était présenté au parquet. Motif, il profitait des cours particuliers donnés à un garçon de 14 ans pour se livrer avec lui à des pratiques condamnables.

Hier, le substitut de permanence entendait un chauffeur routier de 47 ans présenté par les gendarmes. Le quadragénaire reconnaissait avoir violé sa fille pendant 4 ans. Les faits se sont produits entre 1988 et 1992 dans le secteur de Baumes-Dames, alors que la victime était encore pubère. Cette fillette âgée de 8 ans au départ, a dû subir la violence et les phantasmes de son père, lorsque sa mère et son frère étaient absents. Après quatre années d'enfer, dont elle n'a jamais parlé à personne, son père a cessé ses abus. Il a néanmoins continué à la brutaliser ce qui a provoqué le divorce avec son épouse. A l'âge de 16 ans, l'adolescente hantée par ce souvenir, tentait de se suicider. Au cours de son hospitalisation, elle finissait par révéler la cause de ses tourments au personnel soignant puis à sa mère, cette dernière décidait alors de déposer plainte contre son ex-mari qui a quitté la région depuis. Arrêté par les gendarmes, l'homme a fini par reconnaître la quasi-totalité des faits. Il a été mis en examen jeudi et incarcéré pour viol sur mineure par ascendant.

SCH

### AGENDA

**Conférence à la MJC** Dans le cadre de son cycle de conférences, la MJC de Villers-le-Lac et François Virot, guide de haute montagne, vous invite à venir découvrir un magnifique diaporama intitulé: Mont-Blanc, Haut-Atlas, Népal, paysages et visages de la terre. Cette conférence aura lieu à la MJC ce soir à 20 heures 30. /réd.

### IMMOBILIER

**À LOUER** 132-4206  
Au Locle  
Envers 64 - Jehan-Droz 15  
**Appartements rénovés**  
3 - 3½ et 4 pièces  
tout confort,  
cuisines agencées habitables.  
Immeuble situé à proximité des  
écoles primaires, secondaires et  
techniques.  
Libres de suite ou à convenir  
Liste des appartements vacants à disposition  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

  
Valais central ski-soleil-nature  
**GAUYE-DAYER SA**  
Construction en bois  
**CHALETs** clés en main  
Chalets témoins  
Offres sans engagement  
Tél. (027) 322 44 78  
Fax (027) 322 44 80.

**CEB Management SA**  
Case postale 33, 2606 Corgémont  
**À VENDRE**  
**TAVANNES**  
bâtiment industriel, avec grand dépôt  
de 770 m², bureaux, locaux d'entrepôt,  
places de parc, ligne de chemin  
de fer reliant la gare au dépôt, accès aisé  
depuis la route principale.  
**SAINT-IMIER**  
locaux commerciaux, situation idéale  
proche du centre ville, avec dépôt,  
ascenseur, grande vitrine. 132-4186  
Tél. 032/489 11 33  
Fax 032/489 26 66

Maison Jean, 1801 Le Mont-Pèlerin  
10 appartements sont déjà vendus!  
Assurez-vous d'un des derniers  
appartements PPEI  
Profitez:  
de la situation tranquille, ensoleillée, avec  
vue panoramique sur le lac et les Alpes,  
de la possibilité de choisir vous-mêmes  
l'aménagement, des conditions d'achat et  
de financement très avantageuses  
jusqu'au 30 avril 1997.  
Visitez-nous le samedi ou le dimanche  
de 10 heures à 16 heures.  
Vous serez ravis!  
Wohnbaugenossenschaft LIBERTA  
Tél.: 032 365 38 65 FAX: 032 365 15 30

**À LOUER** 132-4208  
**AU LOCLE**  
Rue des Billodes 59-61  
**Appartements de 3 pièces**  
composés de 3 grandes  
chambres, (hauts plafonds).  
Cuisines habitables.  
Loyers: dès Fr. 468.- + charges  
Pour visiter:  
Mme Perregaux, tél. 932 13 06  
Liste des appartements vacants à disposition  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07



# Couvet Le Centre commercial du Val-de-Travers a ouvert ses portes

**Le magasin Coop du Centre commercial du Val-de-Travers, à Couvet, a ouvert ses portes hier. C'est un événement pour la région - plutôt habitué aux fermetures et aux désinvestissements - un atout supplémentaire pour maintenir voire accroître la population qui dispose désormais d'une offre accrue.**

Mariano De Cristofano

Jean-Marc Chapuis, directeur de Coop Neuchâtel-Jura, retrace la genèse du magasin de Couvet. «L'idée de faire quelque chose au Val-de-Travers nous est venue au début 1995, à la création de la nouvelle société Coop Neuchâtel-Jura-Jura bernois. Les études ont été menées tambour battant, les travaux ont commencé en automne 1995 et aujourd'hui (hier, réd.) c'est ouvert».

Le magasin du centre commercial remplace, avantageusement, les deux points de vente que la Coop possédait à Couvet. «Nous passons ainsi de 250 à plus de 1000 m2 et nous créons dix emplois. Ce n'est pas négligeable pour la région», souligne le directeur. Au total, le magasin Coop occupe 16 personnes. Quant à l'assortiment, il fait un sacré bond: le nombre de références est de quelque 10.000 contre 3000 au maximum auparavant. «Entre l'achat de la surface, la construction, l'aménagement et les installations diverses, nous avons investi envi-

ron huit millions de francs. C'est un acte courageux», poursuit Jean-Marc Chapuis.

Pour le directeur de Coop, la nouvelle unité de vente va constituer un élément non négligeable du développement économique du Val-de-Travers. Bien sûr, la chaîne de distribution n'agit pas en philanthrope. «Nous attendons un fort accroissement du chiffre d'affaires et une amélioration sensible de notre image de marque».

## Freiner le tourisme alimentaire

Les Vallonniers sont nombreux à faire leurs courses en France voisine. Les responsables de Coop le savent bien mais ils disent avoir calculé les risques. «Notre nouvelle unité de vente possède une offre étendue. Avec cela, je suis convaincu que l'on peut freiner le tourisme d'achat transfrontalier et d'autant plus que le franc suisse se déprécie», explique Jean-Marc Chapuis.

La création d'un important centre d'achat effraie (effrayait?) les petits commerçants. La Coop veut-elle leur mort? «Je comprends cette réaction, répond Jean-Marc Chapuis, mais elle est erronée. Avec le centre, nous allons faire en sorte que la population du Val-de-Travers soit plus intéressée à faire ses achats dans la région et les petits commerces vont en profiter. Le monde attire le monde».



**Le magasin Coop s'étend sur 1000 mètres carrés. Le distributeur a investi quelque huit millions de francs. Un acte courageux.** photo De Cristofano

Pour l'instant, le complexe du centre commercial ne comprend que deux commerces: le magasin Coop et, à l'extérieur, la station-service couplée avec un «shop» alimentation. Les surfaces de vente encore occupées ne devraient pas le demeurer très longtemps. L'inauguration de l'ensemble du centre est d'ailleurs agendée

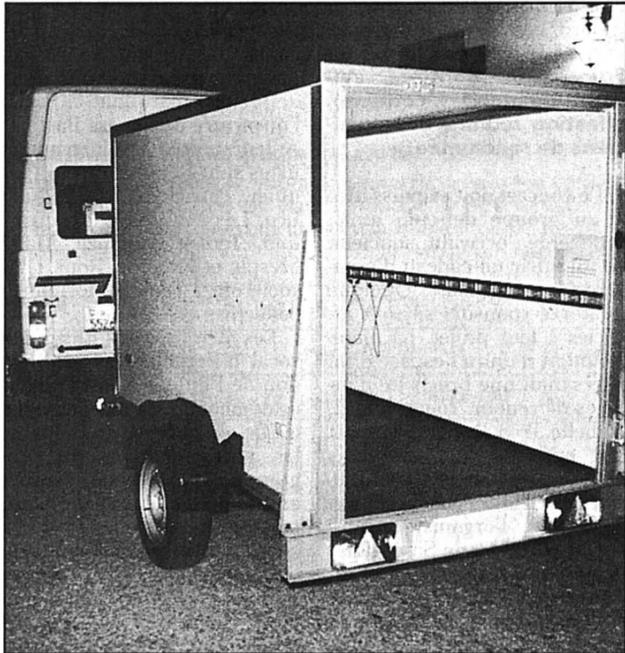
pour fin mai-début juin.

Avec l'ouverture d'une grande Coop à Couvet, les Fleurisans s'inquiètent pour l'avenir de leur magasin. Un magasin, à l'assortiment réduit, où la circulation des clients n'est guère aisée. Jean-Marc Chapuis en est conscient. Il tient d'abord à rassurer: «Nous n'avons pas l'intention de quit-

ter Fleurier». Au contraire, le distributeur entend renforcer sa présence. «Nous venons d'acheter un petit terrain pour agrandir le parking et nous avons un projet en cours». Le directeur n'en dira pas plus. Rappelons que la Coop est propriétaire du bâtiment contigu à son magasin de Fleurier...

MDC

# Fleurier La société Union offre un présent à Transport Handicap



**Six cercles de la société philanthropique Union, dont celui du Vallon, ont remis une remorque à l'association neuchâteloise Transport Handicap.** photo Racine

**L'association neuchâteloise Transport Handicap a reçu un bien beau, et surtout utile, cadeau pour remplir sa mission: une remorque. Six cercles du canton de la société philanthropique suisse Union ont été sensibilisés au fait que l'association avait besoin d'un tel outil afin de garantir le transport du matériel et des bagages des personnes handicapées. Pilotée par le cercle du Val-de-Travers, l'action de l'Union a été présentée officiellement mercredi soir à Fleurier.**

L'association Transport Handicap, qui compte 28 membres collectifs, entendez des homes, des foyers et autres institutions, était confronté à un sérieux problème logistique. Si elle peut assurer ses différentes missions de transport à l'aide de deux minibus, il faut savoir que, pour des raisons de sécurité, il lui était interdit de char-

ger, par exemple des bagages, dans l'habitable des véhicules.

Lorsque Transport Handicap devait répondre à une demande d'un de ses membres, il lui fallait la plupart du temps réserver un bus pour le matériel et les bagages. Une situation tout sauf rationnelle. L'association désirait ardemment acquérir une remorque, mais ses finances ne l'entendaient pas du tout ainsi.

Le cercle vallonnier de l'Union, société qui poursuit des buts philanthropiques (solidarité, fraternité...), est dès lors entré dans la danse. Afin de pouvoir répondre à l'appel de Transport Handicap, le cercle s'est approché de ses cousins de la Basse-Areuse, de Neuchâtel, de la Béroche, du Val-de-Ruz et de La Neuveville. Les six entités ont alors réunis leurs deniers.

## Ouverture au public

Quand bien même Transport Handicap utilise cette remorque depuis l'été dernier

déjà, une petite manifestation s'est tenue mercredi soir dans les locaux fleurisans de l'Union. Si l'union a marqué publiquement son geste, c'est que la société philanthropique marque depuis quelques années une nouvelle volonté, celle de s'ouvrir au public. L'union n'a jamais été une société secrète, mais elle a longtemps choisi d'œuvrer dans l'ombre. Et ceci même si ses actions sont nombreuses.

Le cercle du Val-de-Travers a ainsi, au cours des dernières années, permis l'équipement d'un monte-escalier au home des Bayards ou encore offert son soutien à la création d'une cafétéria au centre ASI de Travers. Ceci pour ses gestes «locaux». Quant aux actions qu'il a entreprises avec d'autres cercles, citons notamment l'installation d'un monte-escalier au Louverain et le don de tables de nuit médicales au home Saint-Joseph, Cressier.

PHR

## AGENDA

**Fontainemelon** La fanfare L'Ouvrière de Fontainemelon donnera son concert, placé cette année sous le signe de l'innovation, demain soir dès 20h à la salle de gymnastique du collège. Le programme, dirigé par Bert Jaspers, comprend plusieurs pièces de jazz avec l'intervention de solistes, et des démonstrations de danse (twist, macarena, etc.). Sous la direction de Bertrand Schorno, le groupe des tambours se fera également entendre. Le bal de fin de soirée sera ensuite conduit par Francis Lachat. /mha

**Présentations d'étalons** En collaboration avec la direction du manège de Fenin, le Syndicat

chevalin neuchâtelois organise une présentation publique d'étalons demain après-midi sur place. Il sera possible d'y admirer plusieurs chevaux de très bonne catégorie. /mha

**L'Épervier sur scène** Eh oui, Le public aime encore beaucoup entendre jouer de l'accordéon! C'est pour cette raison que le club L'Épervier de Cornier prépare avec un soin particulier sa soirée annuelle, qui se déroulera demain soir dès 20h à l'aula du collège secondaire de La Fontenelle. Sous la direction de Serge Broillet, les accordéonistes présenteront un spectacle musical intitulé

«L'accordéon dans tous ses états». Le public pourra ensuite prolonger la soirée en musique. /mha

**Musique au château** Dans le cadre de ses dimanches musicaux, le château et musée de Valangin accueillera dimanche de 14h à 17h Sandra Barbezat et son hautbois, pour animer la visite avec des œuvres choisies. C'est l'occasion de voir ou de revoir l'exposition temporaire du cellier, consacrée à une nouvelle de Corinna Bille, et d'apprécier les collections dans une ambiance sympathique. Le château est ouvert chaque jour de 10h à 12h

et de 14h à 17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi toute la journée. /comm

**Opéra à Savagnier** La classe de chant d'Yves Senn viendra demain soir dès 20h15 au centre communal de La Corbière de Savagnier apporter la magie de l'opéra, en interprétant des extraits connus de Puccini, Verdi, Mozart ou Rossini. Les chanteurs seront accompagnés au piano par Marie-Louise de Marval et Nicolas Bolens. Entrée libre et collecte. /mwa

**L'Bouchon à Vilars** L'heure de vérité va sonner ce week-end pour la présidente du Conseil

communal de La Côte, Martine Monnier, qui verra sa dernière pièce de théâtre, «Cavale en brousse», jouée dans son village de Vilars. Le groupe théâtral L'Bouchon donne rendez-vous à son public au collège, demain à 20h30 et dimanche à 16 heures. /comm

**L'Espérance en piste** La fanfare de Coffrane L'Espérance, dirigée par Jean-François Kummer, donnera son concert annuel demain soir dès 20h15 à la salle de gymnastique. Elle y présentera un nouveau programme avant de fêter son 125e anniversaire l'an prochain. /jbw

# Neuchâtel Festival du film fantastique

**La Case à chocs et Bikini Test s'associent pour la troisième édition du Festival du film fantastique. Il aura lieu à Neuchâtel du 27 au 30 mars. Le début d'une collaboration à vocation cantonale.**

Amateurs d'univers déjantés ou de déconnations décoiffantes de la réalité, mettez vos sièges en position verticale et attachez vos ceintures! A Pâques, Neuchâtel accueillera pendant cinq jours le festival du film fantastique 2000 Outer Space.

Pour la première fois, les équipes de la Case à chocs et de Bikini Test, de La Chaux-de-Fonds, s'associent pour une manifestation qui se veut à vocation cantonale. Elles n'entendent d'ailleurs pas s'arrêter en si bon chemin, mais proposer par la suite le festival en alternance dans les deux villes, soit 2300 Outer Space à la Chaux-de-Fonds et 2000 Outer Space à Neuchâtel. Un petit clin d'œil à la fois futuriste et aux numéros postaux des deux localités.

Du 27 au 30 mars, une quin-zaine de longs métrages côtoieront de nombreux courts métrages, des films vidéo, et des animations tant musicales qu'artistiques, dans la grande salle de concert de la Case à chocs et celle du ciné-club Opaq, à l'ancienne brasserie Müller. Au programme: des films récents, anciens, cultes, commerciaux ou rares, d'auteurs suisses, japonais, allemands, belges ou américains. Même «les enfants ne seront pas épargnés», assurent les organisateurs, avec une projection exprès pour eux le dimanche après-midi, suivie d'une chasse à l'œuf bien pascale. Le tout baignera dans un décor «étrange, mais pas venu d'ailleurs». Des étudiants en ethnographie, à Neuchâtel, mettent d'ailleurs la main à la pâte pour sa création.

2000 - ou 2300 - Outer Space est, à la connaissance de ses organisateurs, le seul accès direct au monde cinématographique fantastique en Suisse. Le festival vivra cette année sa troisième édition. Lancé en 1995 au temple Allemand de la Chaux-de-Fonds, il avait attiré à chaque fois un millier de spectateurs. Comme la salle n'était pas disponible cette année, l'équipe de Bikini Test s'en est venue chercher une volonté commune de l'autre côté du tunnel... IKA

## NAISSANCE

Coucou! Nous voilà! Nous sommes nés le 12 mars 1997, et nous nous appelons:

**MARCO**  
et  
**CORENTIN**

Nous arrivons à deux pour donner un coup de main à notre sœur Coralie, à éduquer notre maman Françoise et notre papa Paolo.

Maternité Hôpital de Pourtalès Neuchâtel  
Famille Bearzi  
Dime 88 - 2000 Neuchâtel

## AVIS URGENT

**Office des poursuites du Val-de-Ruz**

**RECTIFICATIF**

La révocation d'enchères publiques parue le jeudi 13 mars 1997, concernait les biens immobiliers de Monsieur Francis Jeanneret, agriculteur, domicilié à Montmolin.

Office des poursuites:  
M. Gonella, préposé  
28-80418

# Milval Des contacts avec d'importants distributeurs

**S'il ne fait pas beaucoup parler de lui actuellement, le groupe de soutien Milval n'en est pas moins actif et n'a nullement l'intention de baisser les bras. Tonilait fermera la fromagerie imérienne? Qu'à cela ne tienne, le comité créé dans cette situation de crise travaille à l'avenir d'une entreprise qu'il entend continuer à voir fonctionner.**

On sait ce qu'il est ressorti des négociations menées avec le géant Toni, et l'on sait également dans quel créneau - le fromage «américanisé» - ce dernier veut se lancer pour tenter d'assurer sa survie. Mais à Saint-Imier et dans la région en général, on ne se laisse pas abattre pour autant. En toute discrétion, mais en y consacrant beaucoup d'énergie, le groupe de soutien Milval mène effectivement des né-

gociations porteuses de réels espoirs.

### Trois partenaires potentiels

En clair, le groupe de soutien se bat pour que Milval puisse continuer à fonctionner après son abandon par le groupe Toni. Car il est convaincu, études de marchés diverses à l'appui, qu'un bon produit à forte identité régionale a de l'avenir. En Suisse comme ailleurs, les consommateurs sont effectivement très intéressés par ce genre de fromages.

Dès lors le comité est-il parti à la recherche, voici quelque temps, d'un distributeur intéressé par un produit régional. Et mercredi soir notamment, le président du groupe, le Tavannois Jean-Pierre Bühler, et son principal initiateur, le député imérien Bernard Grünig, par ailleurs ancien directeur de Milval, ont tenu une importante séance avec un potentiel partenaire.

«Nous sommes en contacts avec trois importants distributeurs, dont l'un possède des antennes à l'étranger», précise Bernard Grünig. Pour peu que ces contacts aboutissent à l'établissement d'un contrat avec un distributeur, ce qui semble d'ailleurs probable, il s'agira bien évidemment de résoudre le problème de la production de ce fameux fromage régional. Or au sein du groupe de soutien, on ne se fait guère d'illusion quant à la possibilité de pouvoir acheter les appareils de production de Toni. Mais Bernard Grünig est pourtant catégorique: «Nous sommes fermement décidés à assurer cette production! Dans un premier temps, nous pourrions par exemple essayer de travailler avec les fromageries de la région, dont l'excellence n'est plus à démontrer.»

A relever que si Tonilait a parfaitement le droit d'emmen- ner toutes les machines de

Saint-Imier dans un autre centre de production, il est moins libre pour ce qui concerne l'immeuble Milval. Ayant reçu pour ce bâtiment une subvention cantonale de 150.000 francs, sous forme de prêt à fonds perdu, la holding ne peut effectivement s'en défaire avant 2003.

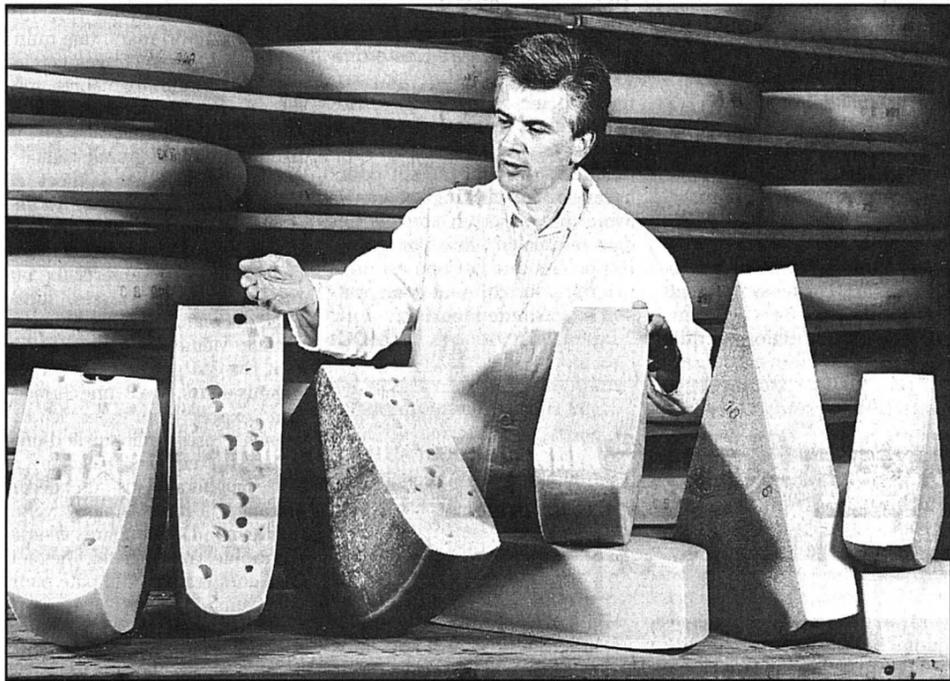
DOM

*Quoi qu'il advienne de ses démarches et même si ses efforts ne trouvaient pas la récompense qu'ils méritent, l'action du groupe de soutien Milval peut d'ores et déjà être qualifiée d'éminemment positive. Positive parce qu'aux sempiternelles jérémiades dont cette région a souvent tendance à abuser, les personnes engagées dans cette affaire ont préféré le travail dans le terrain, certes moins médiatique et plus harassant, mais combien plus prometteur pour l'avenir de leur coin de pays.*

### Commentaire Aide-toi, le ciel t'aidera...

*Les négociateurs ont visiblement compris que tancer le Gouvernement cantonal et lui demander d'intervenir relève du facile et de l'inutile. Pour continuer à faire valoir le savoir-faire et les produits de cette région, Milval doit pouvoir compter sur une volonté endogène. Or c'est justement cette volonté qui anime le groupe de soutien et qui fait de lui un exemple.*

Dominique Egger



On espère bien que Milval continuera à produire du fromage.

photo ldd

## Tavannes Le théâtre rapproche des femmes de science et de sculpture

Des invitées de marque sont attendues demain à 20 h 30 au Royal à Tavannes. Après avoir été chacune des éminences dans leur domaine, Marie Curie et Camille Claudel se retrouveront associées sur scène.

Les pouvoirs du théâtre sont illimités. Grâce à l'artifice de la mise en scène, deux femmes aussi célèbres que Marie Curie et Camille Claudel peuvent être évoquées dans un même contexte. Mieux, ces deux figures marquantes du siècle se rencontrent. Le mérite en revient à «Matière terre», pièce née de la volonté de deux comédiennes professionnelles. L'initiative de Christiane Mar-

graitner et Isabelle Meyer est intéressante dans la mesure où elle offre une base artistique à des trajectoires de vie uniques que des points communs, pourtant, rapprochent.

Ainsi, la scientifique et l'artiste sont toutes deux nées en Pologne dans des familles intellectuelles et vont toutes deux vivre leur passion jusqu'au bout et sans concession.

Des espoirs les plus fous aux déceptions les plus grandes, le public de «Matière terre», pièce mise en scène par Dominique Bourquin, devient le témoin privilégié du destin particulier de deux grandes dames. /réd-spr



La Chaux-de-Fonnière Isabelle Meyer dans le rôle de Marie Curie. photo sp

## Parlement L'Expo gagnante par 139 à 6

**S'il a fallu près de trois heures de débats parlementaires pour y aboutir, le crédit alloué à l'Expo 2001 par l'Etat de Berne, dernier des cantons impliqués à se prononcer, a finalement passé la rampe très facilement, par 139 voix contre 6.**

Le député neuvevillois Jean-Pierre Verdon demandait un «oui» inconditionnel et enthousiaste. Or si l'approbation fut massive, l'enthousiasme n'était pas forcément perceptible sur tous les visages, une bonne partie des députés ne donnant pas l'impression d'avoir été contaminés par le virus Expo 2001. Mais ils en ont reconnu la nécessité, et cela suffira, pour l'heure, à satisfaire Elisabeth Zölch, directrice de l'Economie publique.

Porte-parole de l'UDC, l'Imérien Bernard Grünig appartient aux enthousiastes. «Cette exposition permettra de mettre en valeur la région des trois lacs et elle pourra servir de détonateur au développement économique et touristique de ce coin de pays», affirmait-il en qualifiant de parfaitement judicieux le choix de Madame Expo, «une Alémanique maîtrisant parfaitement le français et l'italien et qui saura œuvrer pour la cohésion nationale».

S'il soulignait la nécessité de garder un esprit critique intact, dans l'euphorie de cette préparation, le PS n'était pas moins positif, en estimant indispensable de soutenir l'esprit novateur et la volonté de

risque qui animent les concepteurs de l'Expo.

Même son de cloche au PRD, la Romande biennoise Marie-Pierre Walliser démontrant qu'elle est une inconditionnelle de cette manifestation, porteuse à son sens de multiples défis. Défis politiques, par la relativisation des frontières, patriotique, par le choix d'un site qui n'est un haut-lieu ni touristique, ni financier, ni historique, technique, par les innovations que l'Expo induira, économique, par le partenariat qu'elle implique entre pouvoirs publics et privés, culturel, par son pluralisme linguistique. Et un défi écologique aussi, affirmait Marie-Pierre Walliser en contredisant la Liste libre: «Jamais encore les éléments écologiques n'avaient été pris en compte dans la genèse même d'une exposition nationale!»

### Pas de «dîme touristique»

Soutenu par certains UDC notamment - Bernard Grünig estimait que l'économie et l'agriculture de la région en ont besoin et Jean-Pierre Verdon faisait appel à la solidarité cantonale -, l'amendement proposant de prélever deux pour cent du crédit, pour les consacrer à des projets touristiques dans les districts de Buren, Cerlier, La Neuveville, Courtelary, Moutier et Nidau, a pourtant été refusé par 77 voix contre 62.

Quoi qu'il en soit, l'Etat de Berne versera donc 14,7 millions de francs à l'Expo 2001. DOM

## Collégiale La poésie mariée à la musique

**Le 75e anniversaire du poète Francis Bourquin servira de prétexte à un magnifique concert, dimanche dès 17 h à la collégiale de Saint-Imier. Baptisée «Visages du monde», cette manifestation réunira des musiciens de renommée.**

Le concert doit sa naissance à un groupe de cinq amis, proche de l'écrivain, soucieux de lui offrir un cadeau d'anniversaire original. Quelque quatorze sponsors se sont associés à leur projet. La manifestation réunira l'espace d'un après-midi une brochette d'artistes de renom. Tout d'abord, Isabelle Treu Beriger, flûtiste, qui enseigne son art dans deux écoles suisses de musique. Prendra également part à la fête, l'organiste André Guy. Cet enfant de Saint-Imier devint en 1957 titulaire du grand orgue de la cathédrale de Lausanne. Docteur honoris causa de l'Université de Lausanne, il trouve le temps d'être animateur de nombreux concerts, soliste de multiples récitals et d'enregistrer quelques œuvres pour orgue solo.

Durant ces quelques heures se produira aussi le ténor Raymond Voutat. Il donne de

nombreux récitals de musique baroque ou de lieder romantiques. Le pianiste d'origine australienne David Selig l'accompagne. Ce musicien a notamment été associé à la série de récitals marquant, à Paris, l'ouverture de l'opéra Bastille. A leurs côtés les instrumentistes sont Régis et Bruno Pasquier, Patrick Gallois et Noël Lee. Les chanteurs Elly Amelind, Teresa Berganza, Mady Mesplé et François Roux s'associeront à cette performance collective.

Les membres de l'Ensemble vocal d'Erguël, sous la direction de Philippe Krüttli seront également de la partie, puisqu'ils ont accepté de préparer les pages chorales du programme. Le Quatuor Novus, ensemble de cuivres réputé, proposera en conclusion du concert des œuvres en création, basées sur des poèmes de Francis Bourquin, eux même inspirés par des tableaux du peintre Diego Smaniotto, ainsi qu'une œuvre de Silvano Fasolis spécialement composée pour la circonstance.

Le récitant de la cérémonie sera le pasteur imérien Philippe Kneubühler. A relever encore que le bénéfice éventuel du concert sera versé aux Cartons du cœur. JOS

### BRÈVES

#### La Ferrière Folklore apprécié

Comme toujours, les soirées annuelles du Männerchor «Frohsinn» ont été appréciées. Le week-end dernier, la halle polyvalente aura été fort bien fréquentée. Un concert et une pièce de théâtre ont assuré le divertissement du public. Samedi soir, il a eu droit à un plaisir supplémentaire, puisque un orchestre des Bois l'a entraîné dans la danse. /réd

#### Elections Citoyens à vos agendas

Une fois tous les quatre ans, les politiciens bernois retrouvent des sensations d'élèves dans l'attente du résultat de leurs examens. En l'occurrence, candidats députés et conseillers d'Etat subiront l'épreuve des urnes le week-end du 19 avril 1998. Si un deuxième tour se révélait nécessaire, il se déroulerait le week-end du 10 mai 1998. /réd-oid

#### Conseil régional Appréciation gouvernementale

Le gouvernement a pris connaissance du rapport d'activité du Conseil régional. Pour lui, cet organe exerce les droits de la participation politique du Jura bernois et de Bienne romande avec fermeté, compétence et de manière constructive. Il pense toutefois que les relations entre le Conseil régional et la Conférence des maires devraient s'améliorer. /oid

#### Archives d'Etat Passé concentré sur microfilms

Les archives de l'Etat de Berne conservent leurs précieux documents sur microfilms depuis 1955. Le procédé a fait ses preuves. Il donne satisfaction à l'exécutif cantonal. Dans sa séance hebdomadaire de mercredi, le gouvernement bernois a donné son aval à l'octroi d'un crédit de 100.000 francs pour la poursuite des travaux de 1997 à l'an 2000. /réd-oid

## Lovières Gala final

Dans chaque cité, il est des rendez-vous attendus. A Tramelan, une fin de saison de patinage ne saurait se concevoir sans un gala. Celui de dimanche promet.

Le public aura notamment l'occasion de revoir sur la glace, l'ancienne championne suisse Nathalie Krieg. La Biennoise ne se contente pas d'être l'invitée du Club des patineurs de Tramelan. Elle a accepté d'apporter sa contribution à la

chorégraphie de «Blanche-Neige et les sept nains», spectacle qui implique tous les élèves du club. Le groupe «Les Scoubidou» signera une démonstration de patinage synchronisé alors que «Les Alaskan», venues de la Chaux-de-Fonds, habiteront de leur grâce la patinoire des Lovières.

Dimanche dès 14 h 30, le gala saura ravir les spectateurs les plus exigeants. /réd-spr

OCCASIONS

Alfa Romeo 155 2.5 V6	1994, cuir	Fr. 22 800.-
Fiat Panda Selecta	1993, T.O., bleu	Fr. 7 800.-
Fiat Punto Cabriolet 60 S	1995, bleu	Fr. 18 900.-
Fiat Uno 1.4 is	1993, 5 portes	Fr. 8 800.-
Ford Fiesta 1.3 CLX	1994	Fr. 10 800.-
Ford Escort Bravo 1.6 16V	1994	Fr. 14 800.-
Ford Mondeo 1.8 CLX	1993, 4 portes	Fr. 16 800.-
Ford Escort 1.6 CLX 16V	1993	Fr. 12 000.-
Ford Probe 2.2 Turbo	1993, A.C.	Fr. 19 500.-
Ford Sierra 2.0 Leader	1991, 4X4	Fr. 9 500.-
Lancia Thema 3.0 V6 LS	1993, A.C.	Fr. 20 800.-
Lancia Y 1.4 LX	1996, A.C.	Fr. 16 900.-
Citroën ZX 1.4 Aventure	1994	Fr. 12 900.-
Nissan Primera 2.0 SLX	1984, A.C.	Fr. 15 500.-
Ford Escort 1.8 Newport	1995, A.C.	Fr. 18 500.-
Peugeot 405 Swiss Cuirto	1991	Fr. 10 800.-
Toyota Starlet 1.3	1992, T.O., 3 portes	Fr. 8 800.-
Seat Ibiza 1.5 CLX	1992, A.C.	Fr. 6 800.-

STATION-WAGON - MONOSPACES - UTILITAIRES

Ford Explorer 4.0 4X4	1994, A.C.	Fr. 28 900.-
Toyota Previa XL	1991, 8 places, A.C.	Fr. 25 900.-
Opel Astra 1.6 CD STW	1993	Fr. 13 800.-
Ford Galaxy 1.9 TD	1996	Fr. 32 800.-
Peugeot 405 SRI X4	1991	Fr. 10 500.-
Subaru Legacy 2.0	1995, A.C.	Fr. 22 500.-
Mondeo Victory 2.0	1995, autom., A.C.	Fr. 23 500.-

ÉCHANGE - REPRISE - CRÉDIT IMMÉDIAT



PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCHE, 032/926 73 44



GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds  
032/ 926 81 81  
Le Lode  
032/ 931 24 31  
Neuchâtel  
032/ 721 21 11

DIVERS

**Pompes funèbres**  
**A. WÄLTI & M. GIL**  
Toutes formalités, jour et nuit  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 22 64

«Votre assureur conseil»  
**Jean-Marc Haldimann**  
2416 Les Brenets - Tél. 032/932 11 33  
**bernoise** La Générale de Berne  
Assurance Compagnie d'assurances

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: amitié, tendresse, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 30

M	E	I	C	S	A	E	V	B	M	N	D	D	A	A
R	E	T	A	P	E	E	S	I	R	I	I	M	T	E
V	I	T	R	E	I	A	D	S	D	V	A	V	R	N
F	F	E	H	N	V	E	T	O	I	H	C	L	A	O
R	H	C	E	O	I	C	T	N	S	T	R	B	C	R
S	I	E	N	N	D	A	C	O	T	S	E	R	E	M
B	T	O	V	G	T	E	I	A	A	L	A	M	C	E
I	U	O	N	I	E	R	H	R	P	M	A	R	H	V
E	T	N	O	P	D	C	E	R	P	L	A	C	D	E
E	G	N	F	L	A	N	C	E	R	Y	O	O	E	S
E	E	A	G	E	I	E	E	I	O	R	L	M	H	T
B	R	V	T	A	E	V	R	N	C	E	L	O	B	O
D	E	I	R	O	L	R	E	U	H	B	O	I	N	N
E	R	D	U	O	P	B	O	L	E	T	T	N	O	E
F	F	E	C	F	C	B	E	E	R	H	A	E	N	N

- |   |  |   |  |   |                        |   |  |                        |                           |   |   |  |
|---|--|---|--|---|------------------------|---|--|------------------------|---------------------------|---|---|--|
| <b>A</b> Achat<br>Approcher<br>Atoll<br>Avide | <b>B</b> Benoît<br>Béryl<br>Biche<br>Bison<br>Bouc | <b>C</b> Chiot<br>Claim<br>Corvée<br>Crampe<br>Crayon<br>Croche<br>Diacre | <b>D</b> Divin<br>Dossard<br>Dotation<br>Drainer | <b>E</b> Ecart<br>Encre<br>Endive<br>Enorme<br>Epater<br>Estoc<br>Fard<br>Flanc<br>Frère<br>Frite<br>Fuire<br>Galbe | <b>H</b> Heure<br>Huer | <b>I</b> Inoui<br>Inule<br>Irisé<br>Lacet<br>Lion | <b>M</b> Méthode<br>Métisse<br>Moine<br>Nier<br>Noir | <b>O</b> Olive<br>Ovni | <b>P</b> Pignon<br>Pléban | <b>R</b> Ravin<br>Savon<br>Scie<br>Shama<br>Sherpa<br>Shoot | <b>S</b> Truc<br>Veine<br>Veston<br>Vitre | <b>P</b> Pléiade<br>Plomb<br>Ponte<br>Potage<br>Poudre<br>Pylone |
|---|--|---|--|---|------------------------|---|--|------------------------|---------------------------|---|---|--|

roc-pa 472

**metro** **MAXIMUM** **DE MARQUES**  
**boutique**  
**30%** sur tout le **street style**  
jusqu'au 22 mars 1997  
Rue de l'Hôpital 20  
Neuchâtel

JEAN-LOUIS LANGE  
PANTS-TEDDYS  
HAIPIE-HOME BOY  
VANESSA FRIEDBOURG  
CAP-KANGOL  
PANTS-ARMY  
JACKET-LEVI'S

MAURICE MALONE ONE WORLD SKANK HOME BOY AIRWALK (æm'kei) STUSSY LUGZ kronk TOMMY HILFIGER DOSSE POSSE EVERLAST Choice of Champions Dickies mecca TOKING MANIAK carhartt CAT (EXCEPTÉ CHAUSSURES ET ARTICLES À PRIX RÉDUITS) KANGOL MADE IN GREAT BRITAIN PELLE & PELLE MARC BUCHANAN ET 25 AUTRES MARQUES... 6-150326/4x4

GASTRONOMIE

**HÔTEL DE LA FONTAINE**  
2610 Saint-Imier Tél. 032/941 29 56  
Vendredi 14 mars, dès 19 h  
**SOIRÉE RACLETTE**  
animée par les Zmoos.  
Une nouvelle équipe dynamique vous attend.

**Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis**  
(à quelques km de Delémont)  
Tél. 0033 3 8940 33 33 - Fax 0033 3 8940 47 81  
**Assiette du pêcheur + Moules à la crème**  
**Filet canard au poivre vert**  
Menu 4 plats à FF 140.-  
**Week-end gourmet, FF 600.-**  
Menu gastro, chambre, petit déjeuner, vin compris.  
Chateaubriand pour 2 personnes FF 280.-  
Menu spécial Pâques. Fermé le lundi. 50 % WIR.

**HOTEL ERGUEL**  
2610 SAINT-IMIER  
CORRECT, CHEF DE CUISINE  
**QUINZAINE GASTRONOMIQUE**  
Neuchâtel à table!

**Brasserie de la Channe**  
Vendredi dès 19 heures  
**Ambiance carnaval**  
avec le duo de la Bonne Humeur  
4 menus à choix dès Fr. 10.-  
Soupe aux pois à la terrasse du restaurant au profit du FCC et du HCC La Channe  
Avenue Léopold-Robert 17  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 10 64  
**PRIX SPÉCIAL AVS... QU'ON SE LE DISE!**

Publicité intensive, Publicité par annonces

VACANCES - VOYAGES

**LEYSIN** (1400 m) Alpes vaudoises  
**Hôtel Le Grand Chalet \*\*\***  
Action AVS et AI du 1<sup>er</sup> au 26 mars 1997. Demi-pension Fr. 87.-, réd. 20%. Arrangement pour famille.  
Famille Bonelli, propriétaire, tél. 024 494 11 36, fax 024 494 16 14.  
720/211178/4x4

**L'Impartial**  
**A nos abonnés de La Chaux-de-Fonds et du Locle**  
La distribution matinale de L'Impartial est effectuée par les PTT. Cette distribution est très appréciée. Toutefois, un problème peut surgir, notamment en raison de portes fermées. L'Office postal principal de votre ville est à votre disposition pour le résoudre dans la mesure de ses possibilités: contact avec la gérance pour l'installation de boîtes aux lettres extérieures ou d'une minuterie, etc. Il n'est pas de problème sans solution, si vous prenez la peine de téléphoner au numéro  
**911 41 31** pour La Chaux-de-Fonds  
OU  
**931 17 64** pour Le Locle

# Hôpitaux jurassiens Lits et personnel: une purge à Delémont et Porrentruy

**Le Centre de gestion hospitalière (CGH) a annoncé les mesures prises ces prochaines semaines dans les hôpitaux de Porrentruy et Delémont (aucun changement à Saignelégier), afin de réduire les excédents de charges des hôpitaux: 23 lits en moins à Delémont, 15 à Porrentruy ou sera en revanche créé une unité ambulatoire chirurgicale de 5 lits, y ramenant la perte de lits à dix.**

Ces diminutions de lits entraîneront la suppression de onze emplois à Delémont et huit à Porrentruy, d'où une économie de 640.000 francs à Porrentruy et de 210.000 francs seulement à Delémont, où les réductions d'emplois seront effectives en août seulement.

## La médecine en cause

Ces décisions ne doivent rien à une gestion trop axée sur le profit. Elles découlent plutôt des modifications de pratiques médicales: traitements ambulatoires plus fréquents, séjours en hôpital plus courts. En outre, les admissions en divisions privées se réduisent (10% en 1996), les patients choisissant la division commune, ce qui induit des rendements inférieurs. A Delémont, les divisions de rhu-

matologie et de chirurgie-gynécologie seront unies, d'où dix lits en moins, huit en médecine, trois en maternité et deux en pouponnière. A Porrentruy, cinq lits de moins en médecine, cinq en unité pluridisciplinaire, quatre en gériatrie, un aux soins intensifs, avec cinq lits nouveaux dans l'unité chirurgicale ambulatoire.

## Personnel touché

Ces mesures entraîneront une diminution du personnel de 2,5% environ, soit dix-neuf emplois: onze à Delémont, huit à Porrentruy, soit en tout quinze postes de personnel soignant, un médecin et le reste dans le personnel de maintenance. La garantie est donnée que les prestations ne seront pas diminuées.

Sur le plan financier, le Gouvernement a réduit de 3 millions le crédit budgétaire alloué au CGH pour 1997, soit 31,38 millions. S'ils ne veulent pas devoir payer eux-mêmes les dépassements de crédit, les hôpitaux doivent donc réduire le nombre de lits et de collaborateurs. Les directions de Delémont et Porrentruy se sont ralliées aux mesures précitées. Autant que possible, les licenciements seront évités, notamment par le transfert des personnes en cause dans d'autres secteurs,

comme les soins à domicile, les foyers médicalisés, etc.

Quant au personnel hospitalier, il a déjà convoqué une conférence de presse qui se tiendra ce matin même. On peut s'attendre à de vives critiques.

## Rien à Saignelégier

L'Hôpital de Saignelégier ayant été réorganisé en 1996, il ne subira aucun changement. Il compte quatorze lits en médecine aiguë, 80 lits en gériatrie et dix-huit lits dans l'unité de géro-psycho-geriatrie. Des économies ont déjà été réalisées par une plus grande souplesse de l'horaire du personnel. La gestion hospitalière s'en trouve elle aussi améliorée.

A Delémont, le home La Promenade comprendra un seul secteur de 116 lits et une unité de géro-psycho-geriatrie de quinze lits, afin d'améliorer la prise en charge des patients souffrant d'affections psychiatriques. Il n'y aura pas d'effet sur le personnel employé.

Dans le canton du Jura, le taux de lits hospitaliers par habitant reste nettement supérieur à la moyenne suisse, même ce taux a été réduit de 6,3 à 4,4 lits pour 1000 habitants de 1992 à 1997. La moyenne suisse était déjà inférieure à 4,4 lits en 1994.

Victor Giordano



Onze emplois seront supprimés à l'hôpital de Porrentruy.

photo Bist

## Exercice Saint-Martin Critiques réfutées par le Conseil fédéral

Dans une intervention, Jean-Claude Rennwald (PS) et 27 cosignataires interpellaient le Conseil fédéral sur l'exercice Saint-Martin qui avait réuni 800 militaires et 200 civils dans le Jura en automne 96. Le scénario de cet exercice prévoyait une montée fondamentaliste, une invasion de réfugiés, 10% de chômage en Suisse, la tendance dominante de l'Allemagne au sein de l'Europe, une visée expansion-

niste des Serbes... Les interpellateurs estimaient que par un tel schéma l'armée abandonnait sa neutralité, qu'elle portait ainsi atteinte à la crédibilité de la Suisse sur le plan international.

Le Conseil fédéral a balayé ces objections. Il avance d'abord que la nouvelle loi fédérale donne pour mission à l'armée d'accomplir également des engagements subsidiaires de sûreté.

Le DMF a tiré les enseignements de fâcheux événements survenus lors de la mise sur pied de tels exercices à fin 1996, indique Berne. Pour ce qui est de l'exercice Saint-Martin, l'exercice choisi était réaliste. Le scénario a rempli son but qui visait à entraîner la coopération entre l'armée et le civil. Le scénario a été réalisé par le divisionnaire André Liaudat et le conseiller

aux Etats Pierre Paupe (pour le civil). «Les deux directeurs de l'exercice ont soumis ce scénario à un contrôle minutieux et ont supprimé tous les points à connotation politique ou touchant à des domaines sensibles.» Et le Conseil fédéral de conclure que le ministre Hêche a qualifié de «raisonnable» les tâches imposées durant l'exercice Saint-Martin.

MGO

## Justice Le procureur désavoue le Gouvernement

**La police jurassienne aidera la justice bernoise à identifier les auteurs de troubles de la manifestation paysanne d'octobre dernier sur la Place fédérale. Le procureur général du canton du Jura Arthur Hublard a répondu dans ce sens hier à la demande d'entraide judiciaire de son homologue bernois.**

Celui-ci était prêt à aller jusqu'au Tribunal fédéral si la justice jurassienne n'acceptait pas non plus sa demande.

L'exécutif jurassien avait refusé de répondre à la demande d'entraide intercantonale qui vise à identifier les manifestants sur la base de photos extraites des vidéos filmées lors de la manifestation. Il avait pris cette décision en estimant que les moyens engagés étaient disproportionnés. Des produits dangereux ont été utilisés. Dans le Jura, deux personnes au moins ont dû être hospitalisées à la suite de brûlures. /ats

Le gouvernement jurassien avait refusé que la police participe à la dénonciation d'agriculteurs jurassiens. «Ce refus d'entraide est illégal», a indiqué Arthur Hublard. La police doit collaborer en vertu des accords intercantonaux. Le procureur ne veut pas commenter la décision qu'avait prise le Gouvernement jurassien. «Le politique fait ce qu'il veut; ce n'est pas mon problème.»

S'en tenant uniquement à la loi, le procureur jurassien a donc répondu aussitôt favorablement à la demande d'entraide qu'il a reçue mercredi de son homologue bernois. Il a chargé la police jurassienne de participer à l'identification des auteurs de trouble.

«La décision du Gouvernement jurassien était politique. Je ne peux pas m'imaginer que la justice refuse elle aussi l'entraide judiciaire», avait affirmé mercredi le procureur bernois.



Le procureur Arthur Hublard a répondu favorablement à la demande de Berne.

photo a

## Fonds de bourses Six lauréats pour le trentième

**Le Fonds de bourses jurassien et biennois (FBJB) a soufflé ses trente bougies hier à Delémont en octroyant six bourses spéciales à six étudiants. Et en mettant un montant de 20.000 francs à disposition pour assouvir les demandes de l'année 97.**

Le FBJB est née voici 30 ans à l'initiative d'Henri Bourquin qui, attaché au Service des bourses à Berne, voyait bien que malgré l'aide de l'Etat,

certaines familles avaient du mal à payer des études à leurs enfants. La Fondation naît en 1966 à Bienne et son premier président fut René Steiner, de Delémont.

## UBS et CS: désolant

En 30 ans, la FBJB va délivrer 692 bourses pour un montant proche de 600.000 francs, preuve de son extrême utilité. Au départ, nous trouvons 36 membres donateurs (des membres individuels ou des entreprises). Ils sont 111

aujourd'hui et 22 communes jurassiennes viennent d'adhérer. Par contre, et le fait a été stigmatisé par J.-F. Rossel de la FTMH, l'UBS et le Crédit suisse ont donné leur démission. C'est vrai que la cotisation est de 200 francs par an!

Pour marquer les trente ans de sa fondation, le fonds, que préside aujourd'hui Eribert Affolter, de Saint-Imier, a tenu à marquer le coup: 158 communes, de Boncourt aux localités biennoises, ont été sollicitées pour proposer des can-

didats à six bourses spéciales dotées chacune de 6000 francs. Quatre-vingt-trois candidats ont été annoncés. Après étude fouillée, six ont été retenus. Ils recevront une manne bienvenue pour poursuivre leurs études. Il s'agit de Sonia Matthey (Tramelan), Nathalie Ryf (Courroux), Nathalie Horisberger (Montsevelier), Steve Fürst (Reconvilier), Yann Pellaton (Charmoille) et Yann Liechti (Delémont).

MGO

## BRÈVES

### Valais Une Jurassienne se tue à ski

Ginette Maître, de Boncourt, mère de trois enfants et âgée de 49 ans, a trouvé la mort sur les pistes de la Fouly en Valais. Elle accompagnait comme cuisinière les élèves du Collège Thurmann à Porrentruy. Mardi, elle a effectué une sortie à ski. Elle a fait une grave chute et s'est blessée à la tête. Transportée à l'hôpital de Sion, elle devait décéder.

MGO

### Saignelégier Projet du Soleil Vert

La SA qui gère le Soleil Vert à Saignelégier met à l'enquête son projet d'aménagement d'une salle polyvalente dans la grange de cette ancienne ferme. Le projet est devisé à 430.000 francs. Ce volume de 820 m3 est destiné à accueillir les expositions et les concerts. La salle de l'auberge actuelle est trop petite et enfumée. Une large souscription a été lancée pour soutenir ce projet.

MGO

### Soyhières Bras de fer

Un bras de fer est engagé sur l'étang de la Réselle à Soyhières. La société de pêche de Delémont aimerait y aménager une cabane de 35 m2 (avec toilettes et cave!). Trois associations de protection de la nature s'y opposent en vertu des accords conclus à l'époque. Aujourd'hui, le Département de l'environnement a octroyé la dérogation nécessaire mais le permis n'est pas délivré.

MGO

### Fondation Lachat Francs-Montagnards retenus

Dans le cadre du 150e de l'Emulation jurassienne, La Fondation Lachat met sur pied une exposition au Musée jurassien des arts à Moutier du 27 avril au 8 juin. Douze artistes sont retenus dont trois Francs-Montagnards. Exposeront Sylvie Aubry, René Fendt, Michel Gentil, Christian Henry, Michel Huclin, Liuba Kirova, Pierre Marquis, Francis Monnin, J.-R. Moeschler, J.-C. Prêtre, Gérard Tolck et Rémy Zaugg.

MGO

### Hospitalisations extérieures Dépassement de 3,3 millions

L'exécutif jurassien a autorisé un dépassement de crédit de 3,3 millions pour les hospitalisations extérieures. Le budget 96 prévoyait un montant de 2,65 millions. Il se monte finalement à 5,4 millions soit un montant 10 fois plus élevé qu'en 1995! C'est la nouvelle Lamal qui oblige les cantons à prendre ces frais à charge.

MGO

## AGENDA

**Musique** Un nouveau groupe pointe le nez aux Franches-Montagnes. Ce soir à 21 heures à la Chevauchée à Lajoux, «Gallicanes» décrochera ses premiers accords en public. Ce groupe est formé de cinq jeunes de Lajoux et des Genevez.

**Nature** Importante assemblée de la Ligue pour la Protection de la Nature (LPNJU) demain à 14 heures au restaurant «Chez Minet» à Boécourt. A cette occasion, la ligue va changer de nom pour s'appeler désormais «Pro Natura». /rd.

# TVA Le Conseil national fait une fleur aux PME et déçoit la gauche

Le Conseil national a presque achevé, hier, son examen du projet de loi sur la TVA. Comme mardi et mercredi, une majorité bourgeoise a imposé des dispositions favorables à l'économie, notamment aux petites et moyennes entreprises (PME). La gauche, elle, a vu fondre les recettes de cet impôt et rumine sa menace de référendum. Mais la droite a évité de trop jouer sur le registre de la provocation.

De Berne:  
François Nussbaum

Après 20 heures de débat, le National a dû renvoyer à jeudi prochain l'examen des tout derniers articles de ce projet de loi sur la TVA. Mais les quelques points centraux du dossier ont été traités. Hier, il s'agissait notamment de décider dans quelles limites, larges ou restrictives, les entreprises bénéficieront d'une taxation simplifiée.

## Taxation simplifiée

Par 83 voix contre 60, le National a adopté des limites plutôt larges. Si une entreprise



Franche hilarité au National. La présidente de la Chambre du peuple, Judith Stamm (à droite) vient d'ordonner une suspension de séance après un vote absurde, qui sera d'ailleurs rectifié quelques minutes plus tard. Kaspar Villiger (à gauche) semble aussi avoir pris la chose du bon côté. photo Keystone

réalise un chiffre d'affaires annuel de moins de 5 millions de francs et n'atteint pas une dette fiscale de 75.000 francs, alors elle peut être taxée d'une manière simplifiée et selon un

taux inférieur à 6,5% (taux normal). «Depuis qu'on promet des allègements administratifs aux PME, accordons-les!», a lancé Jean-Michel Gros (lib/GE).

La gauche et le Conseil fédéral (sur la même longueur d'onde durant tout ce débat) ont rétorqué qu'avec des critères aussi généreux, seules 10% des entreprises, en Suisse, seront encore soumises au régime ordinaire. Et il en résultera une baisse des recettes, pour le fisc, de 30 millions. Une majorité de députés ne s'en est pas émue, rejetant toutefois un ajout encore plus généreux de Toni Bortoluzzi (UDC/ZH).

## Bateaux, motos, avions

La veille, la même majorité bourgeoise avait largement ouvert la possibilité de fiscaliser certaines opérations généralement non soumises à l'impôt, pour permettre aux entreprises d'acquiescer certains biens exonérés. Manque à gagner pour le fisc: 140 millions.

Le débat du National sur la TVA aurait dû être fiscal, technique et abstrait. Il a été politique: la droite a tenté de tirer le maximum de ce projet de loi en faveur des PME, la gauche en faveur des caisses fédérales, donc de la politique sociale.

L'enjeu, pour la gauche, s'est fixé un peu arbitrairement sur la limite des pertes fiscales qu'elle concéderait à la droite pour renoncer au référendum.

## Eclairage

### Pertes fiscales de 250 millions

La droite a expliqué que l'introduction de la TVA en remplacement de l'ICHA, début 1995, s'était traduite par un gain annuel d'environ 2,5 milliards pour la caisse fédérale, et que ce gain dépassait les prévisions faites à l'époque. On avait donc de la marge pour alléger les charges des entreprises, surtout des PME qui en ont bien besoin.

Pour la gauche, des gains même inattendus ne doivent

pas être dilapidés pour autant: il faut en profiter pour assainir les finances fédérales, dont l'endettement atteint bientôt les 100 milliards. Sinon, la politique sociale sera la première victime du manque de ressources financières.

D'emblée, la gauche avait proposé de renvoyer en commission le projet de loi sur la TVA, pour qu'elle limite à 200 millions les pertes de recettes fiscales envisagées, au lieu des 465 millions réclamés par la droite. Proposition refusée. Mais les décisions prises par le National depuis lors ont presque atteint ce résultat. En fait, la solution de compromis trouvée sur les notes de frais a ramené l'effet financier de la future loi à une perte fiscale de 250 millions.

L'argument financier de la gauche en faveur du référendum perd de son poids, mais aussi son impact politique: le remboursement «scandaleux» de dépenses «luxueuses» de certaines entreprises (yachts, avions) était le seul thème mobilisateur.

François Nussbaum

## Un cafouillage à un milliard

Moment de stupeur hier matin au Conseil national lors du débat sur la TVA. Vers 8 h 30, le National a décidé à la surprise générale de priver le fisc de près d'un milliard de francs en faisant une fleur à divers secteurs subventionnés. Après une interruption de séance, les députés ont toutefois fait marche arrière.

Pas moins de quatre propositions minoritaires de gauche comme de droite vou-

laient faire une faveur aux bénéficiaires de subventions, en leur permettant de récupérer l'impôt préalable. Au terme d'une série de votes confus, la proposition la plus extrême proposant de soumettre toutes les subventions à ce régime a été adoptée. Son coût pour les caisses fédérales: 880 millions de francs.

Divers orateurs se sont alors succédé à la tribune pour mettre en doute le résul-

tat du vote et proposer de revenir en arrière. La présidente de la Chambre Judith Stamm a finalement dû ordonner une interruption de séance, durant laquelle une nouvelle procédure de vote a été mise au point. La proposition de la majorité de la commission et du Conseil fédéral de n'accorder aucune faveur a alors passé la rampe haut la main par 151 voix contre 21./ats

## Conseil des Etats: oui à une ouverture de la zone agricole

Un paysan doit pouvoir exercer une activité artisanale ou commerciale accessoire dans son exploitation, si le revenu familial annuel est inférieur à 70.000 francs. Le Conseil des Etats a approuvé hier par 24 voix contre 2 la révision de la loi sur l'aménagement du territoire.

Le Conseil des Etats a ainsi approuvé un assouplissement de la réglementation de la zone agricole. Cela doit permettre d'adapter la loi à la réalité marquée par la rapide transformation de l'agriculture, sans pour autant brader le paysage. Le Conseil national doit encore se prononcer.

Les cantons pourront autoriser la construction de serres, d'installations de production

hors sol ainsi que de halles pour l'élevage intensif d'animaux dans la zone agricole. La loi ne fait pas de différence entre production tributaire du sol ou non. La production tributaire devrait en principe rester la règle, a indiqué le président de la commission Gian-Reto Plattner (PS/BS). Les autorisations ne pourront être accordées qu'après une pesée des intérêts et en fonction de véritables besoins, a précisé le président de la Confédération Arnold Koller.

Les paysans devront pouvoir exercer une activité accessoire dans l'exploitation. Cela pourra se faire sans autorisation, si des transformations des bâtiments existants ne sont pas nécessaires. Ainsi, un paysan pourra monter une firme de software.

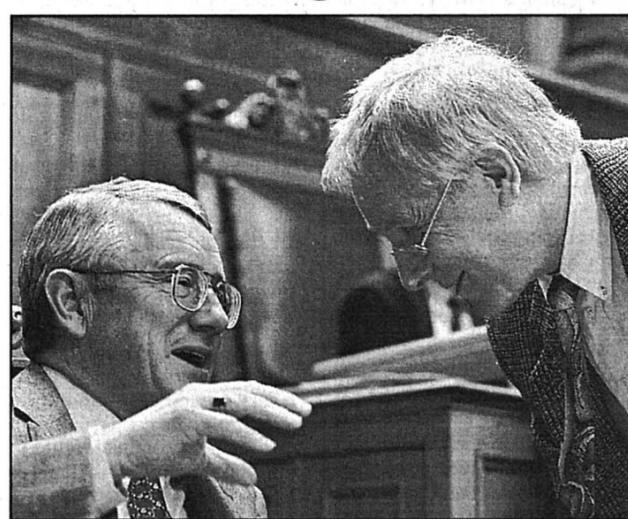
Une autorisation sera nécessaire en cas de transformations en vue d'une activité artisanale ou touristique accessoire dans l'exploitation. On pense à la mise en place d'un atelier de menuiserie ou de mécanique. Une telle activité ne pourra être exercée que si c'est le seul moyen de faire subsister l'exploitation. Cela concerne les familles paysannes qui s'occupent à plein temps de l'exploitation agricole et dont le revenu net ne dépasse pas 70.000 francs par année.

L'activité devra être dirigée par le paysan. Celui-ci aura toutefois la possibilité d'engager un ou deux employés, a précisé Bruno Frick (PDC/SZ).

Par ailleurs, les familles paysannes qui abandonnent leurs activités agricoles pourront garder leur domicile. Des cita-

dins pourront également habiter à la ferme. Mais il faudra pour cela que l'habitation ne soit plus utilisée à des fins agricoles. Une extension des locaux ne sera pas possible et les coûts d'infrastructure seront à la charge du propriétaire et non de la commune, a expliqué M. Plattner.

Enfin, les «rustici» tessinois et autres raccards valaisans pourront être transformés en logements de vacances, pour éviter de les laisser se délabrer. Des conditions devront être remplies: les constructions devront être dignes d'être protégées et il faudra que leur conservation ne puisse être assurée autrement. Le Conseil des Etats a accepté cette «lex rustici» par 27 voix contre 4, malgré l'opposition de Willy Loretan (PRD/AG)./ats



Le président de la Confédération (à gauche) en conversation avec le socialiste bâlois Gian-Reto Plattner, hier au Conseil des Etats. photo Keystone

## Abris PC: motion rejetée

La Confédération doit veiller à ce que l'on ne construise pas d'abris de protection civile (PC) inutiles. Les Etats en sont persuadés. Suivant l'avis du Conseil fédéral, ils ont néanmoins renoncé hier à demander une révision de la loi sur les abris par 20 voix contre 11.

La Chambre des cantons a préféré transmettre au Conseil fédéral une motion du National sous la forme moins contraignante de postulat. De l'avis de Kaspar Rhyner (PRD/GL), modifier la loi est inutile, car les constructions sont en nette diminution./ats

## Protection des données: convention approuvée

Le Conseil des Etats a approuvé hier par 30 voix sans opposition la convention du Conseil de l'Europe pour la protection des données. Elle vise à assurer un niveau élevé de protection des données tout en garantissant la libre circulation des informations. Le National doit encore se prononcer.

La convention s'applique à tous les fichiers et traitements de données personnelles dans les secteurs public et privé. Elle définit les

principes de base que les Etats doivent concrétiser dans leur ordre juridique interne. Sa ratification permettra de renforcer la protection juridique des individus lors du traitement de données personnelles et facilitera l'échange d'informations entre la Suisse et les autres pays signataires. La loi fédérale de 1993 sur la protection des données répond aux critères exigés pour la ratification, a indiqué le rapporteur Hans Danioth (PDC/UR)./ats

## CEP: il faut mieux protéger les personnes concernées

Les droits des personnes entendues par des commissions d'enquête parlementaires (CEP) doivent être mieux protégés. Après le National, le Conseil des Etats a décidé hier de leur permettre de se faire accompagner d'un avocat et de consulter le rapport de la CEP avant publication.

La Chambre des cantons a approuvé par 24 voix sans opposition les modifications législatives proposées par la commission des institutions

politiques du National. A la demande des personnes concernées, la CEP pourra leur permettre de faire appel à un avocat pour tout ou partie de la procédure, a expliqué Franz Wicki (PDC/LU) au nom de la commission.

Les personnes auxquelles la CEP adresse des reproches doivent en outre avoir l'occasion de consulter le rapport avant sa publication. Elles auront ensuite un délai pour prendre position oralement ou par écrit. Le rapport devra

tenir compte de cette prise de position.

La CEP sera en outre tenue d'attirer immédiatement l'attention des intéressés sur leur statut de personnes directement concernées par son enquête. Elle devra aussi informer les personnes appelées à fournir des renseignements de leur droit de refuser de déposer. Enfin, le Conseil fédéral pourra se faire représenter auprès de la CEP par un de ses membres ou par une personne de liaison./ats

# Histoire Les arts de la scène face au nazisme

A l'instar du rôle de la place financière et de la Suisse en général pendant la Seconde Guerre mondiale, la scène théâtrale allemande à l'époque du national-socialisme fait elle aussi l'objet de recherches historiques. Une étude du Fonds national montre que, dans le domaine culturel également, les frontières entre les deux pays sont restées perméables.

Durant cette période, la Suisse a accueilli beaucoup d'émigrés allemands, dont des acteurs de théâtre et metteurs en scène. Quant aux contacts entre les acteurs suisses et le Troisième Reich, ils se sont maintenus jusqu'en 1944, constatent les trois chercheurs bâlois qui ont réalisé la première étude complète des œuvres dramatiques jouées outre-Sarine entre 1930 et 1950.

Les premiers résultats de leur étude, soutenue par le Fonds national et publiés hier, montrent que le public allemand était avant tout friand de pièces légères. De 1935 à 1950, les deux grands succès suisses joués dans les théâtres municipaux ont été «Gilberte de Courgenay» de Bolo Maeglin et l'adaptation du roman de John Knittel «Via Mala». Les rares œuvres contemporaines et critiques étaient soit écartées par prudence, soit rejetées par un public préférant oublier ses soucis quotidiens.

Compte tenu de la neutralité suisse, les contacts avec l'Allemagne nazie se sont



Le compositeur suisse Othmar Schoeck, à l'instar de son collègue Heinrich Sutermeister, a laissé jouer ses œuvres en Allemagne nazie jusqu'en 1943. photo a-Keystone

poursuivis tant sur le plan économique que culturel. Les pièces au caractère national-socialiste affirmé ne sont pas jouées en Suisse, mais beaucoup de professionnels helvétiques continuent à se produire dans l'Allemagne nazie.

Certains auteurs de théâtre mettent très longtemps à constater que les nazis ont

placé l'activité culturelle entièrement sous leur coupe. D'autres tels Jakob Schaffner font partie de ceux qui ont ouvertement sympathisé avec les nazis. Ses drames ont été joués en Allemagne jusqu'en 1943. Rudolf Joho est pour sa part resté à la direction du théâtre de Braunschweig jusqu'en 1944.

Quant aux compositeurs Othmar Schoeck et Heinrich Sutermeister, ils autorisent les premières de leurs opéras en Allemagne jusqu'en 1943. Enfin, beaucoup d'acteurs suisses installés en Allemagne ne retournent au pays qu'après la fermeture des théâtres allemands en septembre 1944./ap

## Valais Remous avant le scrutin

A deux jours des élections, le stratagème de Peter Bodenmann continue de faire des vagues en Valais. La position du Conseil d'Etat provoque l'ire des socialistes et des radicaux, qui accusent le gouvernement de faire pression dans la campagne. De son côté, le Parti démocrate-chrétien se dit satisfait.

L'exécutif a siégé mercredi soir à trois, sans les conseillers d'Etat Serge Sierro et Richard Gertschen qui s'étaient récusés. Après plusieurs heures de réflexion, il a déclaré irrecevable le recours déposé par cinq citoyens de Viège. Ceux-ci contestaient l'inscription du candidat socialiste dans leur commune.

Le Conseil d'Etat a toutefois pris position «en sa qualité d'autorité responsable du bon déroulement des élections et de l'information correcte des citoyens». Il estime que le lieu de domicile est déterminé par la date du dépôt des candidatures au 4 mars. Or, Peter Bodenmann n'avait alors pas déposé ses papiers à Viège. Il l'a fait trois jours plus tard.

### Radicaux en colère

Pour Christian Brocard, secrétaire du Parti socialiste, le fait que le gouvernement ait discuté huit heures est significatif de son fonctionnement et démontre qu'il doit être changé. De son côté, Peter Bodenmann estime que la Constitution est claire et que c'est au moment de l'élection qu'on doit être électeur dans un district. Selon lui, personne ne peut contester qu'il est électeur à Viège. Secré-

taire du Parti radical, Adolphe Ribordy juge la position du Conseil d'Etat comme «une interférence assez grave dans la campagne, qui sert à semer le trouble». Adolphe Ribordy constate que le Conseil d'Etat ne conteste pas la qualité d'électeur de Peter Bodenmann à Viège. Il est donc «paradoxal et stupéfiant» que le gouvernement sous-entende qu'il est le candidat de Brigue, alors qu'il votera ce week-end dans sa nouvelle commune.

### PDC satisfait

A l'opposé, le PDC se déclare tout à fait satisfait : «Cela prouve que tout ce que Peter Bodenmann a dit ou écrit est de l'intoxication», a déclaré son président Bruno Crettaz. Ce dernier l'accuse encore de ne pas savoir faire «la différence entre les systèmes majoritaire et proportionnel».

Peter Bodenmann a en effet déclaré que dans tous les cas, il n'accepterait pas une élection au détriment du Parti radical. Il ne pourrait toutefois se désister en faveur de Serge Sierro. Selon Michel Clavien, responsable de l'information à l'Etat, ce n'est pas possible dans une élection au Conseil d'Etat. Cela impliquerait un nouveau tour ou une élection complémentaire.

Quels que soient les résultats dimanche, ce changement de domicile n'a certainement pas fini d'agiter la classe politique. Il appartient au Grand Conseil de valider l'élection et de trancher d'éventuels recours. En outre, un recours de droit public est possible auprès du Tribunal fédéral./ap

## Médecins Un code de portée nationale

Pour la première fois de son histoire, la presque centenaire Fédération des médecins suisses (FMH) aura un code de déontologie de portée nationale, engageant tous ses membres, a annoncé hier la FMH.

Le nouveau code entrera en vigueur le 1er juillet et prendra la relève des 25 codes de déontologie cantonaux. «Le respect de la personnalité, de la volonté et des droits du patient en est la clef de voûte», a souligné la FMH. Ainsi, le médecin qui abuserait de l'état de dépendance d'une patiente, en portant atteinte à son intégrité sexuelle par exemple, ne doit pas s'attendre à la clémence de la commission de déontologie.

Ces dispositions existaient déjà mais elles sont explicite-

ment stipulées dans le nouveau code, a expliqué un porte-parole de la FMH. Les articles sur le devoir d'information et le droit du patient à obtenir des renseignements visent également une meilleure protection des intérêts du patient.

En outre, l'interdiction de publicité a été allégée. Cette mesure permettra à l'avenir de donner des informations objectives sur l'activité du cabinet afin de faciliter le choix du médecin. Mais il n'est pas question de diffusion de spots publicitaires à la télévision ou d'autres méthodes analogues.

Le code de déontologie engage les membres de la FMH et sert de code de conduite à l'ensemble du corps médical. Mais la législation fédérale et cantonale prime dans tous les cas sur le code./ats-ap

## Juifs Des archives sensibles bientôt accessibles au public

L'Union suisse des comités d'entraide juive (USCEJ) va ouvrir ses archives sur les réfugiés juifs en Suisse pendant la Deuxième Guerre mondiale. L'Eglise réformée du canton de Zurich veut participer financièrement au projet.

Le fonds d'archives de l'USCEJ compte des milliers de dossiers personnels sur les réfugiés juifs que l'organisation a dû prendre en charge entre 1936 et 1980. La majorité concerne les années 30 et 40. 6500 Juifs allemands ont transité par la Suisse de 1933 à 1937. Mais la première grosse vague de réfugiés juifs date de 1938, après l'annexion de l'Autriche par les nazis. La Confédération en

abritait 23.000 en 1944. Berne avait exigé de la communauté israélienne qu'elle s'occupe des réfugiés juifs. Les organisations juives suisses et étrangères ont dû déboursier près de 55 millions de francs à ce titre.

L'Eglise réformée du canton de Zurich veut contribuer pour un million de francs à la conservation et à la mise en valeur des archives de l'USCEJ. Elle espère obtenir du conseil synodal un crédit de 600.000 francs et récolter 400.000 francs auprès de sympathisants. Le président de la Fédération suisse des communautés israéliennes (FSCI), Rolf Bloch, a salué cette initiative comme un «signe de solidarité judéo-chrétienne»./ats



Rolf Bloch a salué l'initiative comme un signe de «solidarité judéo-chrétienne». photo a-asl

## Acidule Effet suspensif rejeté

Radio Acidule SA ne peut plus, dans l'immédiat, s'appeler Radio Nostalgie Lausanne. Le Tribunal fédéral (TF) a refusé l'effet suspensif au recours déposé par cette radio locale contre la décision du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE).

Dans sa décision publiée hier, le TF explique que la requête d'effet suspensif ne doit être admise que si elle est fondée sur des motifs valables. Or, en l'espèce, l'intérêt public à ce que le «paysage radiophonique» lémanique ne soit pas modifié l'emporte sur l'intérêt invoqué par la recourante.

«Par respect pour la décision de justice», Radio Nostalgie Lausanne a annoncé hier qu'elle renonçait temporairement à faire usage de son nom à l'antenne./ats

## BRÈVES

### Cotti Image à équilibrer

En visite officielle aux Etats-Unis, le conseiller fédéral Flavio Cotti a tenté d'expliquer hier à New York les contradictions et les comportements de la Suisse durant la Deuxième Guerre mondiale. La Suisse reconnaît aujourd'hui les erreurs du passé et est prête à les réparer moralement et financièrement, a dit en substance le chef de la diplomatie helvétique. Mais il convient aussi de rappeler son combat pour la liberté et les valeurs démocratiques. Il serait ainsi historiquement insoutenable de «dépeindre la Suisse comme un pays collaborateur et pronazi», a déclaré Flavio Cotti./ats

### Terroriste Rudin est libre

L'ex-terroriste fribourgeois Marc Rudin, notamment impliqué dans un attentat contre une banque espagnole à Fribourg en 1979, est libre. Après avoir quitté les prisons danoises en février, il a encore passé dix jours dans les geôles suisses. Mais un recours et une enquête menacent encore la liberté retrouvée du quinquagénaire. Marc Rudin a été libéré au Danemark le 18 février après avoir purgé, conformément à la loi danoise, plus de la moitié d'une peine de huit ans de prison. Il avait été condamné pour sa participation, en 1988 à Copenhague, à un hold-up qui avait coûté la vie à un policier./ats

### New York Nouveau consul

Le Genevois Jacques Reverdin deviendra dès juin prochain consul général de Suisse à New York. Le Conseil fédéral l'a nommé à ce poste où il succédera à Alfred Defago, nommé ambassadeur de Suisse aux Etats-Unis, a indiqué hier le Département fédéral des Affaires étrangères. Genevois d'origine, Jacques Reverdin est âgé de 56 ans. Il est depuis 1991 directeur exécutif suisse auprès de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement à Londres. Jacques Reverdin est entré au service du DFAE en 1968. Il a notamment été ambassadeur en Côte d'Ivoire, en Guinée, au Burkina Faso et au Niger./ats

### TF Secret préservé

Le Tribunal fédéral (TF) a débouté une historienne allemande. Cette universitaire demandait qu'un ancien juge d'instruction fédéral soit délié de son secret de fonction. Elle se livre actuellement à des travaux de recherche sur des événements en rapport avec le suicide de l'ancien procureur de la Confédération René Dubois. Dans un arrêt rendu public hier, la Chambre d'accusation du TF, autorité supérieure du Ministère public de la Confédération, rejette la requête. Seul l'ancien juge d'instruction fédéral peut demander la levée de l'obligation de secret à laquelle il est toujours astreint./ats

### Correctionnel Abuseur condamné

Le Tribunal correctionnel de Lausanne a condamné hier un jeune homme de 20 ans à quatre ans et demi de réclusion pour actes d'ordre sexuel avec des enfants et des personnes incapables de discernement et de résistance. La peine a été suspendue au bénéfice d'un internement en milieu carcéral. L'accusé a été reconnu coupable de masturbation, masturbation réciproque, fellation sur treize garçons âgés de trois à quatorze ans en été 1995. Les juges ont de plus acquis la conviction que le condamné a sodomisé deux de ces enfants. Il leur a aussi montré des revues et des vidéos pornographiques./ats

### Lausanne Gare en fête

La gare de Lausanne sera en fête durant trois jours, les 4, 5 et 6 avril, pour fêter la fin des travaux de rénovation. Son et lumière, concerts, cortège, excursions et festival gastronomique dans des wagons-restaurants étrangers sont au programme. Les CFF ont consacré plus de 60 millions de francs à la rénovation de la gare de Lausanne, a rappelé Philippe Gauderon, directeur du 1er arrondissement, lors d'une conférence de presse hier. Les travaux ont permis d'adapter aux exigences modernes ce bâtiment construit entre 1911 et 1916, tout en recréant l'esprit de cette gare du début du XXe siècle./ats

## Mère Teresa Succession assurée

Une conférence de plus de cent religieuses a désigné une sœur indienne pour succéder à Mère Teresa à la tête de l'ordre caritatif qu'elle a fondé il y a 50 ans, a annoncé hier l'archevêque de Calcutta.

L'élection de sœur Nirmala, une hindouiste convertie au catholicisme, met un terme à des mois d'incertitude consécutifs aux problèmes de santé de la célèbre religieuse d'origine albanaise, lauréate du Prix Nobel de la paix en 1995.

Sœur Nirmala, 63 ans, est issue d'une famille dont plusieurs membres ont servi dans l'armée indienne. Très proche de Mère Teresa, elle a dirigé un temps la partie contemplative des Missionnaires de la Charité. Elle correspond au «profil» qu'avait tracé le pape Jean-Paul II./ap



Sœur Nirmala est connue pour sa haute spiritualité. photo AP

# Social Compromis à l'allemande dans les charbonnages

**C'est un compromis à l'allemande. Pendant une semaine, chacun a montré ses muscles. Avant de se mettre à table hier pour dénouer la crise des charbonnages.**

De Bonn:  
Arthur Clément

Les mineurs ont d'abord menacé de faire souffler sur la douce ville de Bonn «une tempête sans précédent dans l'histoire de l'Allemagne fédérale». Et de l'autre côté, le gouvernement a juré qu'il ne céderait pas un pouce de terrain.

Mais finalement, après cinq jours de tensions croissantes et de manifestations incessantes, une petite heure de discussions au sommet a suffi pour dénouer la crise du charbonnage allemand. Le chancelier Helmut Kohl et le chef du puissant syndicat des mineurs Hans Berger sont ressortis de leur sommet hier avec un accord en poche.

Les subventions publiques annuelles aux charbonnages seront réduites à 5,5 milliards de marks en 2005 contre 9,1 milliards aujourd'hui, et la moitié des quelque 85.000

emplois des bassins miniers de la Sarre et de la Ruhr disparaîtront. C'est à peu de choses près ce que suggérait le syndicat des mineurs IG Bergbau und Energie, bien conscient des difficultés des charbonnages allemands.

### Une leçon de syndicalisme

Le plan gouvernemental qui avait mis le feu aux poudres en fin de semaine dernière prévoyait initialement de ramener les subventions à seulement 3,8 milliards de DM et de supprimer les deux tiers des emplois.

«Wir sind das Volk» (nous sommes le peuple) ont clamé, en apprenant le résultat des pourparlers, les milliers de mineurs de la Sarre qui s'étaient retranchés mercredi soir dans un village de tentes, à 30 kilomètres au nord de Bonn. Le slogan avait été celui des Allemands de l'Est au moment de la réunification.

Au passage, les «gueules noires» de la Ruhr et de la Sarre ont donné aussi une leçon de syndicalisme à l'allemande. Ils ont d'abord fait monter la pression, venant crier leur colère pratiquement sous les fenêtres du chancelier et faisant le siège du Parti libé-

ral (FDP), grand pourfendeur des subventions publiques aux charbonnages. Mais, lorsque Helmut Kohl a reporté un premier rendez-vous avec Hans Berger, prévu mardi, prévenant qu'il ne négocierait pas sous la pression de la rue, les mineurs ont quitté sans coup férir la capitale gouvernementale, à l'appel de leur syndicat.

### Le charbon allemand est un luxe

Dans ce bras de fer, les «gueules noires» de la Ruhr et de la Sarre ont reçu le soutien «inconditionnel» du Parti social-démocrate. Dans la Ruhr, symbole de l'industrie lourde allemande, le SPD est chez lui. Il y est au pouvoir depuis les premières heures de la RFA et ne pouvait pas se désolidariser des mineurs sans saper sa base électorale.

Mais les problèmes demeurent. Le charbon allemand est un luxe. Il a englouti 170 milliards de marks de subventions depuis 1970. Chaque tonne extraite en Allemagne coûte 280 marks alors que le prix du marché est de 80 marks. L'accord intervenu hier n'est donc qu'un sursis de plus pour les charbonnages allemands. ARC



La délégation du syndicat des mineurs conduite par Hans Berger. photo AP

## Proche-Orient Sept collégiennes israéliennes tuées par un Jordanien

**Un attentat anti-israélien a fait sept morts et six blessés hier en Jordanie. Un soldat jordanien a tiré sur un groupe d'adolescentes israéliennes en excursion, avant d'être maîtrisé par d'autres militaires jordaniens.**

Le drame a eu lieu alors que le climat entre les deux pays n'a cessé de se dégrader depuis plusieurs jours. Notamment à la suite de la décision israélienne de construire un nouveau quartier de colonisation à Jérusalem-Est. Peu après 11 heures, le soldat jordanien a soudainement ouvert le feu à l'arme automatique sur le groupe de collégiennes en excursion. Les adolescentes venaient de descendre d'un autocar. Le forcené a été rapidement arrêté par d'autres militaires.

L'attentat s'est produit en territoire jordanien, à Bakoura, une parcelle de territoire sur le Jourdain que les Israéliens appellent Naharaïm et exploitent en vertu de l'accord de paix signé en 1994.

Les victimes âgées de 13 et 14 ans étaient originaires de la localité de Beit Shemesh, près de Jérusalem.

### Le roi Hussein écourte sa visite en Espagne

Le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a rapidement exigé des «mesures énergiques» de la Jor-

danie. «C'est un meurtre d'enfants innocents. Nous attendons des autorités jordaniennes qu'elles traitent l'affaire avec la plus grande gravité, qu'elles poursuivent et jugent les responsables de ce crime», a-t-il déclaré à la radio.

Le roi Hussein a exprimé sa «colère». Cet attentat «a

mis notre pays dans une situation difficile, pour moi, mes enfants, le peuple de Jordanie et l'armée jordanienne. Le processus de paix traverse un moment difficile. Je ferai tout ce que je peux pour laisser derrière nous la paix pour les fils d'Abraham», a déclaré à Madrid le souverain hachémite à l'issue d'une rencontre avec le roi Juan Carlos. Le roi Hussein a décidé d'écourter sa visite officielle en Espagne pour rentrer à Amman.

Israël a lié le drame aux «attaques» dont il est l'objet depuis plusieurs jours. Pour sa part, le président américain Bill Clinton a lancé un appel au calme.

Le roi Hussein avait mis en garde contre une explosion de violence dans les territoires palestiniens, en raison des récentes décisions du gouvernement Nétanyahou de poursuivre la colonisation à Jérusalem-Est. Israël a néanmoins maintenu hier son projet, malgré la convocation demain à Gaza d'une conférence internationale qu'il réprouve. /afp-reuter



A Bakoura, «l'île de la paix», un hélicoptère israélien évacue les victimes. photo EPA

## Albanie Sali Berisha appelle à l'aide

**L'Albanie a sombré hier dans l'anarchie la plus totale. Le président Sali Berisha a exhorté l'Union de l'Europe occidentale (UEO) à intervenir militairement pour tenter de rétablir l'ordre. L'UEO a exclu de recourir à une telle solution. Quelque 400 étrangers ont été évacués par des hélicoptères militaires italiens.**

Soutenu par toute la classe politique du pays, le chef de l'Etat a estimé nécessaire l'envoi d'une force étrangère. L'UEO est cependant d'avis qu'une solution militaire est exclue dans ce pays. «Une solution militaire n'est pas envisageable, il faut trouver une solution politique», a déclaré un haut responsable de l'UEO, en principe le bras armé de l'Union européenne.

En vingt-quatre heures, l'Albanie a basculé de l'insurrection organisée à l'explosion chaotique de l'armée, soumise à un processus rapide d'autodissolution. Les équipages de trois patrouilleurs de la marine al-

banaise ont ainsi déserté et se sont livrés à la marine italienne dans les eaux internationales. Le convoi se dirige vers le port de Brindisi, sur la côte adriatique, tout comme un navire marchand pris d'assaut par des Albanais dans le port de Durres.

Dans ce contexte, la formation d'un gouvernement d'unité nationale est anecdotique. Le cabinet a prêté serment hier après-midi, au moment où le pays, pillé et livré aux bandes armées, sombre dans le chaos. Devant la rapide détérioration de la situation, les pays occidentaux, ainsi que Moscou, ont décidé de hâter l'évacuation de leurs ressortissants. Londres va mettre sa marine à contribution pour évacuer les Britanniques, ainsi que les ressortissants du Commonwealth et d'autres pays de l'Union européenne.

Les scènes de pillage se sont multipliées à Tirana. L'aéroport a été fermé hier. Crossair a par conséquent annulé son unique vol quotidien. Swissair prendra une décision aujourd'hui. /afp-reuter

## BRÈVES

### Superphénix Avant le redémarrage

Le gouvernement français est décidé à faire redémarrer le surgénérateur Superphénix, à l'arrêt depuis près de trois mois. Mais il va d'abord consulter le Conseil d'Etat, autorité administrative suprême, sur le projet de décret simple nécessaire à cette remise en route. Un tel décret éviterait une nouvelle enquête d'utilité publique, comme le réclamait le ministre de l'Environnement.

Le Conseil d'Etat a annulé le 28 février le décret du 11 juillet 1994 autorisant le redémarrage du surgénérateur, invoquant le «changement de destination» de la centrale. Le gouvernement genevois s'était félicité de cette décision. /ats-afp

### Fœtus C'est un être vivant

Le décès, consécutif à une erreur médicale, d'un fœtus âgé de 20 à 24 semaines et de surcroît viable, constitue un homicide involontaire, a jugé hier la Cour d'appel de Lyon. Elle a condamné un gynécologue lyonnais à six mois de prison avec sursis et 10.000 FF (2500 FS) d'amende. Cet arrêt est appelé à faire jurisprudence en France.

L'intervention du médecin sur une patiente vietnamienne avait provoqué la rupture de la poche des eaux, puis la mort du fœtus. Dans son arrêt, la Cour souligne que «la loi consacre le respect de tout être humain dès le commencement de la vie, sans qu'il soit exigé que l'enfant naisse viable». /afp

### Burundi La peur des mines

Trois voitures ont sauté dans la nuit de mercredi à hier sur des mines antichars dans des avenues de Bujumbura. Un nombre indéterminé de personnes ont été tuées. Une voiture a explosé sur l'avenue de l'Université, une autre dans le quartier de Jabé. La femme d'un colonel a été tuée dans la troisième explosion, mais aucun bilan du nombre de victimes n'a été communiqué. D'autres mines auraient été posées dans la ville, où règne une atmosphère de peur. Les habitants de la capitale hésitent à se déplacer.

Ces actes terroristes font suite à une tentative d'attentat contre l'homme fort du Burundi, le major Pierre Buyoya. /afp

### BD Grand prix d'Angoulême

Daniel Goossens a été proclamé hier Grand prix 1997 de la ville d'Angoulême, qui récompense un auteur de bande dessinée pour l'ensemble de son œuvre. Pilier du magazine «Fluide glacial», ce dessinateur de 42 ans est un humoriste à froid qui aime désacraliser les valeurs établies.

Innovation cette année: le lauréat n'a pas été choisi par l'Académie des Grands prix - tous ceux qui depuis 1974 ont reçu cet honneur - mais élu par l'ensemble de ses pairs, dessinateurs et scénaristes. On doit notamment à Daniel Goossens «Le Messie est revenu», «Le romantisme est absolu», «La vie d'Einstein» ou encore «L'Encyclopédie des bébés». /afp

### Vidéos pédophiles Des dizaines d'inculpations en France

Le coup de filet policier lancé mercredi a révélé l'implication de plusieurs dizaines de personnes dans un réseau national de cassettes classées X à caractère pédophile. Trente et une d'entre elles ont été inculpées hier et 37 autres étaient toujours en garde à vue.

La gendarmerie des Alpes-Maritimes, qui a coordonné l'enquête, a révélé que ce coup de filet était l'aboutissement d'une enquête menée dans le plus grand secret autour de messageries du réseau Minitel.

Hier, 5000 cassettes pornographiques, dont quelques centaines à caractère pédophile, ont été saisies chez

des instituteurs, directeurs d'école, journalistes, élus. Elles mettent en scène des enfants de type européen des deux sexes, et même des nourrissons de quelques mois. Ces vidéos se vendaient pour un prix moyen de 300 à 400 FF (entre 75 et 100 francs), deux à trois fois le prix d'une cassette X habituelle.

La plupart des personnes interpellées ont été interrogées sur la possession, la duplication ou la commercialisation de ces cassettes dont les conditions du tournage sont encore mal connues. Un suspect a été interpellé pour «complicité de viol de mineurs». /afp

# Une méga pochette-surprise.



Ou plutôt, par ses nombreux équipements, une généreuse corne d'abondance. Pour 17990 francs, la toute nouvelle Mazda 323 P Spring va au devant de vos désirs: moteur fiable 1.3i 16V, double airbag, toit ouvrant vitré, radiocassette stéréo, dispositif électronique d'immobilisation, verrouillage centralisé, direction assistée, ceintures de sécurité actives. Et ainsi de suite.

Mais peut-être préférez-vous rouler plus simplement? Alors la nouvelle Mazda 323 P à fr. 16990.- vous ira à merveille. Evidemment toutes deux bénéficient de la garantie de 3 ans ou 100000 km. Venez vite faire un essai, et vous verrez qu'il n'y a pas que les pochettes qui sont surprises.

**Nouvelle Mazda 323 P Spring: Fr. 17990.-**



118-707980/ROC

Financement ou leasing par Mazda Finance. Prix nets, TVA 6,5% comprise.

## GARAGE DE L'AVENIR SA

Tél. 032/913 10 77 - Progrès 90  
2300 La Chaux-de-Fonds

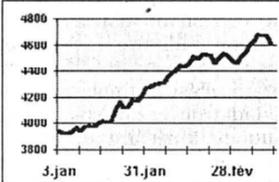
## CENTRE AUTOMOBILE R. ROBERT

Tél. 032/937 14 14  
2316 Les Ponts-de-Martel

132-4181



### SWISS MARKET INDEX



## BOURSE

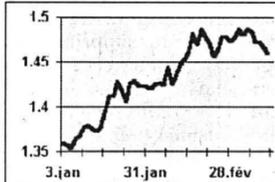
**Banque Cantonale  
Neuchâteloise**

Consultez notre site INTERNET:  
[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: [bcn@bcn.ch](mailto:bcn@bcn.ch))

### INDICES

	précédent	13/03
Zürich, SMI	4676.2	4608.5
Anglo American Gold	109.5	107.5
De Beers Centenary	53.75	53.
Drifontein Cons Ltd	15.65	15.35
Kloof Gold Mining Co	12.	12.
Tokyo, Nikkei 225	18183.3	17900.5
Paris, CAC 40	2641.7	2627.42
Frankfurt, DAX	3415.4	3349.81

### DOLLAR US



### TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération ..... 3.38

### BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	13/03
ABB p	1755.	1755.
ABB n	339.	335.
Adecco	454.	455.5
Agie-Charmilles Holding n	129.	129.5
Alusuisse Holding n	1224.	1213.
Alusuisse Holding p	1185.	1179.
Arbonia-Foster Holding p	725.	700.
Ares-Serono B p	1675.	1705.
Ascom Holding p	1600.	1570.
Askia Holding n	1585.	1595.
Attisholz Holding n	575.	570.
Baloise Holding n	2980.	2895.
BCVD	357.	354.
BB Biotech	2010.	1990.
BB Industrie Holding	2740.	2730.
BB Medtech	1660.	1630.
BK Vision	575.	570.
Bobst p	2020.	2025.
Ciba Spéc. Chimiques n	116.5	116.5
Ciment Portland p	7900.	7900.
Clariant n	711.	715.
Crédit Suisse Group n	171.5	168.5
Crossair p	836.	840.
Danzas Holding n	1530.	1520.
Disetronic Holding p	2985.	2995.
Distefora Holding p	16.1	16.7
Elektrowatt p	531.	532.
Ems-Chemie Holding p	5905.	5925.
ESEC Holding p	4650.	4500.
Feldschlössen-Hürlim p	654.	640.
Fischer (Georg) p	1665.	1665.
Forbo n	594.	590.
Galenica Holding n	610.	604.
Gas Vision p	739.	732.
Generali Holding n	260.	255.
Globus n	715.	722.
Hero p	705.	700.
Hilti b	935.	920.
Holderbank p	1118.	1113.
Intershop Holding p	771.	776.
Jelmoli Holding p	816.	806.
Julius Baer Holding p	1762.	1750.
Kaba Holding n	540.	540.
Keramik Holding p	739.	730.
Lindt & Sprüngli p	26800.	26700.
Logitech International n	299.	280.
Michelin (Cie financière) p	690.	685.
Micronas Semi. Holding p	990.	980.

	précédent	13/03
Mikron Holding n	196.	195.
Mövenpick Holding p	420.	415.
Motor-Colombus p	2420.	2480.
National Assurances n	2875.	2825.
Nestlé n	1655.	1633.
Novartis n	1788.	1756.
Novartis p	1790.	1760.
Oerlikon-Buehler Hold. n	145.5	145.5
OZ Holding	705.	700.
Pargesa Holding p	1700.	1680.
Pharma Vision 2000 p	735.	730.
Phonak Holding n	1055.	1043.
Pirelli (Sté international) p	208.	205.
Pirelli (Sté international) b	203.	200.
Porst Holding p	201.	199.
Publicitas Holding n	271.5	272.
Réassurance n	1539.	1516.
Rentenanstalt b	465.	461.
Riechmont (Cie fin.) n	1980.	1985.
Rieter Holding n	437.	428.5
Roche Holding bj	12480.	12255.
Roche Holding p	17700.	17950.
Saurer n	739.	730.
SBS n	310.	304.
Schindler Holding n	1620.	1638.
SGS Holding p	3565.	3465.
Sika Finanz p	361.	345.
SMH p	867.	864.
SMH n	203.25	202.
Stillhalter Vision p	665.	660.
Stratec Holding n	2050.	2035.
Südelektro Holding	1216.	1215.
Sulzer b	938.	960.
Sulzer n	968.	965.
Swissair n	1294.	1289.
Swisslog Holding n	520.	500.
UBS p	1348.	1332.
UBS n	270.5	266.5
Useeo Hofer Curti n	125.	125.
Valora Holding n	321.	319.5
Vaudoise Assurance p	2930.	2900.
Von Moos Holding n	15.95	16.
Von Roll Holding p	25.3	25.4
Vontobel Holding p	830.	834.
Winterthur n	971.	965.
WMH p	790.	790.
Zellweger-Luwa p	1035.	1025.
Zürich n	456.5	452.5

### CERTIFICATS SUISSES

#### USA / CANADA

	précédent	13/03
Alcan Aluminium Ltd	56.35	54.6
Aluminium Co of America	112.	112.
American Express Co	99.05	95.85
American Tel & Tel Co	53.1	52.5
Atlantic Richfield Co	186.75	182.75
Barrick Gold Corp	39.25	38.7
Baxter International	70.85	69.2
The Boeing Co	159.25	155.25
Canadian Pacific Ltd	37.6	37.35
Caterpillar Inc.	120.	120.
Chevron Corp	97.5	97.5
Chrysler Corp	46.8	45.35
Citicorp	184.75	175.75
The Coca Cola Co	90.3	88.
Digital Equipment Corp	46.	44.1
Dow Chemical Co	123.25	121.5
E.I. Du Pont de Nemours	167.	163.5
Echo Bay Mines Ltd	10.8	10.8
Fluor Co	94.3	94.
Ford Motor Co	47.5	47.
General Electric Co	155.25	152.5
General Motors Corp	84.7	83.5
The Gillette Co	121.	116.25
Goodyear Co	78.2	77.
Halliburton Co	100.75	98.
Homestake Mining Co	25.5	25.5
Inco Ltd	52.6	52.6
Intel Corp	209.25	208.
IBM Corp	216.	210.75
Lilly (Eli) & Co	131.5	125.5
Litton Industries Inc	61.25	60.5
Mc Donald's Corp	65.75	65.2
MMM	136.	132.5
Mobil Corp	193.25	186.
Occ. Petroleum Corp	37.5	35.5
PepsiCo Inc	47.5	46.05
Pfizer Inc	139.5	136.25
PG & E Corp	33.3	32.75
Philip Morris Inc	203.25	198.25
Phillips Petroleum Co	60.75	59.
Schlumberger Ltd	156.	151.75
Sears, Roebuck & Co	82.	81.8
Texas Instruments	125.25	124.
Unisys Corp	9.98	9.4
Warner-Lambert Co	128.75	127.
WMX Technologies Inc	47.	45.9
Woolworth Corp	32.5	33.
Xerox Corp	91.7	90.
Zenith Electronics Corp	14.5	14.75

### AFRIQUE DU SUD

	précédent	13/03
Anglo American Corp	91.	91.
Anglo American Gold	109.5	107.5
De Beers Centenary	53.75	53.
Drifontein Cons Ltd	15.65	15.35
Kloof Gold Mining Co	12.	12.
B.A.T. Industries PLC	13.05	12.95
The British Petroleum Co	16.55	16.45
Imperial Chemical Ind	17.6	17.6
RTZ Corp	23.15	22.75
Allianz Holding	2950.	2860.
BASF	54.75	54.45
Bayer	62.85	61.75
BMW	1081.	1110.
Commerzbank	39.6	39.
Daimler-Benz	110.	108.75
Deutsche Bank	638.	619.
Deutsche Bank	80.3	78.2
Dresdner Bank	48.9	47.4
Hoechst	59.25	59.55
Mannesmann	573.	557.
Schering	140.	138.
Siemens	73.5	72.85
VEBA	86.	83.75
VW	803.	797.
ABN Amro NV Holding	105.	101.75
Aegon NV	103.5	103.
Ahold NV	105.	106.
AKZO-Nobel NV	214.25	208.75
Elsevier NV	23.8	23.7
ING Groep NV	59.55	58.7
Philips Electronics	68.05	66.25
Royal Dutch Petrol	258.	255.5
Unilever NV	276.	273.5
Alcatel Alsthom	157.25	155.25
Cie Fin. Paribas	101.5	101.5
Cie de Saint-Gobain	230.	223.25
Elf Aquitaine	144.25	140.
Groupe Danone	230.5	228.
Bank of Tokyo-Mitsubishi	23.75	23.75
Fujitsu Ltd	14.5	14.25
Honda Motor Co Ltd	44.75	42.9
NEC Corp	17.1	16.65
Sony Corp	105.75	104.
Toshiba Corp	8.05	7.99

### FONDS DE PLACEMENT

<b>OBLIGATAIRE</b>		
Swissca Bond SFR	102.8	12/03
Swissca Bond INTL	105.8	12/03
Swissca Bond Inv AUD	1102.74	12/03
Swissca Bond Inv CAD	1119.05	12/03
Swissca Bond Inv CHF	1063.64	12/03
Swissca Bond Inv PTAS	114886.	12/03
Swissca Bond Inv DEM	1081.81	12/03
Swissca Bond Inv FRF	5615.49	12/03
Swissca Bond Inv GBP	1116.66	12/03
Swissca Bond Inv ITL	1086470.	12/03
Swissca Bond Inv NLG	1067.74	12/03
Swissca Bond Inv USD	981.96	12/03
Swissca Bond Inv XEU	1167.21	12/03
Swissca Bond Inv JPY	111992.	12/03
<b>MARCHE MONETAIRE</b>		
Swissca MMFUND AUD	1158.43	12/03
Swissca MMFUND CAD	1265.57	12/03
Swissca MMFUND CHF	1286.13	12/03
Swissca MMFUND PTAS	152262.	12/03
Swissca MMFUND DEM	1399.15	12/03
Swissca MMFUND FRF	6593.84	12/03
Swissca MMFUND GBP	1482.59	12/03
Swissca MMFUND ITL	1542880.	12/03
Swissca MMFUND NLG	1389.82	12/03
Swissca MMFUND USD	1282.5	12/03
Swissca MMFUND XEU	1483.63	12/03
Swissca MMFUND JPY	107099.	12/03
<b>ACTIONS</b>		
Swissca Switzerland	179.6	12/03
Swissca Europe	146.25	12/03
Swissca Small Caps	165.45	12/03
Swissca America	157.65	12/03
Swissca Asia	117.2	12/03
Swissca France	142.95	12/03
Swissca Germany	187.65	12/03
Swissca Great-Britain	161.8	12/03
<b>PORTFOLIO</b>		
VALCA	212.95	12/03
Swissca Portfolio Equity	1698.58	12/03
Swissca Portfolio Growth	1492.16	12/03
Swissca Portfolio Balanced	1391.99	12/03
Swissca Portfolio Yield	1309.33	12/03
Swissca Portfolio Income	1224.14	12/03
<b>DIVERS</b>		
Swissca Gold	965.5	12/03
Swissca Emerging Market	129.89	07/03

### FONDS IMMOBILIERS

IFCA	2600.	12/03
<b>PIECES (Source Videotex)</b>		
Vreneli CHF 10.—	85.	135.
Vreneli CHF 20.—	91.	101.
Napoléon FRF 20.—	91.	101.
Eagle 1 oz	525.	537.
Krugerand 1 oz	510.	521.
Maple Leaf 1 oz	525.	537.
Souverain new (CHF)	117.	127.
Souverain old (CHF)	118.	130.
<b>BILLETS (Source: Videotex)</b>		
Dollar américain USD	1.42	1.51
Mark allemand DEM	85.9	88.4
Franc français FRF	25.2	26.5
Lire italienne ITL	0.084	0.092
Escudo portugais PTE	0.82	0.92
Peseta espagnole ESP	0.99	1.09
Schilling autrichien ATS	11.14	11.74
Florin néerlandais NLG	75.5	79.5
Franc belge BEF	4.1	4.35
Livre sterling GBP	2.31	2.46
Couronne suédoise SEK	19.1	20.85
Dollar canadien CAD	1.03	1.12
Yen japonais JPY	1.145	1.245
<b>DEVICES (Source: Videotex)</b>		
Dollar américain USD	1.433	1.469
Mark allemand DEM	84.8	86.55
Franc français FRF	25.15	25.65
Lire italienne ITL	0.0848	0.0869
Escudo portugais PTE	0.84	0.866
Peseta espagnole ESP	0.9945	1.025
Schilling autrichien ATS	12.05	12.3
Florin néerlandais NLG	75.4	76.9
Franc belge BEF	4.1115	4.1945
Livre sterling GBP	2.2955	2.3535
Couronne suédoise SEK	18.7	19.3
Dollar canadien CAD	1.052	1.079
Yen japonais JPY	1.168	1.1975
Ecu européen XEU	1.6465	1.68



# Capital-risque Neuchâtel doit réunir 50 millions

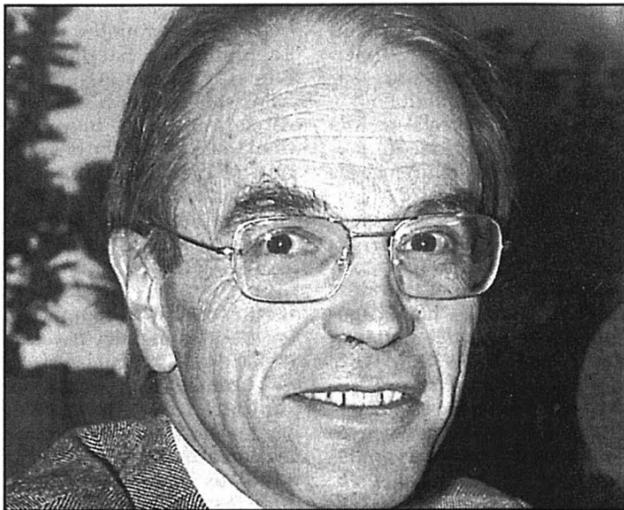
Le canton de Neuchâtel prévoit de créer cette année une société de capital-risque, dotée de 50 millions de francs. Pour assurer la réussite du projet, le canton veut ouvrir celui-ci à l'Espace Mittelland. Le fonds prendra des participations dans des entreprises industrielles afin de financer leur démarrage ou leur développement.

Anne Césard \*

Le 20 mars, le canton de Neuchâtel présentera son projet à ses partenaires de l'Espace Mittelland, qui réunit les cantons de Berne, de Soleure, du Jura et de Fribourg. Tous seront appelés à soutenir la création d'un fonds de 50 millions de francs. La société qui sera constituée à cet effet devrait voir le jour avant la fin de l'année, indique Francis Sermet, responsable de la Promotion économique du canton de Neuchâtel.

Si les cantons partenaires refusent d'accorder leur sympathie au projet neuchâtelois, « nous trouverons d'autres solutions », affirme Jean-Louis Juvet, directeur du comité stratégique. « Nous souhaitons naturellement une réaction positive. Un projet de capital-risque relevant d'un seul canton serait en effet très risqué ».

Le capital-risque connaît aujourd'hui un véritable engouement en Suisse. Ce phénomène n'est cependant pas une mode, mais répond à une nécessité, estime Francis Sermet. La situation économique est plus difficile et les banques sont plus res-



Francis Sermet souhaite que la société soit fondée cette année encore. photo a

trictives dans l'octroi de crédits. En outre, de nombreuses entreprises ont dû recourir à des sociétés de capital-risque étrangères, faute de trouver un partenaire financier en Suisse.

« Le nouveau fonds comblera ces lacunes. Il permettra de mieux exploiter le potentiel de recherche et le tissu industriel de la région », confirme Karl Dobler, conseiller externe à la Promotion économique du canton de Neuchâtel.

### Fonds privés

Le fonds sera alimenté par plusieurs sources d'origine privée. La participation des cantons sera indirecte, via les caisses de pensions et les banques cantonales, note Jean-Louis Juvet. Aucun engagement

ferme n'a été pris par les investisseurs à ce stade. Le canton de Neuchâtel a toutefois « pris la température » auprès des banques cantonales, des fonds de pensions, des sociétés financières et des particuliers, indique Francis Sermet.

Le fonds permettra de prendre des participations dans des entreprises pour financer le démarrage ou le développement de projets industriels. Il faudra choisir des activités adaptées à la taille de la Suisse. « Ce qui exclut par exemple des projets dans le textile et l'industrie lourde », précise Francis Sermet.

### En Franche-Comté?

Au départ, l'action de la future société sera limitée à l'Es-

pace Mittelland. « Mais la porte est ouverte », affirme Jean-Louis Juvet, qui n'exclut pas à plus long terme des investissements en Franche-Comté par exemple.

Les projets seront avant tout examinés sous l'angle de la rentabilité et de la faisabilité. En principe, « le taux de rendement est de l'ordre de 10 à 20 % pour ce genre de projets », note Francis Sermet. En aucun cas, il ne s'agit de jouer « le rôle de la Croix-Rouge », précise Karl Dobler: les profits réalisés doivent être supérieurs à ceux des investissements traditionnels afin de couvrir des risques.

La sélection des entreprises est une phase difficile et cruciale. Il faudra créer un comité d'investissement à cet effet, explique Francis Sermet. « Encadrer des projets de capital-risque n'a rien voir avec la gestion d'une participation. Il faudra de véritables entrepreneurs, dotés d'un excellent flair pour la technique », souligne Karl Dobler.

En outre, les projets seront suivis de près. L'investissement devra être contrôlé, notamment en plaçant un représentant au conseil d'administration des entreprises. Les possibilités d'intervention ne seront donc pas illimitées, prévient Francis Sermet. Le nombre de projets devrait se restreindre à une demi-douzaine au départ, puis à une dizaine, estime Karl Dobler.

ACD

\* Journaliste à l'Agence télégraphique suisse

# Hanovre Le CeBit est ouvert

Le salon de l'informatique CeBit s'est ouvert hier à Hanovre (nord de l'Allemagne). L'édition 1997 rassemble un nombre record d'exposants, dont 109 venus de Suisse. Elle célèbre à nouveau Internet, le réseau des réseaux informatiques. Les écoles polytechniques suisses y présentent deux projets.

Du 13 au 19 mars, 6855 fabricants originaires d'une soixantaine de pays présenteront leurs nouveautés sous l'œil de plus de 650.000 visiteurs, des professionnels pour l'essentiel. Quelque 5300 visiteurs suisses sont attendus, a indiqué hier Toni Blum, représentant en Suisse de la foire allemande. Quelque 5300 Confédérés avaient visité la foire en 1996. Le nombre des exposants helvétiques a diminué cette année. Il était de 114 en 1996.

Les matériels et les logiciels permettant de naviguer sur Internet accapareront cette an-

née encore l'attention générale. Un grand nombre de fabricants ont annoncé des ordinateurs réduits au strict minimum, et donc peu coûteux, mais suffisants pour consulter les sites d'Internet et y appeler les outils de travail ou les applications voulus. Présenté comme la solution d'avenir pour équiper le plus grand nombre et diffuser l'accès à Internet, l'ordinateur de réseau fera une entrée remarquée.

Parmi les exposants suisses, les Ecoles polytechniques fédérales de Lausanne (EPFL) et de Zurich (EPFZ) présentent deux projets. Le premier, Idiom, est un système intelligent de design assisté par ordinateur destiné aux architectes. Swiss-Grid, de son côté, a été élaboré par l'EPFZ. Ce système de transmission de données par fibres de verre « offre une solution à la fois efficace et avantageuse pour les connexions névralgiques du réseau de données helvétiques », selon le CEPF. /ats



Plus de cent exposants suisses se présentent en Allemagne. photo Keystone

# Renault Comme un fusible, le dirigeant de la firme risque de sauter

Les jours de Louis Schweitzer à la tête de Renault semblent comptés. Le patron du constructeur automobile français a essuyé une avalanche de critiques lancées contre lui pour sa gestion du dossier Vilvorde, l'usine belge qui va bientôt être fermée.

La dernière attaque est venue hier de Jean-François Mancel le secrétaire général du RPR, le principal parti gouvernemental. Ce responsable a invité M. Schweitzer à « tirer les conséquences » de « la faute impardonnable qu'il a commise en portant atteinte à la dignité humaine », des 3100 travailleurs de l'usine de Vilvorde située près de Bruxelles. « Un grand patron doit avoir le sens

de la dignité de ses salariés et la respecter », a ajouté M. Mancel.

### Dossier pourri

Le dossier de Vilvorde, qui n'est qu'un volet des restructurations décidées par M. Schweitzer (2764 emplois doivent être supprimés chez Renault France cette année), a largement dépassé le strict cadre d'un conflit social. Il a accru les tensions politiques entre Paris et Bruxelles et selon le président de la commission européenne Jacques Santer, « porté un coup grave à l'esprit de confiance européen ».

Il a en outre mis en porte-à-faux le gouvernement français. Ce dernier est empêtré entre une politique libérale de désengagement de l'Etat des secteurs industriels, son rôle d'action-

naire de référence de Renault et la crainte que le conflit de Vilvorde ne déborde sur la France, à tout juste un an des prochaines élections législatives.

Plusieurs milliers d'ouvriers belges, français et espagnols de Renault ont par ailleurs protesté mardi devant le siège du groupe, à Boulogne-Billancourt, près de Paris, contre la fermeture de l'usine de Vilvorde. Hier, quelque 500 salariés belges de Renault ont manifesté pacifiquement à Orcq (sud de la Belgique). Une nouvelle grande « euro-manifestation » est prévue dimanche à Bruxelles.

### Bouc émissaire

Face au maintien de la mobilisation, Louis Schweitzer

semble en passe de devenir un parfait bouc émissaire, et la vraie question n'est plus de savoir s'il partira, mais quand. En revanche, les restructurations seront sans doute maintenues. Les dirigeants français se sont soigneusement gardés de dénoncer les mesures prises par M. Schweitzer, s'attaquant seulement à « ses méthodes ».

Selon nombre d'analystes financiers, il apparaît de plus en plus probable que M. Schweitzer ne parviendra pas à tenir l'objectif qu'il s'est fixé il y a quelques jours: ramener l'équilibre financier dès 1997. Renault devrait annoncer le 20 mars le montant exact de ses pertes en 1996 qui atteindront probablement environ 5 milliards de FF (1,27 milliard de francs suisses). /ats-afp

# Ciba Spin-off géant parfaitement réussi

La séparation de Ciba Spécialités chimiques du groupe pharmaceutique Novartis s'est terminée hier. Le plus grand spin-off (essai-mage) de Suisse, et vraisemblablement du monde, constitue un plein succès aux yeux de l'entreprise et de la bourse. Le négoce des actions de Ciba Spécialités chimiques (Ciba SC) a débuté hier au prix de 110 francs par action, pour une valeur nominale de 10 francs.

Au total, 3.013.489 actions sont allouées aux nouveaux investisseurs, a indiqué Ciba SC dans un communiqué. La séparation de Novartis s'achève ainsi avec succès, a déclaré Rolf Meyer, président et délégué

du conseil d'administration de Ciba SC. La nouvelle entité a réalisé en 1996 un chiffre d'affaires de 6,7 milliards de francs et emploie plus de 20.000 personnes à travers le monde.

Les actionnaires de Novartis peuvent se réjouir. Déjà au moment de la fusion entre Ciba et Sandoz il y a un an, ils avaient gagné 24% sur leurs actions en un seul jour. Les actions Novartis ont par la suite de nouveau augmenté de 35%.

Et maintenant pour une action Novartis en leur possession, les actionnaires peuvent acheter une action Ciba SC au prix de 10 francs, alors qu'elle vaut déjà 110 francs sur le marché. /ats

## BRÈVES

### Ecoles-club Pas de concurrence!

L'Ecole-club Migros va offrir une formation en gestion d'entreprise (voir notre édition du 6 mars). Cette nouvelle formation de sept modules a été mise sur pied à l'échelle suisse. Un groupe de travail romand a remodelé ces modules afin qu'ils soient destinés aux collaborateurs et aux cadres des entreprises de la région. Afin d'éviter tout malentendu, cette formation n'a en aucun cas été créée dans le but de concurrencer l'ESCEA, pour laquelle Raphaël Perotti a eu le plaisir de travailler jusqu'à fin février, ni certains cours du CPLN avec lequel l'Ecole-club collabore sur certains projets de formation, mais bien d'élargir la palette de cours de formation aux entreprises de la région. FRK

### SBS Prévisions de croissance

La Société de Banque Suisse (SBS) a révisé à la hausse ses prévisions de croissance du PIB suisse. Elle table dorénavant sur un taux de croissance de 0,6% du PIB réel en 1997, contre 0,5% un mois plus tôt. La croissance atteindra 2,2% en 1998, stimulée par le recul du franc et la reprise économique en Europe. Le chômage restera élevé. La valeur extérieure du franc comparée à celle des 15 partenaires commerciaux les plus importants de la Suisse a reculé de 9,4% par rapport au troisième trimestre de 1996. Les exportations seront également stimulées par la reprise économique que connaîtront les principaux partenaires économiques de la Suisse, notamment l'Allemagne et la France. /ats

### Chômage 10,8% en Europe

Le chômage s'est stabilisé dans l'Union européenne (UE) lors du premier mois de 1997. A fin janvier, 18,1 millions de personnes sans emploi étaient recensées, selon les chiffres publiés hier par l'office européen de statistiques Eurostat. Le taux de chômage moyen dans l'UE s'est établi fin janvier à 10,8% de la population active de l'Union, en données corrigées des variations saisonnières, soit exactement le même chiffre qu'en décembre 1996. Cette stabilisation du chômage résulte d'une évolution divergente entre les différents Etats-membres de l'UE. Les hausses importantes en Allemagne, en Suède et en France ont été compensées par des baisses au Royaume-Uni et en Finlande. /afp

### Pub Nouveau recul de l'indice

L'indice Publicitas, qui mesure l'évolution des dépenses publicitaires dans la presse quotidienne, a reculé en février. Il s'établit à 107,8 points, contre 108,3 points en janvier 1997. Ce chiffre s'explique en partie par la baisse du nombre d'éditions par rapport à février 1996, note hier Publicitas. Cette évolution de l'indice s'explique également par le recul ininterrompu des annonces d'offres d'emploi, précise Publicitas dans son communiqué. Le sous-indice mesurant la quantité d'offres d'emploi dans les quotidiens a enregistré de nouveau un fort recul le mois dernier. Il se fixe à 127,4 points, contre 131,2 points en janvier 1997. /ats

PUBLICITÉ



Vous qui êtes de vrais spécialistes de l'horlogerie soyez à l'heure de Bâle sans vous déplacer

Figurez dans nos pages spéciales consacrées au

## SALON MONDIAL DE L'HORLOGERIE ET DE LA BIJOUTERIE

Bâle du 9 au 18 avril 1997

Réservations, renseignements, conseils:



La Chaux-de-Fonds Le Locle Tél. 032/911 24 10 Tél. 032/931 14 42

# Société Entre soins et abus, quelle protection pour les handicapés?

**Les handicapés physiques et mentaux - enfants et adultes - font l'objet de soins et d'une protection juridique de plus en plus attentifs. Néanmoins, ils sont encore l'objet de nombreux abus et dangers. Entretien avec le Dr Samuel Gonzales-Puell, docteur en psychologie, directeur du «Centre Espoir et Joie» - institut médico-pédagogique pour adultes déficients mentaux à Bruxelles.**

Paul Giniewski\*

— A quels dangers et abus sont exposés les handicapés physiques et mentaux, dans leur famille, dans la société, dans les institutions où ils sont hébergés et soignés?

— Ils sont tout d'abord victimes de notre indifférence à leurs difficultés relationnelles. Nous les privons de leur dignité humaine. Ils sont victimes de violations des droits de l'homme, qui atteignent parfois le niveau criminel, par exemple dans le cas de cette jeune fille canadienne qui avait vécu pendant des années dans une cave, nourrie seulement, par ses parents alcooliques, de quelques morceaux de pain. Ces cas extrêmes ne sont pas rares. La difficulté est de les découvrir. Plus fréquemment que de la maltraitance physique, les handicapés sont les victimes privilégiées de maltraitance psychologique: insultes, humiliations, mise à l'écart, traitements dévalorisants, manque de soins et d'hygiène, harcèlements sexuels et viols. Leurs possibilités intellectuelles limitées, leur difficulté à s'exprimer, font penser aux abuseurs que les handicapés sont des victimes idéales, car insensibles et silencieuses. Ce qui est faux, car seul un très faible nombre de handicapés sont incapables de comprendre ce qui leur arrive. Dès qu'une victime se plaint à un tiers, et surtout si une enquête est engagée, il faut la protéger.

— En quoi devrait consister la protection médico-sociale?

— Il faut tout d'abord apprendre à comprendre les handicapés. Le handicap conduit à des comportements non adaptés. Le handicapé a des difficultés à s'exprimer, à satisfaire ses besoins de tous ordres, ce qui fait barrage à son épanouissement. Mais sa

conduite non conforme à nos normes constitue une forme d'expression, exprime des besoins. Le handicapé qui s'automutile, détruit la propriété d'autrui, l'agresse physiquement ou verbalement, cherche des formes ultimes d'expression, de communication. Si la réponse de la famille ou des soignants consiste seulement à empêcher le handicapé d'accomplir de tels gestes sans comprendre le sens du symptôme, nous l'enfermons dans son handicap sans aller aux causes. Nous devons également apprendre à assurer le bien-être du handicapé, lui éviter

— On possède peu d'informations sur leur sort avant l'Antiquité grecque. Mais il est plus que probable que malades mentaux, infirmes et estropiés de toutes sortes constituaient une seule catégorie de sujets. Selon un auteur suisse, M. Korpès, des fouilles dans le pourtour méditerranéen ont mis au jour des crânes néolithiques portant des traces circulaires ou quadrangulaires de trépanations. Rites magiques pour délivrer le démon capable de brouiller l'entendement, ou tentative de réduire une hydrocéphalie? Dans la Grèce antique on pratiquait une poli-

tion évolue cependant, au Moyen Age, à la fois vers des mécanismes d'assistance par la cité et d'exclusion inexorable à l'écart de celle-ci. A la Renaissance, période de progrès social et scientifique, les handicapés sont pris en charge par des ordres religieux, des institutions caritatives assurant nourriture et hébergement, mais point de traitement. On voit les handicapés comme les malades mentaux isolés, enchaînés. Si le XIXe siècle voit apparaître des traitements médicaux et pédagogiques sérieux, les handicapés sont souvent encore assimilés aux fous, on les camisole.

prêtant à des pratiques pornographiques. Il reste que certaines pratiques eugénistes ont existé en plein XXe siècle, précédant (mais modestement) celles des nazis. En 1907, l'Etat d'Indiana, aux USA, adoptait une loi prévoyant la stérilisation des handicapés et des criminels avérés. En 1926, 23 Etats des USA avaient suivi cet exemple. En Europe, en Amérique latine, des pays ont adopté des lois eugénistes.

— Comment la conscience publique s'est-elle éveillée pour organiser la protection des handicapés?

— Dans les sociétés qui ont manifesté leur intérêt, les législateurs ont eu du mal à mettre en œuvre des structures d'accueil. La France et la Suisse ont été pionnières dans ce domaine. Le pédagogue suisse Johann Heinrich Pestalozzi (1746-1827), dont de nombreuses institutions portent encore le nom, et le Français Marc Gaspard Itard (1776-1830) ont été tôt parmi les premiers à pratiquer des pédagogies adaptées aux «faibles d'esprit». Après la Deuxième Guerre mondiale, de nombreux pays ont institué des lois et dégagé des moyens financiers pour permettre l'intégration sociale des handicapés. Les pays scandinaves ont joué un rôle moteur.

— A quelle situation idéale peut-on espérer parvenir dans l'avenir?

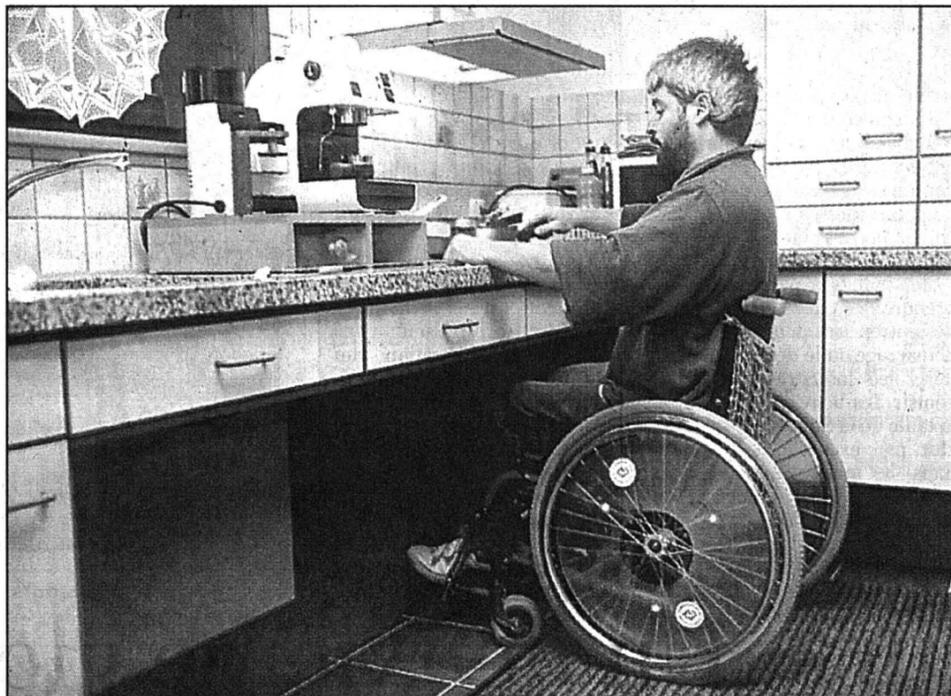
— Une société soucieuse d'intégrer ses personnes handicapées devrait prendre en compte leurs limitations physiques, cognitives et sensorielles. La majeure partie des instruments physiques et culturels ont été conçus pour des personnes dites «intelligentes» et non pour tous les utilisateurs potentiels, handicapés, jeunes ou vieillards. En dépit du progrès économique, nos systèmes de communication (codes écrits, outils de signalisation, forme des lettres, système monétaire, instruments de calcul et de mesure) provoquent des situations handicapantes pour les handicapés.

PGI

\* journaliste libre

**Demain**  
Petites histoires naturelles

PGI



Une architecture respectueuse des besoins spécifiques du handicapé, comme chez Jean-Claude Lambert, aux Brenets. photo Leuenberger-a

la souffrance physique et morale, par une large gamme de prestations, aussi bien au niveau de l'hygiène, de l'alimentation, des soins infirmiers que des besoins occupationnels et de loisirs de la personne. Les éducateurs devront posséder des stratégies cohérentes, permettant une stimulation et une activité enrichissante du point de vue intellectuel, affectif et humain. Le respect du handicapé interdira au personnel d'utiliser en sa présence des commentaires désobligeants à son égard, même s'il n'est pas censé comprendre les propos tenus.

— Dans quel terreau historique s'enracine la maltraitance des handicapés?

— Des pratiques officielles barbares existent-elles encore de nos jours?

— Des politiques d'Etat d'eugénisme et d'extermination évidemment pas. Mais certains pays pratiquent des politiques ségrégationnistes. Récemment, dans un pays méditerranéen, 250 handicapés mentaux ont été confinés dans une île, sans traitement ni confort. Arrosés le matin pour éviter les maladies contagieuses, rasés pour éviter les poux, vêtus au minimum, ils étaient abandonnés sans soins ni aide pédagogique. La situation semble très mauvaise dans certains pays de l'ex-bloc soviétique. En Roumanie, on voit des enfants handicapés mendiant dans les rues ou se

— Une approche nouvelle se développa dans les civilisations judéo-chrétiennes, en vertu de l'idée que tous les hommes sont à l'image de Dieu, quel que soit l'état de leur chair. L'idée de protec-

## EN MARGE

### Extermination: rechute dans la barbarie

Une effroyable régression se produira en plein XXe siècle dans l'Allemagne nazie. La folle idéologie de la «race supérieure» conduit à l'extermination des malades et handicapés mentaux, dont l'existence démentait cette «supériorité». En 1933, les nazis décrétèrent la loi de «protection génétique des générations futures», qui autorisait la suppression des individus sans valeur.

On estime à un million le nombre de victimes du programme nazi d'euthanasie, dont 200.000 malades mentaux et 100.000 handicapés. Par exemple, sur les 16.300 patients des asiles psychiatriques de Berlin, seuls 2400 survécurent. Les profession-

nels de la médecine (sages-femmes, médecins, directeurs d'établissement, même les dentistes) devaient collaborer au crime. Les victimes étaient assassinées dans leurs établissements médicaux et déclarés mortes «d'embolie pulmonaire». Les populations des environs se plaignaient de l'odeur âcre s'échappant des cheminées des établissements où les cadavres des handicapés étaient incinérés. Nous ne sommes qu'à 50 ans de ces temps, mais on voit des idéologies criminelles réapparaître, sous la forme de terrorisme, de prises d'otages, de chantage, montrant quel effort d'éradication reste encore à accomplir.

PGI

### Handicapés dans le tiers-monde: peu d'attention

Dans les pays pauvres de l'hémisphère sud, le sort des handicapés est de loin inférieur à celui des populations saines, du fait de l'absence d'infrastructures et de professionnels.

L'entraide familiale a longtemps constitué le support de l'aide sociale dans le tiers-monde. Mais ces sociétés sont en pleine mutation culturelle et souffrent des conséquences de l'industrialisation, de l'urbanisation sauvage, des déplacements de populations rurales vers les bidonvilles des grandes cités. La culture traditionnelle donnait une place au handicapé,

sa disparition engendre la maltraitance.

Récemment, lors d'un congrès sur la souffrance psychique dans les pays de l'Afrique du Nord-Ouest, les professionnels de la santé du Sénégal, du Burkina-Faso, de la Côte d'Ivoire, du Bénin signalaient qu'en raison de l'urbanisation accélérée, on note beaucoup d'enfants handicapés abandonnés. Ils sont laissés en bordure des chemins, jetés dans les poubelles. Parfois ils ont la chance d'être recueillis par des gens sans enfants ou des personnes charitables.

PGI

## IMPRESSUM

Société éditrice:  
L'Impartial SA.  
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.  
Rédacteurs en chef: Roland Graf,  
Stéphane Sieber.  
Rédacteur en chef adjoint:  
Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.),  
Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,  
Christian Georges, Blaise Nussbaum,  
Sandra Spagnol.

Rubriques locales:  
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.  
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.  
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Boudry: Stéphane Devaux.  
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.  
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
La Neuveville: Françoise Tschanz.  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.  
Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.  
Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:  
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA  
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché  
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63  
Le Locle, rue du Pont 8  
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Classements

## Messieurs

**Super-G:** 1. Schifferer (Aut) 1'33"76. 2. Strobl (Aut) à 0"04. 3. Ghedina (It) à 0"12. 4. Cattaneo (It) à 0"53. 5. Aamodt (No) à 0"60. 6. Rahlves (EU) à 0"64. 7. Ortlieb (Aut) à 0"72. 8. Trinkl (Aut) à 0"75. 9. Alphan (Fr) à 0"81. 10. Knauss (Aut) à 0"87. **Puis les Suisses:** 12. Accola à 1"01. 18. Locher à 1"52.

**Coupe du monde. Général:** 1. Alphan (Fr) 1130. 2. Aamodt (No) 1024. 3. Ghedina (It) 990. 4. Strobl (Aut) 981. 5. Knauss (Aut) 727. 6. Von Grünigen (S) 722. 7. Schifferer (Aut) 721. 8. Sykora (Aut) 668. 9. Franz (Aut) 660. 10. Skaardal (No) 644. **Puis les autres Suisses:** 15. Locher 449. 18. Kern 394. 21. Accola 343. 22. Cavegn 338. 27. Besse 324. 39. Kälin 225. 51. Zinsli 128. 52. Herrmann 127. 93. Lehmann 33. 108. Plaschy 17. 111. Rupp 13. 120. Gigandet 10. 126. Grünfelder et Hoffmann 8. 132. Sulliger 7. 139. Püntener 4.

**Super-G (classement final):** 1. Alphan (Fr) 351. 2. Strobl (Aut) 333. 3. Schifferer (Aut) 256. 4. Maier (Aut) 230. 5. Ghedina (It) 218. 6. Kjus (No) 203. 7. Skaardal (No) 192. 8. Knauss (Aut) 187. 9. Runggaldier (It) 181. 10. Mader (Aut) 176. **Puis les Suisses:** 13. Locher 144. 15. Kern 111. 20. Accola 65. 27. Besse 36. 37. Cavegn 17. 43. Grünfelder 8.

**Nations:** 1. Autriche 11344 (messieurs 8130 + dames 3214). 2. Italie 6521 (3518 + 3003). 3. Suisse 5529 (3150 + 2379).

## Dames

**Super-G:** 1. Seizinger (All) 1'15"73. 2. Gerg (All) à 0"80. 3. Ertl (All) à 1"28. 4. Marken (No) à 1"34. 5. Masnada (Fr) à 1"55. 6. Dalloz (Fr) à 1"72. 7. Häusl (All) à 1"73. 8. Cavagnoud (Fr) à 1"77. 9. Montillet (Fr) à 1"96. 10. Borghi (S) à 2"03.

**Coupe du monde. Général:** 1. Wiberg (Su) 1815. 2. Seizinger (All) 1284. 3. Gerg (All) 1100. 4. Compagnoni (It) 827. 5. Kostner (It) 783. 6. Zurbriggen (S) 767. 7. Wachter (Aut) 694. 8. Götschl (Aut) 647. 9. Zelenskaia (Rus) 604. 10. Ertl (All) 562. **Puis les autres Suisses:** 18. Roten 347. 23. Nef 270. 30. Borghi 240. 35. Accola 201. 38. Brigger 175. 40. Oester 166. 43. Zingre-Graf 126. 74. Neuenschwander 41. 93. Berthod 17. 100. Raymond 13. 109. Tschirky 9. 113. Lambrigger 7.

**Super-G final, 7 courses:** 1. Gerg (All) 490. 2. Seizinger (All) 474. 3. Wiberg (Su) 449. 4. Kostner (It) 355. 5. Ertl (All) 248. **Puis les Suisses:** 11. Zurbriggen 155. 14. Brigger 112. 20. Borghi 94. 36. Berthod 11. 45. Tschirky 1. /si

# Ski alpin Hilde Gerg s'adjuge la Coupe du monde de super-G

**Les Allemandes ont réalisé un petit festival lors du Super-G des finales de la Coupe du monde de Vail. Dans le Colorado, Katja Seizinger a surclassé toutes ses adversaires pour signer le 12e succès de sa carrière dans cette discipline. Deuxième à 80 centièmes, Hilde Gerg s'adjuge la Coupe du monde de Super-G. Elle devance Seizinger de 16 points. Martina Ertl a pris la troisième place pour offrir au ski allemand un dernier triplé cette saison.**

Après un week-end royal en Californie où elle avait conquis deux Coupes du monde - le général et le slalom - Pernilla Wiberg est la grande battue du jour. Grandissime favorite pour la conquête de cette Coupe du monde de Super-G, la Suédoise a été éliminée. Comme Heidi Zurbriggen et la championne du monde Isolde Kostner, elle a été piégée par une porte placée à l'entrée d'un dévers. «Cette saison, j'ai gagné des courses avec des écarts considérables. J'en ai perdues, en revanche, beaucoup pour une poignée de secondes. Ce matin, ce fut parfait» soulignait une Katja Seizinger qui, avec cette douzième victoire, rejoint au palmarès du Super-G une certaine

Carole Merle.

Hilde Gerg, qui a privé Seizinger d'une cinquième victoire en Coupe du monde en Super-G, devait presque se pincer pour croire à sa victoire. «J'ai vraiment eu beaucoup de chance. Quand j'ai vu mon temps, j'étais presque certaine d'avoir perdu cette Coupe du monde. Pernilla Wiberg et Renate Gotschl devaient, logiquement, me devancer. Mais elle sont sorties toutes les deux...» L'Allemande ne s'est imposée qu'à une seule reprise cet hiver en Super-G, à Val d'Isère.

Heidi Zurbriggen et Madlen Brigger-Summermatter out, Catherine Borghi a sauvé l'honneur des Suissesses avec une dixième place à 2"03. La skieuse des Diablerets a joué de malchance en lâchant son bâton dès les premières secondes. «J'ai pu heureusement le rattraper. J'ai pris des risques. J'ai commis des erreurs. J'ai gagné en expérience. Je n'attendais pas davantage de cette course» expliquait la Vaudoise. Catherine Borghi a été surprise par l'erreur de Heidi Zurbriggen. «En bas, j'ai tout de suite communiqué à mes entraîneurs que cette porte était dangereuse. Heidi a dû être avertie...» /sj



Rayonnante, Hilde Gerg. Il y a de quoi!

photo Keystone

## Messieurs Un deuxième globe pour le Français Luc Alphand

**Cent-six points: tel est l'avantage de Luc Alphand sur Kjetil-André Aamodt avant les deux dernières épreuves Coupe du monde de la saison de ce week-end à Vail, un géant et un slalom auxquels le Français ne participera pas. Même s'il a définitivement assuré son succès dans la Coupe du monde de la spécialité, Luc Alphand ne gardera pas un souvenir lumineux du Super-G de Vail.**

Neuvième à 0"81 de l'Autrichien Andreas Schifferer, le skieur de Serre-Chevalier

a, surtout, été devancé par Aamodt. Le Norvégien a pris la cinquième place.

«J'ai conscience de n'avoir pas rempli mon contrat, lâchait Alphand. C'est vrai que je «rame» un petit peu depuis Lillehammer.» La veille en descente, le Français avait également été classé au neuvième rang. «Mais aujourd'hui, je suis satisfait de mon ski, ajoutait-il. Le problème, c'est que cette course a peut-être été faussée par le vent.»

Mais davantage qu'aux rafales, Alphand a payé un certain tribut à un matériel

qui, sur la neige de printemps du Colorado, n'était pas irréprochable.

Avant d'évoquer ses chances de remporter le classement général de la Coupe du monde, le Français entendait savourer la conquête de son deuxième globe de cristal. «Je suis vraiment heureux d'avoir réussi le doublé descente-Super-G en Coupe du monde. Après mes pépins physiques à l'automne, je ne m'attendais pas à une telle saison.» Une saison qu'il a conclue hier. «Je ne disputerais pas le géant de vendredi. Je ne me suis plus aligné

dans cette discipline depuis cinq ou six ans. Je ne vois pas comment je pourrais entrer dans les quinze pour marquer des points. Il ne me reste plus qu'à attendre. Aamodt est un grand combattant. Il va se battre comme un fou jusqu'à dimanche.»

Ce Super-G a permis à Andreas Schifferer de fêter le premier succès de sa carrière en Coupe du monde. Après trois deuxième places, le skieur de Salzburg, qui avait privé Steve Locher d'une médaille de bronze au géant de Sestrières, a devancé de quatre centièmes son compa-

triotte Josef Strobl. Un Strobl qui, si le résultat avait été inversé, aurait devancé Alphand au classement de la Coupe du monde de Super-G...

Comme la veille en descente, les Suisses sont restés à des années-lumières de ces Autrichiens intouchables sur les neiges du Colorado. Paul Accola a obtenu le meilleur résultat helvétique avec une 12e place. Dix-huitième, Steve Locher n'est pas entré dans les points. Pour sa part, Bruno Kern 13e a chuté après avoir signé un temps intermédiaire prometteur. /si

## MAGAZINE

## Les films du Sud Le festival du cinéma différent

Mardi prochain s'ouvrira la nouvelle édition du Festival des films du Sud proposé par Passion cinéma, le Centre de culture ABC, Plaza Cinéma SA et Cinepel SA. Jusqu'au mercredi 26 mars, onze films récents et inédits venus d'Asie, d'Afrique et d'Amérique du Sud seront à l'affiche des cinémas Scala et ABC à La Chaux-de-Fonds et Rex à Neuchâtel.

L'an dernier, le Festival des films du Sud se développait pour la première fois dans l'ensemble du canton. Le succès fut au rendez-vous: avec en moyenne 73 spectateurs par séance à Neuchâtel et 58 à La Chaux-de-Fonds (soit 3563 spectateurs au total!), le canton peut se targuer d'avoir eu la meilleure fréquentation de

toute la Suisse dans le cadre de ce circuit.

Rappelons en effet que les films du Sud sont présentés à l'initiative du Festival de films de Fribourg, qui s'est achevé dimanche dernier. On pourra ainsi découvrir, au sein de la

remarquable sélection neuchâteloise, à la fois le grand prix du festival, «Nuages de pluie sur Wushan» du cinéaste chinois Zhang Ming, et le prix spécial du jury, «Une vie à la dérive», du Taïwanais Lin Chen-Sheng.



«Une vie à la dérive» a remporté le prix spécial du jury à Fribourg. photo sp

De même que le canton et les villes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, les quotidiens «L'Impartial» et «L'Express» participent activement à cet événement. Une page

entière des deux quotidiens sera consacrée mardi prochain au festival et présentera le programme dans le détail.

FMA

## Abonnements à gagner

«L'Impartial» et «L'Express» proposent à leurs lecteurs de gagner 10 abonnements pour l'ensemble du festival et 40 invitations pour les deux cérémonies d'ouverture du festival, à savoir à La Chaux-de-Fonds, le mardi 18 mars à 18h au cinéma Scala, avec le film «Rabi» de Gaston Kaboré (Burkina-Faso); et à Neuchâtel, le même jour à 20h30 au cinéma Rex, avec le film «Le ballon blanc» de Jafar Panahi (Iran). Pour

gagner, il suffit de répondre à la question suivante:

**Quelle est la nationalité du film qui a remporté le grand prix du Festival de films de Fribourg 1997?**

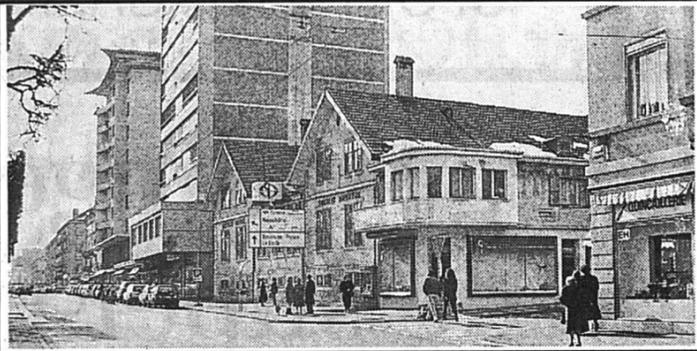
Vos réponses par téléphone jusqu'au lundi 17 mars à midi, à la ligne directe «L'Impartial» et «L'Express», au 157 12 40, sélection 7505 (86 c. la minute). Les plus rapides seront les mieux servis!

## Sorties Carnaval à La Chaux-de-Fonds



et autres rendez-vous

# LE GRAND PONT



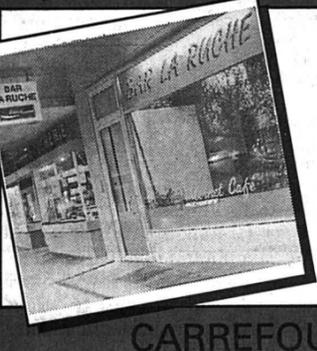

**La nouvelle PEUGEOT 406**

**ENTILLES SA - STAND SA**  
GARAGE ET CARROSSERIE  
Roger Simon  
Léopold-Robert 146 Girardet 27  
2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle  
Tél. 032/924 54 54 Tél. 032/931 29 41  
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT  
132-792230



**Nuance**  
Salon dames et messieurs  
Changez de look avec la nouvelle ligne printemps-été.  
Laissez-vous conseiller.  
Léopold-Robert 108, rez supérieur La Chaux-de-Fonds, 032/913 14 69  
132-793808

**BAR A CAFÉ La Ruche**  
Ennio Bertaglia  
Avenue Léopold-Robert 108  
Tél. 032/913 28 44  
Ouverture matinale du lundi au vendredi dès 5 h 30 samedi 6 h 30  
Un rendez-vous toujours sympa  
132-780262



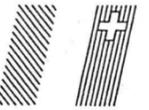
**BAR A CAFÉ La Ruche**  
Ennio Bertaglia  
Avenue Léopold-Robert 108  
Tél. 032/913 28 44  
Ouverture matinale du lundi au vendredi dès 5 h 30 samedi 6 h 30  
Un rendez-vous toujours sympa  
132-780262

## CARREFOUR DES ACHATS

Vos dossiers:  
photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!  
L'Impartial • Département photocopies  
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 23 30

## ENSEIGNEMENT

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES



# ÉCOLE D'INGÉNIEURS DU CANTON DE NEUCHÂTEL - LE LOCLE

\*\*\*\*

## PORTES OUVERTES

VENDREDI 14 MARS 1997  
DE 15 H À 22 HEURES

- Etudiantes, étudiants, professeurs et assistants vous attendent dans leur environnement de haute technologie.
- Séances d'informations
- Visites guidées sur demande

Entrées: - Avenue de l'Hôtel-de-Ville 7  
- Rue du Châtelard

Tous les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'EICN, 7, Av. de l'Hôtel-de-Ville - 2400 Le Locle - Tél. 032 930 30 30 - Fax 032 930 30 50

Le Directeur: S. JACCARD

## Stages de Pâques

du 7 au 11 avril 1997

- Informatique (9-13 ans)
- Peinture avec les doigts (3-6 ans)
- Ballades "Découverte de notre région"

**école-club migros**  
Renseignements /inscriptions  
Rue Jaquet-Droz 12  
2300 Chaux-de-Fonds  
032 / 913 11 11

## VACANCES - VOYAGES

VOYAGES  
**natural**  
Grande Canarie

1 semaine  
de qualité signée

**Vögele**

à partir de Fr.

**515.-**

**natural**  
Tél. 032/913 94 24  
51, avenue Léopold-Robert  
2301 La Chaux-de-Fonds

## ENSEIGNEMENT

**APPRENDRE LES LANGUES LA OU ON LES VIT.**  
Par exemple dans nos cours juniors pour les 12-16 ans. Vous recevrez de plus amples informations sur nos cours de langues à l'étranger au 021-312 47 45.  
**EUROCENTRES**  
LANGUES DANS LE MONDE ENTIER.

249-278411/4x4

## DIVERS

**CSP MARCHÉ AUX PUCES**  
CENTRE SOCIAL PROTESTANT  
Meubles, vaisselle, bibelots, (vêtements, livres)  
● A LA CHAUX-DE-FONDS  
Rue du Puits 1  
mercredi et vendredi de 14 - 18 h  
samedi 9 h 30 - 11 h 30  
Rue du Soleil 2  
du mardi au vendredi 14 - 18 h  
samedi 9 h 30 - 11 h 30  
● A LA JONCHÈRE (Près de Boudevilliers)  
OUVERT samedi de 9 h 30 - 12 h

L'annonce, reflet vivant du marché

## DIVERS

**FUST**

Les salles de bains pétillantes



Grâce à des produits de marque, FUST est à même de vous proposer des salles de bains d'une qualité de rêve avec des équipements bienfaits, tels que bain bouillonnant, douche de massage ou encore des systèmes de WC complètement automatiques. Nos professionnels planifient et réalisent des salles de bains aux couleurs modernes, au design insolent, et proposent une utilisation intelligente des coins et niches. N'attendez plus pour vous laisser tenter par une salle de bains FUST.

Un partenaire unique - FUST - ENTREPRISE GENERALE  
Pour toutes transformations, rénovation ou nouvelle construction de votre cuisine, salle de bains, appartement ou maison! Votre directeur des travaux prend en charge personnellement et de façon professionnelle l'ensemble des tâches: planification, permis de construire, établissements des offres, disponibilité de la main-d'oeuvre, direction des travaux et contrôles. Le tout à un prix fixe garanti.



**FUST**  
Les idées salles de bains

Pas de transformation de cuisines ou de salles de bains sans une offre FUST!  
Venez visiter l'une de nos expositions. N'oubliez pas vos mesures!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 1650  
Nouveau Marin, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 44  
Marin-Centre (EG) 032 344 16 04  
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 425 86 16  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département entreprise générale) 05-402641/4x4

## AVIS OFFICIEL

Musée d'Histoire et Médaille

Dimanche 16 mars à 10 h 30  
Visite commentée de l'exposition  
FSG Ancienne 1846-1996  
150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds

Entrée libre  
Parc des Musées,  
La Chaux-de-Fonds

132-4131

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

## DIVERS

**BOUTIQUE Daniel B**  
Jeans 20.-  
Jeans enfants 15.-  
Vestes Jeans 40.-  
Chemises Jeans 10.-  
Vestes cuir Dames 100.-

TOUT AU PRIX "FAILLE-HIT"  
**Daniel Belter**  
Capital + Confiance  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Léopold-Robert 11 - Tél. 032/ 913 76 23

Publicité intensive,  
Publicité par annonces

## DIVERS

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

# ÉCOLE NORMALE

## Inscriptions

- Section des institutrices et instituteurs
- Section des maîtresses et maîtres d'école enfantine

### Admissibilité.

Sont admissibles:

- les candidats porteurs d'un titre obtenu dans le canton de Neuchâtel,
- les candidats porteurs d'un titre équivalent obtenu hors du canton mais dont la famille est établie dans le canton de Neuchâtel.
- les candidats d'origine neuchâteloise porteurs d'un titre équivalent.

**Exigences.** Peuvent être candidats à la formation pédagogique les personnes en possession des titres suivants:

- section des institutrices et instituteurs: certificat de maturité fédérale de type A, B, C, D ou E, baccalauréat littéraire général neuchâtelois ou titre équivalent;
- section des maîtresses et maîtres d'école enfantine: diplôme de culture générale, diplôme de fin d'études de commerce ou titre équivalent.

Délai d'inscription: 30 avril 1997.

Reprise: 18 août 1997.

Durée des études: 3 ans.

**Avertissement:** suite à la décision du Grand Conseil, le Conseil d'Etat pourrait instaurer une limitation des entrées (examens de concours d'entrée).

Dossier d'information et bulletin d'inscription:

- à demander au secrétariat de l'Ecole normale, 68, faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel, tél. (032) 889 69 21,
- les candidats voudront bien envoyer leur bulletin d'inscription à l'adresse ci-dessus.

La direction

28-75056

BRÈVES

Tennis

Chang sort Rosset

Peut-on battre Michael Chang en servant moins de 50 % en première balle ? Pour Marc Rosset (ATP 19), la réponse est négative. Trahi par sa meilleure arme, le Genevois a été logiquement battu 6-2 7-5 par le no 3 mondial en huitième de finale du tournoi Super-9 d'Indian Wells. L'Américain, tenant du titre, affrontera en quart de finale le Français Cédric Pioline (ATP 30). /si

La Suisse accueillera l'Argentine

Le tirage au sort du deuxième tour de la Coupe de la Fédération effectué à Luxembourg a été particulièrement favorable à la Suisse. Martina Hingis (WTA 2), Patty Schnyder (WTA 49) et Emmanuelle Gagliardi (WTA 114) recevront l'Argentine les 12 et 13 juillet avec une ascension dans le groupe mondial en cas de succès. Le lieu du match n'est pas encore arrêté, mais la région Zurich/Suisse orientale semble tenir la corde. /si

Hockey sur glace Vollmer à Thurgovie

Bruno Vollmer (30 ans) quitte Zurich, dont il a été cette saison l'un des capitaines, pour Thurgovie (LNB). /si

Basketball Après Traylor, Sublett

Deux jours après son compatriote Eric Traylor (Union Neuchâtel), l'Américain Willie Sublett (Cossonay), a subi un contrôle antidopage positif au Carboxy-THC, un métabolite du cannabis. /si

Natation Un record pour Meyer

Le Genève Natation - composé de Simon Lecoulter, Markus Kummer, Guillaume Vawacker et du Neuchâtelois Philippe Meyer - a abaissé le record de Suisse du 4 x 200 m dos de 18 secondes, en réalisant 9'05"05. /si

Saut à skis Et de sept pour Peterka

Le leader de la Coupe du monde, le Slovène Primož Peterka, a remporté son septième succès de la saison en s'imposant sur le tremplin de Falun (Su). Il a devancé l'Allemand Dieter Thomas et le Japonais Hiroya Saitoh. Avec cette victoire, le Slovène conforte sa position en tête de la Coupe du monde alors qu'il reste trois épreuves avant la fin de la saison. Sylvain Freyholz, le meilleur Suisse, a pris la 18e place. /si

Football Monaco efficace

En match avancé de la 29e journée du championnat de France, Monaco est allé s'imposer sur la pelouse de Rennes 3-0. /si

Yenai à Fluminense

L'attaquant du FC Sion, le Libérien Jo Yenai, a été prêté au FC Fluminense, le célèbre club brésilien. /si

# Patinage A Lausanne, ce sera la Russie contre le reste du monde

**Trois ans. Lors de l'éclatement de l'ex-URSS, au tout début de ces années nonante, les spécialistes les plus éclairés des choses du patinage artistique avaient prédit que la suprématie des champions russes et ukrainiens sur le patinage mondial durerait encore au maximum trois ans, situation politique et économique oblige. Or, jamais les dignes successeurs d'Irina Rodnina ne se sont si bien portés. Ils devraient en apporter une nouvelle preuve dès dimanche à Lausanne, à l'occasion des 87es championnats du monde.**

Alexandre Lachat

L'effondrement de la Sainte-Russie n'a pas eu lieu. Au contraire. Certains ont opté pour la retraite de Russie et se sont exilés aux Etats-Unis, comme Ilia Kulik, le champion d'Europe 1995, ou encore Oksana Gritschuk et Evgueny Platov, les champions du monde de danse. La grande majorité a

choisi de rester fidèle à Moscou et à Saint-Petersbourg. Pour y travailler encore davantage que par le passé, dans des conditions d'entraînement le plus souvent très précaires.

Résultat - provisoire - des courses: en janvier dernier à Paris, Alexei Urmanov (messieurs), Irina Slutskaya (dames), Marina Eltsova et Andrei Bushkov (couples), Oksana Gritschuk et Evgueny Platov (danse) raflaient les quatre titres européens mis en jeu au Palais omnisports de Bercy, signant ainsi le premier Grand Chelem dans l'histoire du patinage du Vieux-Continent. Fameux!

**Gare pourtant aux Nord-Américains!**

Imbattables, les patineurs russes? Non, bien sûr. Et les championnats du monde de l'an dernier, disputés à Edmonton (Can), sont venus rappeler cette évidence. Si les couples (Eltsova/Bushkov et Gritschuk/Platov) avaient triomphé sur la glace de la capitale de l'Alberta, les titres individuels étaient revenus aux

Américains Todd Eldredge et Michelle Kwan.

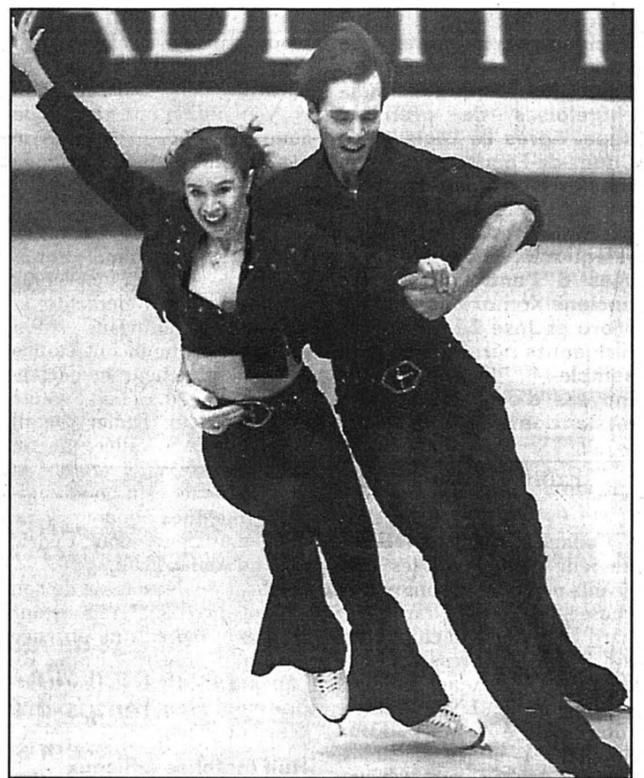
Vous l'avez compris: dès dimanche à la patinoire de Malley, les citoyens de l'Onclé Sam seront - une nouvelle fois - les principaux adversaires des artistes du Bolchoï. Et ceci plutôt deux fois qu'une! Dans la compétition féminine, en effet, tous les yeux seront tournés du côté de la toute jeune Tara Lipinski.

Du haut de son mètre 43, de ses 35 kilos et de ses 14 ans et demi, la jeune prodige du patinage américain reste sur deux coups fumants: le 15 février dernier à Nashville, elle brûlait la politesse à la championne du monde en titre, Michelle Kwan, et s'emparait du titre des Etats-Unis. Rebelote quinze jours plus tard à Hamilton (Can) lors de la finale du Grand Prix où Tara remettait ça devant une Michelle Kwan qui, à 16 ans et demi, prenait quelques rides de plus, et une championne d'Europe (Irina Slutskaya) déboussolée par tant de classe!

**Le roi Elvis est de retour**

Au sein de cette bataille Russie - Etats-Unis, deux patineurs peuvent légitimement espérer venir jouer le trouble-fête: la belle et troublante Chinoise Lu Chen tout d'abord, sacrée lors du Mondial de Birmingham il y a deux ans, et surtout le solide Canadien Elvis Stojko, le roi Elvis, déboulonné de son trône il y a douze mois, chez lui à Edmonton, après deux années de règne sans partage.

Il y a quinze jours à Hamilton, Stojko est devenu le premier patineur de l'histoire à réussir une combinaison qua-



**Champions en titre, les Russes Oksana Gritschuk et Evgueny Platov seront les grands favoris de la compétition de danse.** photo a-Keystone

## Le programme

**Dimanche 16 mars. 12 h et 16 h:** qualifications messieurs (deux groupes).  
**Lundi 17 mars. 10 h 30 et 14 h:** qualifications dames (deux groupes).  
**Mardi 18 mars. 11 h:** danses imposées. **19 h:** programme court couples.  
**Mercredi 19 mars. 13 h 15:** programme court mes-

sieurs. **18 h 30:** programme libre couples.  
**Jeudi 20 mars. 13 h 30:** danse originale. **18 h 30:** programme libre messieurs.  
**Vendredi 21 mars. 13 h 15:** programme court dames. **18 h 30:** danse libre.  
**Samedi 22 mars. 13 h 30:** programme libre dames.  
**Dimanche 23 mars. 14 h:** gala de clôture.

## Cyclisme Paris-Nice: Steels insatiable

**Le Belge Tom Steels (25 ans) a remporté son troisième succès d'étape sur Paris - Nice, sa quatrième victoire de la saison, la troisième de sa carrière.**

Le coureur de l'équipe Mapei s'est imposé au terme d'un sprint royal devant l'Italien Mario Cipollini et le Français Laurent Jalabert. Ce dernier a encore affirmé sa position au classement général, grâce au jeu des bonifications.

Aux quatre secondes récoltées à l'arrivée, le maillot blanc a ajouté les deux sprints de bonifications intermédiaires, qui, pour la seconde journée consécutive, étaient couplés avec les Grands Prix de la montagne.

Laurent Dufaux a terminé deuxième au second sommet du jour, engrangeant deux secondes. Le Suisse est toujours quatrième au général, désormais à 36". Le meilleur Helvète du sprint massif, auquel étaient mêlés 102 coureurs, était à nouveau Rolf Järmann (46e).

**A l'attaque du Ventoux**

L'étape fut placée sous le signe du calme revenu. Après la bataille de la veille, les témoins attendent celle de demain sur les pentes du Mont Ventoux. Au printemps, impossible de monter jusqu'au sommet (plus de 2000 m). Le peloton bifurquera donc au lieudit Chalet Reynard, après 14 km d'ascension à 9 %, à 1415 m d'altitude. Ironiquement, après 20 km de descente, il s'agira de gravir le col de l'Homme Mort ensuite. Paris - Nice se jouera là. Personne ne croit que Jalabert

sera battu. «Mais, il nous faut tenter le coup,» admet Laurent Dufaux. Et on peut faire confiance aux Festina pour remettre le feu aux poudres, même s'il reste, ensuite, 50 km de descente et de plat jusqu'à l'arrivée à Sisteron.

**Classements**

**64e Paris - Nice. Cinquième étape (Cournon-d'Auvergne - Vénissieux, 197,5 km):** 1. Steels (Be) 5 h 20'48" (moy. 36,939 km/h) 10" de bonification. 2. Cipollini (It), 6". 3. Jalabert (Fr), 4". 4. Henry (Fr), 5. Capelle (Fr), 6. Baldato (It), 7. Fraser (Can), 8. Baffi (It), 9. Moncassin (Fr), 10. Moreau (Fr), tous m.t. **Puis les Suisses:** 46. Järmann, 54. Gianetti, 63. Dufaux, 69. Rominger, tous m.t. 107. Camenzind à 35". 108. A. Meier m.t.

**Général:** 1. Jalabert (Fr) 18 h 07'14" (moy. 38,898 km/h). 2. Chanteur (Fr) à 24". 3. Steels (Be) à 26". 4. Dufaux (S) à 36". 5. Rous (Fr) à 40". 6. Moreau (Fr) à 47". 7. Bouvard (Fr) à 49". 8. Heulot (Fr) à 50". 9. Ekimov (Rus) à 52". 10. Blanco (Esp) à 54". **Puis les autres Suisses:** 19. Rominger à 1'05". 27. Järmann à 1'12". 71. Gianetti à 4'36". 116. A. Meier à 17'46". 120. Camenzind m.t./si

## Tireno: Sorensen contrôle la course

Le Danois Rolf Sorensen (Rabobank) a facilement contrôlé la course, lors de la première étape de Tirreno-Adriatico, disputée entre Sorrente et Venafro (180 km), dans le sud de l'Italie, et remportée au sprint par l'Italien Endrio Leoni (Aki-Safi). Sorensen a parfaitement défendu son maillot de leader endossé mercredi dans le prologue. /si

## Hockey sur glace Zoug en finale, Berne bien placé

Le troisième tour des demi-finales des play-off de LNA a livré un premier verdict: Zoug vainqueur de Davos 6-4 s'est qualifié pour la finale. Dans l'autre match, Berne a pris l'avantage sur Lugano en s'imposant 6-3 à l'Allmend devant plus de 15'000 spectateurs. Les deux équipes se retrouveront samedi à la Resega pour le quatrième match.

Zoug n'avait plus besoin de d'un succès pour remporter sa série contre Davos. Au Herti, les Grisons privés de Ken Yaremchuk, suspendu par le juge unique de la Ligue pour une charge grossière et dangereuse sur Aebersold lors du match de mardi, ont offert une solide résistance lors des deux premiers tiers.

Zoug se qualifie donc pour la finale pour la deuxième fois de son histoire après 1995. /si

**ZOUG - DAVOS 6-4 (1-1 2-2 3-1)**

**Herti:** 6082 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kunz, Mandioni et Schmutz.

**Buts:** 8e Rùthemann (Müller, von Arx) 0-1. 10e Sutter (Miner) 1-1. 26e Röheli (T. Künzi) 2-1. 37e Neuenschwander (Röheli) 3-1. 37e Pasin (Weber) 3-2. 39e Pasin (Weber, à 5 contre 4) 3-3. 41e Antisin (McDougall) 4-3. 47e Müller (Miner) 5-3. 51e Müller (Miner, 5 contre 4) 6-3. 57e Pasin (Weber) 6-4.

**Pénalités:** 7 x 2' plus 10' (T. Künzi) contre Zoug, 4 x 2' contre Davos.

**Zoug:** Schöpf; Miner, Sutter; Kessler, T. Künzi; Fazio; Antisin, Walz, Röheli; Neuenschwander, Steffen, Müller; Silver, McDougall, Fischer; Giger.

**Davos:** Wieser; Sigg, Balmer; Sjihirajev, Häller; Streit, Gianola; Equilino; Sigg, Balmer; Näser, Hodgson, Petrenko; Rùthemann, von Arx, Müller; Pasin, Weber, Roth; Schocher, Stirnimann, Lüber.

**Notes:** Davos sans Yaremchuk (suspendu).  
**Zoug vainqueur de la série 3-0.**

**BERNE - LUGANO 6-3 (2-1 2-1 2-1)**

**Allmend:** 15.326 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kurmann, Baumgartner et Nater.

**Buts:** 3e Montandon (L. Leuenberger, Fuchs) 1-0. 8e Nylander (Torgaiev) 1-1. 12e Montandon (Fuchs, Marois) 2-1. 22e Meier (Triulzi, Orlando) 3-1. 23e Fuchs (Montandon, Marois) 4-1. 23e Ton (Jenni) 4-2. 49e Orlando (Rauch) 5-2. 57e P. Müller (L. Müller) 6-2. 60e Aeschlimann (Nylander) 6-3.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Berne, 1 x 2' contre Lugano.

**Berne:** Tosio; S. Leuenberger, Siren; Steinegger, Rauch; Voisard, Langer; Marois, Montandon, Fuchs; Triulzi, Orlando, Meier; L. Leuenberger, Paterlini, Mouter; P. Müller, L. Müller; Léchenne, Moser.

**Lugano:** Weibel; Sjödin, Nideröst; Bertaggia, Tschumi; Riva, Guignard; Ton, Cramer, Jenni; Aeschlimann, Nylander, Torgaiev; Togni, Büter, Fair; Erni, Walder.  
**Berne mène 2-1 dans la série.**

**Prochaine journée**

**Samedi 15 mars. 20 h:** Lugano - Berne.

**LNB**

**Play-out (au meilleur des cinq matches)**

**LUCERNE - AJOIE 8-2 (2-0 3-2 3-0)**

**Tribschen:** 971 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. D. Simic, Linke et Küttel.

**Buts:** 4e Gravelle (Tsygurov) 1-0. 4e Gravelle (Fischer, à 5 contre 4) 2-0. 24e Schocher (Buholzer) 3-0. 27e P. Mares (Taner) 4-0. 30e Lammingger (Gravelle) 5-0. 34e Honegger (Murano, à 5 contre 4) 5-1. 37e Honegger (G. Vauclair, Pestrin) 5-2. 51e S. Stillhardt (Lammingger, à 4 contre 4) 6-2. 55e R. Stillhardt (Jenni, à 4 contre 4) 7-2. 58e Buholzer (Lederemann, S. Stillhardt, à 5 contre 4) 8-2.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Lucerne, 15 x 2' plus 5' plus pénalité de match (Baechler) contre Ajoie.  
**Lucerne mène 2-1 dans la série.**

**Prochaine journée**

**Samedi 15 mars. 20 h:** Ajoie - Lucerne.

**Première ligue**

**Tour final**

**VIÈGE - BÜLACH 3-4 (2-1 1-2 0-1)**

**Litternahlle:** 1800 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Hofstetter, Kiener et Kämpfer.

**Buts:** 3e Heinrich (K. Truffer) 1-0. 13e Manley (Bieser, à 5 contre 4) 2-0. 16e Volghera (Knecht) 2-1. 29e Studer (Knecht) 2-2. 33e P. Truffer 3-2. 37e Volghera (Pünter, à 5 contre 4) 3-3. 54e Sahin 3-4.

**Pénalités:** 7 x 2' plus 5' plus pénalité disciplinaire de match (K. Truffer) contre Viège, 7 x 2' contre Bülach.

**Classement:** 1. Unterseen-Interlaken 1/2. 2. Bülach 1/2. 3. Viège 2/0.

**SANS-GRADE**

**A l'affiche**

**Promotion-relégation 2e-3e ligue**

**Poule 1**

**Vendredi 14 mars**

20.30 Couvet - Les Pts-de-Martel

**Poule 2**

**Samedi 15 mars**

20.30 Franches-Montagnes II - Star Chaux-de-Fonds

**Promotion-relégation 3e-4e ligue**

**Poule 1a**

**Dimanche 16 mars**

19.30 Orval II - Sonceboz

**Poule 1b**

**Vendredi 14 mars**

20.00 Les Enfers-M. - Courrend.

**Poule 2a**

**Samedi 15 mars**

17.30 Alterswil - Serri-Peseux

**Poule 2b**

**Samedi 15 mars**

20.00 Anet - Star Chx-de-Fonds II.

# Football Noiraigue veut croire en ses chances

**Décidément, les années se suivent et se ressemblent pour les formations neuchâtelaises de première ligue. Après Le Locle et La Chaux-de-Fonds, c'est au tour de Noiraigue de débiter sa seconde phase de championnat en position de reléguable. Avec les arrivées à l'entre-saison des anciens Xamaxiens Daniele Moro et José Zé Maria, les dirigeants néraouis se sont-ils donné les moyens d'éviter la culbute en deuxième ligue.**

Fabrice Zwahlen

Conscients de l'étroitesse de leur contingent, les dirigeants néraouis se sont mis en chasse de l'oiseau rare. Bernard Hamel et son comité ont ainsi trouvé les ressources financières pour engager deux ex-joueurs de LNA, Daniele Moro et José Zé Maria. Deux apports non négligeables, comme le souligne Adriano Ripamonti: «Il ne faudra cependant pas s'attendre à monts et merveilles de la part de Moro après six mois d'inactivité. Laissons-lui le temps de revenir. Quant à Zé Maria, il s'est blessé à la cheville lors de notre deuxième match amical, ce qui a réveillé une ancienne blessure contractée lorsqu'il jouait à Naters. Même diminués, ils gardent tous les deux une attitude irréprochable. Leur arrivée a fait gagner à l'équipe en professionnalisme. Leur venue va incontestablement renforcer notre milieu de terrain et me permettre de reculer certains joueurs plus utiles en défense (ré.: Vallat par exemple).»

Adriano Ripamonti se montre cependant moyenne-

ment emballé par la période des transferts. «Avec les départs de Cuche, De Franceschi et Vonlanthen, je risque de connaître les mêmes soucis de contingent que mon prédécesseur (ré.: Claude Zürcher) en cas de nombre élevé de blessés ou de suspendus» assène-t-il. L'entraîneur néraoui aurait ainsi voulu incorporer quelques jeunes éléments au sein de son contingent. «Mon groupe manque incontestablement de fraîcheur et de jeunesse, admet-il. Si l'on excepte le prometteur Didier Gentil venu de l'AS Vallée, aucun jeune n'est venu étoffer le groupe. Nous espérons engager quelques joueurs de deuxième ligue, dont Cédric Pellet d'Audax-Friül.»

Au vu de l'étroitesse de son contingent, ce malgré le retour de Stevic (après une absence de quatre mois), Adriano Ripamonti - 44 ans le 9 octobre prochain! - a repris une licence de joueur...

### Huit matches amicaux

Fort d'un indéfectible espoir de maintien, Noiraigue a repris le chemin de l'entraînement le 15 janvier dernier. «Pendant un mois à raison de trois fois par semaine, nous avons travaillé uniquement sur le plan foncier, avant une seconde phase de préparation avec ballons, entrecoupée par sept matches amicaux» explique le Saint-Blaisois.

Pendant ces parties de préparation, les Néraouis ont connu des fortunes diverses: victoires face aux espoirs d'Yverdon (3-0 et 3-1), contre Les Ponts-de-Martel (10-0), face aux espoirs de Neuchâtel Xamax (2-0), contre Marin (4-0) et enfin au détriment d'Audax-Friül (5-1). Par contre, les Néraouis se sont inclinés lors de leur deux seules sorties face à des adversaires de première ligue: 0-5 à Bex et 2-3 à Central FR. «Mon équipe m'a l'air d'être un cran au-dessus des formations de deuxième ligue, mais elle peine encore à tirer son épingle du jeu face à des formations évoluant dans sa catégorie» analyse Adriano Ripamonti.

### Victoires impératives

L'entraîneur néraouis dresse cependant un bilan positif de sa préparation. «Tout s'est très bien déroulé. Nous avons bénéficié de conditions d'entraînement pas moins bonnes que nos futurs adversaires, souligne-t-il. Au vu du



Gilles Mettraux et ses compères néraouis se maintiendront-ils en première ligue?

photo Galley

travail effectué pendant deux mois, je n'ai pas trop peur au niveau de la préparation physique, un peu plus au niveau de la jouerie. De manière générale, nous devons éviter de

céder moralement jusqu'au terme de la saison en nous montrant homogènes et constants.»

A quelques heures d'entamer la seconde phase du

championnat, le Saint-Blaisois se montre optimiste. «Si nous nous montrons conquérants, sans jouer la fleur au fusil, on garde toutes nos chances, estime-t-il. Il reste encore 39 points en jeu et nous ne comptons que trois unités de retard sur Klus-Balsthal et Köniz. Par rapport au FCC l'an dernier, nous pouvons nous permettre quelques erreurs de parcours. Simplement, nous devons absolument gagner des matches. (ré.: au premier tour, les Néraouis ne se sont imposés qu'à Granges). Avec la victoire à trois points, les matches nuls ne paient pas assez. A mon sens, pour assurer notre maintien, nous devons comptabiliser vingt points lors de nos treize derniers matches.»

FAZ

## En chiffres

Noiraigue	MJ	T90	ECJ	SCJ	TOTM	A	E	B
Serge Arnoux	3	2	0	1	233	1	0	0
Hervé Bulle	1	8	1	1	762	0	1	1
Pascal Carème	13	11	0	2	1141	1	0	0
Alain Charles	2	0	1	1	104	1	0	0
Jérôme Cuche	13	9	2	2	1040	2	0	0
Nicolas De Franceschi	4	2	1	1	292	1	0	0
Yan Eisler	5	2	2	1	267	1	0	0
Yves Forney	12	11	0	1	1074	4	0	6
Laurent Guye	2	2	0	0	180	0	0	0
David Hamel	7	6	0	1	609	0	1	0
Alain Jenni	11	7	1	3	842	3	1	0
Mexmehdin Limoni	4	2	0	2	345	2	0	0
Luis Lopez	5	1	3	1	257	0	0	0
Gilles Mettraux	10	5	1	4	738	2	1	1
Nicolas Panchoaud	1	0	1	0	14	0	0	0
Lelio Righetti	3	1	2	0	130	1	0	0
Amir Rizvanovic	11	10	0	1	945	1	0	0
Stéphane Rüfenacht	4	1	2	1	174	0	0	0
Raoul Savoy	1	0	1	0	1	0	0	0
David Schick	1	0	1	0	1	0	0	0
Mladen Stevic	6	3	0	3	496	1	0	2
Pascal Vallat	13	11	1	1	1123	0	0	0
Gregory Verzola	9	3	4	2	488	3	0	0
Christian Vonlanthen	5	4	1	0	397	2	0	0
*Christophe Vuilliamenet	13	13	0	0	1170	0	0	27
Meho Vunic	1	0	1	0	20	0	0	0
* Gardien								

MJ: matches joués; T90: nombre de rencontres jouées en totalité; ECJ: entrées en cours de jeu; SCJ: sorties en cours de jeu; TOTM: nombre de minutes jouées; A: avertissements; E: expulsions; B: buts inscrits (gardiens, buts encaissés)/réd.

## Mouvements

**Arrivées:** Didier Gentil (AS Vallée), Pascal Hofer (Etoile), Daniele Moro (reprise de la compétition), Adriano Ripamonti (reprise de la compétition) et José Zé Maria (Naters).

**Départs:** Jérôme Cuche (études), Nicolas De Franceschi (Le Locle?), Laurent Guye (Travers), Mexmehdin Limoni (à disposition du club), Nicolas Panchoaud (arrêt de la compétition) et Christian Vonlanthen (à disposition du club).

## OÙ ET QUAND

**Athlétisme**  
Championnats neuchâtelois de cross-country

Samedi 15 mars au Centre sportif de La Charrière. Premier départ (écoliers et écolières) à 13 h 30, dernier départ (seniors, populaires, juniors, vétérans) à 16 h.

**Course de Chiètres**  
Course populaire de 0,5 km à 15 km, samedi 15 mars. Départs l'après-midi au centre du village.

**Basketball**  
Université - Reussbühl  
Première ligue masculine, tour de maintien, samedi 15 mars à 18 h 30 au Mail.

**Cyclisme**  
Course populaire  
Deuxième course, sur 70 km, dimanche 16 mars à 8 h 30 à Cornaux.

**Escrime**  
Trophée Corum  
Tournoi international individuel à l'épée. Samedi 15 mars dès 14 h 30 et dimanche 16 mars dès 9 h 30 au Pavillon des sports de La Chaux-de-Fonds. Finales dimanche dès 15 h au Musée international d'horlogerie.

**Football**  
Colombier - Klus-Balsthal  
Première ligue, dimanche 16 mars à 14 h 30 aux Chézards.

**Marin-Sports - Bulle**  
Juniors interrégionaux A, dimanche 16 mars à 14 h.

**Marin-Sports - Assens**  
Juniors interrégionaux B, dimanche 16 mars à 16 h 15.

**Footathon du FC Colombier**  
Animation au village le samedi matin 15 mars, tours de piste au Stade d'athlétisme du Littoral dès 13 h 30.

**Tournoi en salle**  
Tournoi en salle de juniors E, C et D du FC Cortaillod, du vendredi 14 au dimanche 16 mars à Cortogora.

**Hockey sur glace**  
Tournoi des Old Sprinters Neuchâtel  
Tournoi national de vétérans, samedi 15 mars de 8 h à 17 h 15 au Littoral.

**Rugby**  
Neuchâtel - Stade Lausanne  
LNB, samedi 15 mars à 15 h, à Puis-Godet.

**Tir à l'arc**  
VIIe Indoor de Neuchâtel  
Concours national en salle, le samedi 15 mars dès 13 h 30 et le dimanche 16 mars dès 10 h 30, au Panspo.

## SPORT-TOTO

### Concours No 11

1. Servette - Xamax	X
2. Bâle - Young Boys	1
3. Lugano - Lucerne	2
4. Stuttgart - Bor. Dortmund	X
5. Bayern M. - Schalke 04	1
6. Bor. Mönch. - Cologne	2
7. Fribourg - Munich 1860	X
8. Bochum - Werder Brême	1
9. Bologna - Napoli	X
10. Cagliari - Vicenza	X
11. Juventus - Roma	1
12. AC Milan - Fiorentina	1
13. Verona - Piacenza	1

## PMUR

Hier à Saint-Cloud, Prix des Platanes.  
Tiercé: 7 - 11 - 4.  
Quarté+: 7 - 11 - 4 - 3.  
Quinté+: 7 - 11 - 4 - 3 - 15.  
Rapports pour 1 franc  
Tiercé dans l'ordre: 1295,30 fr.  
Dans un ordre différent: 246,00 fr.  
Quarté+ dans l'ordre: 8760,60 fr.  
Dans un ordre différent: 486,90 fr.  
Trio/Bonus (sans ordre): 71,50 fr.

Rapports pour 2 francs  
Quinté+ dans l'ordre: 308.940,00 fr.  
Dans un ordre différent: 6178,80 fr.  
Bonus 4: 180,00 fr.  
Bonus 3: 60,00 fr.  
Rapports pour 5 francs  
2sur4: 93,50 fr.

## GRAND7

Pronostics pour 1,60 francs  
1re course: 5.  
2e course: 5.  
3e course: 2.  
4e course: 1.  
5e course: 5.  
6e course: 5.  
7e course: 13.

## PMUR

Demain à Saint-Cloud Handicap de L'île de France (plat handicap Réunion I, 6e course, 1600 m, 17 h 00)

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 / 926 93 35

Seule la liste officielle du PMU fait foi

	CHEVAL	Poids	Corde	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Gialla	59	17	S. Guillot	D. Allard	9/1	1p(96)7p1p
2	Fun-Harbour	58	15	J.-B. Eyquem	J.-C. Rouget	10/1	1p4p(96)1p
3	Tchirpan	58	10	F. Sanchez	R. Crepon	7/1	1p(96)1p8p
4	Magic-Brown	57,5	11	O. Peslier	M. Rolland	8/1	(96)0p6p1p
5	Nobel-Tycoon	57	14	O. Doleuze	J. Capitte	18/1	(96)0p6p0p
6	Super-Bely	57	2	S. Hureau	G. Blasco	13/1	4p2p2p
7	Legendary	56	1	A. Junk	G. Henrot	15/1	0p0p(96)9p
8	Brume-Dorée	55	6	T. Thulliez	E. Lellouche	17/1	(96)0p7p6p
9	Fabuleux-Saron	55	16	C. Hanotel	R. Martens	12/1	5p6p1p
10	Alyphard	54,5	8	C. Tellier	A. Moussac	35/1	8p(96)5p7p
11	Extra-Balt	54,5	12	V. Vion	Y. Nicolay	15/1	(96)4p5p5p
12	The-Lover	54,5	9	T. Jarnet	J.-P. Pelat	20/1	2p(96)8p3p
13	The-Valiant-Prior	54	5	G. Mosse	V. Dissaux	6/1	(96)2p3p0p
14	C'est-un-Secret	54	4	T. Gillet	P. Demercastel	25/1	0p(96)9p3p
15	Ewar-Sunrise	53,5	13	Y. Barberot	S. Wattel	30/1	6p(96)9p5p
16	Neyev-Girl	53	7	R. Marchelli	A. Rossio	35/1	0p0p(96)0p
17	Tikidoun	52,5	3	W. Messina	M. Rolland	12/1	5p(96)0p5p

## NOTRE OPINION

12 - Le raffermissement des pistes ne devrait lui poser aucun problème.

3 - Le pensionnaire de Richard Crepon possède l'avantage de se comporter de façon égale, régulière, quel que soit l'état de la piste.

4 - Fait toujours bonne figure dans les courses à événement.

9 - A son actif, une très belle course de rentrée dans le Prix de Saint-Pair-du-Mont.

13 - Bien placé mais comme il n'a pas gagné depuis longtemps, on s'en méfie.

17 - Son entraîneur étant en forme, on en fait notre coup de poker.

14 - Peut venir pimenter les rapports.

8 - Comme elle ne possède pas de course de rentrée à son actif, on ne sait trop où la situer.

LES REMPLAÇANTS:  
1 - L'ancienne pensionnaire de J.-P. Pelat a été remontée de près de 20 livres sur l'échelle des poids depuis l'automne 1996, «sanction» de 5 victoires obtenues durant cette période.  
2 - Il a beaucoup progressé depuis son année de deux ans et n'a été remonté que de deux livres sur ses deux dernières victoires, acquises sur le mile.

### Notre jeu

12\*  
3\*  
4\*  
9  
13  
17  
14  
8  
\*Bases

Coup de poker  
17  
Au 2/4  
12 - 4

Au tiercé pour 16 fr  
12 - 3 - X

Le gros lot  
1  
2  
4  
12  
7  
9  
10  
17

«Moins de 21 ans»  
Fringer amer

Rolf Fringer, le sélectionneur de l'équipe nationale, présent à Pau en qualité d'observateur de la rencontre éliminatoire du championnat d'Europe France - Suisse «moins de 21 ans», faisait dans le style boutades et jeux de mots à la veille du match. A l'évocation de Lourdes toute proche, le sélectionneur lançait: «Il vaut mieux être illuminé qu'éliminé...» Au lendemain de la mortifiante défaite (0-1) concédée par la Suisse, le ton de l'Autrichien a durci.

«Depuis les tribunes, j'ai le luxe de pouvoir porter deux jugements sur cette rencontre. Le premier c'est que la Suisse a bien gêné, bien bloqué son adversaire, a joué juste tactiquement. Je dis chapeau aux joueurs pour leur boulot. Mais j'ai aussi une deuxième version: si je regarde le tout, si je compare les deux états d'esprit, j'estime que les Suisses se comportent en gentils gamins, fiers de tenir tête à un adversaire de ce niveau. Et si l'on veut progresser, je dois choisir la deuxième version. Plus sévère, certes, mais elle s'impose pour exiger un changement de mentalité.»

Et Fringer de développer son analyse: «On est effrayé en recevant des coups, on s'étonne que ça frappe dès le début. Quelque chose ne fonctionne pas si on est seulement fier à la mi-temps, de faire jeu égal. On doit être content uniquement lorsqu'on gagne. La France, elle, n'a pas eu peur de se faire mal. C'est là que se situe toute la différence. Les joueurs sont plus professionnels, ils sont plus malins, ont plus de hargne. Ils sont les dignes fils spirituels de leur entraîneur Raymond Domesnech.»

Fringer ne défend pas pour autant l'attitude de la France qui a matraqué d'entrée de jeu. Il ne cautionne pas en effet les gestes durs d'Ismaël ou Rool. Tarone d'abord faillit bien en faire les frais après cinq minutes, puis Sutter qui a terminé à l'hôpital avec une commotion: «La Suisse, en revanche réagit mal. Il en a résulté un geste incompréhensible comme celui de Haas, expulsé à la 65e. Il sera suspendu contre la Hongrie et je comptais avec pour ce match capital.»

Le sélectionneur dresse un bilan avec toute la sévérité d'un maître d'école: «Ce déplacement à Pau m'a beaucoup apporté. Tout le groupe a sans doute beaucoup appris, c'est un pas vers l'avenir. Il faut que les mentalités évoluent.» Son discours est limpide. Fringer bâtit l'avenir avec la jeune génération et exige d'elle des épaules solides pour consolider la base d'un édifice qui a pris l'eau ces derniers mois. Tous les moyens étaient bons aux Français pour placer leurs adversaires dans un état d'infériorité. Le fait que la rencontre se dispute à Pau, à 1000 kilomètres de la Suisse, en est une parfaite illustration: cinq supporters suisses sur 9000 spectateurs (dont 5000 écoliers invités), dans les tribunes.

La panne subite de l'horloge qui indiquait la fin du match alors qu'il restait encore plusieurs minutes pouvait aussi mettre la perturbation dans les esprits helvétiques. Mais ces procédés font partie des stratégies de toute nation qui se donne les moyens de ses ambitions et celles des Français sont grandes à tous les échelons. /si

# Football Colombier veut troubler le jeu des prétendants aux finales

«Nous sommes malheureusement trop irréguliers pour viser une place de finaliste, mais troubler le jeu des prétendants nous conviendrait très bien. C'est une chose que nous sommes capables de faire et nous nous y emploierons». Ronald Veya, président du FC Colombier, voit bien son équipe tenir le rôle d'arbitre au cours du second tour du championnat de première ligue qui, pour elle, commencera dimanche aux Chézards, face à Klus-Balsthal.

François Pahud

Calfeutré au milieu du classement (6e place), Colombier n'est pas entièrement satisfait de sa position. Le bilan à mi-parcours est mitigé. «On a certes glané des succès auxquels on ne pensait pas mais, d'autre part, on a égaré trop de points bêtement, se souvient Robert Lüthi. On ne les rattrape pas du jour au lendemain.»

Réaliste à l'image de son président, l'entraîneur des «rouge et blanc» sait que son équipe ne peut plus chercher une place de finaliste. «Au départ du championnat, on visait haut mais il faut se faire une raison», continue l'ex-attaquant xamaxien qui sera d'ailleurs contraint de terminer la compétition sans deux de ses joueurs les plus expérimentés, Sandro Pirazzi et François Hiltbrand, tous deux «out» jusqu'à la fin de la saison semble-t-il. Tandis que Pirazzi s'est blessé à une cheville lors d'un tournoi en



Colombier (ici Olivier Wütrich) jouera-t-il les trouble-fête ce printemps?

photo Treuthardt

salle, Hiltbrand a hérité d'une double déchirure ligamentaire à un genou, en faisant un tackle à l'entraînement. «Ce sont deux éléments importants qui vont nous manquer ce printemps, mais notre effectif reste heureusement suffisant pour nous permettre de défendre valablement nos chances», estiment en chœur président et entraîneur.

**A l'aise à l'extérieur**

Si l'ambition de participer aux finales s'est envolée, l'enthousiasme ne s'est pas éteint pour autant aux Chézards.

Conscients de leurs possibilités, les Colombins désirent vivre un second tour un peu plus flamboyant que le premier. Leur objectif sera non seulement d'assurer le plus rapidement possible leur pérennité en première ligue mais aussi de mêler leur grain de sel, et pourquoi pas de sable, à la lutte que vont se livrer les premiers dans l'optique du tour final. «Et plus longtemps nous conserverons le contact avec la tête, plus longtemps la compétition sera intéressante pour tous, à commencer par notre club», ajoute Robert Lüthi.

Devoir, pour ce faire, se rendre sur terrains adverses n'inquiète pas outre mesure l'entraîneur de Colombier, et pour cause. «Aller jouer à Thoune, Naters, Serrières et Bienne n'est pas forcément un désavantage pour nous, remarque Lüthi. Notre équipe est plus à l'aise à l'extérieur qu'aux Chézards où l'étroitesse du terrain permet à l'adversaire de pratiquer une tactique défensive qui nous empêche de développer notre propre jeu», souligne-t-il.

Perturbée en son début par les intempéries, la maladie et les vacances, la préparation

est allée en s'améliorant au fil des semaines. «La température de l'équipe à la veille de la reprise me semble assez bonne, confie Ronald Veya. Les joueurs ne se trouvent certes pas encore tous au même niveau mais l'esprit de corps est là, l'équipe est soudée», se réjouit le président. Robert Lüthi confirme le constat de son patron.

**Etat d'esprit positif**

«Les résultats obtenus dans les matches amicaux traduisent la progression de l'équipe en février-mars, remarque l'entraîneur colombien. Après avoir perdu 0-3 à Echallens, 0-4 face à Renens et 2-4 à Bienne, nous avons battu Audax-Friul 4-0 et gagné 2-1, le week-end dernier, à Münsingen». C'est la manière plus que le résultat qui a rassuré Robert Lüthi dans cette ultime partie d'entraînement. «Menée 0-1, mon équipe a bien réagi et a renversé la marque dans le dernier quart d'heure. Cet état d'esprit me rassure sur la mentalité qui anime les joueurs à la veille de la reprise. Je les sens désireux de repartir d'un bon pas», conclut un entraîneur aussi impatient de renouer avec la compétition que l'est sa troupe. Comme on le comprend!

FPA

**Mouvements**

**Arrivée:** Paolo Rossi (Bôle).  
**Départ:** Pascal Kammermann (retour à Anet pour motif professionnel).

## En chiffres

Colombier	MJ	T90	ECJ	SCJ	TOIM	A	E	B
Olivier Arquint	1	0	1	0	26	0	0	0
Renaud Bonjour	6	3	3	0	287	0	0	0
Alexandre Bourquin	1	0	1	0	3	0	0	0
Roberto Cattilaz	13	10	0	3	1068	1	0	1
Joao Pedro Chefe	12	2	6	4	617	1	0	1
Steve Ecoffey	3	0	2	1	78	0	0	0
François Hiltbrand	8	1	3	4	412	1	0	0
Pascal Kammermann	8	0	3	5	371	1	0	2
Fathi Manaï	11	9	1	1	939	4	0	1
Alexandre Marchini	3	1	1	1	204	0	0	1
*Joachim Mollard	13	13	0	0	1170	0	0	17
Sandro Pirazzi	10	7	2	1	752	2	1	2
Nicolas Pfund	12	12	0	0	1080	4	0	0
Daniele Raffaele	1	1	0	0	90	0	0	0
Fabrizio Reo	12	1	6	5	555	0	0	1
Javier Saiz	12	6	1	5	917	1	1	1
José Saiz	13	13	0	0	1170	1	0	0
Diego Sartorello	9	8	1	0	765	1	0	0
Marcel Weissbrodt	9	4	1	4	644	0	1	0
Pascal Weissbrodt	12	12	0	0	1080	4	0	9
Olivier Wütrich	8	1	2	5	547	0	0	2
Pascal Zaugg	2	0	2	0	50	0	0	0
* Gardien								

MJ: matches joués; T90: nombre de rencontres jouées en totalité; ECJ: entrées en cours de jeu; SCJ: sorties en cours de jeu; TOIM: nombre de minutes jouées; A: avertissements; E: expulsions; B: buts inscrits (gardiens, buts encaissés)/.réd.

## Tir à l'arc 200 tireurs

Neuchâtel sera aujourd'hui et demain la capitale de l'archerie helvétique. Panespo accueillera plus de 200 concurrents pour son VIIe concours en salle. Répartis en trois groupes, ils s'affronteront en soixante flèches et sur 18 m, demain après-midi, demain soir et dimanche.

Les concours en salle se déroulant désormais sur 18 m, Panespo est utilisé au mieux: les archers ne tournent plus le dos au public puisqu'ils tirent désormais sur la largeur de la salle. Si la distance est plus courte, les cibles sont également plus petites, afin de conserver la difficulté... L'entrée étant gratuite, ce sera l'occasion pour chacun de

sentir l'ambiance particulière qui règne dans les compétitions de tir à l'arc: concentration et tension sont très nettement perceptibles et rien n'est plus impressionnant que de voir la rapidité et la précision du vol des flèches. Tables, boissons et petite restauration permettront à chacun de joindre l'utile à l'agréable. Comme à l'accoutumée, les membres du club organisateur se tiendront à la disposition des spectateurs désireux d'obtenir des explications.

Notons que cette année, les archers utilisant un arc à poulie tireront pour la première fois sur la nouvelle cible internationale «trispot».

MGR

## Escrime La Chaux-de-Fonds renoue avec la tradition

La Chaux-de-Fonds renouera deux jours durant avec une tradition d'escrime dont on sait qu'elle dépasse allégrement les frontières. «Descendant» du Tournoi de la Métropole horlogère, le Trophée Corum vivra en effet sa première édition demain et dimanche. Originalité de la manifestation: la finale se disputera dans les locaux du Musée international d'horlogerie.

Durant une bonne trentaine d'années, l'escrime chaux-de-fonnaire a en quelque sorte vécu au rythme du Tournoi de la Métropole horlogère. Le sponsor principal ayant retiré ses billes, il ne s'est plus rien passé ou presque durant les vingt-quatre derniers mois, sans pour autant que les dirigeants du club puissent être accusés de somnolence. «Nous sommes attachés à chercher un soutien qui maintienne la tradition» raconte Patrice Gaille, tout heureux à l'idée que la maison Corum ait mordu à l'hameçon, pour une durée de cinq ans au moins. Aspect non négligeable, l'arrivée de ce nouveau partenaire a permis d'innover en matière de prix, la palette proposée étant particulièrement alléchante.

**Une autre démarche**

Rompus aux exigences de l'organisation d'une manifestation de cette envergure, Patrice Gaille et ses acolytes se sont heurtés à un problème: intégrer leur compétition dans le calendrier. «Pas tant au niveau suisse, mais bien à celui de l'étranger, où il est plus difficile

de sensibiliser les athlètes. Cela étant, dans la perspective des Mondiaux de 1998, notre tournoi prend une certaine importance.»

Sans pour autant manquer d'ambition, les organisateurs ont sagement tablé sur la participation d'une soixantaine de tireurs, suisses pour la plupart. «Quelques Français, essentiellement des régionaux, seront de la partie. Il faut se rendre à l'évidence: nous démarrons et il est difficile de nous insérer dans le calendrier. Il faut d'abord nous faire connaître avant de prétendre attirer les meilleurs.» Reste qu'en matière d'escrime, La Chaux-de-Fonds est connue loin à la ronde, en raison des résultats obtenus par les tireurs du lieu d'abord, de la réputation qui était celle du Tournoi de la Métropole horlogère ensuite. «C'est vrai que notre renommée est solide, convient le médaillé des Mondiaux de 1977. Mais c'est vrai aussi que lors des dernières éditions, nous organisons un tournoi sur invitation. Désormais, nous avons entrepris une autre démarche qui nous prendra forcément plus de temps: nous voulons mettre en valeur notre rendez-vous afin d'y attirer les meilleurs.» Le tournoi n'en prendra alors que plus de valeur.

**Giger en attraction**

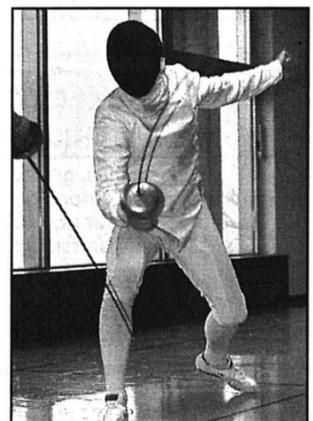
L'attraction de ce tournoi sera assurément Daniel Giger qui reste sur un étonnant exploit signé le week-end dernier à Paris. Le Bernois, âgé de 47 ans, a en effet atteint les demi-finales du Challenge Monal, ne s'inclinant que face à l'Allemand Arnd Schmitt qui n'est

autre que le numéro 1 mondial. «Il sera l'homme à battre» estime Patrice Gaille. Les Chaux-de-Fonniers Fabrice Willemin (numéro 5 helvétique) et Frédéric Gros-Gaudenier tenteront pour leur part d'infirmier l'adage qui dit que nul n'est prophète en son pays.

L'originalité de ce tournoi réside donc dans le fait que les finales auront pour cadre le Musée international d'horlogerie, dimanche dès 15 heures. «Nous espérons remplir cette salle, glisse Patrice Gaille. Avant les assauts, nous organiserons une démonstration d'escrime ancienne alors que les petits mousquetaires du club ouvriront les finales par le salut des armes.» Auparavant, les tireurs se retrouveront samedi dès 14 h 30 au Pavillon des sports là où les assauts se poursuivront dimanche matin dès 9 h 30.

Le rendez-vous est pris.

JFB



Fabrice Willemin tirera à domicile ce week-end. photo a-Galley



Dimanche 16 mars 1997  
à 16 heures

Maison du Peuple  
La Chaux-de-Fonds

Lototronic

# Dernier MATCH AU LOTO de l'année

Systeme fribourgeois *Tout en bons d'achat*

30 quines à Fr. 50.-  
30 doubles quines à Fr. 100.-  
24 cartons à Fr. 150.-  
6 cartons à Fr. 250.-

Abonnement pour 30 tours: Fr. 18.-  
Cartes supplémentaires: 70 centimes

CINEMAS

**EDEN** Tél. 913 13 79

**DÈS AUJOURD'HUI  
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

Chaque jour à 17 h 15 et 20 h 30  
Samedi et dimanche aussi à 14 h 15 12 ans

**12 NOMINATIONS OSCAR  
• MEILLEUR FILM**

"L'un des meilleurs parmi tous.  
Un film pour l'éternité." (Detroit News)

2 GOLDEN GLOBES:  
• MEILLEUR FILM  
• MEILLEUR MUSIQUE

RALPH FIENNES  
JULIETTE BINOCHÉ  
WILLEM DAFOE  
KRISTIN SCOTT THOMAS

**le PATIENT ANGLAIS**  
THE ENGLISH PATIENT

**PLAZA** Tél. 916 13 55

**2e SEMAINE** 12 ans

Chaque jour à 14 h 45, 17 h 30, 20 h 15  
Vendredi, samedi, nocturnes à 23 h 15

**TOM CRUISE**

**JERRY MAGUIRE**

**CORSO** Tél. 916 13 77

**2e SEMAINE** 16 ans  
Du ve 14 au lu 17 mars

Chaque jour à 20 h 30  
Dès ma 18 mars, uniquement à 17 h 45  
**Ours d'Or du Festival de Berlin '97**

2 NOMINATIONS AUX OSCARS: Meilleur acteur: Woody Harrison  
Meilleur réalisateur: Milos Forman

Par le réalisateur de "Amadeus" et "Vol au dessus d'un nid de coucou"

**The People vs. Larry Flynt**  
Un Film de MILOS FORMAN

**SCALA** Tél. 916 13 66

**2e SEMAINE** 12 ans  
Du 14 au 17 mars

Chaque jour à 16 h, 18 h 15, 20 h 30  
Vendredi, samedi nocturnes à 23 h

**Dès le mardi 18 mars Déplacé au CORSO**  
Tél. 916 13 77

2001 NIGHELSOHN, GLENN CLOSE, ANNETTE Bening, PIERCE BROUSNAN, DANNY DEVITO

**MARS ATTACKS!**  
NICE PLANET WE'LL TAKE IT!

Du mardi 18 au jeudi 20 mars  
Chaque jour à 20 h 30 12 ANS

**CORSO** Tél. 916 13 77

**6e SEMAINE** Derniers jours

Sa, di et me à 14 h 30 Pour tous

**SPACE JAM**

**CORSO** Tél. 916 13 77

**3e SEMAINE** Pour tous  
Derniers jours

Du ve 14 au lu 17, chaque jour à 18 h 30

**UN BEAU JOUR**

**SCALA** Tél. 916 13 66

Du mardi 18 au dimanche 23 mars  
Chaque jour à 15 h, 18 h, 20 h 30

**FESTIVAL DES FILMS DU SUD**  
Une sélection des meilleurs films du Festival de Fribourg  
Mardi 18 mars à 18 h: **OUVERTURE OFFICIELLE**  
avec le film **RABI** (Burkina Faso)  
Pour la suite du programme, veuillez vous reporter  
au memento de votre quotidien

**DEMANDES D'EMPLOI**

**Employée**  
dans le domaine bancaire  
cherche  
**changement de situation**

Région La Chaux-de-Fonds -  
Le Locle - Tél. 032/926 40 54  
132-4191

**SOS DETTES**  
aide efficace  
GESTIFIN sa MÉZIÈRES  
021 903 24 45  
22-488107

**FINANCE**

**Actualité!**

**Banque Coop**

**Obligations de caisse**

par exemple

4 ans	3%
6 ans	3 1/2%

**Passez donc nous voir ou téléphonez-nous  
tout simplement:**

2001 Neuchâtel, 3, rue du Temple Neuf, tél. 032 - 721 41 11  
2301 La Chaux-de-Fonds, 30, avenue Léopold-Robert, tél. 032 - 910 93 93

**SPECTACLES - LOISIRS**

**ABC / cinéma**  
032/913 72 22

Du je 13 au me 19 à 20 h 30;  
sa 15 et di 16 à 17 h 30 et 20 h 30

**«FOR EVER MOZART»**  
de Jean-Luc Godard

**théâtre**

Judi 20 et vendredi 21 à 20 h 30  
**«SARAH, LA CHAISE ET LE FOSSOYEUR»**  
par le Théâtre du Perche  
m.e.s. Claude Esnault  
Jeu: Sylvie Boutley

**REFLETS DU FESTIVAL DE FRIBOURG**  
ABC - Samedi 22 et dimanche 23 mars

**ENSEIGNEMENT**

**Journée portes ouvertes  
sur le sport et le fitness**

**samedi 22 mars 1997  
de 09h00 à 17h00**

Fit-ball - Hi-Low - Step -  
TBC - Funk - Tai-Chi -  
C.A.F. - Body-sculpt

Loisirs

**école-club migros**

au prix exceptionnel de  
Fr. 5.-- par leçon

Renseignements  
et inscriptions  
au secrétariat

Ecole-club Migros  
Rue Jaquet-Droz 12  
2300 Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 / 913 11 11

**DIVERS**

Entreprise forestière  
**Yves Vuille**

Tél. 032/936 10 26 Natel 077/37 84 13

**Entretien de propriété**  
Taille et abattage de vos arbres

**DIVERS**

**J. Amstalden** Confiserie  
Tea-Room

30 ans ça se fête!

A cette occasion une petite  
attention vous sera offerte

Chocolatier-confiseur Le Locle Tél. (032) 931 20 21

**MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES**

(Doses, granules, gouttes,  
suppositoires, ampoules...)  
sont préparés par nos soins  
dans les plus brefs délais

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique  
**OUVERT TOUS LES JOURS**  
Livraisons à domicile  
Balancier 7 et Serre 61  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 46 46

**DIVERS**

**JOHN FISCHER SA**  
2732 RECONVILIER

Récupération  
Déchets industriels  
Démolition en tout genre  
Service auto-grue 32 tonnes

Tél. 032/481 22 31  
Fax 032/481 13 47

**AUTOS MOTOS VÉLOS**

Achète au plus haut prix  
**VOITURES**  
bus, camionnettes.  
Kilométrage, état sans importance.  
 Paiement comptant.  
077/31 51 28  
28-71618

"VU A LA TV"

**10 jours fous**

**DU 12 AU 22 MARS**

**VOTRE CUISINE SCHMIDT**  
A PARTIR DE **FR. 6'250.-- !**

**CUISINES SCHMIDT**  
Cuisines et Salles de Bains

ASR S.A. Rue des Parcs 46 • 2002 Neuchâtel  
Tél. 032/721 47 60

**OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 18 H. SAUF LE DIMANCHE**



# «For ever Mozart» Le film de l'intranquillité

Le dernier film de Jean-Luc Godard peine à trouver son chemin vers les salles obscures. Il n'y a pas lieu de s'en étonner, tant «For ever Mozart» est une œuvre inconfortable, dérangement, et par conséquent des plus recommandées.

Merci donc à l'ABC qui nous permet de continuer à «rendre visite» au cinéaste le plus fréquentable de l'histoire récente du cinéma, n'en déplaise à ses détracteurs. Agé de soixante-sept ans, Godard, aux yeux de certains, ne ferait plus que rabâcher, ressasser... Rien n'est plus faux! Avancé dans l'âge, l'auteur de «Pierrot le fou» cherche, fouille, fouaille, creuse... A l'heure où l'image ne semble plus faire problème, il en fait son seul problème, à la recherche opiniâtre d'une véritable éthique du regard, de l'écoute. De ce point de vue, Godard est peut-être le dernier cinéaste qui «essaie», au lieu de répéter à la perfection.

### Visions

Vieux fou donc enfermé à Rolle dans sa caverne technologique, il assiste à l'obscénité audiovisuelle qui nous sert désormais de repère; il délire, en réaction, tel un prophète, ses visions: autrement dit, comment restituer le monde, sans le trahir et ce à tous les niveaux - poésie, émotion, vérité, etc... A l'entendre, Godard a trouvé la lointaine première matière de «For ever Mozart» dans le livre du poète portugais Pessoa (1888-1935) intitulé «Le livre de l'intranquillité», recueil de textes en prose, dont l'anti-



Godard se confronte au scandale de la guerre en ex-Yougoslavie. photo vega film

héros, Bernardo Soares, dit «Je n'appartiens à rien, ne désire rien, ne suis rien». Rappelons que Godard a coutume d'émailer ses films d'emprunts culturels pour combattre l'idée reçue de la création miraculeuse, de la «pureté» de l'œuvre d'art.

### Indignation

L'affirmation de l'anti-héros cher à Pessoa s'incarne douloureusement dans l'actualité de «For ever Mozart». En regard des événements terribles de l'histoire humaine, nous ne sommes rien, pas même un peu d'indignation! Comme il l'avait fait voilà trente-sept ans avec «Le petit soldat» et la guerre d'Algérie, Godard se confronte au scandale de la

guerre de l'ex-Yougoslavie: comment traiter de cet événement inoubliable que nous sommes déjà en train d'oublier. Ne cédant bien évidemment pas à l'obsécité de la reconstitution vériste à la «Spielberg», le vieux cinéaste donne dans une métaphore qui révèle son point de vue: trois jeunes gens décident d'aller jouer une pièce de Musset à Sarajevo en état de siège; ils n'iront pas loin... Décrivant leur périple sur un mode tragico-comique, Godard lui oppose une séquence apparemment sans lien avec le «reste».

### Un instant de grâce

Sur une plage, le vieux cinéaste tente de faire «jouer

juste» une jeune actrice. Alors que l'équipe lassée d'attendre que «cela vienne» a abandonné le plateau, l'actrice épuisée, cassée par les inlassables répétitions que lui impose Godard, parvient enfin à exprimer la grâce; celui-ci, s'emparant de la caméra, réussit enfin à capter «l'instant». Cette séquence extraordinaire révèle alors le prix à payer pour atteindre le vrai au cinéma; ce faisant, elle estime la télévision et son immédiateté (si prisée en temps de guerre) à sa juste valeur, à savoir pas grand-chose!

Vincent Adatte

● La Chau-de-Fonds, ABC, 1h20. Jusqu'à mercredi prochain.

# Portrait de femme Un astre meurt

Film après film, la réalisatrice néo-zélandaise Jane Campion reformule la question qui taraude tous ses scénarios: pourquoi l'affirmation de l'identité féminine s'avère-t-elle si problématique? Elle porte enfin à l'écran le roman de Henry James «Portrait de femme», son livre préféré.

Admirée par les hommes dans l'Angleterre de 1872, Isabel Archer (Nicole Kidman) refuse d'entendre leurs avances. A 23 ans, elle veut voyager et attendre que «naïse une flamme». Quelle flamme? Le spectateur la guettera en vain. Il devine la jeune femme habitée par de grands projets, insoucieuse des usages de son temps. Quand un héritage la mettra à l'abri du besoin, il imaginera que cette fortune va conforter l'indépendance d'Isabel. Las pour elle, l'argent suscitera la convoitise et précipitera son malheur.

«Portrait de femme» dégage une impression de claustrophobie étouffante. C'est un film mortifère, un bloc de nuit hanté par des questions sans réponses. Le monde qui entoure Isabel a été aspiré par le trou noir de son aveuglement. De l'Italie où elle élit domicile, on ne verra guère que quelques plans fugitifs,

quelques soutanes glissant dans les allées de monuments obscurs.

En se promenant dans un jardin, Isabel découvre que la fille de son mari n'a pas le droit de quitter l'ombre. Cette scène révèle toute la monstruosité du personnage interprété par John Malkovich. Non content de plier leurs désirs aux siens, cet amateur d'art assigne à sa femme et à sa fille la même place qu'à ses précieuses étampes, jalousement protégées de la lumière. C'est l'ombre où naissent les sordides intrigues, l'ombre où s'évanouissent les sentiments vrais (ceux du généreux Touchett). Une chape de givre s'abat sur le film. Isabel ne saura rien du monde que sa cruauté.

Dans les ténèbres du malaise, les héroïnes des films précédents de Jane Campion trouvaient toujours une petite lumière. Leur opiniâtreté à ne pas se laisser avaler par le monde des ombres forçait l'admiration. Corsetée et trahie, Isabel est ici une femme qui mesure l'horreur de ses erreurs de jugement et à qui la moindre étincelle est refusée. Et le spectateur d'assister en toute impuissance à l'extinction d'un astre.

Christian Georges

● Neuchâtel, Apollo 3; 2h23.



Nicole Kidman, parfaite en femme trahie. photo elite

# «Le patient anglais» Au chevet du mélodrame, un genre suranné

Avec «Le patient anglais», le réalisateur Anthony Minghella renoue avec un genre de récit aujourd'hui suranné: le mélodrame. Sur fond de désert africain et de Deuxième Guerre mondiale, il raconte avec passion les élans amoureux d'un comte aventurier, d'une Anglaise romantique et d'une infirmière française.

Pour qu'il y ait mélo, il faut qu'il y ait drame. Et de drames, ici, il y en a beaucoup. Ceux de l'humanité: la guerre, la folie des hommes, l'horreur nazie. Et ceux des hommes: l'Anglaise romantique (Kristin Scott-Thomas) va mourir seule en attendant désespérément son grand amour impossible; quant au comte Almazy (Ralph Fiennes), il est grièvement blessé dans le crash de son avion...

C'est sur son lit d'hôpital que ce «patient anglais», à l'identité inconnue des infirmiers, se remémore par bribes son grand amour passé, sans savoir qu'une infirmière française (Juliette Binoche) l'admire en secret et qu'un revenant aux mains mutilées (Willem Dafoe) le soupçonne d'avoir collaboré avec les Allemands.

C'est dire si «Le patient anglais» réunit à peu près tous les ingrédients narratifs du mélodrame, sans oublier le décor, forcément sublime (les grands espaces et le soleil d'Afrique, les splendeurs de la Toscane), la musique et les acteurs, dont le feu de la passion du jeu brûle souvent l'écran...

### Un film qui n'assume pas

Mais (car il y a un mais) Anthony Minghella, cinéaste venu du théâtre, n'est pas Douglas Sirk. D'une part, sa manière de mettre en image les torrents d'amour et d'horreur qui se déversent dans son histoire se révèle très classique, lourdement convention-

nelle, comme si le cinéaste n'avait jamais osé assumer le genre qu'il incarne, comme s'il lui fallait rester à distance de ses personnages et de leurs éclats - parce qu'aujourd'hui on «n'ose plus» croire à ce genre de fiction romantique.

De la même manière, le cinéaste construit son film d'une façon volontairement confuse, multipliant les retours en arrière, les visions mentales et les bribes de récits à la façon d'un puzzle, sans jamais que cette structure éclatée ne semble servir fondamentalement son propos.

En résumé, ce «Patient anglais» pourra sans doute combler les fervents amateurs du genre, mais décevra ceux qui, après avoir vu quelques-uns des films passionnels de John Cassavetes récemment présentés dans le canton de Neuchâtel, ont l'impression d'y avoir goûté à la vraie passion du - et au - cinéma.

Frédéric Maire

● La Chau-de-Fonds, Eden; Neuchâtel, Studio; 2h40.



L'histoire d'une passion romantique. photo rialto

## PELLICULE FRAÎCHE

# Vacances en groupe

Une bande de copains, deux filles et trois garçons, se lancent ensemble sur les sentiers de la Corse. Quand la situation n'est pas nouvelle (celle-ci a un petit air de famille avec «Les bronzés» du Splendid), le regard du cinéaste acquiert toute son importance. Tendre et un

brin cynique, celui de Philippe Harel explore un quotidien fait de promiscuité et de mixité, source de quelques complications...

DBO

● «Les randonneurs», Neuchâtel, Apollo 2, 1h35.



# Les héroïnes de Jane

«Je pense connaître des choses sur les femmes que les hommes ne peuvent pas exprimer», disait Jane Campion au moment de la sortie de «La Leçon de piano». En quatre longs métrages, la réalisatrice néo-zélandaise l'a prouvé avec des portraits très forts.

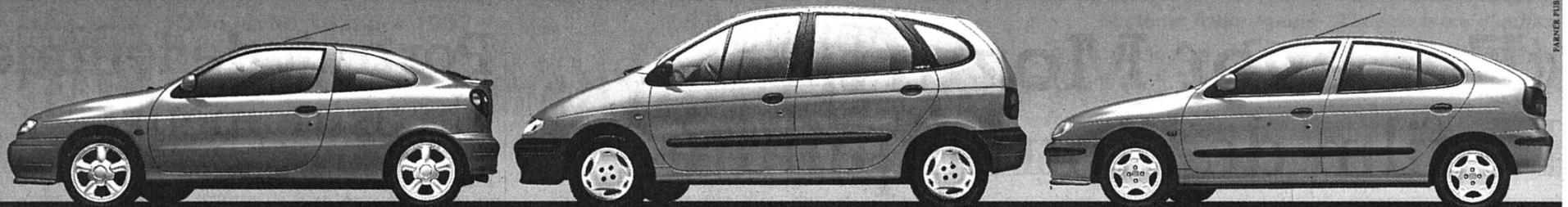
Dès «Sweetie» (1989), Jane Campion place la femme en décalage incommode. Obèse et débraillée, gros bébé punk aux ongles noirs, Dawn est considérée par son papa comme l'artiste de la famille. Flanquée d'un producteur grotesque, elle est tout au plus capable de pirouettes infantiles, touchantes à force d'être pathétiques. Face à sa sœur Kay, frigide et renfermée, Dawn exprime sans détours ses frustrations et ses appétits: elle aboie, baise, éructe des obscénités, broie avec ses dents les petits chevaux d'albâtre de sa sœur cadette... A ceux qui la dévient «anormale», elle raconte qu'elle a passé un an dans le coma. Jusque dans l'outrance de ses éclats, Dawn manifeste la fringale d'affection qui filtrait déjà dans les chansonnettes de son enfance idéalisée.

Tout aussi mal à l'aise avec son corps, la Janet Frame d'«Un ange à ma table» (1990) ne cesse de faire l'expérience douloureuse de sa différence. Née dans un

milieu défavorisé, elle a honte de sa flamboyante chevelure rousse et frisée, de ses dents pourries et de ses kilos en trop. Effrayée par les autres, la timide se réfugie dans les livres et l'écriture. Jugée schizophrène (à tort!), elle subira huit ans durant les électrochocs des hôpitaux psychiatriques avant d'être publiée et d'accéder à la reconnaissance. «Un ange à ma table» détaille les micro-événements qui façonnent une sensibilité. Il révèle la beauté d'une femme qui survit à un mal-être presque insoutenable. Cloîtrée en marge d'un monde qui la bannit, Janet Frame trouve la force de s'évader par l'imaginaire et le pouvoir magique des mots.

Dans «La Leçon de piano» (1993), la muette Ada se sent elle aussi étrangère à son environnement. Débarquée d'Écosse, elle affronte en froufrous victoriens la moiteur du bush néo-zélandais. Son nouveau mari est sourd à sa passion pour la musique. Pour couper court à ses velléités d'indépendance, il lui tranche un doigt. Chez Jane Campion, la communication entre les êtres se heurte à des obstacles si considérables qu'elle n'aboutit que par accident, notamment grâce au rachat qu'offre l'expression artistique. Et l'affirmation sans compromis du désir féminin se paie toujours au prix fort...

CHG



# Les Mégane de Renault: une famille vraiment méga!



De gauche à droite: la Mégane version coupé, la Mégane Scenic – Voiture de l'année 1997 – et la Mégane version berline. Toutes trois frappent un grand coup. Grâce à leur motorisation (de 75 à 150 ch) mais aussi à leur niveau de sécurité et leur équipement: 2 airbags de série, renforts de protection latéraux, système de retenue programmée des ceintures de sécurité, prétensionneurs de ceinture, antidémarrage électronique, verrouillage central avec télécommande à infrarouge et bien sûr direction assistée. Très fort aussi le prix: à partir de Fr. 20 500.- (TVA incl.). RENAULT MÉGANE. SOYEZ RAISONNABLES, FAITES-VOUS PLAISIR.



RENAULT  
LES VOITURES A VIVRE

Garage de l'Esplanade, P. Ruckstuhl S.A., La Chaux-de-Fonds, 54, rue Fritz-Courvoisier, tél. 032/967 77 77

Garage Erard S.A., Saignelégier, 22, rue des Rangiers, Tél. 032/951 11 41

Les Bois: Garage Denis Cattin, tél. 961 14 70 – Les Genevez: Garage Jean Negri, tél. 484 93 31 – Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, tél. 931 12 30 – Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, tél. 937 11 23 – Les Reussilles: Garage Le Château des Reussilles, tél. 487 50 50 – Saint-Imier: Garage du Midi S.A., tél. 941 21 25.

## IMMOBILIER

### A louer à Corgémont surface industrielle de 285 m<sup>2</sup>

dans bâtiment rénové et transformé  
Prix de location dès Fr. 75.-/m<sup>2</sup> an.  
Pour renseignements,  
tél. 032/489 12 22 ou 01/830 55 33  
249-263851

A LOUER AU LOCLE dès 01.03.97  
dans immeuble de construction récente  
4 1/2 pces Fr. 1'080.- + ch.  
- En pleine nature avec accès au jardin  
- Cuisine agencée / 2 Balcons  
...RECHERCHÉZ-VOUS LE CALME ?  
Tél. 9100.1111



Nema-Droz 114 2300 La Chaux-de-Fonds

132-4210

### Nous vendons à Fontainemelon petit locatif

3 appartements  
(2x4 p. + 1x3 p. + terrasse)  
Belle situation - vue  
Parcelle de 1000 m<sup>2</sup>

S'adresser à Fiduciaire du 1er Mars,  
tél. 032/724 18 22

28-79976

Jeune famille cherche à reprendre  
PETITE ENTREPRISE OU COMMERCE  
de personne prenant sa retraite. Région rurale (Jura, environs Neuchâtel, Lavaux, Valais, Suisse centrale, Grisons).  
Tél: 079/417 11 83  
018-363676003

### VOUS CHERCHEZ UN EMPLACEMENT

bien situé sur le Littoral ou au Val-de-Ruz pour votre future maison familiale.  
Nous sommes à même de vous soumettre diverses propositions sur des parcelles bien situées.  
Contactez-nous pour un entretien sans engagement:  
Entreprise générale F. Bernasconi & Cie  
Clos-de-Serrières 31, 2003 Neuchâtel, tél. 032/731 95 00

28-80112

Le Locle à louer tout de suite ou à convenir  
**joli appartement 3 pièces**  
cuisine habitable et semi-agencée.  
Balcon, jardin et dépendances surface 72 m<sup>2</sup>, Fr. 792.- charges comprises.  
Tél. 032/931 26 57  
132-3913

### A LOUER

Pour le 31 mars 1997

### BEAUX LOGEMENTS

de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces,  
cuisine agencée, véranda,  
parking, dans de petites  
maisons à la rue du chalet.

GÉRANCE  
CHARLES BERSET SA  
LA CHAUX-DE-FONDS  
TÉL. 032/913 78 33  
FAX 032/913 77 42  
241-80747

**E. ZUCCHET**  
À VENDRE  
Rue de Biaufond • Chaux-de-Fonds

Appartement 4 1/2 pièces  
Cuisine agencée • 2 balcons  
Place de parc couverte • cave  
Prix de vente Frs 295'000.-

28-79808

Rue de Rugin 1 • 2034 Peseux  
Tél. 032/731 86 26 • Fax. 032/731 87 03

### La Chaux-de-Fonds appartement 2 pièces

A louer pour tout de suite ou pour date à convenir  
Fr. 687.- + charges.  
- Cuisine moderne équipée  
- Proximité de l'arrêt du bus  
- Avec ascenseur.  
Intéressé? Renseignements et visites,  
© 926 09 47. <http://www.immopool.ch>

5-39174

CASTEL REGIE  
A louer à  
La Chaux-de-Fonds  
Rue des Bouleaux

### 1 1/2 PIÈCE

Balcon  
Fr. 350.-  
plus charges  
Tél. 032/730 42 11  
28-79717

### Feu 118

Rue du Nord, à vendre  
**spacieux 4 1/2 pièces,**  
de 143 m<sup>2</sup>.  
Balcon. Dépendances. Garage.  
Excellente situation.

Pierre Grandjean  
Immobilier, Jardinière 15 / Parc 14  
Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45  
132-4013

### À VENDRE



### Trois villas mitoyennes

à vendre sur plans,  
avec terrasse, garage individuel.  
Possibilité d'ajouter un attique.  
Notice à disposition sur  
demande.

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Agence Bolliger • Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032/911 90 80 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI  
132-4233

CEB Management SA  
Case postale 33, 2606 Corgémont

### À LOUER tout de suite ou à convenir

**COURTELARY**  
Locaux industriels ou commerciaux,  
avec ascenseur, dépôt, places de parc,  
à proximité de la gare, accès facile pour  
tout véhicule.

**SAINT-IMIER**  
Locaux commerciaux, avec ascenseur,  
dépôt, grande vitrine, à proximité du  
centre ville.

**BIENNE**  
Locaux modernes, 3 pièces, près du  
Palais des Congrès, surface environ  
53 m<sup>2</sup>.  
132-4185

Tél. 032/489 11 33  
Fax 032/489 26 66

### A La Chaux-de-Fonds A proximité du centre ville

### MAISON BOURGEOISE avec magnifique parc arborisé

Par sa situation privilégiée, sa  
conception architecturale originale  
et des aménagements intérieurs  
de qualité, cette propriété  
comblera vos désirs de futur  
propriétaire.

Vous désirez profiter d'un maximum  
d'ensoleillement dans un  
environnement de verdure à  
proximité des transports publics  
et à quelques minutes à pied du  
centre. Cette très belle propriété  
vous comblera.

Construite sur une parcelle de  
1700 m<sup>2</sup>, elle se compose d'un  
magnifique appartement duplex  
de 7 pièces avec cheminée de  
salon et accès direct au jardin, un  
appartement de 4 pièces au 2e  
étage avec cheminée et balcon,  
un studio au rez inférieur, 3 garages  
et diverses dépendances  
assurant un confort complémentaire.

Prix à discuter.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67  
Tél. 032/913 77 77-76  
132-4039

### À LOUER

Gérancia & Bolliger S.A.  
Tout de suite ou pour date à convenir  
**Divers appartements de 1 pièce**  
avec cuisinière et frigo,  
douche/WC.

**1 appartement de 3 1/2 pièces**  
avec salle de bains, balcons.  
Situés dans le quartier ouest  
de la ville.

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI  
132-4053

### A louer dans zone industrielle vers gare de l'ouest

### atelier

Convientrait pour garage, carrosserie  
ou autre métier artisanal,  
plain-pied, environ 65 m<sup>2</sup> + places  
de parc.  
Délai à convenir.  
Tél. 032/926 93 68 ou 032/926 11 20

132-4188



### À VENDRE LE LOCLE

dans petit immeuble en PPE,  
avec cachet, entièrement restauré  
**APPARTEMENTS de 4 1/2 pièces**  
avec parts de jardin exclusif  
et places de parc dans garage

1 appartement au rez-de-chaussée de  
133 m<sup>2</sup>: hall, séjour avec cheminée,  
cuisine équipée, avec balcon, coin à  
manger, 3 chambres à coucher, salle  
de bains, WC séparés, cave et galetas.

1 appartement au 1er étage de 149 m<sup>2</sup>:  
séjour avec cheminée, cuisine équipée,  
coin à manger avec véranda,  
3 chambres à coucher dont une avec  
balcon, salle de bains, WC séparés,  
cave et galetas.

Pour renseignements et notice,  
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA  
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

132-4178

**À VENDRE**  
Diversifiez vos placements et profitez de taux plus élevés  
Investissez une partie de votre capital dans l'achat d'un

**immeuble locatif de 16 appartements et 6 garages**  
Quartier des Jeanneret Le Locle

Fonds propres à investir Fr. 220 000.-  
Rendement des fonds propres investis environ 7%  
Loyers très moyens d'où risque minimum de vacances locatives



**Excellente affaire à saisir**

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

**GECO** GÉRANCE ET COURTAGE SA  
75 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07  
UNPI

### A louer dans zone industrielle à l'ouest de la ville

### locaux bien aménagés

Premier étage.  
Convientrait pour bureaux, laboratoire,  
sociétés ou salon de massages.  
Tél. 032/926 93 68 ou 032/926 11 20

132-4106

**A vendre à Malleray: MAISON FAMILIALE NEUVE de 5 1/2 pièces**  
galerie, cuisine bar, terrasse  
couverte, garage, 1000 m<sup>2</sup> terrain.  
Situation tranquille: Fr. 460 000.-  
Ecrire sous chiffre 160-720620 à Publicitas, case postale, 2740 Moutier  
160-720620

CEB Management SA  
Case postale 33, 2606 Corgémont

### À LOUER tout de suite ou à convenir CORGÉMONT

1 appartement de 3 1/2 pièces, avec balcon,  
ascenseur, situation calme, tout confort,  
Fr. 1200.-

**SAINT-IMIER**  
Duplex, grande terrasse, jacuzzi, cheminée,  
grande cuisine, Fr. 1250.-  
Studio, places de parc, Fr. 200.-

**LA FERRIÈRE**  
Superbe appartement de 3 1/2 pièces,  
dans immeuble résidentiel, Fr. 1100.-

Les loyers indiqués s'entendent CHARGES COMPRIS

Tél. 032/489 11 33  
Fax 032/489 26 66

132-4184

### Heureusement qu'elle existe!

L'Aide suisse aux montagnards

Demandez notre bulletin de versement  
Téléphone 01/710 88 33

### DIVERS

**Timbres-poste Estimations Achats**  
de collections et lots importants  
032/731 81 81  
032/731 60 28  
28-60733

**DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES**  
Débaras et transport de piano  
Grezet & Monnier  
Tél. 077/37 88 57  
032/853 34 55  
téléphone et fax

132-76412

**Merci au HCC**

Reber, Gaudreau, Schümperli, Cantoni...  
 Quatre grands joueurs qui retournent dans... leur pays.  
 Pour retrouver leur famille, leurs amis.  
 Quatre super hockeyeurs. Qui vont continuer leur carrière ailleurs.  
 Mais à tous les joueurs du HCC,  
 S'ils partent, s'ils restent ici,  
 Ou même s'ils n'ont pas encore choisi,  
 J'aimerais adresser un grand merci,  
 Pour nous avoir fait vibrer et chanter,  
 Lors de ces fantastiques soirées,  
 Où défaites et victoires se sont côtoyées.  
 Merci à tous du fond du cœur et rendez-vous la saison prochaine!

**Vanessa Helbling Renan**

**Vive le hockey!**

L'interview de J.-C. Wyssmüller paru le 22 février 1997 nous a fort désagréablement surpris. Cher Monsieur, nous nous permettons de vous rappeler que toutes les patinoires de Suisse ont connu une baisse d'affluence, les Mèlèzes n'étant donc pas la seule dans ce cas (Davos en sait quelque chose!). Le calendrier surchargé et la nouvelle formule Master-round-Tour espoir (qui change d'ailleurs, chaque saison) n'ont rien amené de plus. Le hockey est un sport collectif, raison pour laquelle l'engagement d'un renfort de classe a réjoui la Ville mais ne l'a pas mise en ébullition. L'arrivée d'Anderson, un grand nom du hockey, c'est bien sûr un atout pour le HCC, mais les gens vont pour l'équipe et les résultats qu'elle apporte. Sans vouloir jeter la pierre sur qui que ce soit, Glenn est revenu de la Coupe Spengler, malade et fatigué. Aussi, il ne fallait pas miser l'affluence aux Mèlèzes sur un joueur, car dans notre pays les gens ne s'affolent pas pour une vedette comme outre-Atlantique. Les matches à répétition et le prix de l'entrée étant ce qu'il est (un couple avec un enfant de 14 ans paie presque 50 fr) ont fait que les gens ont eu d'autres loisirs à l'aube du Tour espoir pour leurs soirées d'hiver. En effet, lors du tour qualificatif, la moyenne avoisinait 4400 spectateurs alors que pour le Tour espoir, dont l'intérêt était moindre, elle a chuté à 2200. Vous vous êtes lancé dans un concours de chiffres qui n'intéressent d'ailleurs personne (sauf les dirigeants). Le fait que vous ayez pris congé prématurément de Glenn Anderson et de Rob Gaudreau justifie vos résultats financiers mais ça s'arrête là. Alors, n'allez pas dire: «Où sont passés les gens qui étaient sur le Pod le 28 mars 1996», car c'est encore eux qui rempliront les Mèlèzes la saison prochaine. Plutôt que de se lamenter sur tous ces chiffres, commencez déjà par aiguïser les lames de vos futurs joueurs.

Pour terminer, rassurez-vous, nous serons encore là lors de l'exercice 1997-98 pour voir notre nouvelle équipe, l'applaudir, l'encourager. HCC for ever.

**Thierry et Michel Gensollen La Chaux-de-Fonds**

**Coûts de la santé: pour que cela change**

Le compte-rendu du 25 février 1997 relate pour une part les déclarations des assureurs maladie lors des rencontres nationales sur la politique de la santé.

La vérité est quand même bien différente et il semble logique que l'arbre ne cache pas la forêt.

Si les coûts ont augmenté de manière notable, les raisons principales ne sont pas toutes à la charge des soignants et des assurés.

Il faut tenir compte de l'évolution démographique de la population, des nouvelles thérapies dont les coûts de mise au point et de recherche n'ont pas été encore amortis, de l'incidence d'une fiscalité directe et indirecte qui augmente et qui entraîne des surcharges financières, etc.

Ceci cependant n'explique pas pourquoi les caisses-maladie ne montrent pas l'exemple puisqu'elles dénoncent depuis des années l'évolution de la charge des prestations qu'elles distribuent et qui sont financées uniquement par les assurés (rappelons ici que les subventions et autres apports ne sont pas autre chose que l'argent de l'assuré contribuable). En effet, si l'augmentation annuelle des dépenses de santé des dernières années voisine entre 3,5 et 4,5%, les caisses-maladie se gardent bien de vous dire que:

- leurs frais généraux représentent une part exorbitante, soit environ 8% et quelque-fois davantage. Ces dépenses somptueuses et quasi habituelles n'incluent encore pas la mise en place de l'informatisation dont le coût est traité à part...  
 - Les frais induits par les salaires des administrateurs sont

indécents (Fr. 500 000.- par an en 1995 pour l'Helvétia).

- Les réserves des caisses-maladie atteignent environ 5 milliards de francs en 1995 c'est-à-dire bien plus que la proposition qu'en 1971 déjà l'Ofas demandait de réduire à l'équivalent de 15% et dont les caisses-maladie ne tiennent toujours pas compte. A ce titre, le but des réserves qui est de faire face aux frais d'une épidémie grave et généralisée complètement improbable en Suisse est détourné au profit de réserves occultes dont on ne sait ni la destination possible réelle, ni même si elles sont autorisées.

- L'investissement des réserves dans le secteur immobilier (dont de nombreuses caisses ont usé immodérément) ne répond pas aux besoins des assurés. Cette liberté prise au profit personnel de quelques-uns a concouru à provoquer des pertes sur investissements qui sont couvertes dans le plus grand silence par une partie des cotisations des assurés qui ont été augmentées en tenant compte du résultat de ces placements hasardeux.

- En compensation aux quelques prestations ajoutées par la Lamal depuis le 1.1.1996, les prestations restantes sont souvent réduites (suppression de la gratuité dès le 3e enfant, remboursement partiel de frais d'ambulance, augmentation de la participation des assurés au frais, etc.). La qualité des prestations est réduite (prise en charge de moins de médicaments, prévention réduite, etc.).

- La péréquation entre caisses n'a nullement supprimé la diversité des tarifs pour la partie des assurances obligatoires et que dire des assurances complémentaires!...

- Le principe de solidarité sur lequel devait reposer la Lamal est bafoué par les possibilités de violer la loi imaginées par les caisses-maladie (bonus-HMO, franchises, réseaux de santé, etc.).

- Les cotisations sont en partie détournées par de multiples moyens de leur but initial qui est une assurance sociale garantissant à chacun couverture convenable dont le prix ne doit pas être prohibitif. La situation actuelle est contraire et oblige à une compensation complète ou partielle par le biais de subventions que l'assuré doit demander, pour autant qu'il connaisse ses droits, et dont la distribution est obligatoirement arbitraire.

- En 1996, plusieurs caisses-maladie n'avaient pas présenté leurs comptes depuis plusieurs années, ceci en violation des dispositions légales et elles continuent en toute impunité à encaisser des primes et des subventions.

Cette liste de constats n'est pas exhaustive et conduit uniquement pour ces sujets à remarquer que:

- L'AFU de 1992 avait déjà pour objet de freiner les abus relatifs à la quotité des salaires des administrateurs des caisses-maladie.

- La population se paupérise et les coûts des assurances sociales dans leur ensemble accélèrent cette situation immorale.

- La Lamal n'est pas conforme aux promesses faites lors de sa présentation au peuple.

Il y a lieu dès lors: - d'exiger de tous les acteurs le respect strict de la loi dans la transparence la plus complète de la gestion et des comptes.

- De déléguer aux cantons qui en font la demande, la compétence de contrôler tant l'activité que les comptes des caisses-maladie.

- D'exiger la publication des comptes et des rapports des organes de contrôle de chaque caisse-maladie dans des organes cantonaux officiels (feuille officielle).

- De sanctionner par une suspension, et même une interdiction de pratique, toute violation des dispositions légales en vigueur, les caisses-maladie n'étant pas au-dessus des lois comme elles ont pu le faire croire jusqu'à maintenant.

- De réduire à 15% le taux maximal des réserves et de faire ristourner les excédents par des baisses de cotisations.

- De surveiller la conformité avec la loi des placements et sanctionner les auteurs d'opérations douteuses.

Ces quelques mesures prises, il sera ensuite moins indécent pour les caisses-maladie de vouloir donner des leçons et les assurés que nous sommes pourrions considérer si d'autres «partenaires» du secteur de la santé sont aussi des acteurs notoires de l'augmentation obligatoire des coûts de la santé, mais de grâce commençons à mettre de l'ordre dans la gestion de notre argent.

En ce qui concerne les prestations Spïtex et le coût des hébergements et soins donnés dans les établissements Lespa et privés, il faut remarquer que:

Depuis plus de 10 ans, les hôpitaux publics qui avaient la charge des personnes quelquefois du troisième âge et toujours du quatrième âge, invalides, handicapés, grabataires, sous la

pression de l'administration transfèrent ces catégories auprès des établissements appelés homes. Ainsi la statistique permet de ne plus porter les dépenses à la charge des hôpitaux mais de les attribuer à ces établissements dont la vocation n'est certainement pas de se transformer en division hospitalière gériatrique.

Cependant ils devraient quand même assurer des conditions de vie confortables qui s'améliorent en réalité en permanence sans recevoir l'équivalent des coûts facturés par les hôpitaux auparavant... la situation est telle qu'il y a peu de jours un hôpital du canton a tenté de libérer un lit et de faire transférer dans un home privé une personne hospitalisée qui est décédée dans les heures qui ont suivi. Il est probable que cette façon de procéder a pour origine quelques décisions et prescriptions administratives d'ordre économique. Néanmoins, il y a lieu de ne pas s'étonner de voir augmenter les dépenses des frais Spïtex et des maisons de retraites car il y a là uniquement un transfert de charge volontaire et programmé mais non annoncé clairement.

Il faut maintenant replacer l'église au milieu du village et cesser de tenter de culpabiliser les assurés par une information tronquée et unilatérale des caisses-maladie.

Nous sommes dans un système déséquilibré dont finalement seul l'assuré contribuable fait les frais et il faut que cela se sache et que cela change.

**Marceau Kaub Dipl. féd. en assurance Cortaillod**

**Témoignage évangélique**

En quittant une rencontre chrétienne qui lui a fort déplu, Monsieur Chappuis s'est enquis de savoir sous quel nom ces personnes s'étaient réunies. Quelqu'un qui ne participait pas au rassemblement, semble-t-il, lui a répondu: «Il s'agit d'une soirée organisée par l'Alliance évangélique».

Renseignément pris par le président de l'Alliance évangélique de La Chaux-de-Fonds, cette réponse était malheureusement erronée, cette soirée n'était pas organisée par l'association précitée.

Toutefois, l'Alliance évangélique n'est pas une association d'églises évangéliques, mais est constituée de chrétiens individuels, membres de

différentes communautés évangéliques.

Donc, il est tout à fait possible que lors de tels rassemblements, il se trouve des chrétiens faisant partie de l'Alliance évangélique sans que celle-ci soit officiellement impliquée dans ce qui se passe.

Cependant l'Alliance évangélique ne se désolidarise pas des chrétiens de différentes tendances et églises qui se réunissent pour louer et écouter Dieu, puisque l'un de ses buts est de favoriser l'unité entre eux.

De plus, l'Alliance évangélique n'est pas là pour régenter ou contrôler ce que les églises ou chrétiens évangéliques vivent ou organisent

d'eux-mêmes, mais vise à optimiser le témoignage de vie et la présence évangélique au monde.

L'Alliance évangélique profite de ces lignes pour se présenter.

Tout au long de son histoire, la vocation de l'Alliance évangélique a consisté à promouvoir et à soutenir l'unité et la coopération parmi les chrétiens évangéliques. C'est en 1846, dans une dramatique prise de conscience du cloisonnement des chrétiens les uns vis-à-vis des autres, que plus de 900 délégués des églises issues de la Réforme fondèrent, à Londres, le premier mouvement interdénominationnel à l'échelle mondiale. Un an plus tard, la pre-

mière section francophone de l'Alliance évangélique suisse devait voir le jour à Lausanne. Henri Dunant, fondateur de la Croix-Rouge, en devint le secrétaire général pendant plusieurs années.

L'Alliance évangélique rassemble des chrétiens, des églises et des œuvres chrétiennes; elle compte en Suisse romande environ un millier de membres individuels. Par des structures locales fondées sur la Déclaration de Lausanne de 1974 et permettant la rencontre et la collaboration interdénominationnelles, elle offre aux chrétiens romands une vingtaine de plateformes de reconnaissance mutuelle, de prière et de coopération afin d'agir ensemble

conformément à l'Évangile, et de façon cohérente pour le bien de leur région et de ses habitants.

L'Alliance évangélique romande dispose d'un bureau géré par son secrétaire général à Conthey.

Les chrétiens évangéliques de toutes tendances, affiliés ou non à l'Alliance évangélique, représentent actuellement plus de 500 millions de personnes dans le monde.

**Au nom de l'Alliance évangélique locale de La Chaux-de-Fonds**  
**Timothée Houmard, président et capitaine de l'Armée du salut**  
**Yvan Nicolet, membre et pasteur de l'Eglise libre**

**Elle court, elle court, la rumeur...**

Parents de quatre enfants, dont trois sont scolarisés à l'école où enseigne l'instituteur qui «aime trop les petites filles», nous connaissions, comme d'ailleurs tous les parents, depuis plus de cinq ans la rumeur courant sur cet enseignant. Nous étions toutefois fort démunis pour agir dans la mesure où aucune intervention ne venait des autorités scolaires. Nous nous tenons, et nous nous les tenons toujours, les pouces à chaque rentrée scolaire en espérant que notre enfant n'irait pas chez cet enseignant.

En lisant l'article du vendredi 21 février sur la procédure pénale engagée à l'encontre de cet instituteur, et sans nous prononcer sur les faits reprochés, qu'il appartient au juge pénal d'apprécier, nous avons été atterrés d'apprendre que la Direction des écoles primaires de Neuchâtel était au courant des agissements de cet instituteur et surtout qu'elle n'avait

pas cru bon d'intervenir. Alors que ceux-ci duraient depuis plus de cinq ans et que cet instituteur avait déjà été transféré d'un autre collège...

Est-il permis de se fonder sur une simple promesse de cet enseignant en face de faits dont le moindre indice de réalisation doit le conduire à le suspendre immédiatement et à mener une enquête disciplinaire et/ou administrative, voire à déposer une plainte ou une dénonciation pénales? Il est inconcevable de la part d'une Direction scolaire de faire preuve de magnanimité dans des cas de ce genre et d'attendre cinq ans avant d'entreprendre une quelconque démarche. Si un enseignant comme n'importe quelle personne de toute profession peut commettre une faute professionnelle ou une erreur, il y a lieu en revanche, en présence de faits de cette nature, de se montrer intransigeant pour l'intérêt

de l'enfant et son simple respect. Nous nous étonnons fortement et nous sommes scandalisés par l'attitude des autorités scolaires qui permettent ce comportement de la part de l'un des leurs alors que nous leur confions en toute confiance nos bambins cinq jours par semaine. [...]

Dans d'autres cantons et dans d'autres secteurs de l'administration, un tel directeur aurait dû s'expliquer devant ses supérieurs, voire remettre en cause sa fonction. Il est inconcevable que chez nous la situation soit différente.

Quitte à nous mettre sur le dos toute la profession enseignante, mais nous semble-t-il en accord avec beaucoup de parents qui n'osent pas s'exprimer, nous ne pouvons que répéter notre révolte et notre écœurement à l'encontre des autorités scolaires.

**Sylvie et Olivier Fassbind Neuchâtel**

**Pauvres ours!**

Je trouve inadmissible que l'on fasse une grande fête pour accueillir un couple d'ours venant de Berne, puis qu'on ne sache plus que faire de leurs trois petits qui ont longtemps fait l'admiration et la fierté des visiteurs du parc. Nos chères autorités n'ont rien trouvé de mieux que d'en transporter deux en Espagne, pays qui, à mes yeux, n'est pas une terre d'accueil pour ce genre d'animal. Il y fait beaucoup trop chaud. Pire encore est le sort du petit dernier resté ici. Je trouve odieux d'euthanasier

cet ours pour l'empailler et l'exposer au Musée d'histoire naturelle. Il fallait penser plus tôt à l'avenir de ces plantigrades. Certes, je reconnais volontiers que les nourrir et les soigner coûte cher. Mais, euthanasier et empailler coûte cher aussi. Et tout ceci afin de faire plaisir aux gosses qui visitent le musée! Est-ce vraiment réfléchi? Les animaux ne sont pas des objets que l'on jette quand on ne les veut plus.

**Anne-Catherine Dubey La Chaux-de-Fonds**

**Conducteur injurieux**

Le 2 mars dernier, alors que je me rendais à l'église, j'ai dû emprunter un passage protégé. Un automobiliste a non seulement klaxonné, mais il s'est arrêté sur ledit passage et m'a insulté. Grâce à la sonnerie des cloches, je n'ai rien

compris. Il valait sans doute mieux...

A 73 ans, je n'ai jamais conduit de voiture, mais jamais un automobiliste n'a dû ralentir pour moi.

**Aurèle Jean-Mairet Martel-Dernier**

# Carnaval Moments de vérité pour une riche année

**Le Carnaval de La Chaux-de-Fonds se donne trois jours pour vider son sac de tous les tracas et les surprises bonnes ou mauvaises des derniers mois. Magnifique occasion de retrouvailles et de défoulements, il s'ouvre à tous les visiteurs qui apprécieront, plus que jamais, le riche caractère des gens du haut et la distance amusée qu'ils savent prendre avec une actualité cantonale particulièrement croustillante cette année.**

Ce jour débute un des plus grassouillants carnivals de La Chaux-de-Fonds, car les cibles ne manquent pas aux flèches de la satire. L'édition 1997 du journal satirique «Coup de sac» présente une table des matières des plus riches. Mais il restera peu de temps pour le lire et le commenter de A à Z, car le carnaval se vit surtout dans la rue et au coude à coude autour des tables et tout le monde sait que les bistrotts sont nombreux et les traditions conviviales solides. L'occasion est bonne aussi de saluer le retour prochain du printemps.

Le carnaval est un jeu auquel les enfants sont conviés les premiers. Dès la sortie de l'école, aujourd'hui à 17h30, les organisateurs convoquent les classes et les gosses motivés à la place Espacité, pour fêter l'arrivée du Bonhomme Hiver qui sera brûlé à 19 heures à la Place du marché, après avoir défilé avec eux dans une partie de la ville. La Disco-sirop dès 19h15, sur la place du Marché, marque la transition avec la soirée qui s'épanouit jusqu'à deux heures demain matin sous la tente montée à la place du Marché toujours. Le spectacle

en entrée libre comprend notamment une représentation du «Talus circus» et dès 21 heures, la disco costumée s'empare des lieux. Le «P'tit Paris» accueille pour sa part le groupe britannique «The Cosmics sausages».

Demain, pas question d'avoir la gueule de bois, car l'animation reprend dès 8 heures à la Place du marché avec les puces du Carnaval. Les cliques débar-

quent dès 15 heures et passent de bistrotts en bistrotts. Vingt-quatre établissements se sont annoncés pour les accueillir. Cela ne facilite pas les conversations, mais l'ambiance est garantie.



Le carnaval, un jeu qui réunit les enfants et les adultes.

photo a

quent dès 15 heures et passent de bistrotts en bistrotts. Vingt-quatre établissements se sont annoncés pour les accueillir. Cela ne facilite pas les conversations, mais l'ambiance est garantie.

### Un océan de tintamarre

Etourdissantes, colorées, chaleureuses, les cliques se déchaînent solennellement pour emporter toutes les sco-

concert monstre à la Place du marché dès 20 heures, donné par douze groupes rivalisant de puissance. Dimanche, on remet ça dès 11h30 sur la place transformée en vaste restaurant à saucisses. Les cliques, pas fanées pour un sou, question d'habitude, se remettent en marche dès 14h30 pour aller se pavaner en cortège jusqu'à 16h30. L'hiver est interminable dans le haut, raison pour

laquelle, un deuxième Bonhomme hiver est brûlé à 18 heures et tout rentre dans l'ordre à 20 heures.

### Jeu de massacre

Particulièrement nourrie cette année, l'actualité de la «république sapinière» a fourni une matière inespérée aux rédacteurs du journal satirique du carnaval. «Le Coup de sac» de cette année enveloppe fer-

mement les facéties de la police et de la culture et les politiciens y boivent aussi la tasse. Certaines affaires ne concernent qu'un cercle d'initiés, mais d'autres ont déjà fait couler beaucoup d'encre et la morale est sauve, où presque.

### Laurence Carducci

● La Chaux-de-Fonds, aujourd'hui, demain et dimanche.

## Théâtre Nuit d'été version Shakespeare

Toujours aussi fraîche de style et pétillante de joie de vivre, la merveilleuse pièce de Shakespeare, «Le songe d'une nuit d'été» est jouée mercredi prochain à Neuchâtel par la Compagnie La Nuit et le Moment théâtre. Une douzaine de jeunes comédiens lui apportent leur grâce et leur spontanéité. Dans ce spectacle, c'est aussi tout simplement de la magie du théâtre qu'il s'agit, avec ce lien intime qui lui permet d'unir la fiction et la réalité sur un même plan. Les facéties de l'intrigue rappellent aussi la déraison qui se réveille et qui entraîne vers les plus étranges situations. Les sentiments et leurs dérivés prennent les apparences des animaux et l'amour plus que jamais embrouille les cœurs et les têtes. Tout devient possible et l'imaginaire mène l'action.

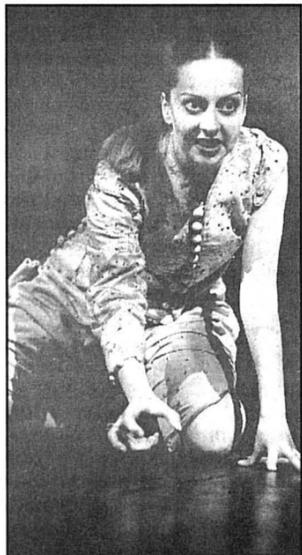
Le metteur en scène de cette version s'est emparé du conte féérique avec une heureuse gourmandise, car le texte de Shakespeare ouvre toute grande la porte de la créativité. Sur le plateau noir et nu, un cube mystérieux, sombre et menaçant masque des mondes cachés. Cet univers inquiétant qui prend l'allure du destin se fait oublier par l'action des personnages emportés par les élans de leurs passions et de leurs rêves. Mais si l'oeuvre est fabuleusement riche d'images et d'événements, elle est aussi terriblement difficile à respecter. Talent et esprit de finesse ne suffisent pas, le metteur en scène Christophe Lidon a dû

mener son affaire avec clarté et efficacité pour ne pas laisser retomber la poudre d'or. L'intrigue terriblement complexe amène des événements parallèles et des chassés-croisés qui demandent à toute la troupe une grande virtuosité.

Le défi a été brillamment relevé, et les critiques enthousiastes qui ont accueilli cette réincarnation du chef-d'œuvre en sont la preuve. Surprise du Festival d'Avignon de 1995, cette interprétation est faite pour enchanter tous les publics.

### Laurence Carducci

● Neuchâtel, Théâtre régional, le 19 mars à 20h30.



La magie d'un jeu qui fait tout oublier. photo sp

## Spectacle Retour des marionnettes

Aucune des personnes qui assistèrent, le 27 février 1913, au premier spectacle des Marionnettes de Salzbourg, n'aurait pu imaginer que ces petites poupées fascineraient, par leur agilité, tant de publics, sous toutes les latitudes. Et leur créateur, constructeur et sculpteur, Anton Aicher, moins que tout autre. Ses enfants, qui eurent le plaisir de manipuler ces poupées dès leur jeune âge, ne se doutaient pas davantage que le succès de la famille et la tradition qu'elle venait d'implanter, attireraient l'attention du monde sur leur travail. De père en fils, jusqu'à la troisième génération, l'amour de la marionnette anime toujours les membres de la famille Aicher. Une telle infrastructure n'aurait, bien sûr, pas pu se développer si le théâtre des Marionnettes de

Salzbourg n'avait pu compter, parmi ses collaborateurs et ses amis, de grands artistes, metteurs en scène, créateurs de costumes et de décors, de renom mondial. Tout cela n'aurait pas pu évoluer si les chanteurs, les chefs d'orchestres les plus célèbres, n'avaient prêté leurs voix, leur art, aux petits personnages d'opéras.

Les Marionnettes de Salzbourg sont en tournée en Suisse romande; elles feront escale à La Chaux-de-Fonds et Lausanne. Des spectacles à ne pas manquer, leurs déplacements se font rares dans nos régions.

### DDC

● La Chaux-de-Fonds, Théâtre de la ville, samedi 15 mars, 20 h, «Les Contes d'Hoffmann» de Jacques Offenbach, Orchestre de la Suisse romande.

## Monnaies romaines Gardiennes d'histoire

**La découverte des vestiges du phare d'Alexandrie vient de rappeler la puissance de l'Empire romain d'Orient. Plus modestement, dans les vitrines du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, cette histoire vit également à travers les monnaies de l'époque. L'étude des collections rassemblées par des personnalités du canton permettent de mieux comprendre les événements et les tractations commerciales de l'Antiquité. Marguerite Spoerri, conservatrice du cabinet de numismatique vient de consacrer un ouvrage à ce sujet.**

Lorsqu'on prend au creux de la main un drachme frappé au temps de l'Orient romain, c'est un moment d'histoire qui se transmet. Cette monnaie ancienne, menu objet de métal, en dit souvent plus long sur l'histoire de l'Antiquité que d'imposants vestiges de pierre. Liée à l'archéologie, elle peut amener d'importants compléments d'informations pour la compréhension de l'histoire et des migrations d'une époque donnée. Ainsi, les monnaies d'Egypte reproduisent souvent le fameux phare d'Alexandrie, considéré comme une merveille du monde. Elles en restituent fidèlement l'allure générale. Neuchâtel possède ainsi quelques précieux indices parmi les collections déposées au Musée d'art et d'histoire.

Il est intéressant d'apprendre en consultant ce catalogue que certaines provinces d'Orient ne frappaient monnaie que pour une distribution très localisée. Il en résulte une étonnante diversité, renforcée par le désir des diverses cités de renforcer leur prestige personnel. Tandis que l'effigie de l'empereur figure en tout honneur sur l'avvers, le revers de la pièce est illustré par des scènes mythologiques, souvent en relation avec la fondation de la ville et les divinités locales. Les pièces qui tintinnabulent aujourd'hui dans nos portemonnaies ont conservé le sym-

bole de l'Etat côté avers, mais leur revers est devenu bien monotone. La plupart des pièces ont été réalisées en bronze, la valeur qui leur était attribuée est difficile à évaluer. Leur taille pouvait jouer un rôle. Les monnaies en or ou argent étaient exceptionnelles. On peut penser aussi qu'elles ont été fondues par la suite.

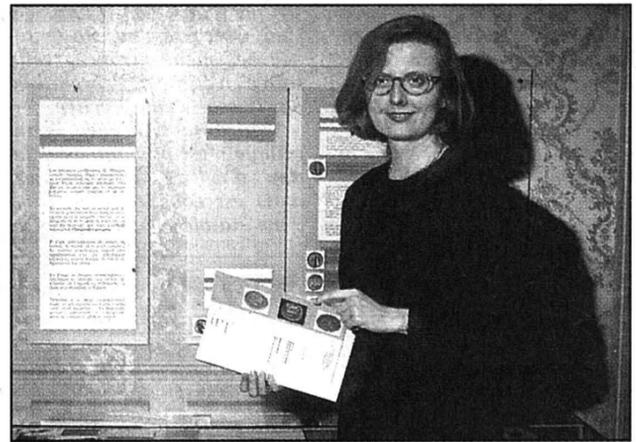
### Collections neuchâteloises

Les collectionneurs neuchâtelois de monnaies antiques semblent bien s'être intéressés surtout aux monnaies d'Egypte, il est vrai les plus nombreuses et faciles à acquérir. Les relations de deux d'entre eux avec le Bosphore et la Crimée ont permis de recueillir des exemplaires plus rares et plus précieux. Dans le catalogue qu'elle vient de publier, la conservatrice Marguerite Spoerri se livre à des enquêtes, afin d'éventuellement débusquer des lieux de découvertes qui paraissent avoir recelé un trésor. Certaines pistes, quoique probables, ne sont jamais très attestées. Plus discrètement encore, quelques terrains de la région régurgitent parfois quelques drachmes ou sesterces. En 1839, A. de Sandoz-Rollin a fait don au musée d'un ensemble d'une septantaine de monnaies et médailles. Plusieurs d'entre elles avaient été retrouvées dans ses vignes dans le quartier de Beau-regard, à Serrières. Au siècle dernier, H.F. DeBrot possédait aussi des monnaies antiques trouvées à Saint-Blaise.

L'imposant catalogue réalisé par Marguerite Spoerri permettra de mieux faire connaître les collections neuchâteloises parmi les collectionneurs et le public en général. Le parcourir, c'est aussi entrer en direct dans le détail de l'histoire de l'Empire romain, dont les monnaies se mettent à raconter les succès et les ambitions.

### Laurence Carducci

● Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, «Les monnaies racontent: dieux et héros de la Grèce antique», exposé de Marguerite Spoerri, 18 mars, 12h15.



Marguerite Spoerri vient de publier un catalogue des monnaies de l'Orient romain, présentes dans les collections neuchâteloises. Une autre manière de découvrir l'histoire. photo Treuthardt

## BRÈVES

● Sous le titre «Immortality», Polyexpo à La Chaux-de-Fonds accueille une grande soirée techno qui réunit des Djs suisses et internationaux. Les décors ne se laisseront pas oublier. Il y aura un light show (Scan, stroboscope, etc) et une sonorisation d'enfer. Demain dès 21 heures. / réd

● Demain à 20 heures, le Trio de Prague donne un concert à la salle Faller de La Chaux-de-Fonds. Il joue des oeuvres de Beethoven, Martinù et Smetana. Le concert est organisé en coproduction avec la Radio suisse romande Espace 2. / réd

● «Mutation de l'économie, métamorphose de la culture», des questions cruciales se posent actuellement. Une conférence-débat, animée par Gil Bailod, avec Karl Dobler, Monika Dusong, Jean-Claude Gabus, Jean-Pierre Ghelfi et Jacques Hainard fera mousser les idées mardi 18 mars à 20h30, au Musée d'ethnographie de Neuchâtel. / réd

● Stage et match d'improvisation vont de pairs à Neuchâtel. Des jeunes de 14 à 20 ans, entraînés par Carlos Henriquez montrent leur savoir-faire demain à 20h30, à la Cité uni-

versitaire. Le match opposera deux équipes formées par le GIN de Grandson et les anciens joueurs de l'Atelier de Neuchâtel. / réd

● «Plumes de lunes» entretient le goût des belles histoires les 19, 22 et 23 mars autour d'une sélection de textes de Marcel Aymé et de Blaise Cendrars, à 14h30 et 16h30. Dominique Nardin saura leur donner la douceur et le sens du mystère qui convient à la Cave perdue, à Neuchâtel. / réd

● L'ABC de La Chaux-de-Fonds évoque Sarah Bernhardt les 20

et 21 mars, à 20h30. Le spectacle donné par le Théâtre du Perche, mis en scène par Claude Esnault, avec Sylvie Boutley, s'empare du texte de la grande tragédienne «Dans les nuages», pour un voyage littéraire qui prend le curieux titre de «Sarah, la chaise et le fossoyeur». / réd

● Au CAN, à Neuchâtel, les arts se mettent à dialoguer au cours d'une «Performance à trois temps» qui réunit Manon Hotte, danse, Marie Schwab, musique, et André Dussoix, peinture. Cette fructueuse rencontre se tient demain à 20h30, à la rue des Moulins 37. / réd

# La mini

Prenez-la au mot!

## petits travaux

Urgent, **CHERCHONS PERSONNE POLYVALENTE**, ayant des connaissances de cuisine pour restaurant. ☎ 032/913 00 46. 132-4035

Dame cherche **NETTOYAGES** de bureaux, appartements ou autres. ☎ 032/968 82 34. 132-4276

**CHERCHE HEURES DE MÉNAGE.** ☎ 032/926 11 49 le soir. 132-4277

Dame fait **NETTOYAGES ET REMISES D'APPARTEMENT**, (autre). ☎ 032/914 33 67. 132-4295

**PEINTRE** indépendant avec beaucoup d'expérience refait vos intérieurs avec prix très raisonnable. ☎ 724 18 70 ou 079/240 33 08. 28-79788

## VOULEZ-VOUS VENDRE VOTRE MOTO?

au **GRAND MARCHÉ OCCASIONS MOTOS**

à la **3e Expo-Rencontre du 2-Roues 97**

**POLYEXPO, LA CHAUX-DE-FONDS**

du 20 au 23 mars 1997  
Exposez votre moto pendant 4 jours et bénéficiez de notre appui publicitaire et d'animations. Inscriptions à Fr. 50.- chez votre agent moto exposant ou directement à **Expo-Rencontre du 2-Roues**, case postale 4147, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/926 72 29. 132-3141

## amitiés-rencontres

Jeune homme, 35, excellente situation, libre, sérieux, valeurs humaines, axé sur qualité de vie, **RENCONTRERAIT FEMME** (25-35 ans), chaleureuse, sensible, séduisante, pour relation d'amour et d'avenir. Photo souhaitée. Ecrire sous chiffre P 132-4005 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-4005

## informatique

**VENDS JEUX PLAYSTATION.** Chevalières de Badhomet, Toshinden 2. Fr. 50.-/p. Fade Toblack, Casper, Myst, Boring Road, Bost-A-Move 2. Fr. 40.-/p. Doom, Need for speed. Fr. 30.-/p. Tekken, Wipeout, Air combat, Destruction derby. Fr. 15.-/p. Carte mémoire. Fr. 20.- ☎ 032/968 11 47. 132-4223

## cours privés

**A.A. AUTO-ÉCOLES ASSOCIÉES:** Nouveau à La Chaux-de-Fonds, Numa-Droz 11, théorie sur PC ou questionnaires examen traditionnel camion + auto dès Fr. 50.-. Horaire matin: lundi et samedi 9 h 30 - 12 h. Après-midi: lundi au jeudi 16 h 30 - 20 heures. Tél. 032 721 20 30. 132-2807

## vélos-motos

Cherche à acheter **MOTO 125**, expertisée, en bon état. ☎ 032/968 86 13. 132-4097

## autos

**VW PASSAT BREAK, GL 1800.** Fr. 9800.-. ☎ 032/930 09 00. 132-3933

A vendre **PEUGEOT 505**, conviendrait pour bricoleur. ☎ 032/937 16 87. 132-3962

**RENAULT EXPRESS DIESEL, 1987,** 115 000 km, T.B état, expertisée. Fr. 4200.-. ☎ 032/928 80 25. 132-4116

**VOITURE FAMILIALE HONDA ACCORD,** à vendre, année 1991, parfait état, expertisée, 110 000 km, 150 CV, air conditionné. Prix: Fr. 8000.-. ☎ 032/926 45 19. 28-79852

**FIAT COUPÉ TURBO 16 V, 7.94,** 57 000 km. Fr. 23 000.-. ☎ 077/37 21 10. 28-79360

## vacances, voyages

**CASLANO, LAC DE LUGANO:** maisons-nettes ou appartement dès Fr. 22.- par personne. ☎ 091/922 01 80. 24-125597

Para a vertura da nova agencia de viagens Manutours, sabado 15 de março 1997 as 8 horas, **VIAGENS A PORTUGAL EN AVIAO** (Pascoa e Ascencao). Fr. 199.- ida e volta, crianças gratis, so temos 100 bilhetes. Passar directamente a agencia, rue Numa-Droz 35. 28-80273

**CRANS-MONTANA.** La clé d'un agréable appartement ou **CHALET** pour l'été. Situation ensoleillée, calme. ☎ 021/312 23 43. Logement City. 300 logements vacances! 22-485755

**ÉVOLÈNE (VS),** chalets, appartements, **PÂQUES**, printemps, été. ☎ 027/283 13 59. 36-388730

## vente

**CARAVANE** Hobby 495 T, idéal pour famille, avec auvent, chambre d'auvent, roue de secours, attelage Westfalia, tapis, WC. Bien entretenue. Fr. 10 500.-. Tél. 863 24 01. 28-79966

**BON FOIN BOTTELÉ,** haute densité et balle ronde. Tél. 032/931 17 79. 132-4197

A remettre **STOCK RÉCENT DE LINGERIE FINE POUR DAMES.** Prix à discuter. Ecrire sous chiffre P 132-4193 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle. 132-4193

## divers

**L'ÉDUCATION DE VOS ENFANTS** vous préoccupe. Parents Information vous écoute, vous renseigne. Lundi: 9 à 11 heures, 18 à 22 heures. Mardi et mercredi: 9 à 11 heures. Jeudi: 14 à 18 heures. Vendredi: 9 à 11 heures. ☎ 032/913 56 16. 28-74882

**NOUVEAU GARAGE ET CARROSSERIE DU ROND-POINT**  
Tél. 032/926 06 03  
sur la route du centre commercial Jumbo Charles-Naine 33  
Le Rond-Point c'est: service rapide prix plus qu'attractif  
Le Rond-Point c'est: compétence, travail soigné, prix et délais respectés

## immobilier

A louer au Val-de-Ruz, **APPARTEMENT DE WEEK-END**, pour le 1er avril ou à convenir. Tél. 032/857 13 74. 28-79960

A louer, Locle 19, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, balcon, jardin commun. Loyer avantageux: Fr. 540.- + charges. Transports publics en bas de l'immeuble. Libre dès le 1.5.1997 ou à convenir. ☎ 032/913 26 55. 132-1773

A louer, Frits-Courvoisier 24, **APPARTEMENT DE 1 PIÈCE**, appartement éclairé, balcon, ascenseur, transports publics et commerces en bas de l'immeuble. Libre dès le 1er avril 1997 ou à convenir. ☎ 032/913 26 55. 132-1780

A louer, Numa-Droz 2, **APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, appartement entièrement boisé, balcon. Libre dès le 01.04.1997 ou à convenir. ☎ 032/913 26 55. 132-1993

Famille cherche **APPARTEMENT 4-5 PIÈCES**, au rez-de-chaussée, avec jardin. Environ Fr. 800.- charges comprises. District La Chaux-de-Fonds. ☎ 032/968 82 34. 132-4162

A louer, **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, Collège 15. Fr. 1167.- + Fr. 150.- charges. Idéal pour famille. Libre au 1.4.97 ou à convenir. ☎ 032/968 22 13. 132-2760

A vendre à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, pour cause départ. Prix intéressant. ☎ 032/926 15 01. 132-3522

Famille cherche à acheter **APPARTEMENT, MAISON INDIVIDUELLE, PETIT IMMEUBLE**, avec jardin à La Chaux-de-Fonds ou environs. Ecrire sous chiffre S 132-3486 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-3486

A remettre, **APPARTEMENT 2 CHAMBRES**, cuisine, balcon, ascenseur, 7e étage. Prix Fr. 640.- charges comprises. 1 Garage Fr. 115.-. Girardet 33, Le Locle. Tout de suite ou à convenir. ☎ 032/968 75 64 dès 20 heures. 132-3637

Maman avec 1 enfant + animaux **CHERCHE APPARTEMENT 3 1/2 OU 4 1/2 PIÈCES** à La Chaux-de-Fonds, avec confort et jardin, école à proximité. Loyer maximum Fr. 1100.-. ☎ 079/411 04 12. 132-3683

*l'art de mieux voir*  
**MAITRE OPTICIEN**  
**von gunten**  
Tél. 032/913 50 44 Av. Léopold-Robert 23  
2300 La Chaux-de-Fonds  
132-759954

**SERRURERIE ÉQUIPÉE** à louer ou à vendre. Disponible appartement 3 chambres éventuellement meublé. ☎ 032/730 63 22 le soir. 132-4164

**APPARTEMENT 1 PIÈCE** à louer, cuisine, salle de bains. Fr. 400.- charges comprises. ☎ 032/913 51 25. 132-4220

A louer **SUPERBE ATTIQUE DUPLEX 6 1/2 PIÈCES**, 180 m<sup>2</sup>, cheminée de salon, cuisine agencée. Fr. 1517.- charges comprises. ☎ 032/968 85 34. 132-4244

A louer au centre ville du Locle, **GRANDS APPARTEMENTS DE 5 PIÈCES**, cuisine agencée, cheminée de salon. M. Dubois, ☎ 032/931 54 48. 132-4247

Famille 2 enfants cherche à louer **MAISON INDIVIDUELLE** ou ferme, région Le Locle, La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre H 132-4248 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-4248

A louer au Locle, France 11, **APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, partiellement rénové. Loyer: Fr. 687.- + charges. ☎ 032/913 26 55. 132-4252

A louer au Locle à deux pas de la Gare CFF, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, tout confort avec balcon. Loyer Fr. 760.- + charges. ☎ 032/913 26 55. 132-4256

**3 PIÈCES + CUISINE**, lumineux, balcon, jardin. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 773.- charges comprises. Situation Tertre 9. ☎ 032/926 66 24. 132-4271

A louer au Locle **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, rénové, cuisine agencée + lave-vaisselle. Fr. 790.- charges comprises. ☎ 032/926 13 27. 132-4273

Couple cherche à acheter **VILLA INDÉPENDANTE**, à La Chaux-de-Fonds. Bref descriptif et prix de vente souhaités. Ecrire sous chiffre K 132-3999 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-3999

A louer au centre du Locle, **GRAND 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, avec lave-linge, ascenseur, maison rénovée et soignée. Tél. 032/931 45 69 et 032/931 45 75. 132-4293

A louer, rue ds Primevères 5-7 au Locle **APPARTEMENTS RÉNOVÉS DE 1 1/2 ET 3 PIÈCES**, ensoleillés et tranquilles. Tél. Mme Bosset, 931 83 10. 132-3955

A louer, Eclair 8 à 8b, **APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES** avec balcons. Libres de suite ou à convenir. ☎ 913 26 55. 132-2224

A louer rue du Soleil 3, **APPARTEMENT DE 2 PIÈCES** tout confort avec cuisine agencée. Libre de suite ou à convenir. ☎ 913 26 55. 132-2291

A louer, Bois-Noir 15 à 23, **APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES** à loyers modérés. Libres de suite ou à convenir. ☎ 913 26 55. 132-2241

A louer, Eclair 8 à 8b, **APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES** avec cuisines semi-agencées et balcons. Libres de suite ou à convenir. Pour visiter: M. Serodio, ☎ 926 10 91. 132-2239

A louer face Centre scolaire Numa-Droz, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, tout confort. Ascenseur, conciergerie, accès jardin. Libre tout de suite. ☎ 032/954 20 64 heures de bureau. 14-799007

A louer rue des Cardamines au Locle, **APPARTEMENTS DE 3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES**. Prix à discuter. ☎ 032/853 52 51. 28-79544

**LE LOCLE, ROUTE DES MONTS**, à louer appartement de 2 pièces. Tout de suite ou à convenir. Plein sud (attique/3e), galetas, cave. Fr. 350.-/p. mois charges comprises. ☎ 032/835 24 56. 14-797471

**SAINT-IMIER**, à louer appartement 3 pièces, rénové, 4e étage, cuisine non agencée, salle de bains. Loyer intéressant. Libre tout de suite. ☎ 032/954 20 64, heures de bureau. 14-797883

**CERNIER**, à louer **JOLI 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, balcon sud avec vue. Fr. 1250.- charges comprises. ☎ 731 46 42. 28-79952

A louer au Locle (Daniel-JeanRichard 32), **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**. Libre 1er avril 1997. Loyer Fr. 880.- charges comprises. ☎ 032/931 84 36. 132-4285

Quartier Est, **ATELIER MENUISIER-SERRURIER**, 50 m<sup>2</sup> + garage, accès facile, électricité 380 V, chauffé. ☎ 032/968 24 42. 132-3977

La Chaux-de-Fonds, à louer mi-avril 1997, **1 PLACE DE PARC**, dans garage double. Proche des places du Marché et du Stand. Fr. 120.-/mois. ☎ 032/968 02 66 (dès 18 h 30). 132-4006

A louer, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Fr. 680.-, Numa-Droz 175. ☎ 032/926 03 15 ou 079/447 39 78. 132-4019

A louer, **3 PIÈCES**, Crêt-du-Locele, route cantonale, 1er mai ou à convenir. Fr. 550.- charges comprises, ☎ 032/926 99 42. 132-4041

A louer, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, moderne. Fr. 539.- charges comprises. ☎ 032/913 50 89. 132-4055

A louer tout de suite ou à convenir **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, Collège 12, La Chaux-de-Fonds. Fr. 370.- charges comprises. ☎ 032/968 80 84 le soir. 132-4075

A louer pour date à convenir: **APPARTEMENT 2 PIÈCES**. S'adresser à: Gérance Bosquet, ☎ 032/969 11 22. 132-4078

A louer pour date à convenir: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. S'adresser à: Gérance Bosquet, ☎ 032/969 11 22. 132-4080

A louer **2 PIÈCES**, cuisine agencée. Fr. 550.- charges comprises. Pour 1er avril ou à convenir. ☎ 032/968 11 47. 132-4096

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue du Commerce 89, **BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES** avec cachet, rénové, cuisine agencée, libre 1er avril 97. ☎ 079/240 68 18. 132-4105

A louer, dès 1er avril, **STUDIO**, cuisine agencée, av. Léopold-Robert 76. Fr. 565.- charges comprises, ☎ 032/913 10 15 (heures bureau). 132-4154

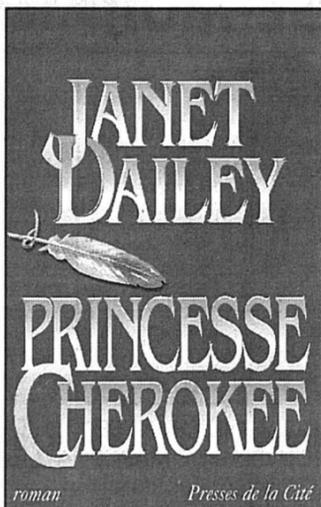
**CHAMPÉRY**, à vendre, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, meublé, rez, place de parc, prix intéressant. ☎ 024/479 61 39 le soir. 132-3848

A louer à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, éventuellement meublé. Fr. 450.- charges comprises, parking, libre 1er mai ou à convenir. ☎ 077/58 47 64. 132-3894

Le Locle, **APPARTEMENT 1 PIÈCE**, cuisine, salle de bains. Fr. 360.- charges comprises. ☎ 032/931 71 35 ou ☎ 032/931 88 53. 132-3949

A louer Le Locle, centre ville, Pont 4, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, 82 m<sup>2</sup>, cuisine agencée habitable avec lave-vaisselle. Fr. 680.- + Fr. 120.- charges. Libre tout de suite. Tél. 032/931 89 10, dès 17 heures. 132-4000

**FUST ELECTROMENAGER**  
CUISES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD  
**BOSCH TEFAL PHILIPS BRAUN Miele**  
Toutes les grandes marques  
Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre...  
Réparations de toutes marques! Peu importe si vous l'avez acheté ailleurs. Rendez-vous dans la succursale FUST la plus proche!  
**Four à micro-ondes**  
Novamatic MW 1100  
Volume 14 l.  
600 W. 5 min. de cuisson.  
Minuterie de 35 min.  
**199.-**  
**Fer automatique à vapeur**  
Tefal Aquagloss Pro 4000  
Jet de vapeur: 70 g/min. Vapeur verticale, pression: 3 bars. Réservoir de 1 l. Fiche pour cordon. 2000 W.  
**3 ans de garantie FUST**  
**479.-**  
**379.-**  
**Rasoir**  
Braun 2035  
Rasoir secteur avantageux avec unité d'alimentation. Commutateur 115/230 V, 50/60 Hz.  
**99.-**  
**Aspirateur**  
Bosch BBS 6100  
300-1200 W. Triple filtre hygiénique, témoin de changement de filtre.  
**3 ans de garantie FUST**  
**199.-**  
**149.-**  
• Réparation de toutes marques • Toutes les grandes marques en stock • Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion  
• Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust  
bd des Eplatures 44 032 926 11 50  
Bienne, Hyper-Fust  
Vendredi ouverture nocturne  
jusqu'à 21 h, route de Soleure 122 032 344 16 00  
Bienne, rue Centrale 36 032 322 85 25  
Marin, Marin-Centre 032 756 92 40  
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 032 725 51 51  
Neuchâtel,  
chez Globus (Armourins) 032 724 16 00  
Porrentruy, à l'ex-Innovation 032 466 80 20  
Réparation rapide et remplacement immédiat  
d'appareils de toutes marques 0800 559 111  
Service de commande par téléphone 1555666  
05-402639/4x4



## Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

Ça et là, apparaissaient les taches d'un vert plus sombre des pâturages où venait paître le bétail.

A un mile de la bifurcation, Blade Stuart guida son cheval hors de la piste et le retint juste assez longtemps pour échanger un regard avec Temple.

Puis, sans un hoçement de tête, sans un signe de la main, il s'engagea dans un bosquet, toujours suivi par le jeune Noir.

La voiture poursuivit son chemin comme si de rien n'était.

— Où va Mr. Stuart? demanda Eliza dès que le cavalier fut hors de son champ de vision.

— La maison de son père est de l'autre côté de la crête. Il prend un raccourci!

Eliza tourna à nouveau son regard vers la piste sillonnée d'ornières.

— J'espère que nous ne rencontrerons plus de Géorgiens.

— Ils s'aventurent rarement jusqu'ici, assura Temple.

— Prions qu'ils nous laissent en paix aujourd'hui...

Eliza s'arc-bouta au côté de la voiture, tandis que l'une des routes avant plongeait dans une profonde ornière recouverte d'une flaque d'eau croupissante. Puis, la route se dégagait avec une violente secousse.

Ike mit ses chevaux au pas. Devant eux, un gué, inondé par les pluies récentes, était barré par une grosse branche de peuplier de Virginie, recouverte de débris.

Deux Noirs dégagèrent le cours d'eau. Le premier tirait de toutes ses forces sur le tas de branches et de broussailles. Une seule bretelle retenait son pantalon, et des gouttes de sueur brillaient sur sa peau sombre. Le second, armé d'une hache, tronçonnait la

branche cassée. Les coups secs de la lame, entamant le boks, résonnaient plus bruyamment que le roulement de la voiture.

Sur la rive opposée, un homme à cheval s'abritait des rayons du soleil sous un arbre aux imposantes ramures. Eliza comprit aussitôt qu'il surveillait le travail des deux Noirs. L'esclavage — courant dans le sud des Etats-Unis — était absolument contraire à ses principes.

— Quel triste spectacle! murmura-t-elle, incapable de cacher ses sentiments.

Temple approuva d'un signe de tête distrait.

DECOLLETAGE  
**MONNIN FRÈRES**

S.à.r.l.  
CH-2605 Sonceboz

Cherche à engager tout de suite ou pour date à convenir

**UN DESSINATEUR ou  
UNE DESSINATRICE**

capable d'exécuter les travaux suivants:

- gestion des documents internes de fabrication, tels que:
  - gammes opératoires
  - nomenclatures
  - dessins (assisté par ordinateur DAO)

**Profil souhaité du candidat ou de la candidate:**

- formation technique, niveau CFC minimum
- expérience dans les domaines cités ci-dessus
- connaissances en informatique.

De bonnes connaissances des langues allemande et anglaise seraient un avantage.

Veuillez adresser votre candidature, munie des documents usuels à l'attention de M. Angehrn, responsable du personnel

296-736486

Home médicalisé Clairval  
cherche

**une infirmière**  
et  
**une infirmière assistante**

Postes à 80%.  
Date d'entrée 1er juin 1997.

Faire offres écrites à:  
Home médicalisé Clairval  
2115 Buttes

28-80017

Cherchons

**sommelière  
qualifiée**

Entrée tout de suite

Hôtel du Cheval-Blanc  
2333 La Ferrière  
Tél. 032/961 15 55

132-4155

**Solution du mot mystère  
AFFECTION**

RÉPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

Offres publiques d'emploi  
des départements  
de l'administration cantonale

INSTRUCTION PUBLIQUE ET  
AFFAIRES CULTURELLES

**Responsable de projets  
à temps complet**

pour le Service de l'enseignement  
secondaire, à La Chaux-de-Fonds,  
suite à la réorganisation du service.

Le cadre recherché secondera le chef  
de service et conduira au sein d'une  
petite équipe des projets liés au  
développement de l'enseignement  
secondaire.

**Activités:**

participation à la conduite des  
affaires du service; responsabilité de  
plusieurs dossiers relevant de l'ensei-  
gnement secondaire supérieur (sec-  
teur de la maturité gymnasiale et des  
diplômes); gestion de l'informatique  
scolaire (degrés secondaires 1 et 2);  
gestion et conduite de diverses  
commissions.

**Exigences:**

formation universitaire complète;  
formation pédagogique et expérience  
de l'enseignement; intérêt évident et  
compétences pour collaborer à la  
gestion du système scolaire, pour  
présider et animer des groupes de  
travail ou y participer; sens des  
relations humaines; aptitude à  
travailler de manière indépendante;  
esprit d'initiative et sens des  
responsabilités.

**Entrée en fonction:** date à convenir

**Délaï de postulation:** 1er avril 1997

**Renseignements pour ce poste:**

M. Christian Berger, chef du Service  
de l'enseignement secondaire,  
tél. 032/919 69 30.

Les places mises au concours dans  
l'Administration cantonale sont  
ouvertes indifféremment aux femmes  
et aux hommes.  
Pour le poste mis au concours  
ci-dessus, les offres de service manus-  
crites, précisant le poste recherché,  
accompagnées d'un curriculum vitae,  
ainsi que des copies de diplômes  
et de certificats, doivent être adressées  
à l'adresse suivante:

Service du personnel de l'Etat,  
rue du Musée 1, case postale 583,  
2001 Neuchâtel.

28-80127

TOUT LE MONDE  
PEUT AIDER!



DONNEZ  
DE VOTRE SANG  
SAUVEZ DES VIES

**ACTA S A**

40, rue Fritz-Courvoisier  
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour renforcer notre équipe, nous recherchons:

**comptable  
expérimenté(e)**

**Nous demandons:**

- Formation de comptable avec brevet fédéral ou équivalent.
- Très bonne expérience dans la comptabilité, éventuellement dans la branche fiduciaire.
- Des connaissances d'anglais et d'allemand seraient un avantage.
- Bon contact avec la clientèle.

**Nous offrons:**

- Un poste à responsabilité.
- Des possibilités de poursuivre une formation.
- Un challenge de participer activement au développement de nos activités.

Si la perspective d'un travail varié et indépendant vous intéresse, n'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae et documents usuels.

Nous recherchons aussi:

**apprenti(e) employé(e) de commerce**

pour le mois d'août 1997

132-4155

132-4156

Nous cherchons à repourvoir un poste d'

**employé(e) de commerce**

pour la gestion du personnel et des salaires de nos clients et la tenue de leur comptabilité

**Date d'entrée:** tout de suite ou à convenir

**Nous demandons:**

- CFC employé(e) de commerce ou formation équivalente
- Expérience dans la comptabilité
- Expérience dans la gestion du personnel et des salaires
- Bonnes connaissances des assurances sociales
- Bonnes connaissances d'anglais ou d'allemand

**Nous offrons:**

- Un poste à responsabilité avec participation active au développement de notre société

Si la perspective d'un travail varié et indépendant vous intéresse, n'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae et documents usuels, sous chiffre C 132-4155 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

Délaï de réception des avis de naissance, mortuaires et avis urgents:  
la veille de parution à 20 heures

L'Impartial ● rue Neuve 14 ● 2300 La Chaux-de-Fonds ● Tél. (032) 911 22 10 ● Fax (032) 911 23 60

L'IMPARTIAL PROPOSE

*Paris à l'Ascension*

du jeudi 8 au dimanche 11 mai 1997

Fr. 665.-

Voyage en autocar Giger, trois nuits (petits déjeuners) dans un hôtel  
confortable boulevard Montmartre. Trois spectacles, dont un exclusif pour nos lecteurs.  
La liberté pour chacun, d'organiser ses journées.

JEUDI

THÉÂTRE DES NOUVEAUTÉS

**SI JE PEUX ME  
PERMETTRE**



DE  
ROBERT  
LAMOUREUX  
MISE EN SCÈNE:  
FRANCIS JOFFO  
AVEC  
ROBERT  
LAMOUREUX  
ET  
JACQUES  
BALUTIN

VENDREDI

l'après-midi

SENTIER DES HALLES

**LE SPECTACLE SURPRISE**

Une exclusivité L'IMPARTIAL!

le soir (sous réserve)

FOLIES BERGÈRE

**L'ARLÉSIENNE**

AVEC JEAN MARAIS  
ET BERNADETTE LAFONT

SAMEDI

THÉÂTRE DES BOUFFES PARISIENS

**LE PASSE-MURAILLE**



UNE COMÉDIE CHANTÉE  
D'APRÈS LA NOUVELLE DE MARCEL AYMÉ,  
AVEC FRANÇIS PERRIN,  
GINETTE GARCIN, ISABELLE GEORGES

**Départ** de La Chaux-de-Fonds (place de la Gare à 5 h 45); Le Locle, Les Brenets, Villers-le-Lac, Morteau. (Arrivée à Paris vers 13 h 30). **Retour:** départ de Paris à 13 h 30, repas à l'Auberge du Tuyé à Fournets-Luisans, arrivée à La Chaux-de-Fonds vers 22 heures. Toutes ces prestations pour **Fr. 665.-** (+ env. **Fr. 70.-** maximum pour le spectacle facultatif), supplément pour chambre individuelle Fr. 170.-

**Inscriptions:** L'Impartial, 14, rue Neuve, tél. 032 / 911 23 14. Autocars Giger, av. Léopold-Robert 114, tél. 032 / 913 75 24, La Chaux-de-Fonds.

**Attention le nombre de places est limité! - Inscriptions avant le 25 mars.**

**NEUCHÂTEL**

**RÉFORMÉS COLLEGIALE.** Di 10h, culte, sainte cène, F.Berthoud. Di dès 14h30, rencontre des Aînés au Temple du Bas.  
**TEMPLE DU BAS.** Di 9h, petit déjeuner pour tous au sous-sol; 10h15, culte, J.-P.Barbier. Chaque jour à 10h, recueillement. Di dès 14h30, rencontre des Aînés.  
**MALADIÈRE.** Di 9h45, culte, sainte cène, P.-H.Molinghen. Assemblée de paroisse à l'issue du culte.  
**ERMITAGE.** Di 10h, culte, sainte cène, P.de Salis (garderie). Assemblée de paroisse à l'issue du culte. Je à 19h30, culte du soir, sainte cène à la Chapelle.  
**VALANGINES.** Di 10h, culte avec l'Aumônerie de Jeunesse, sainte cène.  
**CADOLLES.** Di 10h, culte, R.Wuillemin.  
**SERRIÈRES.** Di 10h, culte, sainte cène, J.Pinto. Assemblée de paroisse à l'issue du culte.  
**LA COUDRE.** Di 10h, culte, sainte cène, R.Tolck.  
**CHARMETTES.** Di 10h, culte, sainte cène, G.Labarraqe (garderie). Assemblée de paroisse à l'issue du culte. Le vendredi à 10h, recueillement à la Chapelle.  
**DEUTSCHPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** Um 9 Uhr im Temple du Bas, Frau Ch. Grupp; um 10 Uhr, Gottesdienst in Couvet, Herr H.-E.Hintermann. Montag 17 März um 19.30 Uhr, Kirchgemeindeversammlung, Gemeindehaus, Poudrières 21.

**CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME.** Messes: sa 17h en portugais. Di 10h, 18h.  
**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Di 10h30, messe.  
**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: sa 17h30. Di (10h15 en italien), (11h30 en portugais).  
**LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Sa messe à 18h. 1er et 3ème dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel, dit «de Saint Pie V».  
**HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.** Di messe à 9h.  
**HÔPITAL DES CADOLLES.** Di messe à 8h30.  
**MISSION POLONAISE.** Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h.  
**MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE.** Di 10h15 à l'église Saint-Marc.  
**COMMUNAUTÉ CROATE.** Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE.** (Emerde-Vattel). Di pas de messe.

**ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE.** (Evoles 8a). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados.  
**ÉVANGÉLIQUE DU TEEN.** (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie); 19h30, pas de rencontre. Ma 20h, groupes de maison.  
**APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche); 19h, soirée prière. Je 20h, semaine des groupes de maison.  
**ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.** (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.  
**ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie). Me 20h, assemblée d'Église.  
**ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants). Ve 19h30, les ados.  
**EVANGELISCHE STADTMIS-SION.** Sonntag 10.00 Gottesdienst.  
**CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE.** (Saint-Nicolas 6). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico.  
**COMUNIDADE EVANGELICA DE LINGUA PORTUGUESA.** reuniões aos sábados às 20h, (inform. tel. 730 57 33).  
**CHAPELLE DE L'ESPOIR.** Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie d'enfants). Me 20h, louange et prière.  
**ARMÉE DU SALUT.** Di 9h15, prière; 9h45, culte (école du dimanche - garderie); 19h, réunion «En fête avec l'Évangile». Ma 14h30, Ligue du foyer - groupe des dames; 20h, chorale. Je 20h, étude biblique et prière au Phare.

**AUTRES ÉGLISE ADVENTISTE.** Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication.  
**ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, 20h, services divins.

**ENGLISH AMERICAN CHURCH.** (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday at 5 p.m. Family Service; Last Sunday at 5 p.m. Family Communion Service.  
**PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE.** 9h30, culte et école du dimanche. Me 20h15, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa. 14h30-17h).  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (r. des Moulins 51). Discours public et étude biblique. Sa 14h30 (français), 18h30 (portugais). Di 18h (allemand).

**VAL-DE-RUZ**

**RÉFORMÉS CHÉZARD-SAINT-MARTIN.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**FONTAINEMELON.** Sa 18h, culte, sainte cène.  
**LE PÂQUIER.** Di 20h, culte.  
**VALANGIN.** Di 10h, culte, sainte cène.

**CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER.** Sa 18h15, messe.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE.** Di 9h30, messe.

**ÉVANGÉLIQUES**

**CERNIER, PLEIN ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Je 20h, réunions dans les foyers.  
**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE.** Di 10h, culte et école du dimanche (centre scolaire). Je 20h, réunion missionnaire avec Frédy Gilgen (centre scolaire).

**DISTRICT DE BOUDRY**

**RÉFORMÉS EST AUVERNIER.** Di 9h45, culte, baptêmes, R.-A.Guinchard.  
**BOLE.** Di 10h, culte, D.Collaud.  
**COLOMBIER.** Di 9h45, «culte du souvenir», sainte cène, S.Rouèche.  
**CORCELLES-CORMONDRECHE.** Di 10h, (Temple) culte régional des familles avec les enfants du préca-téchisme, G.Bader.  
**PESEUX.** Di culte régional à Corcelles.  
**ROCHFORT.** Di 17h, culte des familles, M.Morier et J.Pillin.

**QUEST BEVAIX.** Di 10h, culte, sainte cène, R.Pagnamenta.  
**BOUDRY.** Di 10h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier.  
**CORTAILLOD.** Di 17h, culte, sainte cène, P.Tripet.  
**PERREUX.** Di 9h45, culte, sainte cène.  
**SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE.** Di 10h, culte, sainte cène, P.Tripet.  
**VAUMARCUS (LA ROCHELLE).** Di 11h15, culte, sainte cène.

**CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER.** Di pas de messe.  
**BEVAIX.** Di 11h, messe.  
**BOUDRY.** Di 9h30, messe.  
**COLOMBIER.** Sa 17h, messe. Di 9h, messe. Pas de messe à Auver-nier. Célébration de la Confirmation à Serrières.  
**CORTAILLOD.** Sa 18h, messe.  
**GORGIER-LA BÉROCHE.** Sa 18h, messe.  
**PESEUX.** Sa 18h, di 10h, messes.

**ÉVANGÉLIQUES BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 10h, culte, école du dimanche (garderie). Me 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.  
**COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, M. De Bernardini (garderie et école du dimanche). Me 11h30, heure de la joie. 2me et 4me jeudi 20h, études bibliques. Ve 20h, groupe de jeunes.  
**PESEUX, ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h30, culte, école du dimanche.

**AUTRES BOUDRY, NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, service divin; je 20h, service divin.  
**CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH.** Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).  
**PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

**ENTRE-DEUX-LACS**

**RÉFORMÉS**

**La bourse pour la vie**

«Contre les fraudeurs et les exploitateurs: Ecoutez ceci, vous qui dites: nous allons diminuer les mesures, augmenter les prix et fausser les balances. Nous achèterons les faibles pour un peu d'argent, et le pauvre pour une paire de sandales.» (Amos 8: 4-6)  
 C'est ainsi que parlait Amos, le berger de Teqoa devenu prophète en Israël sous le règne de Jéroboam II (783-743 avant Jésus-Christ) aux fraudeurs de son temps. Une époque où le royaume du Nord s'enrichissait et où le luxe des grands devenait une insulte à la misère des opprimés. Face à l'injustice qui faussait les balances de l'époque, Amos réclamait déjà un «commerce équitable», au nom même du Dieu de l'Alliance, un Dieu qui veut la justice et protège les faibles.  
 La situation n'a pas vraiment changé, elle s'est seulement mondialisée. Nos «balances commerciales» régissent les rapports entre les pays et les continents, entre le Nord et le Sud, mais elles sont tout aussi déréglées qu'au temps d'Amos. Où sont les prophètes qui auront assez de voix pour réclamer l'ajustement de nos balances?  
 Il y a déjà ceux qui

travaillent, depuis des années, à instaurer un réseau d'échanges qui permette de payer un juste prix aux producteurs du Sud: il ne s'agit pas de faire l'aumône, ni de partager un superflu, mais de rétribuer le travail des hommes selon la justice. C'est la vie de familles entières qui sera mieux assurée, dans la mesure où nous participons, au moins comme consommateurs, à l'action des organismes qui pratiquent un «commerce équitable», en mettant sur notre marché le café, le miel, les fruits du Sud.  
 La campagne de Carême nous engage. à la suite de Jésus (cf. Luc 19: 13), «à faire des affaires» justes et bonnes, qui ne sacrifient pas la vie humaine à la bourse, mais au contraire mettent la bourse au service de la vie. Durant cette quinzaine, des stands dressés sur les places et à la porte des églises nous proposent des produits du Sud; des conférences nous parleront de «commerce équitable», de «guerre économique» et de «résistance». On ne pas tout acheter, ni aller partout, mais ce n'est pas une raison pour ne rien faire ni aller nulle part.

Jean-Marie Pasquier

**CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE.** Di 10h15, culte, sainte cène à Enges.  
**HAUTERIVE.** Di 10h, culte oecuménique, sainte cène. Culte de l'enfance, voir sous Saint-Blaise (réformés).  
**LE LANDERON.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Di 10h, culte, sainte cène.  
**PRÉFARGIER.** Di 8h30, culte.  
**SAINT-BLAISE.** Di 10h, culte, sainte cène (culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas); 10h, garderie des petits (foyer).  
**LIGNIÈRES-NODS.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.

**CATHOLIQUES ROMAINS CRESSIER-ENGES-CORNAUX.** Sa 17h30, messe, mission italienne, groupe liturg. et repas fraternel. Di 10h30, messe.  
**HAUTERIVE.** Voir sous Saint-Blaise.  
**LE LANDERON.** Di 9h15, messe.  
**MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE.** Di 9h, messe. Je 9h15, messe.  
**PRÉFARGIER.** Me 9h, messe.  
**SAINT-BLAISE.** Ve 9h, messe. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

**ÉVANGÉLIQUES LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE.** (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de l'enfance). Me 20h, assemblée générale.  
**MARIN-ÉPAGNIER.** Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école biblique). Ma 20h, réunion de prière.

**AUTRES LE LANDERON, NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, service divin.

**VAL-DE-TRAVERS**

**RÉFORMÉS LES BAYARDS.** Di culte à Buttes.  
**BOVERESSE.** Di 15h, culte - communion.  
**BUTTES.** Di 10h, culte - communion; installation des pasteurs M.Pétrémand et P.Burgat.  
**LA CÔTE-AUX-FÈES.** Di culte à Buttes. Culte de l'enfance à 10h.  
**COUVET.** Di 10h15, culte.  
**FLEURIER.** Di 10h, culte - communion.  
**MÔTIERS.** Di culte à Fleurier.  
**NOIRAIGUE.** Di 9h, culte.  
**SAINT-SULPICE.** Di culte à Fleurier.  
**TRAVERS.** Di 10h15, culte - communion.  
**LES VERRIÈRES.** Di culte à Buttes.

**CATHOLIQUES ROMAINS COUVET.** Sa 17h45, messe. Di 10h15 messe.  
**FLEURIER.** Di 10h, 19h, messes.  
**NOIRAIGUE.** Di 9h, messe.

**TRAVERS.** Sa 19h, messe.  
**LES VERRIÈRES.** Di 8h30, messe.

**AUTRES COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.  
**FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL.** Culte.  
**FLEURIER, NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, service divin.

**CHAUX-DE-FONDS**

**RÉFORMÉS GRAND-TEMPLE.** Ve 15h30, culte de l'enfance. Di 8h30, petit déjeuner; 9h45, culte et assemblée de paroisse à la salle de paroisse, M. Habegger, sainte cène.  
**FAREL.** Ve 15h30, culte de l'enfance. Di 9h45, culte, Mme Surdez. Me 18h45, culte de jeunesse; 20h, assemblée de paroisse au Presbytère. Je 9h, prière au Presbytère; 19h30, office du soir à la chapelle du Presbytère.  
**ABEILLE.** Ve 15h45, culte de l'enfance aux Forges. Di 10h, culte M. Allisson, sainte cène (garderie d'enfants).  
**LES FORGES.** Ve 15h45, culte de l'enfance pour le groupement. Di 10h, culte, Mme Cochand, sainte cène (garderie d'enfants).  
**SAINT-JEAN.** Ve 16h15, culte de l'enfance. Sa 16h, assemblée de paroisse suivie du souper de paroisse. Di 9h45 culte, M.Mora. Me 18h45, culte de jeunesse à Farel.  
**LES ÉPLATURES.** Ve 15h45, culte de l'enfance aux Forges. Sa 20h, culte, M.Monin, sainte cène. Je 20h15, assemblée de paroisse à la Cure.  
**LES PLANCHETTES / BULLES / VALANVRON.** Di 20h15, méditation et assemblée de paroisse aux Bulles, M.Habegger, sainte cène.  
**LA SAGNE.** Di 10h15, culte au Foyer, M.Baker.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (Temple-Allemand 70). Sonntag 9.45 Uhr, Kirchgemeindeversammlung mit anschliessendem Suppenzmittag, Wahl von Frau Pfarrer E.Müller.

**CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR.** Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.  
**NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 18h, célébration.  
**MISSION ITALIENNE.** Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Coeur.  
**MISSION PORTUGAISE.** Sa 14h, messe au Sacré-Coeur.

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-PIERRE.** (Chapelle 5).

9h45, dimanche de la Passion, liturgie de la parole.

**EVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE.** (Jardinière 90). Ve 18h45, groupes de jeunes à l'Action biblique. Di 9h45, culte. Me 14h, Club «Toujours joyeux» pour les enfants. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.  
**ARMÉE DU SALUT.** (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte; 17h, gospel time avec Pierre Sabourdi, «Les deux cadeaux». Me 9h, prière; 20h, étude biblique régionale.  
**ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU».** (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche, garderie); 19h30, soirée de bénédiction et de renouveau. Me 20h, soirée de louange et de bénédiction avec prière pour les malades. Ve 19h30, groupe de jeunes.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'Action Biblique, thème: les extra-terrestres. Di 9h45, culte (garderie d'enfants, école du dimanche). Ma 18h30, catéchisme. Je 20h, étude biblique, les 10 commandements.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL.** Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Lu 17h30, catéchisme. Je 20h, étude biblique. Ve 20h, groupe de jeunes.  
**MENNONITE: (Les Bulles 17).** Di 10h, culte.  
**ÉVANGÉLISATION POPULAIRE.** (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.  
**EVANGELISCHE STADTMIS-SION.** (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr Gottesdienst. Montag 20.00 Uhr, Wir singen... Dienstag 9.00 Uhr, Frauen-Gebetstreichs; 14.30 Uhr, Seniorenstunde; 20.00 Uhr Jugendtreff. Donnerstag 20.00 Uhr Abend-Gottesdienst.  
**LA FRATERNITÉ.** (Église évangélique baptiste, Soleil 7). Di 10h, culte (école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière. Je 20h, étude biblique: «Le culte en esprit et en vérité».

**AUTRES COMMUNAUTÉ ISRAËLITE.** (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h, sa 9h15.  
**DOJO ZEN.** Bellevue 22 (Mission Maître Deshimaru, 28 75 79). Horaire des zazen: ma/je 6h45-19h15, me 6h45-20h30, ve 6h45, sa/di 10h.  
**ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.  
**JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.  
**NÉO-APOSTOLIQUE.** (Chapelle Combe-Grieurin 46). Sa 19h, service divin. Di pas de service divin.  
**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

**LE LOCLE**  
**RÉFORMÉS TEMPLE.** Di 9h45, culte, P.Favre (garderie d'enfants à la cure).  
**CHAPELLE DU CORBUSIER.** Di 8h30, culte, sainte cène, P.Wurz.  
**LES BRENETS.** Di 10h, culte à la cure, sainte cène, P.Wurz.  
**HÔPITAL DU LOCLE.** Di 9h45, célébration animée par le groupe oecuménique.  
**SERVICE DE JEUNESSE.** Maison de Paroisse: ve 16h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans. Sur les Monts: ve 16h, culte de l'enfance.  
**DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE.** (M.-A. Calame 2). Sonntag 9.45 Uhr, Kirchgemeindeversammlung mit anschliessendem Suppenzmittag, in La Chaux-de-Fonds, Wahl von Frau Pfarrer E. Müller.  
**LA BRÉVINE.** Di 10h15, culte, Fr.-P. Tüller; 9h30, école du dimanche.  
**LA CHAUX-DU-MILIEU.** Di 9h, culte, Fr.-P. Tüller; 10h15, école du dimanche.  
**LES PONTS-DE-MARTEL.** Di 9h45, culte, sainte cène (pasteur F.Cuche), garderie, école du dimanche. Ma 20h, réunion de prière à la salle de Paroisse. Je 14h, Club des Loisirs du 3e âge: Théâtre avec la Littéraire du Locle.

**CATHOLIQUES ROMAINS LES BRENETS.** Sa 19h, messe.  
**LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Di 11h, messe.  
**LE LOCLE.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45, messe en italien.

**ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE.** (Envers 25). Di 9h45, culte (garderie). Me

20h15, prière. Je 12h, Aînés-repas au Chauffaud.

**ARMÉE DU SALUT.** (Marais 36). Di 9h15, prière; 9h45, culte. Me de 17h à 19h, réunion pour ados. Ve de 16h à 17h, réunion pour enfants.  
**COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL.** (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).  
**ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.  
**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Angle Banque-Bournot). Sa 20h, comédie musicale «Le chandelier» - Grande salle du collège Jehan-Droz. Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche); 11h45, repas en commun - prière de s'inscrire; 20h, prière. Lu 20h, Groupe Contact.

**AUTRES NÉO-APOSTOLIQUE.** (Chapelle Girardet 2a). Di pas de service divin.

**TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

**JURA BERNOIS**

**RÉFORMÉS COURTELARY/CORMORET.** Di 9h45, culte à Courtelary.  
**DIESSE-PRÈRES-LAMBOING.** Di 10h, culte (culte de l'enfance) à la Maison de paroisse.  
**LA FERRIÈRE.** Di 9h45, culte au Temple.  
**LA NEUVEVILLE.** Di 10h, culte à la Blanche Église.  
**NODS-LIGNIÈRES.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.  
**RENAN.** Di 9h45, culte.  
**SAINT-IMIER.** Di 9h45, culte.  
**SONVILIER.** Di 9h45, culte au Temple.  
**TRAMELAN.** Di 9h30, culte.  
**VILLERET.** Di 9h45, culte à l'église: service bilingue présidé par la pasteur E.Joss de St-Imier et célébré avec la communauté alémanique du Haut-Vallon.

**CATHOLIQUES ROMAINS COURTELARY/CORGEMONT.** Di 9h à Courtelary, messe de communauté; 10h15, à Corgemont, messe de communauté.  
**LA NEUVEVILLE.** Sa 18h messe; di 10h, messe à l'église catholique.  
**SAINT-IMIER.** Sa 18h15, messe de communauté. Di 9h, messe de communauté à Sonvilier; 10h, messe de communauté.  
**TRAMELAN.** Sa 17h30, messe avec les familles. Di 9h, messe de communauté.

**CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-IMIER.** Église Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe.

**AUTRES LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI.** Samedi à midi, soupe de Carême à l'Abri. Di 9h30, culte jeunesse avec John et Jane Maire (garderie, école du dimanche). Je 20h, étude biblique avec L.Perret.  
**LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR.** Sa 9h15 étude de la parole. Di 10h, culte.  
**LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte (école du dimanche).

**JURA**

**DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES LES BOIS.** Di 9h30, messe.  
**LES BREULEUX.** Di 11h, messe des familles.  
**LES COTES.** Di 9h, messe.  
**LES GENEVEZ.** Di 11h, messe.  
**HÔPITAL DE DISTRICT.** Sa 16h30, messe.  
**LAJOUX.** Di 9h30, messe.  
**MONTFAUCON.** Di 11h, messe des familles.  
**LE NOIRMONT.** Sa 18h30, di 11h, messes.  
**LES POMMERATS.** Di 9h30, messe des familles.  
**SAIGNELÉGIÉ.** Di 9h30, messe des familles.  
**SAINT-BRAIS.** Sa 19h30, messe.  
**SAULCY.** Sa 19h30, messe.

**RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES SAIGNELÉGIÉ.** Di 9h30, culte.

**TV 5 Europe**

6.00 TV5 Minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.30, 15.30, 18.25, 22.30 Le grand jeu 8.35 Savoir plus santé 9.30 Découverte 10.00 Alice 10.30 TV5 Minutes 10.35 Faut pas rêver 11.35 Strip tease 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 R.G. Série 15.00 Télécinéma 15.35 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal belge 20.00 Médecins de nuit. Série 21.00 Bon week-end 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 Taratata 23.50 Ça cartonne! 0.30 Soir 3 1.00 Journal TSR 1.30 Rêve en Afrique 2.00 Reprises

**Eurosport**

8.30 Snowboard: coupe du Monde FIS 9.30 Ski de fond 10.00 Ski alpin 11.30 Saut à skis 13.00 Ski artistique. Direct 14.00 Snowboard: finale: slalom parallèle. Direct 15.00 Tennis: tournoi d'Indian Wells 17.00 Ski nordique 18.00 Ski spécial/magazine 19.00 Tennis: tournoi d'Indian Wells: quarts de finale. Direct 23.00 Boxe 24.00 International Motorsports 1.00 Sports fun

**Canal +**

7.00 ABC News 7.25 Cyberflash 7.35 Il était une fois les explorateurs 8.05 Les superstars du catch 9.00 La grande bouffe. Film 11.05 Infos 11.10 Surprises 11.30 Revoir Anna, Kempere, Ologolai... quatre ans après. Doc. 12.30 La grande famille 13.35 Alerte. Film 15.40 Le maître des éléphants. Film 17.20 Le journal du cinéma 17.50 Drôles de monstres 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 Un petit grain de folie. Film 22.05 Jour de foot 23.00 Les anges gardiens. Film 0.50 Ipress danger immédiat. Film 2.35 Only the Strong. Film 4.10 Surprises 4.30 Danielle Darrieux. Doc. 5.20 Madame de... Film

**CANAL ALPHA +**

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 21.30, 21.50 Journal régional 19.35, 21.42 Neuchâtel région 20.00, 22.00, 23.00 Elections cantonales: débat public au Val-de-Travers entre: J. Béguin, R. Jeanneret, G. Pavillon, L. Vaucher 21.00 Film: trésor caché.

**R.T.L.**

8.30 Goldorak 8.55 Galaxy rangers 9.20 Femmes de sable 10.20 Derrick 11.20 Lassie 11.45 Dingue de toi 12.20 Malibu club 13.05 La vie de famille 13.30 Top models 13.55 L'ami des bêtes 14.40 Derrick 15.40 L'homme de fer 16.30 Parker Lewis ne perd jamais 17.00 Equalizer 17.50 Double gagnant 18.15 Top models 18.40 Malibu club 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express. Compilation de caméra cachées et d'extraits de films 20.30 Walker Texas Ranger. Téléfilm de Tony Mordente. Un chercheur de trésors se fait assassiner après avoir fait une intéressante découverte. Walker se rend dans le désert afin d'enquêter. Plusieurs jours après il n'a pas donné de nouvelle! 22.10 Série rose. La madragore 22.45 Julia et les hommes. Film de Siggi Rothmund. Avec Sylvia Kristel. Le jeune Paul quitte son internat pour les vacances. Dans le train il sympathise avec une superbe jeune femme. 0.10 Autour de minuit 0.55 La tête contre les murs. Film de Georges Franju. Un jeune oisif d'un milieu aisé déteste son père qui le croit responsable de la mort de sa mère. 2.30 La montagne du dieu cannibale. Film Luciano Martino, avec Ursula Andress 4.00 Compil RTL9

**Monte Carlo**

9.00 Secret bancaire. Modem à l'italienne 9.50 Sud 11.25 Roc 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailmoon; Dragon Ball Z 13.35 Animalier: Myanmar, terre sans défense 14.35 Boléro 15.30 Pistou 16.00 Secret bancaire. La magnifica 16.50 TV 101 17.20 Sacrée famille. Papa gâteau 17.45 La belle et la bête 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Sage comme une image 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Nancy Wake (1/2). Téléfilm 22.15 Météo 22.20 Wycliffe. Le bateau vert 23.10 Les dessous de la passion. Téléfilm 0.50 Une famille en Bavière. Un revenant.

**tve**

10.45 Empléate a fondo 11.15 Euronews 11.45 Saber vivir 12.30 Así son las cosas 13.30 Bricomania 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.45 Pelligrosa 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Hércules 19.15 ¡Vaya lío! 19.55 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Colegio mayor 22.30 Cine. Ciclo Carlos Saura 1.00 Alfred Hitchcock 2.00 La mandragora 2.30 Alta definición.

**Allemagne 1**

10.03 Auslandsjournal 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf Börsenbericht 11.04 Das grosse Los 12.10 Scheibenwischer 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.03 Höchstpersönlich 14.30 Berhard Grzimek zum 10 15.50 Cartoons 16.00 Tagesschau 16.03 rolle rückwärts Special: Romy Schneider 16.30 Alfredissimo! 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Total normal 19.25 Herzblatt 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Für Liebe und Gerechtigkeit 21.45 ARD-exklusiv 22.15 Tagesthemen 22.50 Wat is? 23.20 Wiegenlied des Grauens 0.50 Nachtmagazin 1.10 All american girl 1.35 Umzingelt 2.50 Live aus dem Schlachthof spezial 3.20 100 Grad: Girlies, Mummies, Ladies 4.20 Nachtmagazin 4.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 5.00 ARD-exklusiv 5.30 Brisant

**ZDF**

5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.00 heute 9.03 Dallas 9.45 S JOYrobic 10.00 heute 10.03 Auslandsjournal 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf 11.00 heute/Börsenbericht 11.04 Das grosse Los Anschl.: Ratgeber Rente 12.10 Scheibenwischer 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Geniessen auf gut deutsch 14.15 Enid Blyton 14.42 Theos Geburtstagsgecke 14.45 Alfred J. Kwak 15.10 logo 15.20 Gesundheits-Tip 15.25 heute 15.30 Wunderbare Welt 16.10 Die Knoffhoff-Show 17.00 heute/Sport/Wetter 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.50 Duell zu dritt 18.45 Leute heute 19.00 heute/Wetter 19.25 Forsthaus Falkenau 20.15 Derrick 21.15 Die ZDF-reportage: Tod auf dem Heimflug 21.45 heute-journal 22.15 Aspekte 22.45 The Big Easy - Der grosse Leichtsinn 0.25 heute nacht 0.40 100 Dollar mehr, wenn's ein Junge wird 2.25 Aspekte 2.55 heute nacht 3.10 Nuthie Nieplitz Niederung 3.30 Meissendorfer Teiche 3.40 Strassenfeger 4.40 Die ZDF-reportage: Tod auf dem Heimflug 5.10 Das Mondkalb

**Portugal**

9.00 Financial Times 9.15 Rotações 9.45 Clips RTPi 10.00 Junior 10.45 Portugal Sem Fim 11.45 Noticias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Cinzas 15.30 Falatório 16.30 Olho Clínico 17.00 Júnior 18.00 Noticias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Os Imparáveis 20.00 Cidade Aberta 20.15 Pais Pais 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.30 Futebol 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça da Alegria 3.00 Remate.

**CARTOON**

6.00 Omer and the Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruitties 7.30 The Real Story of 8.00 Tom and Jerry 8.30 Cow and Chicken 8.45 World Premiere Toons 9.00 Dexter's 9.15 Popeye 9.30 Cave Kids 10.00 Yogi 10.30 Pound Puppies 11.00 Richie Rich 11.30 Thomas the Tank Engine 12.00 The Fruitties 12.30 The Real Story of 13.00 Scooby Doo 13.30 The new Fred and Barney Show 14.00 The Bugs and Daffy Show 14.30 The Banana Splits 15.00 Tom and Jerry 15.15 Thomas the Tank Engine 15.30 Robin Wood 16.00 Ivanhoe 16.30 The Pirates of Dark Water 17.00 Droopy 17.15 Dumb and Dumber 17.30 Fish Police 18.00 Cow and Chicken 18.15 World Premiere Toons 18.30 Mask 19.00 The Jetsons 19.30 The Flintstones 20.00 Jonny Quest 20.30 Tom and Jerry 21.00 The Mask 21.30 The Bugs and Daffy Show.

**TNT Classic Movies**

22.00 The Haunting. Avec Richard Johnson (1963-V.F.) 0.00 The Hunger. Avec David Bowie (1983-V.F.) 1.45 Mad Love. Avec Peter Lorre (1935) 3.10 The Haunting.

**RAIUNO**

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 La dinastia del petrolio. Film 11.15 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Reporto Farfalle. Film 15.40 Solletico 16.00 Lassie 17.30 Zorro 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.45 Luna Park 19.20 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara. Gioco 20.50 SuperQuark 22.35 Tg 1 22.50 Rocky II. Film 0.55 Tg 1 - Notte Agenda Zodiaco Che tempo fa 1.05 RAI Educational 1.35 Sottovoce 1.50 Ma la notte... Canzonissima 3.25 Archivio dell'arte 3.50 Vite di protagonisti: Vita di Cavour 5.10 Separé 5.45 Dalle parole ai fatti

**Cinque**

6.00 Tg5 8.45 Maurizio Costanzo Show 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Una bionda per papà 16.00 Cartoni-Allé allé allé o-o 17.30 Supervicky 18.00 Verissimo 18.45 Varietà Tira & Molla 20.00 Telegiornale 20.30 Striscia la notizia 20.50 Caro maestro 2 23.00 Tg5 23.15 Maurizio Costanzo Show 0.00 Tg5 1.30 Attualità 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg5 2.30 Le frontiere dello spirito 3.00 Tg5 3.30 Attualità Nonsolomoda 4.00 Tg5 4.30 Attualità Target 5.00 TF-Cin Cin 5.30 Edicola.

**Planète**

7.20 Vu d'oiseau 7.40 Grandeur et miniature de la Bosnie-Herzégovine 8.30 La vie secrète des machines 9.00 Vertical 9.50 Ados amour et confidences 10.50 Les jardins du Luxembourg 11.45 El Mozote, l'histoire muselée 12.45 Deux frères 14.20 Petite poussine 14.50 Bangladesh 15.15 Taxi Cab confession 16.20 Les Alpes 17.10 L'enfant lama 18.05 Artémise, portrait d'une femme ordinaire 18.55 Culture de quartier 19.30 Staline 20.35 Perversion sexuelle 21.25 Eagle come Home 22.20 Une ville nommée Alice 23.10 Maroc corps et âmes 23.35 Juvénile court

**RAIDUE**

6.40 Videocomic 7.00 Quante storie 9.10 Lassie 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Costume e società 13.45 Tg 2 - Salute 14.00 Ci vediamo in TV. Oggi, ieri, ...e domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.15 Tg 2 - Flash 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Serena variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-cart 20.30 Tg 2 20.50 Pippo chennedy show 23.00 Tg 2 - Dossier 23.45 Tg 2 - Notte Meteo 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Notte sport 0.30 Storie 2.00 Appuntamento al cinema 2.15 Ma la notte... percorsi nella memoria 2.35 Doc Music club 2.50 Diplomi universitari a distanza

**SÉLECTION SPORT**

**TF1**  
 0.40  
 Formule foot.  
  
 **Eurosport**  
 23.00  
 **Boxe.**  
 Combats de poids lourds.

**RTL D.**

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.40 Springfield Story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmer! 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Felix - Ein Freund fürs Leben 21.15 Die Camper 21.45 Das Amt 22.15 7 Tage - 7 Köpfe 23.15 Happiness 0.00 Nachtjournal 0.30 Die Aufrechten - Aus den Akten der Strasse 1.30 Hör'mal, wer da hämmer! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Stern TV 4.50 Explosiv.

**SWF**

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 8.15 Tele-Gym 8.30 Chemie (23) 9.00 The lost secret (4/11) 9.13 Okospots (9) 9.15 Küchengeschichten (6/1) 9.30 USA - The sounds of... (1/1) 10.00 Tatort umwelt (4/6) 10.30 Sechs mal Sex und mehr (5/6) 11.00 Fliege 12.00 Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Mag'S 13.00 Lokaltermin 13.45 Politik Südwest 14.30 Clin d'oeil 14.45 Vor 40 Jahren uraufgeführt: Die "Windrose" der DEFA 15.00 Live aus dem Schlachthof 16.00 Ungeschminkt 16.30 Service inclusive zum Thema: Kultur 17.30 Kindermagazin 18.00 Geheimnisvolle Welt (22) 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Alla hopp Gartengeräte 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 MuM - Menschen und Märkte CeBit 1997 21.00 Nachrichten 21.20 Träume unterm Hammer 22.20 Nachtcafé 23.50 Danemlem (1) 1.35 Zell-O-Fun \* 2.35 Non-Stop-Fernsehen

**PUBLICITÉ**

**NEUCHÂTEL** Région **4**  
 Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.  
 Avec la collaboration de **L'Impartial**

**SPECTACLES - LOISIRS**

**LAURA PAUSINI**  
 une production **018-383000R0C**  
 **NOUVELLE DATE**  
 mercredi 19 mars 1997  
 20h30 (caisses et portes 19h30)  
 **Patinoire du Littoral NEUCHÂTEL**  
 • DE VENTE: WASTEELS + LOLLYPOP: Bienne  
 • WASTEELS: Berne • MUSIC PARADISE: Bâle  
 • KAKADU: Bettlach • FAPS: Delémont  
 • LITTORAL + GLOBUS (ARMOURINS): Neuchâtel  
 • TRANSFERT MUSIC: Yverdon  
 • FREQUENCE LASER: Fribourg + Bulle  
 • EUROMUSIC: La Chaux-de-Fonds /032 - 913 52 39  
 • TICKETPOST: Tél. 032 - 323 54 45  
 **L'EXPRESS**

Service des abonnements de L'Impartial: Tél. 032/911 23 11

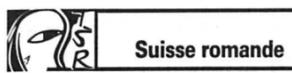
**AMITIE-MARIAGE**

**UNIS** Vous êtes seul(e)? Réagissez!  
 UNIS est efficace, sérieux, différent. UNIS trouvera le (la) partenaire que vous attendez. Confiez vos souhaits à notre conseillère super-sympa ou retournez-nous ce coupon et vous recevrez une liste de personnes choisies pour vous, gratuitement!  
 NOM: \_\_\_\_\_  
 PRÉNOM: \_\_\_\_\_  
 TÉL: \_\_\_\_\_ AGE: \_\_\_\_\_  
 PROFESSION: \_\_\_\_\_  
 RUE: \_\_\_\_\_  
 NPA: \_\_\_\_\_ LOCALITÉ: \_\_\_\_\_  
 UNIS S.A. Tél. 032/725 24 25  
 Place Numaz-Droz 12, 2001 Neuchâtel  
 Lausanne-Fribourg-Delémont **12.** **28-77892/R0C**

**DIVERS**

**LE MOIS DE LA CHAMBRE A COUCHER également: ACTION échange de literie**  
 **ART DE VIVRE**  
 Pour votre chambre à coucher, qualité suisse et finition contrastée en hêtre/érable du plus bel effet mettent en valeur les lignes pures et élégantes de cette superbe réalisation.  
 **neuchâtel** fbg de l'hôpital Tél. 032/725 75 05  
 Admirez nos 30 vitrines et visitez l'exposition sur 6 étages  
 OUVERT: 9 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30. Jeudi jusqu'à 20 h  
 Samedi 8 h - 17 h. Lundi matin fermé  
 **meubles meyer**  
 LIVRAISON GRATUITE  
 FACILITÉS DE PAIEMENT  
 REPRISE DE VOS ANCIENS MEUBLES  
 **Chambre à coucher comme illustré, seulement 3450.-**  
 Profitez de cette offre exceptionnelle  
 **EUROPE MEUBLES** **HY 2017** **28-77527**





7.00 Euronews 8.15 TSR-Dialogue 8.20 Top models 8.40 Check-up 9.50 La caverne des phoquiers 10.15 Racines 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Un homme à domicile.

12.15 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions

12.40 TJ-Midi

12.55 Zig Zag Café

13.45 Arabesque Une ballade irlandaise

14.30 Tandem de choc Le cadeau du Père Noël

15.20 Pour l'amour du risque Désir de cœur

16.05 Madame est servie Vive le golf

16.35 Bus et compagnie Aladdin, Le génie et la chipie

17.35 Lois et Clark Une pierre de ma planète

18.25 Top models

18.50 TJ-Titres/TJ-Régions

18.55 Tout Sport/Banco jass

19.20 Les nouvelles Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 C'est la vie J'éduque ses enfants

20.50 Julie Lescaut

Abus de pouvoir

Alors que les policiers sont en action dans le commissariat, aux prises aussi avec leurs problèmes personnels, trois flics gradés débarquent.

22.25 Terrain miné

Film Steven Seagal, avec Michael Caine

Un ardent défenseur de la nature affronte le président d'un consortium pétrolier.

0.10 TJ nuit

0.25 Et Dieu créa la femme

Film de Roger Vadim, avec Brigitte Bardot

1.55 Ça cartonne 2.40 TSR-Dialogue 2.45 Bulletin du télétexte

2.55 Les nouvelles Babibouchettes

3.00 Les feux de l'amour

3.30 Les chiffres et des lettres

3.55 Les feux de l'amour

4.00 Les chiffres et des lettres

4.30 Les feux de l'amour

4.55 Les chiffres et des lettres

5.00 Les feux de l'amour

5.30 Les chiffres et des lettres

5.55 Les feux de l'amour

6.00 Les chiffres et des lettres

6.30 Les feux de l'amour

6.55 Les chiffres et des lettres

7.00 Les feux de l'amour

7.30 Les chiffres et des lettres

7.55 Les feux de l'amour

8.00 Les chiffres et des lettres

8.30 Les feux de l'amour

8.55 Les chiffres et des lettres

9.00 Les feux de l'amour

9.30 Les chiffres et des lettres

9.55 Les feux de l'amour

10.00 Les chiffres et des lettres

10.30 Les feux de l'amour

10.55 Les chiffres et des lettres

11.00 Les feux de l'amour

11.30 Les chiffres et des lettres

11.55 Les feux de l'amour

12.00 Les chiffres et des lettres



6.05 Intrigues 6.30 Les grandes espérances 6.58 TF1 info 7.10 Salut les toons 8.30 Télé shopping 9.05 Affaires étrangères 9.35 Cas de divorce 10.10 Les filles d'à côté 10.35 Premiers baisers 11.05 La roue de la fortune 11.40 Une famille en or.

SÉLECTION

France 2 0.00

Domage que tu sois une canaille

Comédie italienne en noir/blanc et V.O. d'Alessandro Blasetti. Avec Vittorio De Sica, Sophia Loren, Marcello Mastroianni.

Un honnête chauffeur de taxi se fait subtiliser son véhicule par deux voyous, grâce à une jeune fille dont il est tombé amoureux.

Suisse 4 20.00 Cadences. Still Here

Ballet par la Bill T. Jones Dance Company.

12.05 Cuisinez comme un grand chef

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Journal/Météo

13.38 Femmes

13.40 Les feux de l'amour

14.35 Arabesque Mariage à la sicilienne

15.25 Côte ouest Cessez le feu

16.15 L'homme qui tombe à pic

17.10 Melrose place Un jeune homme rusé

18.00 Papa revient demain La chambre des parents

18.30 Jamais deux sans toi...

19.00 L'or à l'appel

19.50 Météo/Journal/Météo

20.38 Le beau jeu, le beau geste

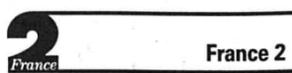
20.45 Pour la vie

Divertissement présenté par Valérie Pascal et Fabrice.

22.50 Sans aucun doute Le malaise des adolescents

0.40 Formule foot 1.15 Attachez vos ceintures 2.00, 2.45, 3.45, 4.50 TF1 nuit-Météo 2.10, 2.55, 3.55, 5.15 Histoires naturelles 5.00 Musique 5.15 Histoire des inventions.

6.05 Mésaventures 6.30 Millionnaire 7.00 TF1 info 7.10 Club Dorothée 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 8.55 Télévision 9.20 Disney Club samedi 10.25 Gargoyles 10.50 Ça me dit... et vous? 11.40 L'avis des bébés 11.45 Millionnaire.



6.30 Télématin 8.35 Amouréusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 11.05 Flash info des sourds et malentendants 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours.

12.20 Pyramide

12.55 Loto/Météo/Journal

13.30 Secret de chef

13.50 Derrick Vengeance

14.55 L'as de la crime

15.50 La chance aux chansons

16.55 Des chiffres et des lettres

17.30 Le prince de Bel Air

17.55 Hartley, cœurs à vif

18.45 Qui est qui?

19.25 Studio Gabriel

20.00 Journal/A cheval/Météo

20.55 Maître Da Costa

Le doigt de Dieu

Série avec Roger Hanin

Pour innocenter sa cliente, l'avocat va l'impliquer dans d'autres affaires.

22.35 Bouillon de culture L'alphabet du silence

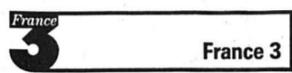
23.45 Journal/Météo

0.00 Domage que tu sois une canaille

Film d'A. Blasetti, avec Marcello Mastroianni

1.30 Studio Gabriel 2.05 Envoyé spécial 4.05 Les Z'amours 4.30 Pyramide 5.05 La compète 5.30 Chip et Charlie.

6.05 Cousteau 7.00 Thé ou café 7.45, 9.30 La planète de Donkey Kong 8.40 Warner Studio 9.05 Les Tiny Toons 11.10 Motus 11.40 Les Z'amours.



6.00 Euronews 7.15 Le réveil des babalous 8.35, 0.50 Tous sur orbite 8.40 Un jour en France 9.25 Les rivaux de Sherlock Holmes 10.20 Thalassa 10.50 Secrets de famille 11.20 Les craquantes 11.45 La cuisine des mousquetaires.

12.05 Le 12-13 de l'information

13.30 Keno

13.35 Parole d'Expert!

14.30 Dynastie (2/2) La réunion

16.10 Balade au bord de l'eau

16.40 Les Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 Le 19-20 de l'information

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport/Consomag

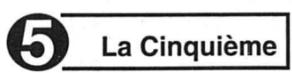
20.50 Thalassa

Grains de sable

21.50 Faut pas rêver

Invitée: Juliette Binoche Mauritanie: le rivage de l'éternité; France: le bistrot ambulancier; Cambodge: les paysans d'Angkor.

22.50 Journal 23.20 Science 3 0.15 Libre court 0.30 Vivre avec... 0.55 Matlock 1.45 Musique graffiti



12.30 Des idées pour demain 12.55 Attention santé 13.00 Détours de France 13.35 La poupée sanglante (6/6) 14.30 De Gaulle - Adenauer 16.00 Le mariage 17.00 Jeunesse: Cellulo; Flipper 17.55 Salon du livre 18.25 Les Morses.

Emissions de samedi matin: voir sous «Demain matin»



19.00 Tracks

19.30 7 1/2 magazine

20.00 Brut

20.25 Contre l'oubli

20.30 8 1/2 journal

20.45 L'affaire Seznec

Téléfilm d'Yves Boisset

Accusé du meurtre de son associé, Guillaume Seznec a toujours clamé son innocence. Même au bain.

22.10 Grand format

Muriel

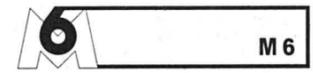
Faits divers que l'affaire Dutroux a fait rebondir

23.55 Un court jour de travail

Film de Krzysztof Kieslowski

Chronique sociale

1.10 Le dessous des cartes 1.20 7e art bis 1.50 Scorpio Rising 2.20 Mad(e) in USA.



7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin express 8.20 Passé simple 9.15, 10.05, 16.00 Boulevard des clips 10.00, 10.50, 11.50 M6 Express 10.55 Jim Bergerac 11.55 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie

Le boxeur (2/2)

13.25 Trois Américains à Rome

Téléfilm de Tony Wharmby

15.00 Les rues de San Francisco

Le harem

16.20 Hit machine

17.40 Classe mannequin

18.10 Agence Acapulco

Victoire verte

19.00 Lois et Clark

Coup de foudre

19.54 Six minutes

20.00 Mode 6

20.05 Mister Biz

20.35 Capital 6

20.45 La part du mensonge

Téléfilm de Jan Egleson

Une jeune étudiante accepte de servir de mère porteuse pour un couple dont la femme prétend être stérile.

22.35 Polstergeist

L'étrange héritage

23.25 L'homme que je croyais épouser

Téléfilm de Robert Iscove

Tout semble bien aller pour une jeune couple. Pourtant, au fil des mois, l'épouse s'inquiète de l'étrange comportement de son mari.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

1.05 Best of groove 2.05 Movida opus 2

2.55 Freqüenstar. Jean-Paul Gaultier

3.35 Sous le signe de l'eau 4.00 Les tribus du nord 4.30 E=M6 4.55 Culture Pub 5.45 Mister Biz 6.05 Turbo 6.30 Boulevard des clips.

URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Mariotti, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Etienne, av. des Portes-Rouges, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**JURA BENOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watterville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAINTELÉGIÉRIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**VÉTÉRIINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

**Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).**

AUJOURD'HUI

**LES BOIS.** Halle communale: 20h15, «Le clan des veuves» par le groupe théâtral des Bois.  
**LES BRENETS.** Place du village: 15h30-19h, bibliobus.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Espacité: carnaval des enfants; 17h30, rendez-vous à Espacité; 17h45, animation théâtrale avec capture du Bonhomme hiver; 18h, départ du cortège; 19h, spectacle de Materia Prima et du Talus circus, mise à feu du bonhomme hiver, disco-sirop.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Salle de musique: 20h, concert des Gymnasiens.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Bikini Test: 21h, The Unauthorized, bal du Carnaval + dj Foncé, salsa y Caribe Party.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** P'tit Paris: 22h, soirée carnavalesque avec The Cosmic Sausages.  
**LA CHAUX-DU-MILIEU.** Post Bar Music Live: 22h30, concert Blues Corner.

**COUVET.** Salle de spectacles: 20h15, François Silvant «Mais taisez-vous...».  
**NEUCHÂTEL.** Patinoires du Littoral: extérieur 13h45-16h15; intérieur 20-22h.  
**NEUCHÂTEL.** Musée d'art et d'histoire: 18h, vernissage de l'exposition «De la peinture à la sculpture» de Jean-Claude Reussner.

**NEUCHÂTEL.** Taco (Crêt-Taconnet 22): dès 18h30, buvette, taphonomie, scène libre.  
**NEUCHÂTEL.** Ancienne usine Suchard (Amandiers 2): 20h30, «Antigone», de Sophocle, par le Théâtre des Gens.  
**NEUCHÂTEL.** Théâtre du Pommier: 20h30, musique brésilienne Catope Trio.

**NEUCHÂTEL.** La Case à chocs: dès 22h, Watch Out, jungle party avec Vibes (CH), Jok, Gipsy, Mesh, Pat Earth, Jil-C. Ciné-club Opaq: films, bandes annonces psychédéliques, démos, musique.

**NEUCHÂTEL.** La Case à chocs: dès 22h, Watch Out, jungle party avec Vibes (CH), Jok, Gipsy, Mesh, Pat Earth, Jil-C. Ciné-club Opaq: films, bandes annonces psychédéliques, démos, musique.

CINÉMAS

**NEUCHÂTEL**  
**APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)**  
**MARS ATTACKS!** 15h-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 3me semaine. De Tim Burton avec Jack Nicolson, Glenn Close et Annette Bening.  
**LES RANDONNEURS.** 15h-18h-15-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De Philippe Harel, avec Benoît Poelvoorde, Karin Viard et Géraldine Pailhas.  
**PORTRAIT D'UNE FEMME.** 20h15. 12 ans. 2me semaine. De Jane Campion, avec Nicole Kidman, John Malkovich et Barbara Hershey.

**TOUT LE MONDE DIT I LOVE YOU.** 15h-18h (VO st. fr/all.). Pour tous. 5me semaine. Comédie de Woody Allen, avec Alan Alda, Woody Allen et Goldie Hawn.  
**SPACE JAM.** Ve/sa noct. 23h. Pour tous. 6me semaine. De Joe Pitka, avec Michael Jordan, Wayne Knight et Theresa Randle.  
**ARCADES (710 10 44)**  
**JERRY MAGUIRE.** 14h45-17h30-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Cuba Gooding et Renée Zellweger.  
**BIO (710 10 55)**  
**LUCIE AUBRAC.** 15-18h-20h30. 12 ans. 3me semaine. De Claude Berri, avec Carole Bouquet et Daniel Auteuil.  
**PALACE (710 10 66)**  
**STAR TRECK: PREMIER CONTACT.** 15h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De Jonathan Frakes, avec Patrick Stewart, Jonathan Frakes et Brent Spiner.

**UN BEAU JOUR.** 18h. Pour tous. 4me semaine. De Michael Hoffmann, avec Michelle Pfeiffer et George Clooney.  
**REX (710 10 77)**  
**SPACE JAM.** 15h. Pour tous. 6me semaine. De Joe Pitka, avec Michael Jordan, Wayne Knight et Theresa Randle.  
**LARRY FLYNT.** (17h30 VO st. fr/all.) - 20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. 3me semaine. De Milos Forman, avec Woody Harrelson, Courtney Love et Edward Norton.  
**STUDIO (710 10 88)**  
**LE PATIENT ANGLAIS.** 14h-17h-15-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC 8913 72 22)**  
**FOR EVER MOZART.** 20h30. 16 ans. De Jean-Luc Godard, avec Madeleine Assas, Bérandère Allaux, Ghalya Lacroix, Frédéric Pierrat.  
**CORSO (916 13 77)**  
**UN BEAU JOUR.** 18h30. Pour tous. 3me semaine. De Michael Hoffmann, avec Michelle Pfeiffer et George Clooney.  
**LARRY FLYNT.** 20h30. 16 ans. 3me semaine. De Milos Forman, avec Woody Harrelson, Courtney Love et Edward Norton.  
**EDEN (91313 79)**

**LE PATIENT ANGLAIS.** 17h15-20h30. 12 ans. Première suisse. D'Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas et Ralph Fiennes.  
**PLAZA (916 13 55)**  
**JERRY MAGUIRE.** 14h45-17h30-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Cameron Crowe, avec Tom Cruise, Cuba Gooding et Renée Zellweger.  
**SCALA (916 13 66)**  
**MARS ATTACKS!** 16h-18h-15-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 2me semaine. De Tim Burton, avec Jack Nicolson, Glenn Close et Annette Bening.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD

**PALACE (492 14 44)**  
**SPACE JAM.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). De Joe Pitka, avec Michael Jordan et Bugs Bunny.

LES BREULEUX

LUX  
 Relâche.

COUVET

**COLISÉE (863 16 66)**  
**SPACE JAM.** Ve/sa 20h30 (sa aussi 17h30). Pour tous. De Joe Pitka, avec Bugs Bunny, Michael Jordan, Danny De Vito.  
**TOUT LE MONDE DIT I LOVE YOU.** Di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Woody Allen avec Goldie Wayn, Julia Roberts, Alan Alda.

LA NEUVEVILLE

**LE MUSÉE (751 27 50)**  
**DIDIER.** Ve/sa/di 20h30. 9 ans. D'Alain Chabat, avec Alain Chabat, Jean-Pierre Bacri, Isabelle Gélinas.

LE NOIRMONT

**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**DIDIER.** Ve/di 20h30, sa 20h45. D'Alain Chabat, avec Jean-Pierre Bacri, Alain Chabat.

SAINT-IMIER

**Espace Noir (941 35 35)**  
**CHACUN CHERCHE SON CHAT.** Ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Cédric Klapisch, avec Garance Clavel, Zinedine Soualem, Renée Le Calme, Olivier Py.

TRAMELAN

**CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)**  
**LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE.** Sa 21h, di 17h. 14 ans. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu.  
**Y AURA-T-IL DE LA NEIGE À NOËL?** Ve 20h30, sa 18h, di 20h. 16 ans. De Sandrine Veysset.

**Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.**

EXPOSITIONS/ DIVERS

**AVENCHES - Haras fédéral.** lu-ve 8-11h30/14-16h30.  
**BOUDRY.** Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.  
**LES CERLATEZ.** Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

**COLOMBIER - Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.  
**LE LANDERON - Hôtel-de-Ville.** Oeufs de Pâques. Jusqu'au 23 mars.

**LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.  
**MARIN - Papillorama et Nocturama.** Tous les jours 10-17h.  
**NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.  
**NEUCHÂTEL - Bio-Source.** Rwanda: mémoire d'un génocide. Photos et textes tirés du livre de Michael Bühner. Ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h. Jusqu'au 29 mars.

**NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).** Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.  
**NEUCHÂTEL - Home Clos-Brochet.** «Le monde magique des poupées-clowns». Exposition originale de Nathalie Ribaux. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 14 mars.

**NEUCHÂTEL - Maison du Prusien.** René Guerdat, aquarelles, encres, peintures. Jusqu'au 30 mars.  
**NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Nicolas Barth Nussbaumer. Jusqu'au 31 mai.  
**NEUCHÂTEL - Péristyle de l'Hôtel-de-Ville.** Exposition de photos, par le Photoclub, Neuchâtel. Jusqu'au 16 mars.  
**NEUCHÂTEL - Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.  
**LA NEUVEVILLE - Boîte à Coupe.** Denis Morf présente sa nouvelle collection 1997 (poupée Barbies). Jusqu'à mi-avril.  
**LES PONTS-DE-MARTEL.** Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.  
**SAINT-AUBIN.** Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.  
**SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.  
**TRAMELAN. Centre interrégional de perfectionnement.** «La nature en Suisse». Exposition des photographes de l'ASPN. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 21 mars.  
**TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta.** Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

**NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie.** Ma-di 10-17h, collections permanentes.  
**NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle.** Ma-di 10-17h. «Pfit Pfit», sculptures pneumatiques de Yvan «Lozzi» Pestalozzi de la collection FESTO, jusqu'au 13 avril; «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.  
**NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.  
**LE NOIRMONT - Musée de l'uni-forme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.  
**LA SAGNE - Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.  
**SAINT-IMIER - Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.  
**VALANGIN - Château.** 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi toute la journée. Exposition «Rêver un livre». Jusqu'au 4 mai au cellier.

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses.\***

**AVENCHES - Galerie au Paon.** Raymond Widmer, peinture. Je-di 14-18h. Jusqu'au 6 avril.  
**BÔLE - Galerie de l'Enclume.** Sylvana Grandet, patchwork et Jean-Pierre Devaud, céramique. Tous les jours 15-18h30, y compris le dimanche. Fermé le mardi. Jusqu'au 6 avril.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres.** Jean Bouille, huiles-pastels. tous les jours 14-17h. Jusqu'au 27 avril.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie Art-Cité.** Alain Jaquet, technique mixte sur papier. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30. Jusqu'au 22 mars.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni.** De L. Schwob à Chs. L'Eplattener.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Villa Turque.** Charles Belle. Visites sur rendez-vous 912 31 47. Exposition jusqu'au 20 mars.  
**CORTAILLOD - Galerie Jonas.** Luc Jéquier, aquarelles et gouaches. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 23 mars.  
**HAUTERIVE - Galerie 2016.** «Maisons isolées», peintures récentes de Bogaert. Me-di 15-19h. Jusqu'au 23 mars.  
**MÔTIERS - Galerie du Château.** Borlat, huiles sur toile. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 27 avril.  
**NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts.** Yvan Moscatelli, peinture acryliques. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 16 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Arcane.** Chantal Moret (artiste vaudoise), peinture. Me-ve 14h15-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 22 mars.  
**NEUCHÂTEL - CAN Centre d'art Neuchâtel.** Kenji Yanobe, matériel anti-radiation; Claudio Moser et Eric Hattan, exposition de l'Office fédéral de la Culture. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 16 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Dite-sheim.** «Images captives», oeuvres sur papier de Zaline. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 6 avril.  
**NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie.** Klaus Schraner, aquarelles. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 27 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou.** Exposition collective, aquarelles-huiles-sculptures. Me-sa 14h30-18h30, di 15-17h30. Jusqu'au 27 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie du Pommier.** Tingatinga, peintures tanzaniennes. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 15 mars.  
**PESEUX - Galerie Coi.** «Technique mixte» de Nicole Berger. Ma-sa 15h30-18h30. Jusqu'au 30 mars. Le dimanche 30 mars, présence de l'artiste.  
**SAINT-IMIER - Espace Noir.** Thierry Racine, dessins. Ouvert tous les jours sauf lundi.  
**VAUMARCUS - Galerie du Château.** Maria Leuzzi, peintures et sculptures. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 6 avril.

**AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse.** Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.  
**AVENCHES - Musée romain.** (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.  
**BOUDRY - Musée de l'Areuse.** Exposition temporaire «Fantômes et fantasmies». Ouvert sur demande.  
**BOUDRY - Musée de la vigne et du vin.** Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.  
**CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal.** Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts.** «Artistes d'Haïti». Collection temporaire jusqu'au 6 avril. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattener- collections Junod - Delacroix, Matthe, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médaille.** «FSG Ancienne. 1846-1996. 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds». Exposition temporaire jusqu'au 13 avril. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.  
**LE LOCLE - Musée des beaux-arts.** «Sortir de sa réserve», peinture, dessin, gravure. Les collections en revue. Exposition jusqu'au 31 mars. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.  
**LE LOCLE - Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1er mai, ma-di 14-17h.  
**MÔTIERS - Musée régional.** Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.  
**MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.  
**MURIAUX - Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Du 15 novembre au 28 février: sa 10-12h/13h30-18h; di 10-18h. Fermé en semaine.  
**NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire.** Ma-di 10-17h, les collections du musée.

**NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie.** Ma-di 10-17h, collections permanentes.  
**NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle.** Ma-di 10-17h. «Pfit Pfit», sculptures pneumatiques de Yvan «Lozzi» Pestalozzi de la collection FESTO, jusqu'au 13 avril; «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.  
**NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.  
**LE NOIRMONT - Musée de l'uni-forme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.  
**LA SAGNE - Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.  
**SAINT-IMIER - Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.  
**VALANGIN - Château.** 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et le lundi toute la journée. Exposition «Rêver un livre». Jusqu'au 4 mai au cellier.

**\*Musées affiliés au passeport musées suisses.\***

ART/GALERIES

**AVENCHES - Galerie au Paon.** Raymond Widmer, peinture. Je-di 14-18h. Jusqu'au 6 avril.  
**BÔLE - Galerie de l'Enclume.** Sylvana Grandet, patchwork et Jean-Pierre Devaud, céramique. Tous les jours 15-18h30, y compris le dimanche. Fermé le mardi. Jusqu'au 6 avril.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres.** Jean Bouille, huiles-pastels. tous les jours 14-17h. Jusqu'au 27 avril.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie Art-Cité.** Alain Jaquet, technique mixte sur papier. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30. Jusqu'au 22 mars.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni.** De L. Schwob à Chs. L'Eplattener.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Villa Turque.** Charles Belle. Visites sur rendez-vous 912 31 47. Exposition jusqu'au 20 mars.  
**CORTAILLOD - Galerie Jonas.** Luc Jéquier, aquarelles et gouaches. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 23 mars.  
**HAUTERIVE - Galerie 2016.** «Maisons isolées», peintures récentes de Bogaert. Me-di 15-19h. Jusqu'au 23 mars.  
**MÔTIERS - Galerie du Château.** Borlat, huiles sur toile. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 27 avril.  
**NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts.** Yvan Moscatelli, peinture acryliques. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 16 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Arcane.** Chantal Moret (artiste vaudoise), peinture. Me-ve 14h15-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 22 mars.  
**NEUCHÂTEL - CAN Centre d'art Neuchâtel.** Kenji Yanobe, matériel anti-radiation; Claudio Moser et Eric Hattan, exposition de l'Office fédéral de la Culture. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 16 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.  
**NEUCHÂTEL - Galerie Dite-sheim.** «Images captives», oeuvres sur papier de Zaline. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 6 avril.  
**NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie.** Klaus Schraner, aquarelles. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 27 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou.** Exposition collective, aquarelles-huiles-sculptures. Me-sa 14h30-18h30, di 15-17h30. Jusqu'au 27 mars.  
**NEUCHÂTEL - Galerie du Pommier.** Tingatinga, peintures tanzaniennes. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 15 mars.  
**PESEUX - Galerie Coi.** «Technique mixte» de Nicole Berger. Ma-sa 15h30-18h30. Jusqu'au 30 mars. Le dimanche 30 mars, présence de l'artiste.  
**SAINT-IMIER - Espace Noir.** Thierry Racine, dessins. Ouvert tous les jours sauf lundi.  
**VAUMARCUS - Galerie du Château.** Maria Leuzzi, peintures et sculptures. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 6 avril.

MUSÉES

**AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse.** Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.  
**AVENCHES - Musée romain.** (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.  
**BOUDRY - Musée de l'Areuse.** Exposition temporaire «Fantômes et fantasmies». Ouvert sur demande.  
**BOUDRY - Musée de la vigne et du vin.** Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.  
**CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal.** Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts.** «Artistes d'Haïti». Collection temporaire jusqu'au 6 avril. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattener- collections Junod - Delacroix, Matthe, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.  
**LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médaille.** «FSG Ancienne. 1846-1996. 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds». Exposition temporaire jusqu'au 13 avril. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.  
**LE LOCLE - Musée des beaux-arts.** «Sortir de sa réserve», peinture, dessin, gravure. Les collections en revue. Exposition jusqu'au 31 mars. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.  
**LE LOCLE - Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1er mai, ma-di 14-17h.  
**MÔTIERS - Musée régional.** Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.  
**MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.  
**MURIAUX - Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-1

NÉCROLOGIE

# Neuchâtel Hommage à François Flühmann

François Flühmann a profondément marqué la vie théâtrale de notre région pendant près d'un demi-siècle. C'est en effet en 1952, à l'âge de 19 ans, qu'il s'essaie à la mise en scène. Le virus ne le lâchera plus.

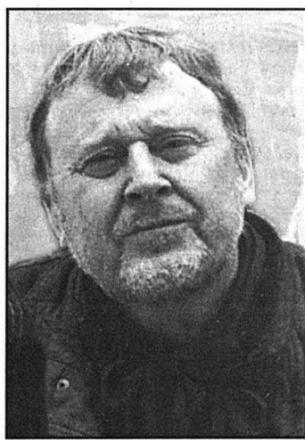
La création de la compagnie Salamalec par de jeunes et imprudents collégiens de 13 ans, qu'il vint aussitôt soutenir d'une autorité toute paternelle et fraternelle à la fois, fut à l'origine de ce qui ressembla très vite à une merveilleuse aventure théâtrale et pédagogique poursuivie jusqu'à ses derniers jours avec le même élan, le même enthousiasme, la même rigueur. Le même amour.

Le point d'orgue de la période Salamalec fut sans aucun doute le montage d'« Ondine » de Giraudoux en 1957. Rares en étaient les comédiens dépassant 17 ou 18 ans. Rare fut aussi l'émotion manifestement ressentie par les spectateurs lors des nombreuses représentations de cette pièce magique et superbe, créée naguère par Louis Jouvet.

« Ondine » fut ensuite choisie pour représenter la Suisse lors du Festival universitaire international de Paris et c'est au retour de Paris que François Flühmann décida de faire du théâtre son métier. Il s'inscrivit à l'école du centre dramatique de Strasbourg, la section mise en scène sous la férule d'Hubert Gignoux et Pierre Lefèvre.

Pendant les trois ans que dura sa formation, il n'abandonnera jamais Salamalec et consacra ses vacances à monter avec nous d'autres spectacles remarquables qu'il serait trop long de citer, mais où sa maîtrise s'affirmait à chaque fois davantage.

En 1960, à la fin de ses



études, plutôt que de poursuivre une carrière professionnelle en France, François Flühmann revient en Suisse. Dès lors, son activité est débordante. A Pesoux, où Salamalec et les Compagnons du Château ont uni leurs forces sous le nom de Compagnie Salamalec - théâtre de poche neuchâtelois, il monte spectacle sur spectacle. Vous souvenez-vous de « La vénérable légende neuchâteloise » de Marcel North? De « Arden » de Faversham, de la « Tempête »?

François Flühmann fera vivre également dans ces années-là les grandes heures du Théâtre universitaire de Neuchâtel. Courte parenthèse en 1967, mais flatteuse: François Flühmann est nommé professeur à l'École nationale du théâtre de Montréal.

Mais en 1968, il revient une fois de plus à ses racines et participe à la création du Centre culturel neuchâtelois, ce CCN qui n'est autre que l'aboutissement de l'aventure née en 1952. « L'Echange » de Claudel, « Tango », de Mrozek, « La nuit des rois » de Shakespeare, « Le goûter des généraux » de Boris Vian, plusieurs cabarets d'été mar-

quent les années 70 du CCN. Il est aussi nommé à cette époque professeur d'expression orale à l'École normale de Neuchâtel, poste qu'il occupera jusqu'à sa retraite anticipée, en été 1995. Durant vingt ans, il y montera également nombre de spectacles avec ses élèves.

En 1983, il quitte le poste partiel d'animateur de l'école de théâtre du CCN, cette école à la création de laquelle il avait également voué toute son énergie, et déplace beaucoup de ses activités théâtrales à Môtiers, dans le cadre du groupe théâtral des Mascaraons. Il y monte notamment « Les Violettes », de Georges Schehadé, et une quantité de spectacles destinés aux enfants.

François Flühmann n'appartenait à aucune coterie, quelle qu'elle soit. C'était avant tout un esprit libre et d'une grande indépendance d'esprit. Lors des répétitions de ses spectacles, son autorité s'imposait d'elle-même. Il ne détenait de pouvoir que celui que lui donnaient naturellement son intelligence et la merveilleuse connaissance d'un métier qu'il pratiquait comme un artisanat au sens le plus noble du mot. Un pouvoir fait aussi et surtout de ces qualités premières qui l'ont fait tant aimer et qui ont nom: générosité, discrétion, gentillesse, tendresse...

Un homme de théâtre s'en est allé. Il va être dur à ses proches et à ses amis, avec chacun desquels il entretenait des rapports privilégiés et assez secrets, de continuer la route sans lui, même si son rire fabuleux ne cessera de nous accompagner.

Jacques de Montmolin  
 Directeur du Forum  
 économique et culturel  
 des régions

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

## Madame Edwige LANGEL-HOSTETTLER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

COURTELARY, mars 1997.

6-151853

Très sensible à tant de présences émues, de témoignages de sympathie, d'affection, d'amitié, de fleurs et de dons reçus lors du départ de

## Madame Jeanne BOURQUIN-GRETILLAT

Sa famille vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance pour avoir d'une manière si touchante honoré sa mémoire.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, mars 1997.

132-4123

La famille de

## Mademoiselle Juliette ROBERT

exprime sa reconnaissance à tous ceux qui ont manifesté leur sympathie par une présence au Temple des Eplatures, par un message, un téléphone, un don ou des fleurs.

Nous disons aussi notre gratitude à toutes les personnes qui ont entouré, visité, fleuri et soigné tante Juliette durant ces dernières années.

LES ÉPLATURES, mars 1997.

Réception des avis mortuaires:  
 jusqu'à 20 heures

# Communiqué Cabale... ... et démesure...

C'est avec satisfaction que les autorités communales de Sonceboz-Sombeval ont pris connaissance des propos tenus par M. Francis Daetwyler, député, lors du récent congrès du PSJB à Moutier. Ainsi, M. Daetwyler « déplore que la commune de Sonceboz, favorisée par le rail, la route et l'industrie, ait mené la cabale contre la loi sur la contribution des communes à l'assainissement des finances cantonales avec démesure ».

Cabale signifie « manœuvre occulte, intrigue ». Nous ne saurions admettre de tels propos.

Il est vrai que nous exprimons, depuis un certain temps déjà, notre inquiétude face au transfert incessant des charges cantonales sur les communes. Nous reconnaissons par contre que la répartition des tâches entre le canton et les communes engendre également des retombées positives pour les communes bernoises.

Néanmoins, la commune s'est souciee de procéder à un examen approfondi de toutes les mesures prises par le canton depuis 1992. Toutes les démarches effectuées auprès des instances cantonales et associations concernées ont chaque fois fait l'objet d'une information complète avec copie de correspondance à l'ensemble des communes du Jura bernois. Il s'agissait par conséquent d'un processus franc, objectif et non d'un travail dans l'ombre. Notre souci premier consiste à défendre les intérêts de nos contribuables, tâche qui incomberait tout autant à M. Daetwyler, député. Les électeurs de la région qui lui ont attribué leurs voix en son temps seraient aujourd'hui en droit de

s'attendre à une meilleure défense de leurs intérêts. Le rôle d'un politicien consiste à convaincre. Or, nous constatons que M. Daetwyler se contente de dénigrer les interventions d'une commune en faveur des intérêts de ses contribuables! Si on arrive à nous prouver le bien-fondé d'une ponction cantonale directe dans les recettes fiscales communales sans prestation aucune en contrepartie telle que le prévoit le projet de loi (2% sur les recettes fiscales communales durant 5 ans), nous admettrons le principe. Aujourd'hui, nous demeurons convaincus que le bilan demeure négatif pour les communes et nous ne saurions accepter cette intrusion supplémentaire dans l'autonomie communale qui supprime toute marge de manœuvre et empêche les investissements communaux importants.

S'il est vrai que Sonceboz-Sombeval bénéficie d'une excellente desserte ferroviaire et prochainement autoroutière, il n'en demeure pas moins que certaines contributions sont fixées en conséquence. Ainsi, ce ne sont pas moins de 90.000 francs que Sonceboz-Sombeval doit verser depuis un an au sens de la nouvelle loi sur les transports publics. Les communes limitrophes profitent indirectement du nœud ferroviaire et routier sans pour autant subir les mêmes ponctions. En rapport avec une récente contestation relative à une augmentation disproportionnée des valeurs locatives (18,9% pour Sonceboz alors que le taux est de 11,3, respectivement 3,8 pour les communes limitrophes), l'intendance des impôts a motivé la différence par la qualité

et l'amélioration du réseau routier.

Dans son argumentation, M. Daetwyler relève que la commune de Sonceboz-Sombeval serait favorisée par l'industrie. Il est pertinent de souligner que l'industrie en place est saine et lutte avec acharnement pour conserver et améliorer sa compétitivité. Pour les nouvelles industries, le Conseil municipal s'investit cependant depuis des années pour créer des conditions cadres favorables.

Il entretient des contacts réguliers avec les entreprises et tente, dans la mesure de ses possibilités, d'apporter son soutien dans toutes démarches d'ordre administratif et fiscal.

La situation économique que M. Daetwyler qualifie de favorable pour notre village est certainement avantageuse par une industrie saine et un emplacement géographique privilégié. Il ne faudrait toutefois pas négliger dans l'appréciation les efforts constants que font les autorités pour maintenir ce capital et le développer. C'est dans cet esprit qu'elles défendent également les recettes fiscales communales et estiment qu'un assainissement des finances cantonales doit en partie être assumé par le biais d'une modification de la quotité cantonale. M. Daetwyler n'est évidemment pas tenu de partager notre opinion, mais avant de porter un jugement conséquent à propos des démarches d'une commune, il serait bon de bénéficier d'une vue d'ensemble des objectifs recherchés et de les analyser en fonction de la transparence qui les caractérisait.

Le Conseil municipal de  
 Sonceboz-Sombeval

## CHAUFFAGE

Contrôle continu des installations de chauffage (Température extérieure moyenne et degrés-jours) - valeurs hebdomadaires -

Semaine No 10  
 Semaine du lundi 3 mars au dimanche 9 mars 1997  
 Température Degrés-Jours  
 Neuchâtel (ville): 8,9°C 77,8 DJ

Littoral ouest: 9,0°C 69,2 DJ  
 Littoral est: 8,7°C 79,3 DJ  
 Val-de-Ruz: 6,2°C 96,4 DJ  
 Val-de-Travers: 5,4°C 102,0 DJ  
 La Brévine: 3,7°C 113,8 DJ  
 Le Locle: 6,3°C 95,7 DJ  
 La Chaux-de-Fonds: 4,8°C 106,1 DJ  
 La Vue-des-Alpes: 3,4°C 116,5 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél: 032 889 67 20) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature Energétique» d'un bâtiment. /comm

## ÉTAT CIVIL

### SAINT-IMIER

DÉCÈS. 25.2. Evard, née Widmer Yvonne Esther, 1905, veuve de Fernand Virgile. - Gutmann, née Meyrat Nadine Elisa, 1902, veuve de Charles Emile. - 26.2. Erbetta, née Buri Nelly Rosa, 1918, veuve de André Georges.

Silvio Dalla Piazza  
 Président d'Alliance  
 jurassienne  
 Saint-Imier

## Saint-Imier A propos du dernier Conseil général

En décembre 1996, Alliance jurassienne proposait au Conseil général d'aider les familles et lui soumettait un projet concret prévoyant le versement de 150 francs par enfant. La bonne santé des finances communales permettait largement un tel geste de solidarité.

Ce projet a été soumis à la Commission des œuvres sociales, qui a proposé de verser 120 francs par enfant, et de leur accorder l'entrée libre aux piscines municipales et à la patinoire.

### Progrès à Saint-Imier

Le 27 février 1997, le Conseil général a accepté à l'unanimité ce projet. Alliance jurassienne est heureuse que sa proposition a été concrétisée. Prochainement, les parents d'enfants nés après le 1er janvier 1981 recevront 120 francs par enfant si leur revenu imposable est inférieur à 40.000 francs, et 60 francs par enfant s'il se situe entre 40.000 et 50.000 francs. De plus, tous les enfants nés après le 1er janvier 1981 bénéficieront désormais de la gratuité des installations sportives communales (piscines en plein air et couverte, patinoire).

Alliance jurassienne se félicite de ces innovations et continuera à œuvrer pour le bien de notre cité et à présenter des propositions concrètes pour renforcer son attractivité.

Le Conseil général s'est prononcé le 27 février 1997 sur le projet de faire participer les communes à l'assainissement des finances cantonales. Ce projet sera examiné très prochainement par le Grand Conseil. S'il était accepté, notre commune devra verser au canton 208.000 francs par année de 1998 à 2002, soit plus d'un million de francs au total.

Par 17 voix (UDC et Parti socialiste) contre 16 (Parti radical et Alliance jurassienne), le Conseil général a approuvé ce projet!

### Alliance Jurassienne déplore cette décision

Il y a de nombreux projets que nous pourrions réaliser à Saint-Imier, plutôt que de perdre cet argent. Le départ de la Milval nous oblige à nous remettre en question. Des mesures devront être prises pour éviter que Saint-Imier ne devienne qu'une cité dortoir. Etablir une usine relais est une piste à suivre. Cela est cependant coûteux. Utiliser tout ou partie du million de francs que le canton veut prendre serait plus judicieux, d'autant plus que le canton n'a pas fait le moindre geste en notre faveur après la décision de Toni de fermer la Milval.

# Aujourd'hui L'atmosphère se charge

Situation générale: les zones de mauvais temps en embuscade aux portes du continent se sont attardées. Le flux d'ouest à nord-ouest qui s'établit des îles Britanniques au centre de l'Europe les entraîne en direction du Jura.

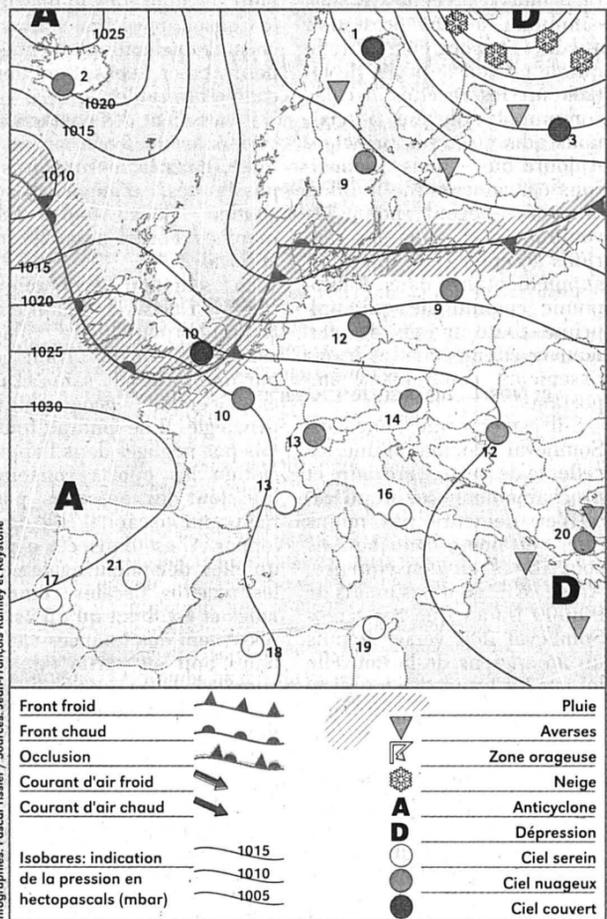
Prévisions pour la journée: des bancs de nuages élevés, en avant-garde de la perturbation, traversent notre région ce matin. Ils sont entrecoupés de périodes encore assez ensoleillées. En cours d'après-midi, le ciel se charge de plus en plus et les premières précipitations se produisent sur les crêtes avant la nuit. Les sommets de Chasseron et Chasseral revoient des flocons. Les vents de nord-ouest sont modérés et les températures fléchissent.

Demain: le plafond est généralement couvert et il y a des précipitations. La neige descend jusqu'à 900 ou 1000 mètres.

Dimanche: des nuages menaçants alternent avec des éclaircies.

Lundi: bien ensoleillé et doux.

Jean-François Rumley



## Fête à souhaiter Mathilde

### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 13°
- Boudry: 13°
- Cernier: 11°
- Fleurier: 11°
- La Chaux-de-Fonds: 9°
- Le Locle: 9°
- La Vue-des-Alpes: 7°
- Saignelégier: 9°
- St-Imier: 11°

### Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: beau, 15°
  - Berne: beau, 14°
  - Genève: beau, 15°
  - Locarno: beau, 16°
  - Sion: beau, 15°
  - Zurich: beau, 14°

### ...en Europe...

- Athènes: beau, 16°
- Berlin: bruine, 7°
- Istanbul: beau, 10°
- Lisbonne: beau, 21°
- Londres: très nuageux, 12°
- Moscou: beau, 11°
- Palma: beau, 18°
- Paris: beau, 13°
- Rome: beau, 17°

### ...et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 33°
- Le Caire: beau, 20°
- Jérusalem: nuageux, 17°
- Johannesburg: pluvieux, 20°
- Miami: nuageux, 29°
- New Delhi: nuageux, 30°
- New York: nuageux, 7°
- Pékin: pluvieux, 8°
- Rio de Janeiro: nuageux, 32°
- San Francisco: beau, 15°
- Sydney: nuageux, 23°
- Tokyo: nuageux, 14°

## Soleil

Lever: 6h48  
Coucher: 18h36

## Lune (croissante)

Lever: 9h59  
Coucher: —

## Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,22 m  
Température: 10°  
Lac des Brenets: 750,43 m

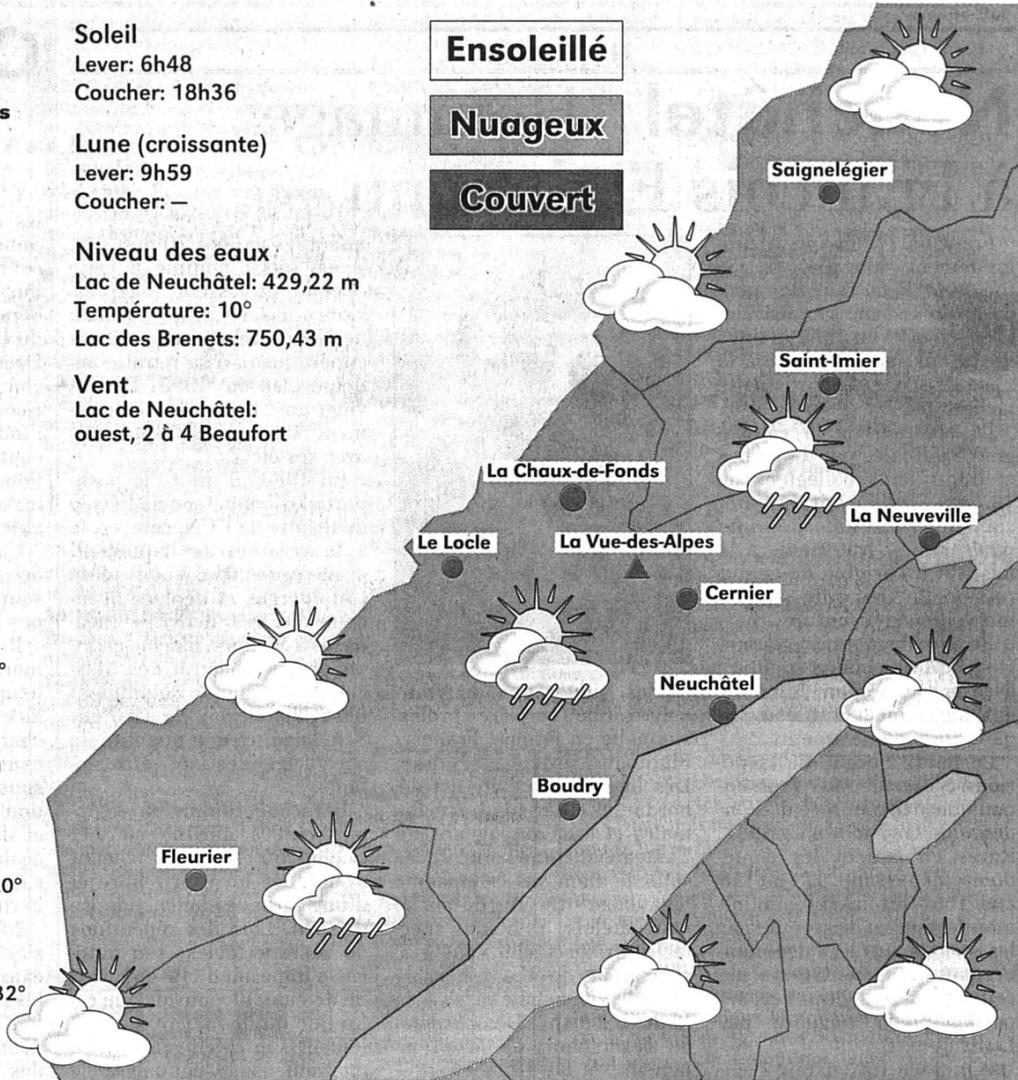
## Vent

Lac de Neuchâtel: ouest, 2 à 4 Beaufort

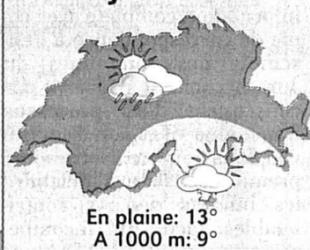
Ensoleillé

Nuageux

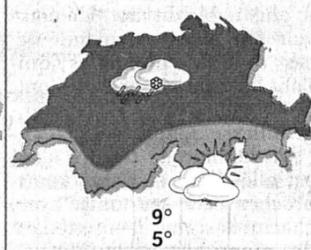
Couvert



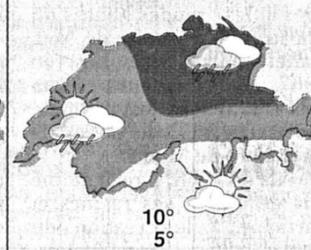
### Aujourd'hui



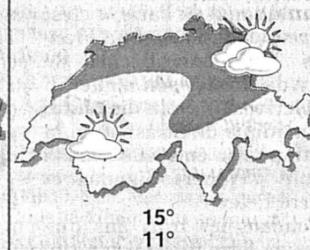
### Samedi



### Dimanche



### Lundi



# Cuisine La recette du jour

Plat principal: TRUITE DE MER AUX COURGETTES.

Ingrédients pour 4 personnes: 1 truite de mer de 1,2kg environ (vidée et écaillée), 1 blanc de poireau, 1 carotte, 1 oignon, 1 échalote, 1 bouquet garni, 20cl de vin blanc sec, 1 pincée de curry, 4 courgettes, 1 jaune d'œuf, 1c. à soupe rase de moutarde, 25cl d'huile, 1c. à soupe de ciboulette hachée, 1c. à soupe de cerfeuil haché, sel, poivre en grains.

Préparation: pour le court-bouillon: remplir une marmite d'1,2 litre d'eau, avec le blanc de poireau, la carotte, l'oignon, l'échalote, le bouquet garni, le vin blanc, le sel, le poivre en grains et le curry. Faire bouillir sur feu doux pendant 30mn.

Laver puis découper les courgettes en gros tronçons et les faire cuire à la vapeur.

Préparer une mayonnaise au citron. Incorporer la pulpe mixée d'une courgette.

Filtrer le court-bouillon.

Poser la truite sur la lèchefrite. L'arroser du bouillon et la recouvrir d'une feuille de papier aluminium. La mettre 30mn au four th.7

Servir le poisson froid en même temps que les courgettes et la sauce. Saupoudrer de fines herbes.

## MOTS CROISÉS No 90

**Horizontalement** : 1. Quand le coup éclate, il ne sursaute plus. 2. Les pollutions industrielles le rongent lentement, mais sûrement - Contesté. 3. Lettre grecque - Conduit intérieur. 4. Objet convoité - L'ancêtre de la radio. 5. Tout le contraire de la pluralité. 6. Palpés - Un âge sans cœur. 7. Prélude à la rivière - Avec eux, faut repasser! 8. Un pionnier de l'informatique - Arbre. 9. Les copines du jors - Travailleur spécialisé. 10. Pronom personnel - Rivière française - Courte escapade chinoise. 11. On les confond facilement avec des guêpes.

**Verticalement** : 1. Un gars du pays. 2. Bleu clair - Bois tendre. 3. Numéro simplifié - Sorti du jeu - Pronom personnel. 4. Génies des eaux - Passage d'écluse. 5. Ver d'eau - Prises sur le fait. 6. Célébra. 7. Lettres de départ. 8. Sa célébrité tient à une formule - Article. 9. Note - Indicateur ferreux - Travaux en plates-bandes.

Solution dans la prochaine édition

### Solution du numéro 89

**Horizontalement** : 1. Châtelain. 2. Aime - Aula. 3. Peine. 4. Ir - Uns - Ma. 5. Toi - Timon. 6. Aglaé - Ar. 7. La - Ironie. 8. Immersion. 9. Si - Ue. 10. Tell - Elfe. 11. Esseulées. **Verticalement** : 1. Capitaliste. 2. Hiérogamies. 3. Ami - Il - Ls. 4. Tênu - Aieule. 5. Enterré. 6. La - Si - Os - El. 7. Aux - Manille. 8. Il - Morio - Fe. 9. Nanan - Entés. ROC 873

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne», dès cet automne, ne paraîtra plus le samedi. Comme décision, pour un quotidien, c'est une petite bombe!

## Billet Va-nu-pieds

Mercredi sur deux pages complètes, le quotidien lémanique (qui abrège son long titre en s'affirmant sans modestie «le Journal», avec J majuscule) explique ce qu'il deviendra dès le 1er septembre. Mais je vous défie d'y trouver l'information sur la disparition de l'édition du samedi.

En marketing, le négatif n'existe pas. Il est remplacé par du positif! Et concrétisé à Genève par des déclarations (on apprend quelque part dans le texte qu'une «véritable édition du week-end» paraîtra le vendredi), par des omissions (on voit un gros agenda auquel il manque le jour du samedi) et par des confusions (la parution hebdomadaire du Samedi littéraire, fortement affirmée, fait croire au maintien d'une édition ce jour-là).

Le Journal informant ses lecteurs sur lui-même? Ce n'est plus un cordonnier mal chaussé, c'est un va-nu-pieds! Rémy Gogniat

